

ZAČETEK NOVE SEZONE

V PETEK SE BODO ZOPET ODPRLA VRATA CELJSKEGA GLEDALIŠČA ● V LIKOVNEM SALONU PA BODO ODPRLI RAZSTAVO DEL RIHARDA JAKOPIČA.

V petek se bodo zopet odprla vrata celjskega gledališča v Likovnem salonu pa bodo odprli razstavo del Riharda Jakopiča.

● Po mokrem in tudi vročem poletju smo v Celju pred novo kulturno sezono. Mesto bo zopet polneje zaživelo, čeprav se seveda ne bi mogli pohvaliti, da smo kdo ve kako vneti za kulturo.

● Skoraj vse kulturne ustanove imajo načrtan program svoje dejavnosti, vendar ponekod le okvirno, kajti programiranje je v splošnem odvisno od mnogih dejavnikov.

● Čeprav je v gmotnem smislu položaj SLG povsem nasproten od tistega, kar daje, bo njegova nova sezona vendarle v središču celjskega kulturnega življenja, izjemen dogodek pa bo gotovo tudi razstava slikarskih stvaritev Riharda Jakopiča, ki jo bodo odprli 26. tega meseca.

Četudi v tem trenutku še ne vemo, kaj nam celjske kulturne ustanove pripravljajo v novi sezoni, smemo pričakovati, da bodo tako po številu prireditev kot po kakovosti ostale vsaj v okviru tradicije. To pa je, če imamo recimo pred očmi zadnjo sezono, za Celje, ki vendarle nosi obeležje pro-

vince, kar dovolj. Imeli smo namreč priložnost slišati celo očitke, da je bilo kulturnih prireditev preveč, tako da jim nismo mogli niti slediti, kar sicer drži, je pa tudi res, da predvsem po zaslugi tako imenovane »nekoordiniranosti«. Ker je v Celju odbor, ki naj bi usklajeval termine posameznih pri-

reditve, se seveda ne bi smelo dogajati, da bi imeli dvakoli celo več prireditev istočasno, ker v takem primeru pač ni mogoče računati s primerno udeležbo. Ta problem bi morali vsekakor spraviti z dnevnega reda, še preden se utegne znova pojaviti.

(Nadaljevanje na 6. strani)

Va železniškem
hodu v Ljubiji
Motirju je brzi
k povozil gam-
Ne vemo točno
ga je povozil
in če je bil
loh gams? Mor-
je bil tudi ko-
ki ga je ustre-
pisec sestavka
256 številki »De-
na šesti strani
rubriki »Bodoč-
st«, kjer avtor tr-
da se do konca
ubije peljemo z
akom in da so le
m srečevali gam-

elje, 24. septembra 1969 — Številka 38 — Leto XXIII — Cena 60 par

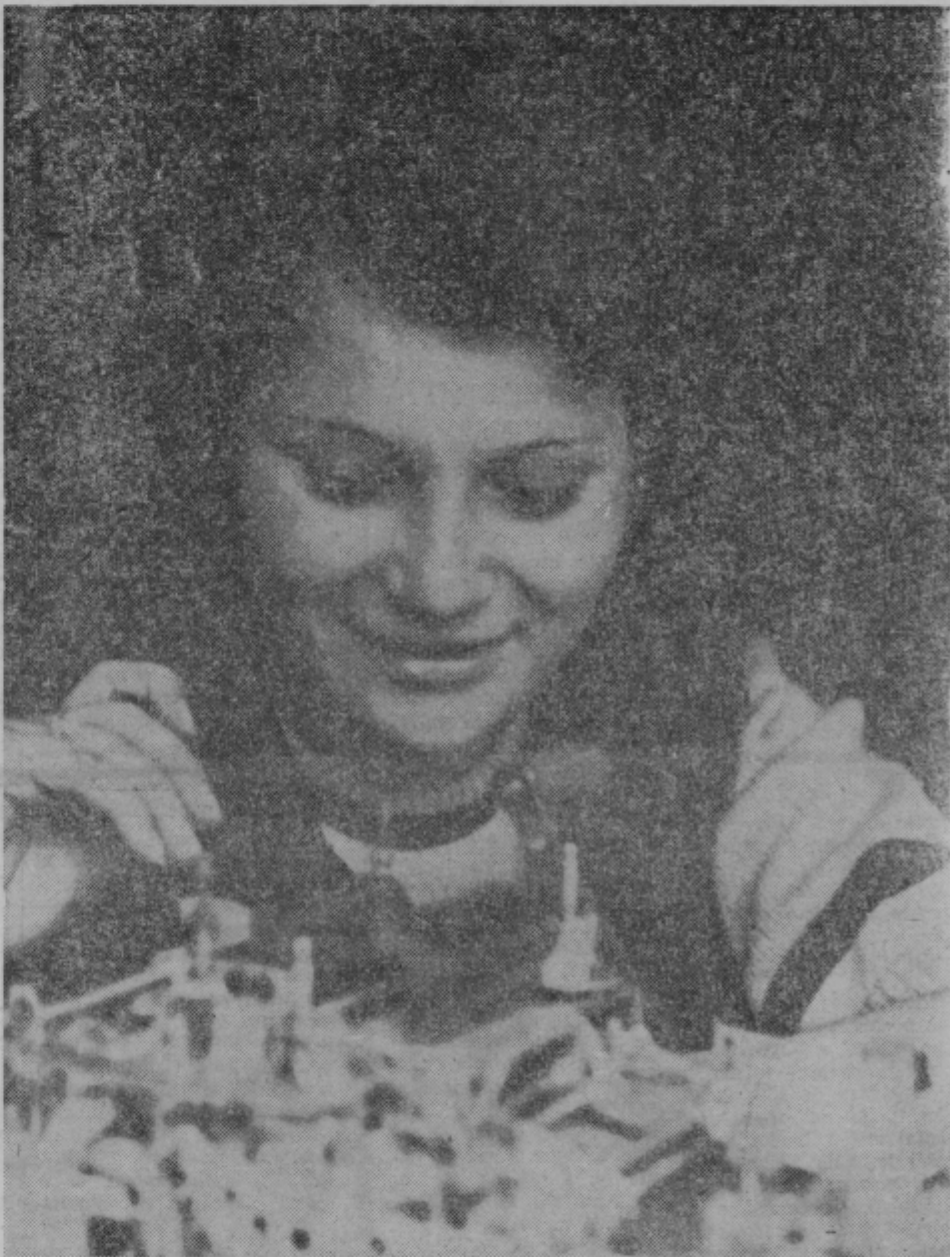
NOVI tednik

Devetnajstletna ZVONKA GROBELNIK opravlja obrtniški poklic, ki je pri nas še nenavaden, po svetu pa za ženske vsakdanji. Je finomehaničarka. Za poklic se je navdušila že kot otrok, ker je bila vedno pri očetu v delavnici. Čudi se, da se dekleta ne odločajo za poklic, ki je pravzaprav izrazito ženski, saj potrebuje spretne in natančne prste. Kar pa je ženski bolj prirojeno kot moškemu. Zaposlena je pri očetu. Kot pomočnica se odlično počuti med tovariši v delavnici in če je mojster (oče) siten, potegne s kolegi, ne z njim. (Foto: J. Krašovec)

FRANČEK FRAKELJ



— Mej duš! Na nešteto vrat sem že potrkal, pa mi nihče ne ve povedati, kje so vzroki absolutne nelikvidnosti upokojencev?!



DRUGI SEJEM OBRTI

OD 27. SEPTEMBRA DO 5. OKTOBRA 1969 V CELJU

Po slavnostni seji članov upravnega odbora poslovnega združenja Agens, Celje-Marijbor, bo v soboto, 27. septembra od desetih dopoldne predsednik gospodarske zbornice Slovenije in pokrovitelj celjskega sejma, Leopold Krese, odprl drugo tradicionalno prireditev obrtnikov in obrtnih delavcev v Celju.

Drugi sejem obrti od 27. septembra do 5. oktobra bo v vseh ozirih prekašal svojega predhodnika. Na njem bo

sodelovalo 212 razstavljalcev iz Slovenije, Hrvaške, Italije in Avstrije. Sejem oziroma razstave bodo urejene na površini 14.600 kv. metrov. Medtem ko bodo zaprti razstavniki prostori zavzeli 1.200 kv. metrov površine, bodo pokriti urejeni na površini 1.800 kv. metrov.

Glavni razstavniki in prireditveni prostori bodo na atletskem stadionu Borisa Kidriča, razstava zlatarskih izdelkov in kristala pa v pro-

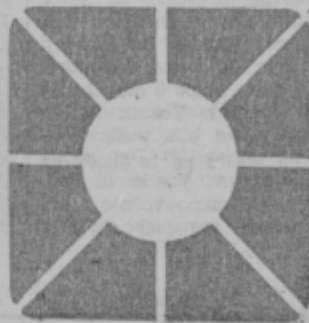
storih celjske zlatarne, prav tako v Kersnikovi ulici.

Razstave bodo odprte vsak dan od 9. do 18. ure.

M. B.

NOVI TEDNIK NA VAS NASLOV

NOVI TEDNIK NA VAS NASLOV — NOVI TEDNIK NA VAS NASLOV — NOVI TEDNIK NA VAS NASLOV — NOVI TEDNIK NA VAS NASLOV — NOVI TEDNIK NA VAS NASLOV



VREME

OD 25. SEPTEMBRA
DO 5. OKTOBRA

Prevladovalo bo lepo
vreme.

Dr. V. M.



TRČENJE V KRIŽIŠČU

V soboto ob 19.30 se je pripetila huda prometna nesreča na križišču Ceste v Laško in Partizanske ceste v Celju. Tone Kocmut, 25, je pripeljal iz mesta preko mostu čez Savinjo in v križišču zavil desno. Iz nasprotne smeri je z neprimerno hitrostjo pripeljal Franc Zupanc, 24, ki je s prednjim levim blatnikom zadell Kocmutov avtomobil. Trčenje je bilo tako hudo, da je oba avtomobila obrnilo za 180 stopinj. Kocmutov avtomobil pa je porinilo 8 metrov od trčenja na desni breg Savinje. Težje poškodbe je dobil Tone Kocmut, lažje pa sta bila poškodovana Kocmutov sopotnik Andrej Napotnik ter sopotnica v Zupancem avtomobilu Mirica Jekuš. Zupanc je po nesreči pobegnil, vendar so ga miličniki ujeli že po 30 minutah. Materialne škode je za 10.000 din.

NI POGLEDAL NA CESTO

V soboto ob 16. uri sta v Vojniku pred gostiščem Lovca trčila voznik osebnega avtomobila Stanislav Deak, 28, iz Zagreba, ki je vozil po cesti I. reda iz Celja proti Mariboru, ter voznik motornega kolesa Franc Kranjc, 36, iz Vojnika. Kranjc je pripeljal na cesto prvega reda s stranske ceste, ne da bi se prepričal, če je cesta prosta. Tako je prišlo do trčenja, pri katerem je dobil voznik motornega kolesa težje telesne poškodbe. Materialna škoda znaša približno 2000 din.

PODRIL OTROKA

Ivan Skeč, 46, iz Celja je v soboto ob 17.45 vozil po Cesti v Ostrožno v smeri Ipavčeve ulice. Ko je privozil do hiše številke 8, je na cesto pred njim stekel Dušan Babič, star tri leta. Kljub temu, da je voznik zaviral, zaradi kratke razdalje ni mogel ustaviti avtomobila in je otroka zbil po cesti. Pri nesreči je otrok dobil pretres možgan in zlom leve roke, na vozilu pa je škoda za 500 din. Voznik ni bil pod vplivom alkohola.

NESREČA ZARADI OZKE CESTE

V nedeljo je vozil mopedist Franc Opšeter, 39, po cesti iz Šoštanja v Ravne. Nasproti mu je pri-

peljal voznik osebnega avtomobila Franc Sovič, 18, iz Raven. Kljub temu, da se je mopedist umaknil v desno je zaradi ozke ceste zadell v avtomobil in ga je vrglo na most, prav tako pa njegovo sopotnico. Mopedist je dobil zlom leve noge nad kolenom, škode pa je za 2000 din.

VOZIL PO LEVI STRANI

Alojz Gošnjak, 34, je vozil v nedeljo po cesti iz Šoštanja proti Gorenju. Nasproti mu je s precejšnjo hitrostjo pripeljal po levi strani Rudi Leskovšek, 29. Kljub temu, da se je Gošnjak hotel nasproti vozečemu avtomobilu izogniti, je prišlo do trčenja. Škode je za 7000 din na obeh osebnih avtomobilih.

PREČKANJE PRED KRIŽIŠČEM

Motorist FRANC MIHEVEC, 24, iz Velenja se je peljal iz Saleka proti domu. Pred križiščem Saleške in Kidričeve ceste je prečkala cesto MARTINA TURKAR, 17, iz Saleka. Motorist jo je zadell. Poškodovana si je glavo.

S HITROSTJO V OVINEK

Voznik osebnega avtomobila MILAN ARBUTINA, 27, je pripeljal v križišče v Rogatcu. Iz smeri ceste Pregrada-Krapina je pripeljal z veliko hitrostjo voznik osebnega avtomobila BORIS BREZINŠČAK, 20, iz Rogatca, ki zaradi hitrosti ni mogel izvoziti ovinka. Na obeh vozilih je za 12.000 dinarjev škoda. Brezinščak je vozil brez voznškega izpita.

TRČENJE KOLE-SARJA IN MOPE-DISTA

Mopedist IVAN GAJŠEK, 17, iz Goričice je vozil iz Proseniškega proti Sentjurju pravilno po desni strani ceste. Po levi strani mu je v ovinku pripeljal nasproti kolesar JAKOB KOVAČIČ, 53, iz Goričice. Oba sta se hotela izogniti trčenju, vendar jima ni uspelo. Kovačič je bil huje poškodovan, mopedist pa je dobil lažje poškodbe.

MOPEDIST PODLEGEL

Mopedist BRANKO KOLENC, 19, iz Borne je vozil po cesti II. reda Trebnje-Sevnica ter trčil s mopedistom ALOJZOM KUSELJEM, 29, iz Osredka. Kolenc je v celjski bolnišnici podlegel zaradi poškodb. Kuselj pa je dobil pretres možganov.

KOMENTIRAMO NESREČO



PISE KOMANDIR POSTAJE PROMETNE MILICE CELJE FRANC STIHERL

IZRABLJENE GUME

Prometnih nesreč, ki so odraz slabega tehničnega stanja motornih vozil je vedno več. Nekateri vozniki se vse premalo zavedajo, kolikšen pomen imajo posamezne naprave in oprema na motornih vozilih, saj bi sicer okvare pred vožnjo odstranili. Pogosto se primeri, da vozniki opazijo okvaro šele, kadar jih miličniki izločijo iz vožnje, kar pa vsekakor ni prijetno in dostikrat po nepotrebnem ustvarja vročo kri. Vsi redni in izredni tehnični pregledi motornih vozil pa ne morejo zagotoviti brezhibnosti, če vozniki sami niso pozorni in se ne čutijo odgovorne. Od leta 1968 velja zakon o opremljenosti in napravah na vozilih v prometu; odstranjen so vse nejasnosti glede naprav in opreme, ki jo mora imeti vozilo v prometu. Kljub temu pa se stanje ni bistveno izboljšalo.

Zadnji izredni tehnični pregled motornih vozil, ki so ga opravili delavci milice skupno s komisijo za tehnične preglede na območju cest mesta Celja, je pokazal porazno sliko. V štirih urah so pregledali 278 motornih vozil, od tega jih je bilo 163 z okvarami — tehnične hibe, (izločili so jih iz vožnje) le 115 vozil pa je bilo tehnično brezhibnih. Največ okvar so ugotovili na svetlobno-signalnih napravah, na izrabilosti pnevmatik, napravah za ustavljanje vozila — zavorah itd. Posledice takšnega stanja vozila pa so huje, kot izločitev iz prometa ali eventualna denarna kazen.

Zelo so pogoste nesreče, katerih vzrok je v izrabilosti pnevmatik na motornih vozilih, posebno v deževnih dneh na mokrem asfaltnem vozlišču. Zlebovi na voznom profilu plaščev ne smejo biti — po obsegu in širini protektorja — globoki manj od enega mm. To je skrajna meja. Pravočasna zamenjava pnevmatik omogoča varnejšo vožnjo, s tem odpadejo tudi nevšečnosti na cesti.

15. septembra je peljal skozi Stranice v smer proti Celju Branko Vajs, 35, iz Maribora z osebnim avtomobilom MB 227-46. Asfaltna cesta je bila mokra, vozilo pa tehnično nepopolno; tri gume so bile popolnoma izrabljene — brez vsakega profila. Zaradi tega in zaradi neprimerne hitrosti, ga je v desnem ovinku zaneslo in ga zasukalo kar za 180 stopinj. Pri tem je avtomobil zdrsnil s ceste in po 8 metrih obstal v jarku. Voznik in sopotnik nista bila poškodovana, na vozilu pa je škoda za 900 dinarjev. Vozilo ni sposobno za varno vožnjo, zato so odvzeli registrske tablice.



Rudi Toman, 34, Semperter, pri delu si je poškodoval levo podlaht; Rudi Petek, 40, Pongrac pri Grizah, pri delu si je poškodoval desno koleno; Jože Onič, 26, Slovenske Konjice, pri delu si je poškodoval desno ramo; Vinko Apotekar, 34, Pelpno, železo mu je poškodovalo desno nogo; Bogomir Temnik, 18, Družmirje, delovna nesreča, poškodovana desna roka; Franc Mohorič, 16, Velenje, kos lesa mu je padel na desno roko; Peter Ojsteršek, 31, Laško, pri delu se je vrezal v desno roko; Anton Pšeničnik, 44, Male dole, padel in si poškodoval desno roko; Pankrac Super, 16, Studence, padel in si zlomil prste leve roke; Alojz Mikša, 20, Zagorska sela, tračnica mu je poškodovala prste desne noge; Karel Platovšek, 32, Podkraj, premog mu je padel na desno nogo; Silvo Potočnik, 18, Zavodje, pri delu si je poškodoval desno roko; Anton Fajdiga, 22, Rečica pri Laškem, poškodovana desna roka; Franc Cugmas, 21, Suhadol, pri delu si je poškodoval levo roko; Vekoslav Naput, 20, Celje, pri delu se je poškodoval po levi roki; Albin Muršič, 21, Velenje, v jami si je poškodoval levo zapetjje; Leopold Jušek, 41, Klenovo, premog mu je poškodoval desno zapetjje; Alojz Gunzek, 18, Reka pri Laškem, v jami si je poškodoval desno goleni; Marija Čepin, 34, Velenje, pri delu si je poškodovala desno koleno; Jože Hodžar, 28, Kasaze, stranica tovarnjaka mu je poškodovala levo stegno; Tone Cviki, 17, Celje, na pločevini si je poškodoval levo roko; Alojz Turnšek, 30, Bello pri Smarju, pri delu si je poškodoval desno roko; Jože Kreslin, 34, Celje, pri delu si je poškodoval desno roko.



CELJE
Poročili so se štirje pari.
MOZIRJE
Janko Petrin, 22, Brezje in Katarina Golob, 21, Podvoljček.
SLOVENSKE KONJICE
Ciril Kavčič, 23, Laporje in Marija Iršič, 25, Bezina; Stanislav Korošec, 31 in Matilda Pungartnik, 32, oba iz Stranice; Franc Stebernak, 25, Padeški vrh in Sabina Turkovič, 23, Priboj na Lomu ter Alojz Laznik, 32 in Marija Rošar, 22, oba z Ločnice.
SENTJUR PRI CELJU
Alojz Rožanc, 40, delavec

in Jožica Rožanc, 31, delavka oba iz Dolge gore.

ZALEC

Jožef Storman, 23 in Tan-kosava Simić, 20, oba iz Gotovelj.



CELJE

21 dečkov in 21 dekle

SLOVENSKE KONJICE

1 deklca, 1 deček

SENTJUR PRI CELJU

1 deklca, 1 deček

SMARJE PRI JELSAH

1 deklca



CELJE

Franc Lupše, 73, Mestinje; Jože dr. Kotnik, 72, Celje; Neža Jezovšek, 60, Mali breg; Ana Matič, 82, Celje; Ivan Pokelšek, 70, Lipovec; Alojz Hren, 43, Zg. Zreče; Marija Tadini, 66, Rogaška Slatina; Rozalija Čretnik, 74, Ostrožno; Terezija Petrič, 77, Vojnik; Jožef Jošt, 51, Oreškovec in Ana Lavrika, 51, Škofja vas.

GORNJI GRAD

Marija Prisan, roj. Potočnik, 90, posestnica, Gornji grad.

MOZIRJE

Franc Zgojznik, 48, inv. upokojenec, Ljubija.

SLOVENSKE KONJICE

Elizabeta Ajdič, 83, Preloge; Anton Koprivnik, 76, Gabrovnik in Terezija Lepšina, 97, Zg. Zreče.

SENTJUR PRI CELJU

Ignac Komplet, 60, upokojenec, Marija Dobje; Florjan Novak, 79, preužitkar, Vodice in Ana Mastnak, 91, posestnica, Krivica.

SMARJE PRI JELSAH

Marija Belak, 79, Kozje; Marija Kokot, roj. Janežič, 76, Pustike; Matevž Motoh, 61, Imenska gorca; Marija Očko, 77, Zadrže in Franc Zidar, 66, Brecljevo.

ZALEC

Anton Zgank, 62, upokojenec, Založe; Frančiška Rožanc, roj. Gaber, 62, kmotavalka, Okrog; Vincencij Sterlek, 71, kmet, Trebče; Ivan Reberšak, 70, kmet, Sp. Selce; Angela Kunst, 71, gospodinja, Polzela in Vincenc Dolinar, 68, kmet, Zabukovica.

Primarij dr. JOSIP KOTNIK

Minuli četrtek, so številni Celjani na mestnem pokopališču pospremili na zadnje pot prim. dr. Josipa Kotnika, ki je bil v Celju rojen pred 72 leti. Čeprav je večidel svoje aktivne službe kot zdravnik opravljal drugje, je vendarle zadnje obdobje svojega plodnega dela posvetil kot specialist rentgenolog prav rodnemu Celju.

Prim. dr. Josip Kotnik je začel študirati medicino v Ljubljani, dokončal pa je medicinske študije v Gradcu. Po opravljenem stažu je stopil kot zdravnik v sanitarno službo jugoslovanske mornarice. Med obema vojnama se je v Beogradu specializiral za rentgenologa in kot tak usposobljen delal v več medicinskih institucijah vse do prihoda v Celje leta 1953. Tedaj se je dr. Josip Kotnik lotil v celjski bolnišnici snovanja samostojnega rentgenskega oddelka. Tu je bil tudi prvi predstojnik samostojnega oddelka in s svojim delom podal začetne osnove za poznejši razvoj rentgenološke službe, te tako pomembne veje v sodobni medicini. Po upokojitvi je prim. dr. Josip Kotnik delal kot rentgenolog v celjskem zdravstvenem domu in šele bolezen mu je pred slabim letom preprečila delo, ki ga je kot specialist tako vestno opravljal nekaj desetletij svojega življenja. K.

stara kronika

Leta 1937 je bilo v Celju: 94 osebnih avtomobilov, 39 tovornih avtomobilov, 47 motornih koles, 3215 biciklov, 48 fljakerskih vozov, 14 avtobusov.

Mestna klavnuca v Celju je pričela obratovati leta 1899. Ze tedaj je imela svoj parni stroj in ledarno. Leta 1930 so podjetje preuredili. Naprave so dobile električni pogon.

Velenjski grad je bil zgrajen leta 918, obnovljen pa leta 1558. Zazidalne površine je 784 kv. metrov.

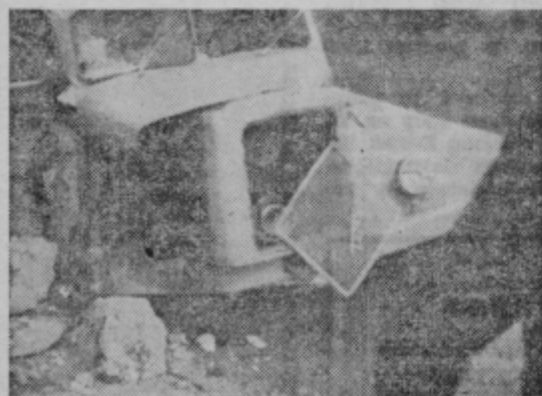
Na področju mesta Celje je bilo leta 1817 250 hiš in okoli 2500 prebivalcev, leta 1900 že 1058 hiš in 11.886 prebivalcev, po ljudskem štetju 1931. leta pa 1627 hiš s 17.255 prebivalci.

Leta 1937 je bilo na celjskem področju zaposlenih 4406 delavcev, od tega 2680 v industriji, 731 v trgovini in 995 v obrti.

1937. leta je bilo v Celju vloženo v gradnje 9.555.000 dinarjev. Bilo je 89 novogradenj, 68 prezidav in adaptacij, zgrajenih je bilo 124 novih stanovanj, 324 stanovanjskih sob, 116 poslovnih prostorov in 51 kopalnic.

Leta 1937 je bilo v Celju porabljen: 1.484.832 kWh električnega toka, 237.879 kg mesa, 290.948 kub. metrov vode in 1.016.173 litrov alkoholnih pijač od tega 612.498 litrov vina, 233.525 l piva, 109.243 litrov sadjeveca in 60.907 litrov žganih pijač.

V letu 1937 je Celje obiskalo 13.208, Rog. Slatino 7.696, Dobro 3.654, Laško 2.944 in Rimske Toplice 353 gostov s skupnim številom 212.274 prenočnin.



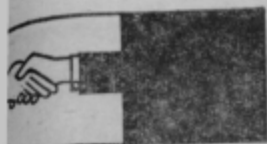
Merjenje moči KAMION : ŠKARPA, daje vedno enak rezultat

po več kot 50 letih bo ponovno izšla

SLOVENSKA STOLETNA PRATIKA

v knjižni zbirki BABIČINA SKRINJA

Izdaja: ČGP DELO NOVI TEDNIK CELJE



elje še vedno obiskujejo in domači turisti, če je glavna turistična sezona za nami. V obeh letih imajo še vedno do gostov, pozna se le rahel dec. Verjetno pa je zdaj v hotelu Evropa so imeli tekli teden 557 gostov, od je bilo tujih 231. Kakš organiziranih skupin ni imeli, prenočevalo pa je njih 25 Norvežanov, ki obiskali Gozdno gospodarstvo Celje. Precej je tudi lovcev, predvsem Italijov, ki skušajo pri nas uloviti kako trofejo.

V Celju je bilo v preteklem tednu 358 tujih gostov, 319 domačih. Ves čas so bili zasedeni približno 85 ist. razpoložljivih ležišč. V njih bodo prebivali tudi udeleženci tekmovanja iz Jugoslavije in Avstrije. Že zdaj pa imajo nekaj rezervacij za čas tradicionalnega obrtnega sejma. Sejmoma so to predstavljajo raznih podjetij, ki bodo delovala na obrtnem sejmu. Pričakujejo pa še več gostov, ki dosedaj še niso rezervirali ležišč. Promet pa je bo najbolj povečal verjetno v restavraciji Kladivar, ki je najbližje razstavniemu prostoru.

IZLETI — POTOVANJA

Vsi, ki žele potovati v organizirani skupini turistov, bodo imeli v drugem delu septembra in v oktobru resno izbiro potovanj. Poglejmo katere izlete organizira izletnik Celje:

22. 9. sedemdnevni izlet z letalom v Carigrad in Malo Azijo, cena potovanja je 1490 din

26. 9. desetdnevni izlet na Dunaj, Prago, Bratislavo in Budimpešto. Cena izleta je 1320 din

26. 9. tridnevni izlet v Münhen na Oktoberfest, cena 400 din

27. 9. tridnevni izlet v Münhen na Oktoberfest, cena 400 din

Od 27. septembra do 5. oktobra bodo vsak dan vozili na velesesem v Grazu, cena izleta pa je 50 din.

4. 10. tridnevni izlet Graz — Grossglockner — Cortina — d'Ampezzo, cena izleta je 300 din

11. 10. tridnevni izlet v Dolomite, cena je 350 din

22. 10. dvodnevni izlet z letalom v München, cena je 215 din

Celjska poslovalnica Kompas pa organizira tele izlebe oziroma potovanja v sklopu z direktorijo iz Ljubljane: 27. 9. dvodnevni izlet Grossglockner — Cortina d'Ampezzo, cena je 198 din

Od 27. 9. do 5. 10. bodo vozili na velesesem v Grazu za 36 din

5. 10. osemndnevno potovanje Padova — Rim — Capri — San Marino — Ravenna, cena potovanja je 850 din.

10. 10. tridnevni izlet na Dunaj, cena izleta je 350 din.

17. 10. štiridnevno potovanje po avstrijskih in italijanskih Alpah, cena je 450 din

25. 10. dvodnevni izlet Benetke — San Marino, cena izleta pa je 205 din.

Obe podjetji pa organizirata še precej izletov po naročilu za člane raznih delovnih kolektivov. Z izleti torej problemov ne bo.



Jesen in obilica dozorevalih pridelkov se poznata tudi pri založenosti celjske tržnice. Dovolj je vsega, celo jajčk in mlečnih izdelkov, ki jih je večasih primanjkovalo, je zdaj dosti. Slabo vreme je vplivalo edino na količino paprike, ker je prodajalci iz drugih republik niso mogli pripeljati dovolj. Vendar se je stanje zdaj že izboljšalo. Najbolj je tržnica založena ob sredah in sobotah. Zelo veliko je tudi grozdja zelo dobre kvalitete, prodajajo pa ga po 2 do 3 din, v večjih količinah pa tudi ceneje. Cene zelenjavi se bodo v prihodnje verjetno malo znižale, zdaj pa prodajajo paradižnik po 2 do 3 din, solato po 3 do 4 din, fižol v stročju po 2,5 do 4 din, luščen pa po 4 do 5 din. Krompir je po 0,80 do 1 din, česen 10 do 15 din, čebula pa po 2,5 do 3,5 din. Sadja je veliko in so jabolka po 0,80 do 1,2 din, hruške po 1 do 2 din, breskve pa so le iz domačih vinogradov in so po 1 do 3 dinarje.

Na tržnici je tudi precej različnih vrst gob, cena pa se jim giblje med 6 in 20 dinarji za kilogram.

Gospodinje nimajo pri kupovanju večjih problemov, zadovoljni pa so tudi prodajalci, ker prodajo zelo veliko blaga. Sezona vlaganja in pripravljanja ozimnice je namreč na višku, to pa se pozna tudi na povečani prodaji.

LIKOVNI SALON

V likovnem salonu Celje razstavlja svoja kiparska in modelarska dela nestor celjskega pododbora DLUS Vladimir Stoviček. Razstava bo odprta do 26. septembra.

AKTOVKE ZA ŠOLARJE IN POSLOVNE LJUDI



VELEBLAGOVNICA TEKMNJAN

PLANINSKI DOMOVI

Kljub temu, da vreme ni ravno naklonjeno izletnikom in bodo dnevi, primerni za izlete, vedno redkejši, je na celjskem področju še vedno odprtih dovolj domov in planinskih koč. Pričela se je tudi sezona grozdja in mošta in to bo morda mnogo ljudi pripravilo do izleta v okolico Celja. Jesenski izlet s pečenim kostanjem in sladkim mostom je lahko kaj prijetna zadeva. Izletniki pa lahko obiščejo Svetino, Celjsko kočo, Goro Oljko, Logarsko dolino, Korošico, Mozirsko planino ter še mnogo prijetnih izletišč. V neposredni bližini Celja pa z veseljem sprejmejo goste na Starem gradu ter gostišče Na Gričku, kjer imajo tudi igrišče za minigolf.

KOPALNI BAZENI

Minil je čas kopanja na prostem in ljubitelji plavanja so se preselili v pokrite bazene. Na celjskem področju sta zdaj odprta pokrita bazena v zdraviliščih Dobrna in Laško. V obeh je voda zelo topla in torej zelo primerna tudi za tiste, ki hladne vode ne prenesejo.

KOTALKALIŠČE IN TENIŠKO IGRISČE

Hladno jesensko vreme bo ljubitelje kotalkanja in tenisa pripravilo ob marsikatero lepo urico rekreacije. Verjetno pa bo nekaj dni tudi lepih in primernih za igre na prostem. Takrat lahko obiščejo celjski mestni park kjer sta kotalkališče in teniško igrišče odprta vsak dan razen nedelje od 9. ure do 12. ure ter od 15. do 20. ure. V nedeljo pa je odprto od 8. ure do 12. ure.

PRIREDITVE

KONCERTI

Poslovno združenje Agens v Celju pripravlja za 27. september koncert Ivice Serfjezija in Beti Jurkovič. Koncert bo ob 19.00 uri v celjskem mestnem parku, v kolikor pa bo slabo vreme, pa ob 17. in 20. uri v Narodnem domu. V sredo, 1. oktobra pa bodo gostovali v Celju Dubrovački trubadurji, prav tako v mestnem parku, ali v Narodnem domu.

DEŽURNA LEKARNA

Do sobote, 27. septembra do 12. ure je dežurna lekarna Center, Vodnikova 1, od sobote dalje pa Nova lekarna, Tomšičev trg 11.



UNION:

do 28. septembra ameriški barvni film »Tarzan in deček iz džungle«

29. september do 3. oktobra ameriški barvni film »Po sledi zločinca«

METROPOL:

24. in 25. italijanski barvni film »Gangsterji v Milanu«

26. do 29. francoski barvni film »Male vrline — veliki grehi«

30. september do 1. oktobra francoski film »Bradati agent«

DOM:

24. septembra italijanski barvni film »Vojna vohunov«

25. do 28. italijanski barvni film »Ime mi je Pecos«

29. do 30. ameriški barvni film »Grofica iz Hong-konga«

1. do 2. oktobra ameriški film »Golo rezilo«

DOBRNA:

v soboto, 27. septembra ob 20 uri ameriški barvni film »Grofica iz Hong-konga« isti film tudi v nedeljo, 28. septembra ob 17. in 20. uri.

Predstave v kinu Union in Dom so ob 16., 18. in 20. uri, v kinu Metropol pa ob 16.30, 18.30 ter 20.30 uri.



Do 26. septembra vpisujejo nove abonente za gledališko sezono 1969/70.

26. septembra bo premiera Desetega brata (Jurčič-Inkret) ob 19.30 uri za premierski abonma in izven.

27. septembra: ob 19.30 uri Deseti brat za sobotni abonma.

30. septembra: ob 19.30 Deseti brat za torkov abonma in izven.

NOVOSTI

S POLIC ŠTUDIJSKE KNJIŽNICE

Kondratov A.: Razgovor s robotom. Beograd 1967. S. 31920/7.

Hafner G.: Kreta in Helada. Ljubljana 1969. S. 32020/2.

Piaget J.: Psihologija inteligencije. Beograd 1963. S. 26614/21.

Hristić J.: Oblici moderne književnosti. Beograd 1968. S. 26614/22.

Vrabec M.: Filmska umjetnost i škola. 2., dop. izd. Sarajevo 1966. S. 29586/19.

pitna voda

NAPAČNE GOVORICE

V rubriki »Sosed sosedu« smo pred časom objavili sestavek »Čemu pesek v oču«. Kaže, da je vzbudil med bralci precejšnjo pozornost in mnogi celo prizadeli. V našem uredništvu se je oglašilo več ljudi, ki so mislili, da je bil opisan njihov primer, čeprav pisec pri pisanju tega sestavka ni imel v mislih nobenega določenega primera. Priznali pa moramo, da takšni primeri so in da niso niti tako redki. Pri nas se je oglašil tudi Dr. šen primer, saj v sestavku ni nobenih podatkov. Vse govorice so torej prav njega. Njegov

sin tudi dela v Nemčiji in slučajno ima tudi on rdeč Volkswagen. In prav to je mnoge ljudi zavedlo, da gre v sestavku za njega. Povedati pa moramo, da ni bil v sestavku mišljen ta primer in da torej ljudje po krivici ogovarjajo tov. Brezovška. Ker pa se on ni hvalil s svojim sinom kot piše v sestavku in ker avtomobil ni sposoben, je že iz sestavka razvidno, da je opisan drugačen splošen primer, saj v sestavku ni nobenih podatkov. Vse govorice so torej neutemeljene.

ŽE V ZAČETKU SI NA KONCU

Tako nekako bi lahko svoje težave opisali člani mladinskega aktiva Sentjungert. Odbor tega aktiva se je zavezal za zgraditev ceste, ki bi se naj priključila na cesto Gorica—Sentjungert in delno odprla zelo odmaknjene predele v okolici Sentjungerta. Na eni svojih sej so o tem problemu govorili tudi z občinskim odbornikom za to področje. Člani mladinskega aktiva in nekateri uporabniki ceste so opravili že nad 500 delovnih ur, da so cesto vsaj za silo usposobili. Stroškov za dokončno ureditev ceste pa sami

ne bi zmogli, zato so se na seji dogovorili, da bodo za pomoč zaprosili delovne organizacije. Vendar do sedaj niso dobili odgovora niti od ene delovne organizacije. Tako pravijo, da so že v začetku tudi na koncu in da so vsa njihova prizadevanja zaman.

Potrebnost te ceste dokazuje že dejstvo, da morajo vsakega bolnika zdaj nositi 45 minut daleč do ceste v Šmartno. Z novo cesto pa bi se lahko na tem področju razvil tudi turizem, kajti malo je krajev, ki bi bili tako privlačni kot Sentjungert.

VSA ČAST ŠENTJURSKIM MILIČNIKOM

Nedavno je na samotni kmetiji v Kamnem, kjer živita moji stari in onemogli teti, vlomil pozno zvečer neznan lopov (kot se je tudi sam predstavil), in z grožnjo požiga pobral ves denar, ki sta ga imeli za preživljanje. Dogaodek je v okolici odjeknil in ljudi razburil, posebno še zaradi strahu, ki sta ga morali preživeti stari ženi.

Ko so na postaji milice v Sentjurju pri Celju sprejeli prijavo, so takoj pozno spetnost je miličnika tov. Lebarja, ki je vodil preiskavo in zasledovanje, kaj kmalu popeljala na

pravo sled. V slabih treh urah je roparja zasledil in aretiral.

Zelo sem bil presenečen nad hitrim in uspešnim ukrepanjem, vesel in hvaležen pa tudi zato, ker je tov. Lebar pokazal toliko sočutja do starih ljudi. Ko je opravil s tatom, je takoj prišel k njima in ju pomiril, prinesel pa tudi preostali denar, ki ga je še našel pri tatu.

Kolektivu postaje LM v Sentjurju pri Celju čestitam, javno zahvalo pa izrekam tov. Lebarju in mu želim še mnogo uspehov pri opravljanju njegovega težkega poklica.

Ungar Marjan



**ekonomska
propaganda
grafično
oblikovanje
industrijska
fotografija**




**kdor ponudi DONAT
ponudi
zdravje**

Zdravilišče Rogaška Slatina - 300 let -
DONAT - po vsebini in količini mineralnih
snovi edinstvena zdravilna voda, ki zdravi
obolenja žolča, želodca in presnove.

NOV REPUBLIŠKI REKORD MALETA



V soboto in nedeljo je bilo v Mariboru republiško posameznično atletsko prvenstvo za mlajše mladince in mladinke. Celjani so tudi tokrat dosegli uspeh. Osvojili so kar enajst naslovov prvaka. Najboljši je bil Boh, ki je osvojil kar tri naslove. Prvi je bil v metu diska, kladi in krogel. Ostali zmagovalci iz vrst celjskega Kladivara: Pavšarjeva v teku na 100 m. Dvoršak na 200 m, Liseč na 1000 m in 3000 m. Gorenšek v teku na 1500 m ovire. Skok v metu kopja ter obe štafeti 4 x 300 metrov in 4 x 100 metrov.

Srebrne kolajne pa so osvojili: Kolenčeva, Samčeva, ženska štafeta 4 x 100 m, Skoberne, Dvoršak, Florjančič, Lukman, Planšek. Najboljši rezultat pa je dosegel veteran celjske atletike Rudi Male, ki je v hoji na 10 km postavil nov republiški rekord z rezultatom 48:26,4.

J. KUZMA



CELJSKI MLADINCI V POLFINALU

V tekmovalstvu za republiški mladinski nogometni pokal so celjski mladinci Celje — Kladivarja v četrtfinalu premagali svoje sovrstnike iz Mure (Murska Sobota) 7:2 (5:1).

PORAZ

V nadaljevanju republiške nogometne lige so celjski nogometaši popolnoma zaslužen izgubili na domačem igrišču tekmo proti mariborskemu Kovinarju. Gostje so prikazali eno svojih boljših iger, dočim so mladi celjski igralci popolnoma odpovedali. Rezultat 1:4 (1:2) za Kovinarja pove vse. Edini gol za Celje — Kladivar je dosegel Lešar.

J. K.

ŠTEFAN KRAJNC OBČINSKI PRVAK



Na kegljišču Ingrada v Celju se je končalo te dni razbirljivo in po doseženih rezultatih odlično, občinsko kegljaško prvenstvo za posameznike. V štirih nastopih so se številni tekmovalci borili več mesecev. Zmagal je nepričakovano, toda zaslužen član KK Celja, Štefan Kranjc, ki je podrl 3588 kegljev, kar pomeni odlično povprečje 897 kegljev na nastop.

Sledijo: Lubej (Celje) 3575, Marinček (Aero) 3539, Lešek 3453, Vanovšek (Celje) 3448, Bufolin (Celje) 3427, Rojc (Aero) 3426, Veranič (Celje) 3387, Marjan Kranjc (Celje) 3362, Ivančič (Šoštanj) 3359, Druškovič (Celje) 3318, Zagorc (Zična) 3312.

EVA LUDVIG NAJBOLJŠA

Vzporedno z moškimi so občinsko kegljaško prvenstvo za posameznice končale tudi tekmovalke. Tudi tokrat je bila najboljša članica Kovinarja iz Štor, Eva Ludvig, ki je v štirih nastopih po 100 lučajev podrla 1492 keglja. Sledijo: Keržan (Aero) 1454, Ocvirk (Kovinar) 1412, Kranjc (Store) 1341, Cater (Obnova) 1098 in Kolenc (Aero) 1007.

J. LUBEJ



BREZ SAGADINA PORAŽENI

Srečanje v Skofji Loki za naslednje točke v republiški ligi so celjski košarkarji zaslužen izgubili. Na pot so odšli oslajeni, kajti nastopil ni visoki Tone Sagadin, ki je tokrat manjkal zlasti pod koši. Tako so domačini premagali Celjane 57:45 (28:18). Največ košev za Celjane je tokrat dosegel Zmago Sagadin in to 20.

MURSKA SOBOTA: ZALEC 58:56 (26:26)

V II. republiški ligi so košarkarji Zalca v Murski Soboti nespretno izgubili srečanje v zadnjih sekundah igre. Boljše igralce so imeli Zalčani v Puru, Krušiču, Cerovski in Škerbecu.

OTO HOLZINGER



PORAZ V ZAČRETJU

Celjski hokejisti na travi so v drugem kolu severne zvezne lige izgubili v gosteh v Začretju srečanje 0:1 (0:1). Edini gol je za domačine dosegel Ujevič v 6 minuti, ko je celjski vratar nespretno posredoval v vratih.

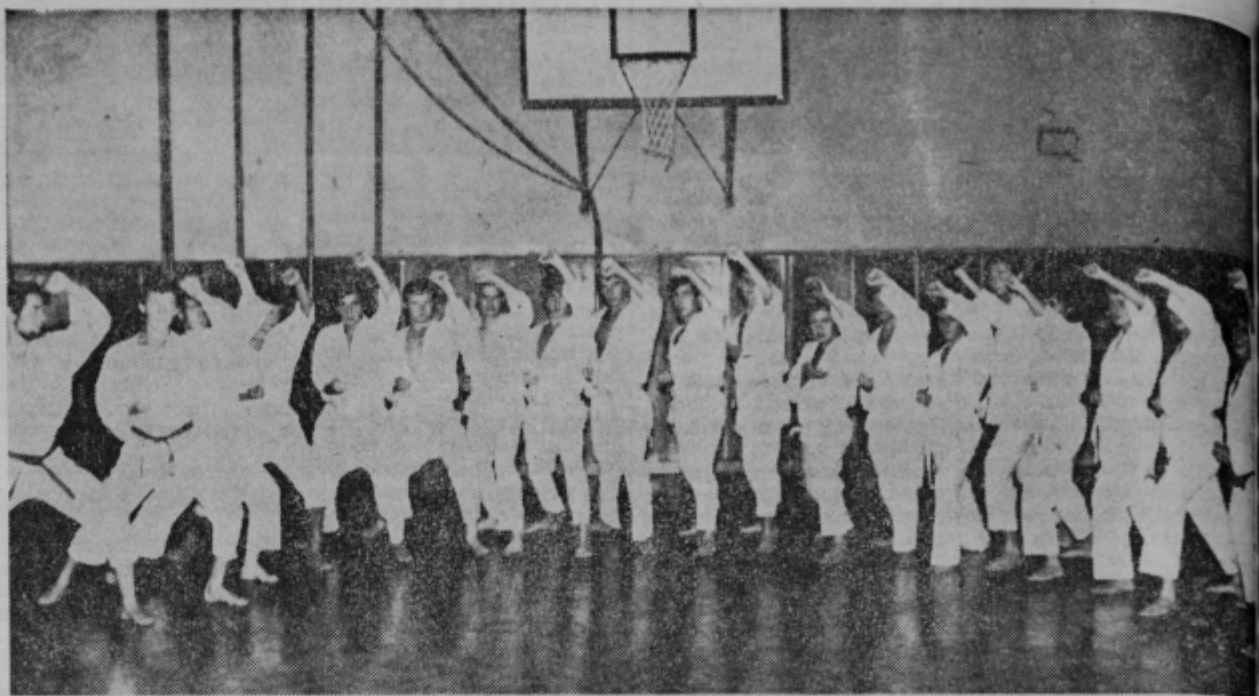
jk



JOŽE URANKAR DVIGNIL 352,2 kg

V prvem kolu jesenskega dela prvenstva v republiški ligi so celjski dvigalci uteži v Prevojah premagali domačine z 1.162:1.036 kg. Najboljši dvigalec pri Partizanu Celje je bil Jože Urankar, ki je dvignil 352,5 kg.

jk



Celje je dobilo nov športni kolektiv. Na Polulah, v telovadnici osnovne šole so se zbrali prijatelji in ljubitelji novega vzhodnjaškega borilnega športa — karateja. Pred dnevi je bil tudi uradni občni zbor novega karate kluba »Celje«. Ze sedaj ima ta športni kolektiv preko 50 mladih tekmovalcev. Posnetek prikazuje uvodne vaje pri enem od rednih treningov. Klub vodi Miro Slamnik (Foto: M. Breclj)

CELJANI IZVRSTNI V ATENAH

Tudi tokrat so celjski atleti Nataša Urbančič, Drago Žuntar in Miro Kocuvan, prispevali k celotnemu uspehu jugoslovanske reprezentance na evropskem prvenstvu. Celo več, bili so med najbolj uspešnimi, kajti Drago Žuntar je osvojil v teku na 10.000 metrov celo odlično četrto mesto. Do kolajne mu je manjkalo samo nekaj več kot meter. Dosegel je najboljšo slovensko znamko — 28:46,0.

Nataši Urbančič so po poročilih nekaterih poročevalcev nepravilno in prestrogo odvzeli kolajno. Njen zadnji met je segel čez 57 metrov. Tako pa je ostala tudi četrta z zelo dobrim rezultatom, 55,68. S tem je potrdila, da je med najboljšimi v Evropi in na svetu.

Tretji celjski predstavnik je bil Miro Kocuvan. Sodeloval je samo v štafetnem teku 4 x 100 metrov. Po prvotnem programu bi moral štartati v teku na 4 x 400 m, toda po uspehu v polfinalu v štafeti 4 x 100, je vodstvo jugoslovanske reprezentance odstopilo od nastopa v teku na 4 x 400 metrov. V tem teku so jugoslovanski predstavniki dosegli svoj dosežek največji uspeh. Plasirali so se v finale in bili na koncu sedmi. Pri tem pa je Miro Kocuvan skupaj z Lendjem, Karasijem in Križarjem.

PETROVČE PRVIČ USPEŠNE

V štajerski rokometni ligi sta celjska predstavnika tokrat igrala na domačem igrišču, Partizan Griže je izgubil proti Gornji Radgoni 20:30 (12:12). Petrovčev pa so premagale Veliko Nedeljo 19:15 (11:9).

T. Tavčar

nom, dosegel dvakrat državni rekord in to: 40,0 in 39,7. Letošnje evropsko prvenstvo v atletiki je ponovno potrdilo, da so vsi reprezentantje iz Celja uspešno izvršili svoje naloge. Vsi so se plasirali v finale. Skoda,

J. Kuzma

DRŽAVNO PRVENSTVO SLEPIH V ATLETIKI

ŠTIRJE CELJANI V REPUBLIŠKI REPREZENTANCI

V odlični organizaciji celjske Zveze slepih in pod pokroviteljstvom Občinske skupščine Celje — igre je otvoril podpredsednik Občinske skupščine Jože Marolt — se je v soboto in nedeljo borilo na celjskih igriščih preko 50 mladih tekmovalcev na državnem prvenstvu slepih v atletiki in igri z zvanečo žogo.

V slovenski reprezentanci so bili tudi štirje celjski predstavniki. Tako je Jožica Sveteljšek osvojila celo tretje mesto v skoku v daljino. Zeleznik Valči, Žerdoner Franc in Marjan Čuček pa so prispevali po svoji moči, da je bila slovenska reprezentanca v atletiki tretja za Srbijo in Vojvodino, v igri z zvanečo žogo pa celo prva.

J. KUZMA

MLADINKE PARTIZANA TRETJE

Mlade tekmovalke celjskega Partizana so letos na mladinskem prvenstvu Slovenije dosegle le tretje mesto. S tem so proti lanskemu letu zdrsnile za mesto nižje. Tokrat so namreč izgubile proti Fužinarju, novemu prvaku 2:0 in proti Mariboru prav tako 2:0.

PORAZ V KOČEVJU

Kljub odlični igri proti ekipi Kočevja, so celjski odbojkarji v nadaljevanju republiške lige izgubili 1:3 (12:15, 15:5, 11:15, 7:15). Celjski igralci so bili vseskozi enakovreden nasprotnik, toda izredno pristranski sodnik Sugman iz Ljubljane jih je tokrat močno oškodoval. Celjani so vložili protest na sojenje.

jk

ODLIČNA IGRA V CRVENKI

V petem kolu zvezne rokometne lige so morali celjski rokometarji v goste k lanskemu državnemu prvaku — Crvenki. V zelo dobri igri so bili vse do tri minute pred koncem enakovreden nasprotnik in rezultat se je glasil 10:9 za domačine. V teh usodnih minutah pa niso celjski igralci izkoristili več priložnosti. Predali so več žog nasprotniku, ki je dosegel tako nezaslužen zmag. Gole so za Celjane dosegli Telič 3, Krelj, Markovič, Lubej, Levstik, Koren in Šašar po enega.

Na razpredelnici so Celjani s štirimi točkami enajsti. V soboto popoldne pa gostuje v Celju bjelovarski Partizan.

USPEH ŠOŠTANJA V MARIBORU

Edini predstavnik celjskega rokometnega področja v republiški ligi, Partizan Šoštanj nadaljuje z uspehi. V Mariboru je tokrat igral neodločeno 8:8 (4:3) s tamkajšnjim Branikom. Na lestvici so igralci Šoštanja na odličnem osmem mestu, kar je za novince več kot uspeh.

II. SEJEM OBRTI



CELJE 27. SEPTEMBRA DO 5. OKTOBRA 1969

KARATE KLUB

Celjani so dobili nov športni klub. Tokrat gre za karate klub »Celje«, ki ima trenutno svoj sedež v osnovni šoli na Polulah. Mladi športni kolektiv vodi peščica mladih entuziastov na čelu katerih je Miro Slamnik.

V tem novem športnem klubu se je zbralo že sedaj, nekaj mesecev po ustanovitvi in dobrih deset dni po uradni ustanovitvi preko 40 mladih tekmovalcev in tekmovalk, ki vadijo in se urijo v tej vzhodnjaški borilni panogi, ki nam je bolj znana s televizije ali raznih demonstracij kot s športnih tekmovalcev.

Celjski karate klub pa si je že takoj v začetku naložil veliko nalogo. V svoje vrste nameravajo privabiti čimveč mladih tekmovalcev posebej pa žena in starejših prijateljev tega športa. Karate

organizacija BUDOKAI iz Zagreba, katero vodi dr. Tomić, pa bo nudila vso pomoč in tej mladi organizaciji.

Prvi javni nastop pripravljajo celjski karate tekmovalci že za nedeljo 28. septembra. Ob 10. uri dopoldne nameravajo v dvorani JLA v Celju organizirati I. KARATE SAMPIONAT SLOVENIJE na katerem bodo lahko nastopili vsi tekmovalci, ne glede na to, ali so registrirani pri osrednji karate zvezi Slovenije. Istega dne popoldne pa bo v isti dvorani medrepubliški dvoboj Slovenija — Hrvatska.

Da bi se boljše popestrili prvo tekmovalstvo, bodo med odmori nastopali najboljši posamezniki v demonstracijskih točkah, ko bodo prikazali tehniko obrambe, in moč.

LE NEKATERIM USPE,
DA SE IZTRGAJO IZ ZA-
ČARANEGA KROGA ZA-
VRŽENOSTI, OTOPELO-
STI IN BREZDELJA, TER
OB DELU ZAŽIVE ČLO-
VEKA DOSTOJNO ŽIV-
LJENJE. — SLAVA GRIČ-
NIK, MATI, KI JE V
OPUŠČENI BAJTI PUSTI-
LA SVOJE TRI OTROKE
BREZ OSKRBE, VERJET-
NO NI MED »SREČNEŽI«

PREKLETSTVO SAMORASTNIKOV

Najdejo se, ker so enako zavrženi, zapuščeni in preganjani. Njih življenje je raztegnjeno od zapuščenega železniškega vagona, smreke, grape ali drvar-
ske kolibe do osamljene kmetije in prosjačenja, dneine in zavora. Prebujajo se
še bolj lačni in ogoljufani, tudi zaradi ljubezni, katere najpogostejša veličina
so otroci. Ti spomeniki prgišča ukradene ljubezni, ki ostajajo še bolj zavrženi,
zapuščeni in preganjani. Potem se začne vse znova...

Tu po Pohorju mi je vodič Su-
zana Hudolin, uslužbenka krajev-
nega urada v Smartnem na Po-
horju, ki razmere v Ritoznoju in
Frajhamu zelo dobro pozna. Po-
zna pa tudi žalostno zgodovino
Gričnikov in Rebernakove Sla-
vice...

DESET OTROK, DESET SAMORASTNIKOV

Ko smo pozno zvečer prišli do
kmeta Jožeta Ramšaka, po doma-
če Glažarja v Srednjem Doliču
št. 51 na Kozjaku, smo lahko iz-
vedeli še žalostni epilog neke
nesrečne družine. Ramšak je na-
mreč dal v našem koču mladima
Gričnikom; Ivanu, njegovi ženi
Slavici in njunima dvema otro-
koma. Ivan je delal v velenjskem
rudniku, Slavica je gospodinjila.
Slavici je bilo 20, Ivanu pa 26 let.
Imela sta dvoje otrok. To je bilo
lani oktobra. Čez dober mesec se
je k njima priselil še Ivanov brat
Bernard z ženo Veroniko in peti-
mi otroki. Bernard naj bi se prav
tako zaposlil v rudniku. Toda za-
radi poškodovane hrbtenice dela
ni dobil, vendar je ostal na Koz-
jaku, ker se ni hotel vrniti v Bi-
strico.

Bratje Gričnik, po številu jih
je bilo deset, so bili vsi nezakon-
ski otroci matere, ki je pri petih
moških iskala sreče. Rasli so pri
raznih družinah, ki so jih vzele
v rejo. Najmlajši Franc, ta je od-
raščal v Poljčanah in v Velenju
končal šolanje v rudarskem šol-
skem centru, zdaj živi pri neki
ločenki, tu, malo nad Glažarjevo
kmetijo, nam je povedal, da med
njimi ni bilo ožje vezi. Ko je zve-
del za Ivanovo težavo z družino,
mu je baže on priskrbel službo
v Velenju. Po besedah Ramšaka
pa bi naj bil tudi on tisti, ki je
lani novembra navdušil starejšega
brata za pobeg čez mejo. Če-
prav sta imela Bernard in Ivan
ženi ter otroke, so vsi trije kre-
nili proti Italiji, želeč v Francijo.
Toda pri Novi Gorici so jih pri-
jeli in vtaknili v zapor. Ko so
prišli domov, so prišli pravkar h
krstu Ivanovega tretjega otroka,
ki ga je Slavica februarja rodila.
Lahko si približno predstavljamo,
kako je izgledalo življenje
tako številnih družin brez hranil-
cev, zapuščenih mater, ki si ni-
sta mogli drugače pomagati, kot
le s prosjačenjem in dnino.

ZAČETEK KONCA

Toda po prihodu domov, se
možakarji niso oprijeli dela, ki
jim ga seveda ni nihče ponujal,
na izbiri pa ga tudi ni bilo, tem-
več se je Bernard posvetil dnini,
Franc kmetovanju pri ločenki,
Ivan pa lahkoživemu življenju z
neko žensko, katere mož invalid
je prodal grunt, žena pa ga je
na veliko z Ivanom zapravljala.
Zenski, Slavica in Veronika sta
večidel morala nenehno jokati za
možema, ki sta jo najraje ubira-
la v stran od doma in lačnih ust,

v stran od očitkov in solznih oči.
Toda otroci so morali jesti, v
loncih pa ničesar več ni bilo, ker
tudi kmetje več niso hoteli ne
posojati in ne dajati, saj mlada
in za delo sposobna Gričnika ni-
sta niti s košnjo hotela odslužiti
dolgov. Bernardu je priklopelo,
pobral je šila in kopita ter pu-
stil ženo z otroki v Kozjaku, sam
pa odrinil na drugo stran, na Po-
horje, kjer je že tolikokrat preje
dobil streho nad glavo in jedačo
pri kmetih. Ivan je stisnil rep in
se izmuznil z žensko, ki je ime-
la denar, doma so ostali otroci in
Veronika s Slavico. Ker moških

skrbstvenemu organu. Toda v Do-
liču sta srečala Ivana, karavana
se je vrnila.

ŠČEPEC UKRADENE LJUBEZNI

Slavica Rebernak se je rodila,
kot nezakonski otrok matere, ki
nad deklico ni bila preveč nav-
dušena. Zato je Slavica živela pri
sorodnikih. S trinajstimi leti je
zanosila. Zaradi klatežva in mo-
tene vzgoje je bil izrečen od
skrbstvenega organa ukrep odu-
žitve v vzgojno poplajševalni
dom. Po prihodu nazaj je s štiri-



Slavica Gričnik 20-letno de-
kle, v resnici mati treh otrok
ki jih je po moževem odho-
du pustila nepreskrbljene v
bajti na Kozjaku živi zdaj
nekje pod Pohorjem, okrog
Slovenske Bistrice. Zavožena
stvo, to je dediščina, ki si jo
mladost, zavoženo materin-
je oprtala.

Franc je našel Ivanu službo,
preselili so se na Kozjak. Ko smo
se pogovarjali s Francetom, nam
je ta žalosten dejal, da ga počet-
je njegovega brata Ivana čudi in
žalosti. Ne more razumeti, kako
sta lahko oba pustila otroke, ne-
priskrbljene, brez hrane v samot-
ni hiši na Kozjaku.

»Če bi bili vi takšen samorast-
nik, kot smo mi Gričniki in nam
podobni bi to lažje razumeli,« je
dejal. »Nikoli nismo bili ljublj-
ni, ne srečni. Zato je tudi za nas
ljubezen tuja, nepojmljiva. To je
usoda samorastnikov. Njihovo
prekletstvo, ki jih spremlja. Le
malemu številu je uspelo, da so
se iztrgali iz tega začaranega kro-
ga in postali spoštovani državlja-
ni. To je hujše kot ciganstvo...«

Ko smo lazili po hribih Pohor-
ja in Kozjaka, bili smo povsod,
kjer bi lahko bila Slava in Ivan,
med potjo smo izvedeli, da sta
zopet skupaj pri nekem kmetu
na Frajhamu, zatem v Ritoznoju
pa na Ložnici, smo ugotavljali le
eno: ZAKAJ SLAVICA NI PUSTI-
LA OTROK PRI KOMURKOLI,
PRED PRAGOM ALI VRATI. Ve-
ronika nam je pripovedovala, da
otrokoma ni imela dati več jesti,
zato jih je pustila in šla. Slavice
in Ivana nismo mogli najti, čeprav
so ju še pred nekaj urami videli
na Pohorju, pa v Poljskavi in Ri-
toznoju. Baže sta lepo oblečena,
tako pravijo očividci. Pohorske
kmetije stoji na osamljenem zvi-
šenem prostoru, od koder je moč
vsakega prišleka videti. Mogoče
zato nismo srečali zakoncev?
Medtem so otroke skrbstveni or-
gani odpeljali v Slovenj Gradec
in jih razdelili rejnikom. Starša
pa tavata po Pohorju, verjetno
ju najbolj preganja občutek last-
ne krivde, pred katerim ne more-
ta uiti, čeprav še tako hitro me-
njata kraj bivanja. Ona je stara
20, on pa 26 let. Oba sta zdrava.
Imata troje lepih otrok v zakonu
in Slavica enega izven zakona.
Vsi štirje bodo po besedah nje-
govega brata Franceta — samorast-
niki. Se manj ljubljani, še bolj
zavrženi? In, če se medtem rodi
še peti, šesti...

Za vsak ščepce ukradene ljube-
zni po eden.

Tekst in sliki:
JANEZ SEVER



Jože Ramšak, kmet, ki je Gričnikom dal kočjo za stanovanje,
čeprav niso plačali dinarja, je odkril po joku otrok tudi vso tra-
gedijo zapuščenega domačije. Sam je vzel enega Bernardovega
otroka, čeprav ima svoje tri otroke. V ozadju je omenjena bajta,
kjer so našli otroke.

ni bilo nazaj, sta izmenoma od-
šli na lov. Ko sta ju odkrili, sta
ju pripeljali nazaj, vendar ne za
dolgo. Zopet sta odšla in ju z
otroki pustila sami. Hudo je bilo
tembolj, ker je Ivan vzel Slavici
še zadnjih devet starih tisočakov,
ki jih je imela za nakup testenin,
krompirja, soli in sladkorja. Ko
sta možakarja v drugo odšla, v
loncih ni ostalo razen peščice ma-
karonov ničesar več.

Bernard se je odločil, da bo
svoje otroke razen enega razda-
jal ljudem, ki bi jih bili priprav-
ljeni vzeti v rejo. S preostalim
otrokoma bi naj Veronika prišla
za njim na Pohorje, kjer je bilo
pri ostarelem kmetu dovolj dela
in jela. Kmetija stoji na Frajha-
mu. Ker Ivana ni bilo od niko-
der sta Veronika in Bernard po-
brala še Slavine otroke in jih ho-
tela odnesti v Slovenj Gradec ali
vsaj v Mislinjo, da bi jih oddala

najstimi leti znova zanosila in ro-
dila. Otroka so dali v rejo. Po-
tem je spoznala Ivana Gričnika.
Fanta, ki je bil enako preganjan,
enako osamljen, enako prikraj-
šan za ljubezen. Med njima je
vzklila ljubezen, ki je osupnila in
pretresla občane. Ničesar nista
imela, še strehe ne, niti se nista
mogla preživljati. Ko je Slavica
znova spoznala, da bo mati, so
skrbstveni organi popustili in do-
volili poroko. Po poroki sta Ivan
in Slava odkrila v Frajhamu ob
nekem potoku neko lopo iz smre-
kovega lubja in se v njej naselila.
Zaradi nemogočih pogojev in vla-
ge, so jima to lopo socialni delav-
ci in občani s pomočjo milični-
kov porušili. Tako je ostala dru-
žina brez strehe. Izgubila sta še
to, kar je bilo vsaj nekaj tistega,
za kar sta menila, da je njuno,
da nista bila več nikomur v na-
poto.



Veronika in Bernard Gričnik,
ki smo ju odkrili pri nekem
kmetu v Frajhamu. Nista pre-
sunnjena nad tragedijo otrok,
temveč nad tem, da si je Ivan
spodobil od Bernarda hlače
in čevlje. Tudi sama sta raz-
dajala svoje otroke, razen te-
ga, ki je na sliko, komurko-
li, ki jih je hotel sprejeti.

ZAČETEK NOVE SEZONE

(Nadaljevanje s 1. strani)

Kot uvod v začetek letošnje sezone bi mogli šteti razstavo del kiparja Vladimirja Stovička, ki so jo pred časom odprli v Likovnem salonu. Ustanova ima zasledene že vse termine do prihodnjega poletja, vendar pa avtorji, ki se bodo predstavili celjskemu občinstvu, še niso v celoti znani. Kot smo izvedeli, pripravljajo pokrajinski muzej razstavo slikarskih del našega velikega Riharda Jakopiča, na kateri bodo prikazali vse tiste slike, ki jih imajo lastniki na celjskem območju. Razstavo, posvečeno 100 letnici Jakopičevega rojstva, bodo odprli 26. tega meseca v Likovnem salonu, istočasno pa v študijski knjižnici tudi razstavo »Jakopič v tisku in fotografiji«. Pokrajinski muzej, v katerem si prizadevajo, da bi predvsem zaključili z ureditvijo lapidarija na prostem in arheološke dvorane, bo pripravil v Mladinskem klubu tudi razstavo reprodukcij slovenskega sodobnega slikarstva s poudarkom na Jakopiču.

Hkrati s otvoritvijo Jakopičeve razstave, ki bo pomenila izjemen dogodek, bo pričelo svojo letošnjo sezono tudi Slovensko ljudsko gledališče. Odprli jo bodo z uprizoritvijo Jurčičevega Desetega brata v adaptaciji Andreja Inkreta. Delo so poleg Partizanskega mitinga (po avten-

tičnih partizanskih besedilih), ki ga bodo vključili v mladinski abonma in z njim gostovali, pripravili že ob koncu prejšnje sezone. V programu so Sartrovi Nepokopani mrtveci (najboljša drama iz odporniškega gibanja) in Ibsenova drama Sovražnik ljudstva, primerna in aktualna tudi v današnjem času, saj obravnava odgovornost človeka pred samim seboj in pred družbo. Dalje ima SLG v programu Wilde-Anouilhovo kome-

DRAGO HRIBAR

dijo. Važno je biti resen oziroma glavno je, da si ljubček, iz svetovne dramatičnosti pa Hišnika Harolda Pinterja, ki smo ga imeli priložnost videti v angleški izvedbi tudi na naši televiziji. Sodobno dramo bodo zastopali Pero Budak z igrjo iz vaškega življenja Zejni vrelci, Francis Veber z bulvarno komedijo (kriminalko) Ugrabitelj in Neil Simon s komedijo Bosa v parku. Od slovenskih novitet bo SLG uprizorilo utopično tragedijo Jureta Kislingerja-Pregnani iz raja, napisano po zamisli profesorja biologije Franja Puncerja. Da bi ostalo zvesto svojim najmlajšim obiskovalcem in ugodilo njihovem zanimanju, bo ob-

novilo Skufčovo Trnuljčico in pripravilo predstavo Görner-Zmavčeve Pepelke.

Vodstvo gledališča meni, da bo tak repertoar v skladu z zahtevami in željami občinstva in da bo odziv občinstva vsaj tolikšen kot lani, ko si je 182 predstav (od tega 123 doma) ogledalo blizu 60 tisoč obiskovalcev.

K temu bi morali dodati dejavnost celjske koncertne poslovalnice, ki opravlja pomembno glasbeno vzgojno delo in ki bo — pač v skladu s svojimi skromnimi možnostmi — tudi v novi sezoni pripravila nastop odličnih glasbenikov. V zadnjem času, kot znano, so se uveljavili zlasti mladinski koncerti, vtem ko obisk starejših poslušalcev vedno bolj stagnira. To pomeni, da ima resna glasba vedno manj privrženec, za razliko od zabavne glasbe in tistih prireditelj, ki jih pripravlja — v vse splošno veselje — delavska univerza.

Poleg Celjskega zbornika, ki je pravzaprav edini znanilec založniške dejavnosti, bi omenili še izid Slovenske stoletne pratike, ki bo vsaj po dosedanjih podatkih pomenila velik dogodek na našem knjižnem trgu, kajti kot vse kaže, bo visoka naklada kmalu pošla. Tega sicer ne povezujemo s čisto kulturo, marveč omenjamo le kot začetek ali zametek posebne zvrsti založniške dejavnosti Novega tednika.

SREČANJE REVMATOLOGOV V DOBRNI

Jutri, v četrtek, 25. septembra se bo v Dobrni začelo srečanje revmatologov Slovenije in Hrvaške, ki ga organizirata revmatološka sekcija slovenskega zdravniškega društva in revmatološka sekcija enakega društva iz Hrvaške. Prvi strokovni sestanek revmatologov je bil lani, prav tako v Dobrni. Program tega zanimivega srečanja najuglednejših jugoslovanskih zdravnikov tega področja medicinske dejavnosti je izredno pester. Ob tej priložnosti bodo v Dobrni namreč odprli razstavo v okviru simpozija o bolezni stopala, predavanja medicinskih

filmov, debate o sodobnih terapijskih postopkih in metodah pri revmatičnih boleznih in podobno.

Udeleženci sestanka bodo v četrtek obiskali tudi Logarsko dolino, medtem ko bo zvečer koncertni večer pianista Ačija Bertoničja, kar organizira tovarna Krka iz Novega mesta. Petek bo posvečen simpoziju o boleznih stopala, farmakoterapevtičnemu popoldnevu, predavanju filmov in zvečer — koncertu komornega moškega zbora iz Celja pod vodstvom prof. Egon Kuneja. To prireditev organizira tovarna Pliva iz Zagreba. Tretji

dan, soboto, bodo udeleženci sestanka izkoristili za razpravo o sodobnih terapijskih postopkih in metodah pri revmatičnih boleznih, zvečer pa bosta še modna revija podjetja Tkanina Celje in zaključni banket.

Srečanje uglednih medicinskih strokovnjakov v Dobrni je gotovo eden najpomembnejših dogodkov v tem času na našem območju. Dejstvo, da je že drugi zapored v Dobrni, pa dopolnjuje tudi čedalje trdnješe pričanje, da zavzema to naše zdravilišče v očeh medicinskih delavcev enega prvih mest.

I. B.

obrazi



ANTON KRAMER

Kadarkoli sem ga iskal, sem se najprej zatekel na šolo v Lučah, kjer je on ravnatelj. To pa zato, ker sem ga iščoč doma, čeprav je bilo ob takem času, ko bi morale biti njegove obveznosti do šole že zdavnaj

mimo, našel le soprogo. Nje pa v šoli. Ali zaradi tega, pa zaradi onega, najpogostejše sem ga srečal le tam.

Najprej ob igriščih, ki so jih urejevali. Nato zaradi tekmovalcev-šolarjev, ki bodo ponesli sloves luške šole v svet. Nato zaradi telovadnice. Tako sem se že napadil, da sem najprej zavil pred šolo. ANTON KRAMER sicer ni pristena Lučan, vendar bi danes le s težavo rekli, da je kaj drugega. To pa glede na njegovo zavzetost pri reševanju problemov okrog šole v Lučah ali problemov, ki tarjejo Lučane.

Pri vseh teh reorganizacijah našega šolstva so prosvetarji tisti, ki imajo od tega najmanj. Kajti vse te reorganizacije izvajamo najpogostejše ob enaki materialni bazi, vsi ti prenapeti učni načrti prihajajo ne glede na obstoječe razmere naših šol in pridobitve učnih pripomočkov, pa tudi starši najraje upirajo prst na prosvetarje, ko iščejo krivca za neuspeh svojih otrok.

Toda Lučani se vsaj pri zadnjem očitku razlikujejo od ostalih občanov. Oni so namreč prvi dojeli probleme prosvetarjev in jih po svoji

moči poskušali rešiti. S tem pa so seveda posredno vplivali tudi na počutje in uspeh v šoli svojih otrok. Zato Anton Kramer, ki je med drugim tudi poslanec, z veseljem govori o sožitju občanov in prosvetarjev pri reševanju problemov. Najraje mu seveda steče beseda o tem, kaj bodo s pomočjo občanov v Lučah še naredili. Doslej imajo že prenovljeno šolo, nova igrišča, opremo, zdaj pa Lučani pripravljajo megalomanski načrt, ki je izvedljiv le in samo v kraju kot so Lučah, kjer občani v resnici poskušajo pomagati in s tem doprinesati sebi in svojim generacijam tako, kot bi morala to širša družbena skupnost. Pri tem načrtovanju naletimo zopet na Antona Kramerja, ki pritiska na kljuko od Luč, preko Mozirja do Ljubljane, da bi njihovi načrti brez starostne patine doživeli čimprejšnjo realizacijo. Če bi poenostavili njegovo misel, da namreč ni težko delati in živeti v kraju, kjer skoraj vsi mislijo na jutrišnji dan, potem nam postane jasnejše, kakaj je tudi njegov delež tolikšen.

J. Sever

ZAKAJ MEDOBČINSKI ODBOR SINDIKATA DRUŽBENIH SLUŽB?

Prihodnji mesec bo v Celju ustanovni občni zbor medobčinskega sindikata delavcev družbenih dejavnosti. Kot vsaka nova organizacija, ki je »na vidiku«, je tudi ta še pred ustanovitvijo sprožila različne komentarje — vse tja do pomislekov, da sindikat danes v splošnem ni to, kar bi od njega pričakovali. Če je to točno ali ne, je stvar zveznega značaja (pač recimo kakšne organizacije ali česa podobnega), drugo pa so seveda pomisleki, ki nastajajo v zvezi z medobčinskim odborom. Med

DRAGO HRIBAR

drugim je slišati, da ga bodo ustanovili zato, da bi s tem odprli kakšno novo delovno mesto, reševali ljudi in podobno.

Kolkor lahko povzamemo iz doslej znanih uradnih mnenj in stališč, sama zamisel o ustanovitvi medobčinskega odbora sindikata delavcev družbenih dejavnosti ni nastala v Celju, marveč je vznikla v drugih občinskih sindikalnih organizacijah. Znano je namreč, da imamo za področje kmetijstva še tak medobčinski odbor (s sedežem v Zalcu), podobno kot imamo že medobčinske odbore za gradbeništvo, promet in zveze itd. Osnovni razlog, ki je narekoval potrebo po podobni organizaciji za področje družbenih služb, je v tem, da

se je v zadnjem času bistveno menjal princip njihovega delovanja, saj imamo na področju zdravstva na območju petih občin le en zdravstveni dom, dalj sorodne probleme v šolstvu, socialni službi itd. Ne nazadnje velja mnenje, da bi z združenjem sindikalno organizacijo dosegle večjo učinkovitost pri reševanju posameznih, a torej skupnih problemov. Tako so občinske sindikalni svetovi na osnovi teh drugih ugotovitev, ko so razpravljali o organiziranosti, pršli do zaključka, da bi bila potrebna nova organizacija in so zato posredovali republišnemu odboru predlog, da preuči možnost ustanovitvi medobčinskega odbora v Celju. Kasneje so občinske sindikalne organizacije vseh tih občin (Celje, Laško, Slov. Konjice, Sentjur in Smarje) o predlogu razpravljale tudi z vodstvi osnovnih organizacij in se iskale za medobčinski odbor.

Ob vsem tem bi bilo odveč povedovati, novi organizaciji takšno ali drugačno usodo, morda že vnaprej obsojati na učinkovitost itd. Očitno ni ospredu kakšen kadrovski problem, čeprav je res, da bo medobčinski odbor vendarle nekdo, ki ga bodo seveda izvolili, moral voditi. Treba bi bilo peti, da organizacija zaživi, potem pa, da bo delo steklo, se ugotavljati, kaj je koristnega naredila.

ODKRITA BESEDA PRAVO MESTO NAJDE

Četudi analiza o gibanju gospodarstva v prvem polletju letošnjega leta v celjski občini, ki je bila v osrednji točki dnevnega reda pete redne seje članov obeh zborov skupščine občine Celje, ne pove vsega in se bo stanje bržkone spremenilo že ob koncu tretjega četrtletja, so vendarle značilne pobude skupščine za izboljšanje položaja in ureditev nekaterih problemov. Te pobude so pomembne tembolj, ker situacija ni takšna, da bi povzročala večjo zaskrbljenost. Nasprotno, podatki govorijo, da je doseglo gospodarstvo, predvsem pa industrija, v vseh letih po začetku izvajanja družbene in gospodarske reforme prav v letošnjem prvem polletju svoj največji razmah in da so stopnje rasti v vseh kazalcih gospodarskega gibanja v tem času neprimerno večje od povprečkov v istem razdobju lanskega leta. Pa vendar, podatki o nelikvidnosti, o zmanjšanju akumulacije tudi na račun osebnih dohodkov, o težavah pri izplačevanju osebnih dohodkov in težavah pri investicijskih vlaganjih govorijo, da so nekateri ukrepi nujno potrebni. Čeprav je skupščina v tej zvezi med svojimi zaključki sprejela tudi poročilo zveznim organom, da uveljavijo korenite ukrepe za izboljšanje likvidnosti v gospodarstvu se dobro zavedajo, da rešitev ni v tem, temveč, da so pota za razreševanje problemov tudi v kolektivih samih. Prav tako ne vidijo izhoda iz tega zamotanega vprašanja v spre-

menjenem vrstnem redu plačil obveznih prispevkov. Kaj bi se zgodilo, so se vprašali, če bi na prvo mesto postavili plačilni upnikom in šele na naslednje obveznosti do družbenih skupnosti? Ali ne bi s tem prizadejali, ki so vezani na pokojnine in druge podobne dajatve? Gotovo je, da bi s tem labirint bolj zaprl in še bolj zapletel problema pa bi ne rešili. Zato

MILAN BOZIC

se nehote poraja tudi vprašanje, kako je z organi samoupravljanja v teh kolektivih, ali so temeljito analizirali stanje po zaključku prvih šestih mesecev letos in ali niso razprave o poročilih obračunih več kot formalne?

Glede na probleme, ki se kažejo v tem času, je več kot razumljiva odločitev skupščine, da sproži temeljite razgovore o stanju, vprašanjih in zlasti še o perspektivah tistih delovnih organizacij, predvsem gospodarskih, ki so ob koncu prvega polletja pokazale slabše rezultate. To morajo biti zelo konkretni in odkriti pomenki, brez slepomišljenja pa tudi zaključki takšni, da bodo tem delovnim organizacijam odprli jasnejšo pot. In prav zaradi tega zasluži pobuda občinske skupščine ne samo največjo pozornost, temveč tudi podporo.

DIJAK V SAMOUPRAVI NA ŠOLI

Razprave o položaju dijaka v samoupravljanju na šoli že precej dolgo niso bile tako živahne kot v tem letu. V celjski občini je imela zanimiv odmev seja občinske konference ZM v juniju, v teh dneh pa bo mladina pobudnik tehtnih razprav o dijakovem položaju v samoupravljanju, tudi med vsemi tistimi sredinami, ki jih ta vprašanja zanimajo. Vsekakor bi bilo narobe, če bi samo dijak razpravljal o svojem položaju. Saj smo prav med pedagogi pogrešali poglobljenih, ustvarjalnih iskanj, da bi tudi v konkretnih delovnih sredinah našli najprimernejše rešitve za menjanje dijakovega položaja v samoupravnih odnosih na šoli. Priznati pa je treba, da so nekateri celjski pedagogi z veliko pozornostjo sprejeli pobude, da postanejo mladi pogumnejši oblikovalci življenja in dela na šoli. To seveda pomeni, da morajo v tem prostoru dijaki sprejeti na svoja mlada pleča tudi več dolžnosti in pravic. In to zadnje je pravzaprav srž najnovejših razprav o samoupravnih odnosih na šoli in o položaju dijaka v njih. Katero spodbude in stališča moramo posebej omeniti?

Zanimivo in bistveno novo je že izhodišče razprav. Še nedavno smo govorili o dveh samoupravah na šoli — dijaški samoupravi in o tisti pravi, resnični samoupravi zaposlenih. Dijaška skupnost je sicer predstavljala organiziran dijaški samoupravni organ, vendar je nihče ni obravnaval kot sestavni del samoupravne strukture šole. Ne samo zaradi tega, ker so dijaške skupnosti na naših srednjih šolah neaktivne, oziroma so enostransko aktivne. Ne! Takšno obravnavanje je bilo izraz podrejenega položaja dijaka v samoupravnih odnosih. Zahteva, da postavimo dijaka enakopravnejše v te odnose, da ga torej obravnavamo kot enega izmed nosilcev tega samoupravnega življenja, da govorimo o enotni samoupravni strukturi šole, v kateri imata dijak in zaposleni vsak določene pravice in dolžnosti, lahko pomeni osnovo ne samo drugačno razpravljanje, pač pa predvsem za resnično menjanje odnosov v socialistični samoupravni šoli. Pri

tem niso izvzete tudi zakonske spremembe.

Da ne bo nespornost. Resnično bi bilo nespametno trditi, da imata pedagog in dijak v šoli enak položaj. Toda soglašamo lahko, da sta obadva nosilca celotnega življenja in dela v šoli. Govorimo torej o dveh subjektih v tem delovnem procesu. Samoupravno dejavnost dijakov razumemo tako, da le-ti zavestno in aktivno skupaj z vsemi šolskimi dejavniki sodelujejo pri oblikovanju in uresničevanju programa in nalog šole ter pri od-

JOZE VOLFAND

ločanju o večini vprašanj in odnosov v šoli. S tem opredeljuje mo dijakov položaj, položaj drugega subjekta v šoli — mišljeno dobesedno in v prenesenem smislu.

Zanimivo je in poučno, da dijaki sami to večino vprašanj zelo kritično sestavljajo in tudi ugotavljajo, da je izključna pravica in dolžnost zaposlenih v šoli delitev osebnega dohodka, verifikacija šolske diplome in urejanje odnosov med zaposlenimi. Pri vseh drugih vprašanjih pa naj bi bil samoupravno udeležen tudi dijak. Na primer — učni uspehi, obseg domačih nalog, javno opravičevanje, kaznovanje, ocenjevanje, ocena iz vedenja, priprava urnika, odnosi med pedagogi in učenci, sodelovanje pri pouku, priprava nove učne snovi, kvalitete in aktualnost pouka itd. so nekatere izmed možnosti, kjer bi se lahko dijak učinkoviteje samoupravno udeleževal.

Sedanji šolski zakon, ki govori o samoupravljanju na šolah, omejuje samoupravne pravice in dolžnosti dijakov le na predlaganje in razpravljanje, šolskim organom pa prepušča odločanje. Zahteva, da morajo dijaki aktivno sodelovati s profesorji, je dokaj prozorna, saj o oblikah, možnostih, področjih in nalogah tega sodelovanja odločajo pedagoški kolektivi. Prav zato bi morala sedanja razpravljanja vplivati na

zakonodajalca, da spremeni zakon in s tem dijaku lajša učinkovitejšo samoupravno aktivnost, z več dolžnostmi in pravicami, kot doslej. V novi samoupravni strukturi šole bi morali vsebinsko opredeliti različne možnosti enakopravnega sodelovanja dijakov in dijakov o vzgojno izobraževalnem procesu in v vsem življenju in delu v šoli. Samoupravni razvoj naše družbe to zahteva. V socialistični samoupravni šoli se moramo boriti za take odnose med pedagogi in dijaki. Saj bo le takšna stopnja samoupravnih odnosov omogočala ustvarjalnejšo aktivnost obeh subjektov.

Resnica je, da so danes že redki glasovi, ki skušajo prepričevati javnost o tem, da mora ostati dijak kot objekt v vzgojnoizobraževalnem procesu še nadalje v tem položaju. To obenem pomeni, da moramo tudi nekaj spremeniti. Začetek bi bil neuspešen, če bi v ospredje aktualnih razprav o dijakovem položaju v samoupravljanju na šoli postavljali dijakovo socialno zrelost, njegov interes, njegovo pripravljenost in drugo. V šoli moramo to dosegati. Ali ni to potemtakem odgovor na morebitno izkrivljanje sedanjih razprav? Kdor pošteno in iskreno misli, bo razmišljanja zasnoval drugače. Ali ni prav značilno, rekel bi, celo malce čudno, da dijaki odkrito priznavajo, kako malo vedo nasploh o samoupravljanju, o svojih samoupravnih dolžnostih in pravicah pa še posebej?

Razumljivo je, da razprave o položaju dijaka v samoupravljanju na šoli ne morejo biti v celoti ubrane. Mnenja se že krešejo in se bodo še. Toda to ni nič napačnega, če je naše stališče v vsaj v eni točki enako — namreč, da je potrebno dijakov položaj kvalitativno spremeniti, obogatiti, mu dati nove razsežnosti.

V tem primeru bo lažja sedanja razprava, ki jo je sprožila mladina v naši občini, bolj sproščeno pa bo tekla beseda tudi na seji problemske republiške konference ZM v oktobru prav tako v naši občini. Seveda pa vse to pomeni, da si lahko obetamo res nekaj resničnih sprememb.

PETNAJST LET RADIA CELJE

Med letošnje jubileje številnih delovnih organizacij celjskega območja se uvršča tudi 15-letnica radia Celje. Natanko 18. septembra leta 1954 ob priložnosti, ko je bilo na Ostrožnem veliko zborovanje Stajerskih brigad, ki se ga je udeležil tudi predsednik tovariš Tito, je tedanji mestni ljudski odbor Celje ustanovil radijsko postajo. Odtlej skoraj ni minil dan, da radio Celje ne bi obveščal svojih poslušalcev o zadevah, ki so kakor koli pomembne za to območje. Postal je nepogrešljivo sredstvo obveščanja, ki je že nekajkrat potrdilo pravilnost tedanje odločitve — namreč, da Celje in njegova okolica lokalno radijsko postajo nujno potrebuje.

V mladi zgodovini radia Celje je tudi nekaj pomembnih mejnikov. Sprva je radio deloval kot relejna postaja radia Ljubljana, leta 1962. pa se je priključil Celjskemu tisku. Dve leti za tem, proti koncu leta 1964. se je spet osamosvojil v Zavod za informativno službo. Ko se je združil z našim tednikom, je bila realizirana tudi zamisel o skupni redakciji, ki je obogatila informativnost tako enega kot tudi drugega medija. Zdaj deluje radio kot enota časopisnega podjetja »Delo«.

V prvih letih je radio Celje v glavnem prenašal spored radia Ljubljana, le po pol ure na dan je trajala lokalna radijska oddaja. Toda kmalu se je izkazalo, da je ta omejitev nesprejemljiva in program je bil podaljšan. Decembra leta 1965. pa je kolektiv sprejel tudi sklep o rednih dvehurnih oddajah. Odtlej se ku-

kavica radia Celje oglašja tako ob delavnikih, kot tudi ob nedeljah, program oddaje pa je sestavljen tako, da je ravnotežje med govorom in glasbenim delom programa ravno pravnice.

V petnajstih letih svojega delovanja je radio Celje objavil nešteto novic, prav tako pa je igral pomembno vlogo tudi pri mnogih družbeno-političnih akcijah, kot so na primer volitve, ko se je oglašal po večkrat na dan in svoj mobilizacijski namen sto odstotno opravičil. Radio Celje se je javil tudi ob nevarnosti elementarnih neizgled in si s tem zaslužil že nekaj javnih priznanj.

Delo in življenje radia Celje sta tesno povezana z delovanjem celjske občinske skupščine in družbeno-političnih organizacij, ki so vse doslej radio podpirali, tako materialno kot tudi z viri informacij. In rečemo lahko, da je prav zavoljo te vzajemnosti radio Celje ne samo upravičil svoj obstoj, temveč tudi doka-

IVICA BURNIK

zal utemeljenost svojega delovanja in nadaljnega razvoja.

Ceprav radio Celje živi in deluje v skromnih razmerah — studio je stisnjen v najvišje nadstropje Narodnega doma — pa se kolektiv še ni odpovedal načrtom za razširitev in popestritev programa. To je vsekakor najlepša zahvala, ki jo lahko ob svojem jubileju sporoči številnim poslušalcem na širokem celjskem območju.

In še nekaj: petnajst let pravzaprav ni dolga doba, toda kljub temu se je v tem času pri radiu zvrstilo lepo število rednih in občasnih sodelavcev, od katerih so mu nekateri ostali zvesti prav do danes. Vsem, ki so kakorkoli prispevali k razvoju radia Celje, kakor tudi sedanjim sodelavcem, iskrena hvala ter pri srčne čestitke!



BELEŽKE S POTOVANJA PO EVROPI

OD CELJA DO CELJA NI RAVNO POLJE

Mislil sem celo, da je kakšen vohunček, ko je bil tako lepo opremljen in to v kneževini. Zato ga tudi ni nihče jemal resno, najmanj pa naš voznik. Toda avtobus se še vedno ni premaknil. Rusa sta se muzala. Začelo se je plezanje ven in nazaj, nasveti fičkov, princ in vseh vrst vozil, kar je avtobus premogel. Ko smo nekoliko le uspeli avtobus premakniti smo ugotovili, da voznik ni niti potrebnega orodja, da bi snel kolo z osi. Rusa sta se še vedno muzala in svetovala, vendar jih ni nihče jemal resno. Vse skupaj je izgledalo, kot bi onadva okupirala naše vozilo, po praksi s Česko.

»Spasibo. Nas dva rabotnika, ne politika.«

Hudiča, zdaj sta pa le onadva delavca, kaj pa ostali? Rekli so, da bodo telefonirali v bližnji servis, da ni nič hudega, da je vse v redu. Pa ni bilo, ker je začel že padati mráz, na oni strani za tistim dolgim jezerom, pa je bila Svica že v temi.

Okrog avtobusa, ki je bil na tej strani lichtensteinske meje tokrat in v tem času edini z rdečo zvezdo, se je iz minute v minuto nabiralo vse več ljudi. Med njimi največ zijal, ker je bila radovednost izredno velika, saj je stal avtobus tam, kjer ni bilo kaj videti razen nekaj hiš, oddaljenega mesta in travnikov.

Stari carinik ali žandar je zopet prihitel, si ogledal kadeča kolesa in pomagal izbrati ustrezno telefonsko številko najbližjega servisa. Sofer si je oblekel lep bel plašč, ocenil od daleč napako in nas potolažil, da ni nič hudega. Rusa je to spravilo v nejevoljo, ker sta trdila, da je hudo, saj je po njunem mnenju pokvarjen ležaj.

»Kje pa,« je priblijal naš sofer. »Kaj pa ta dva vesta.«

Toda onadva, predvsem manjši s kodrastimi lasmi, sta zahtevala od soferja ustrezno orodje. Seveda sofer tega ni imel. Kajti avtobus je šele pred nedavnim prilezel iz tovarne, zato takega orodja baže voznik ne po-

trebuje. Medtem, ko so se kregali, Rusa sta vztrajala, da je treba nemudoma vsaj pogledati kaj je še pokvarjeno poleg ležaja, smo silihi v vprašanji v njiju. Nekdo je celo vprašal, če sta bila tudi onadva med okupatorji na Češkem. Kodravec se je vzravnal se srepo zagledal v tega, ki je vprašal in mirno odgovoril:

»Midva sva delavca. Razumete. Nisva politika. Jasno?«

Seveda je spraševalec utihnil in se skril za skupino žena. Milena Mravljec, ki je hitro doje la mučne trenutke je na predlog ing. Pompeta Rusoma ponudila domače slivovke. To ju je nekoliko odobrovoljilo, čeprav sta se po pitju malo skremžila. Izvedeli smo, da sta oba Rusa voznika tovarnjaka — hladilnika. Ker je bil praznik, tako sta vsaj rekla, sta tovarnjak ustavila, se preoblekla in počivala.

Medtem, ko so potniki počasi toda vztrajno kritizirali voznika, mu svetovali in predlagali, tekali in iskali človeka, ki bi nam lahko pomagal, sta Rusa

iz svojega avtomobila privlekla nekaj orodja in sama snela kolo. Izkazalo se je, da sta imela prav, ker se je res pregrel in zato pokvaril ležaj. Toda kje dobiti ležaj? Bil je večer, servisi so prenehali z delom. Končno se je neki obrtnik našel, ki je predlagal naj telefoniramo v Vaduz, kjer je večji servis; ta da ima zagotovo potreben ležaj. Gostoljubni Lichtensteinci so uredili tudi prevoz potrebnega dela do nas. Rusa sta z zavilnimi rokavi v potu svojega obraza pomagala in bila srečna.

Medtem je na deželo padel mrak. Potniki smo, kot piščanci brez kokijske tavalj naokoli, se zbirali v bližnjem lokalu, bili nejevoljni, nekateri jezni, zopet odšli na plan in se znova vračali. Adijo lepota jezera, vožnja ob njem in pogled na knežji dvor. Nekdo je vse tolažil z dejstvom, da je dvorec, ta knežji, razsvetljen, in da je tudi ponoči prelep pogled nanj. Mene je bolj motilo dejstvo, da nisem mogel razvozljati nečesa drugega. Namreč tega, da Rusa zaradi bližnjega praznika nista hotela prevažati svojega hladilnika, ob naši nesreči pa sta se skoraj vsilila s svojo pomočjo, si slekla praznična suknjiča in zlezla pod naš avtobus, kjer sta nekaj ur vsa masna od maziv popravljala naš avtobus ...

Premraženi in od pohajkovanja premrli smo končno zlezli v avtobus, se poslovili od prijaznih domačinov in obeh ustrežljivih Rusov ter krenili naprej. V bližnjem mestu smo zavili na črpalko, da bi odžejali avtobus. Presrečni, da je končno le vse v redu, so potniki oživeli.

Toda smola se nas je še vedno držala. Ceprav smo bili edini potrošniki na črpalki je voznik toliko manevriral, da je zadeniski zadaj v obcestno ulično svetilko. Uslužbenec črpalke se je križal in klel, govoril o policiji in vsem mogočem. Udarec ni bil močan, le pokrov, točneje vrata na avtobusu so bila zvitla. Brcali smo in vlekli, pomagali so nam tudi domačini. Eni so tresli visok kandelaber, drugi vlačili in razbijali po vratih avtobusnega motorja. Končno so poputili. K sreči ni bilo motorju nič in končno se je tudi svetilka na kandelabru znova prižgala. Uslužbenec na črpalki nas je presrečen podil, naj čimprej izginemo, da nam ne bo treba plačati morebitne odškodnine ...

Ucvrli smo jo, da je bilo veselje. Razen ceste se iz avtobusa zaradi teme tako ni nič videlo. Sicer pa nam je ostajalo še mnogo krajev, ki si jih bomo lahko med potjo ogledali, zato med potniki ni bilo preveč nejevolje. Mene je nekoliko vsa stvar le začela skrbeti, ker se je življenje na potovanju preveč držalo avtobusa. Vodič nas je sicer tolažil, da je le prva maršruta tako dolga, zdaj smo bili v avtobusu že skoraj 18 ur, vendar so me preračunavanja po zemljevidu spravljala v slabo voljo. Ko sem preračunal hitrost potovanja in razdalje krajev, ki so bili označeni na prospektu sem ugotovil, da bom poleg ploških nog pridobil še plosko — sedalo.

Prihodnjič: Končno Svica ponoči

ZA TOČILNO MIZO

Jutro se ni dobro zlezlo iz naročja noči, ko so se odprla vrata manjšega bifeja. Točalka je še vsa zaspana, dišala je tudi po postelji, stala za šankom, zbirala kozarce in jih postavljala poleg steklenic. Vključila je espreso za kuhanje kave, pripravila steklenice ruma, pelinkovca, slivovke in konjaka.

»To v jutranjih urah najbolj gre v promet,« je zamrmrala predse, se pogledala v ogledalo in se nehote spomnila noči. Nekaj ur ji je še manjkalo, da bi se dodobra naspala.

Potem so začeli prihajati. Drug za drugim, kot da bi šli k obhajilu.

»Za naju z Jakom silce slivovke.«

»Meni Pepca pa kavo in mali rum.«

Jože je stal ob strani in si mel roke.

»Meni pa pivo in konjak. To se bo delalo.«

Pepca je poslušala, nalivala, stregla pobirala denar.

»Nimate drobiža?«

Kaj to ni denar?«

»Seveda je denar, samo vrniti vam ne morem,« se je razhudila točalka, pograbila stotaka in mu ga vrnila. »Boste pa vi meni jutri plačali.«

»Jaz ti že ne bom plačal, bi raje kar zastoj.« je brž pograbil za besedo Ludvik, se zvilo nasmejati in spravil stotaka v žep.

»Nič ne bo, nič Ludvik. Prestar si že, prestar.« ga je izzival Jože in se mu smejal v zardel obraz.

Ludvik ni hotel ostati dolžan.

»Joža, ti si star maček, kaj misliš, kje bi dobil osem metrov dolg hlod?«

»Zakaj ga pa rabiš?«

»Da bi za tvoje čevke orglice naredil.«

Zginil je skozi vrata, Jože je od presenečenja zija, ostali pa smejali.

Potem so še pili. Nekateri tudi po tri kozarčke.

Potem so še ostali začeli zbadati Jožeta, ki je pil slivovko.

»Ko boš ti umrl, bo še tri tedne po slivovki smrdelo okoli tvojega groba.«

»Zadnjič si se peljal vinjen z avtobusom in ko si izstopil si se zvrnil na glavo v travo. Tam smo te prihodnje jutro, ko smo se peljali v službo ponovno našli in zbudili pa si rekel, kako lepo si doma spal.«

»Joža, koliko ga takole na dan spiš?«

»Tri stare za zajtrk, pivo ali dve za malico, popoldan doma pa tokovec.«

Joža ni samo en Joža, ki bi ob jutrih in pred službo spil »tri stare«.

Potem so se razšli. Seveda v službo in primerno okrepljeni. Tako iz dneva v dan.

— tevc

MALI INTERVJU

Vprašuje: J. Krašovec

Odgovarja: F. Hrašnik



Po domače se pravi pri Fendretu, v Lahomnem pri Laškem. Mlad gospodar je in škoda se mu zdi sleherne pedit zemlje, ki bi ostala v pušči.

Pa mu sredi dopoldneva z brega onstran potoka ogromen zemeljski plaz porine nekaj sto ton kamenja, zemlje in ilovice pomešane z bukvami, hrasti in smrekami naravnost čez potok, sadovnjak in na njivo.

Kako je bilo, ko je potegnili? Je bil kdo doma? Seveda smo bili doma. Jaz sem bil ravno pod malim kozolcem. Kar naenkrat je počilo, potem je zavel tako hud piš, kot ob najhujši vihri. Potem je med pišem in drsenjem začelo pokati, kot bi topništvo streljalo iz vseh cevi. Nič čudnega, saj je lomilo najdebelejše bukke kot vžgalice. Kako dolgo je vlečlo? Mislim, da ne dlje od ene minute. Kakšna je škoda? Velika. Polomilo mi je polovico najlepšega sadovnjaka. Njiva, ki je najbližje domačiji in je najbolj ravna, se je spremenila v močvirje. Potok Lahomnica teče zdaj čez travnik in njivo. Najbolj se zdaj bojim, da bi ob kakšnem večjem naliwu udarila voda proti velikemu kozolcu, hlevom in hiši. Odkar se je zgodilo sem nenehno po pisarnah, da bi vsaj malo odvrnili nevarnost od poslopja, pa nič ne ukrenejo. Če bi se zgodilo, da nas še poplavi in poškoduje poslopja, potem smo dobesedno uničeni. Sam ne morem ničesar narediti, tudi če se zbere cela dolina. Brez strojev ne opravim ničesar. In največja želja? Da bi ne bilo naliva, dokler ne bo skopana struga za potok.

IMENOVANJA

Zaradi odhoda Bruna Inkreta v pokoj je skupščina občine Celje imenovala za novega sodnika občinskega sodišča v Celju Zdravka Miliča, doslej sodnika občinskega sodišča v Šoštanju.

Personalna sprememba pa je nastala tudi pri postaji milice v Celju. Tu je namestitev dosedanjega pomočnika komandirja, Alojza Krajnika, odšel v pokoj, na njegovo mesto pa je bil imenovan Jože Dragoš.

SMETIŠČE NA GOLOVCU

Po zagotovitvi oziroma odgovoru na odborniško vprašanje glede smetišča na Golovcu povzemamo, da bo to smetišče ukinjeno do meseca maja 1970. leta in prekrivato z zemljo. Novo smetišče bo tako daleč od naselja, da dim od sežganih odpadkov ne bo dosegel najbližjih stanovalcev.

OGROŽENA ŠOLA

Cepprav je hudinja šola stara šele deset let, je doživela precej neveščnosti. Ni bilo namreč dovolj, da je pričela zamakati streha, pač pa je voda vdrla vanjo tudi od spodaj in letos že trikrat preplavila vse kletne prostore. To, kot menijo, se je zgodilo zato, ker so letos priključili h kanalizacijskemu omrežju hudinjsko naselje, zmogljivosti kanalizacije pa so prešibke. Poleg tega, da na tem območju ni kolektorjev, je v bližini šole travniški potok, ki ima seveda svoj delež v tej mokri stihiji.

Z ravno projektirano streho zdaj sicer ni več težav (za obnovo pa so porabili 15 starih milijonov družbenih sredstev!), medtem ko bodo povišali nasip travniškega potoka, s čimer bo problem rešen le delno. Za odstranitev nevarnosti ponovnih poplavi bi bilo potrebno večsto milijonov din, ki jih menda ni kje vzeti. V šoli lahko le čakajo, kaj bo, za zdaj pa so tudi še brez kurjave.

NOVA ODLOKA

Odborniki obeh zborov skupščine občine Celje so na peti seji, v petek, 19. septembra, med drugim sprejeli tudi dva odloka s področja komunalne dejavnosti. Medtem ko se prvi nanaša na javno snago in viden naselij, predpisuje drugi obvezno odlaganje in odvoz smeti.

LIKVIDACIJA ZAVODA

Glede na reorganizacijo prosvetno pedagoške službe in zaradi ustanovitve enotnega republiškega zavoda za šolstvo, je tudi skupščina občine Celje sprejela sklep o likvidaciji medobčinskega zavoda za prosvetno pedagoško službo v Celju. Po sklepu novega republiškega zavoda bo v Celju delovna skupina šolskih svetovalcev, ki bo imela področje nekdanjega celjskega okraja.

PLESI 15. OKTOBRA

V Celju se bodo zopet pričeli mladinski plesi. Kot vse kaže jih bo letos občinska plesna šola le organizirala v dvorani Narodnega doma, ki je bila v prejšnjem zimskem obdobju zaprta za zabavne prireditve. S plesi bodo pričeli 15. oktobra.

AKTIV MLADIH KOMUNISTOV

Jutri se bo v Celju sestal 63-članski aktiv mladih komunistov srednješolcev. Pogovorili se bodo o še učinkovitejšem delovanju mladih članov ZK v tem šolskem letu ter si razdelili konkretne naloge.

HRASNNIK



SEJA OBČINSKE SKUPŠČINE

V petek bodo odborniki občinske skupščine, med drugim razpravljali o osem mesečnem gospodarstvu hrastniških delovnih kolektivov. Rezultati za to obdobje so dokaj ugodni, zmanjšujejo pa jih težave z avtoizločitvijo, ki utegne povzročiti še večje preglavice nekaterim večjim in manjšim podjetjem. Na seji bodo podrobno ocenili učne uspehe učencev in dijakov hrastniških osnovnih šol v tem šolskem letu. Na

dnevnom redu je še nekaj drugih zadev s področja komunalnega gospodarjenja.

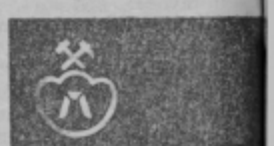
ŠE ENA PRENOVLJNA OTROŠKA USTANOVA

V Hrastniku posvečeno vzorno skrb organiziranim oblikam varstva predšolskih otrok. Zda je vključeno v otroške ustanove že nekaj malčkov, prizadevajo pa da bi do leta 1972 dali možnost še večjemu številu vključevanja v otroške ustanove. Pred kratkim so preuredili eno izmed najstarejših otroških ustanov sicer na rudniku. Za otroso usposobili nekaj prostorov za igranje. V njih so položili parkete, uredili celo no ogrevanje in izboljšali katere druge naprave. Dne je prispevala komisija, da temeljna izobraževalna skupnost, nekaj pa je maknil rudnik Hrastnik.

ZANIMIV PROGRAM ŠPORTNIKOV V STEKLARNI

V začetku septembra se spet začela zanimiva narodna športna tekmovalna članov kolektiva hrastniške Steklarne. Delavci tega podjetja so se doslej pomerili v mnogih različnih športih, med drugim v nogometu, karateju, budo, judo, badmintonu, tenisu in drugi. Vsi športniki so bili organizirani v ligaske tekmovalne skupine, in za praznik Republike večji braturnir. Tekmovanja bodo tudi v odbojki, namiznem tenisu in streljanju. Rekreativna dejavnost kolektiva Steklarne je tudi polnem razmahu in bo trajala vse do začetka zime.

VELENJE



DAROVALCI V LJUBLJANO

Septembra letos so razpravili v Velenju organizacijo prostovoljno krvodajalske akcije. Zda pa so sprejeli v toliko, da bi vsem darovalcem krvi zagotovili brezplačni prevoz v Ljubljano, kjer bodo dali na Zavodu za transfuzije tem so dosegli dvoje: prvič bodo humano delo, nem pa so vsem krvodajalcem omogočili lep izlet.

OBISK AVSTRIJSKIH ČASNIKARJEV

Minuli teden so bili v Velenju v gosteh avstrijski graški časnikarji. Najprej si ogledali tovarno »Gorenje«, pozneje pa jih je sprejel IS Slovenije tovariš Radevšek seznanil s stičnim gospodarstvom Slovenije, zlasti pa načrti v turizmu in možnostmi čim boljše sodelovanja Slovenije z avstrijsko Štajersko. Po kosilu, priredili so za časnikarje »Gorenje« hotelu Paka, so gostujoči legi odšli na Golte, kamor se peljali z gondolo. Na poti so se pogovarjali s stičnimi delavci Gornjevinjske doline.

IZLET V SAN MARINO

Prejšnji petek so odšli iz Tovarne gospodinj opreme Gorenje Velenje potovale na tridnevni izlet v San Marino. Izlet je organizirala

CELJE

zasedla prvo mesto in tekmovalje v atletiki, kjer se je uvrstila na drugo.

BOGATA ZALOGA KISLEGA ZELJA

Prav zanimivo je, kako je zadnja leta trgovina znala prislunčiti željam kupcev. Še pred leti si lahko npr. kislo zelje kupoval samo na tržnici, vtem ko si je doma vsak pač po svoje skušal narediti zalogo tega zdravega hranila.

Sedaj je moč dobiti kislo zelje praktično v vsaki malo bolj založeni trgovini. Da gre kislega zelja precej v prodajo, je moč sklepati tudi po odločitvi merksovega obrata »Atroprometa«, ki bo letos v svojih kadeh hranil za ožimnico kar 300.000 kilogramov kislega zelja. To je nedvomno kar lepa količina. Kupci se zanašajo na to, da se pač lahko sproti oskrbujejo s kislim zeljem in zato jeseni sveže zelje ne gre več tako zelo v promet, a cepprav velja kilogram sedaj od 0,40 do 0,45 dinarja. K.

OBVEZNO FLUOROGRAFIRANJE

Po sklepu članov obeh zborov skupščine občine Celje bo še letos, predvidoma v oktobru, v celjski občini obvezno fluorografiranje vseh prebivalcev, rojenih v letu 1945. ali pred tem časom. Fluorografiranje je brezplačno, kajti stroški te pomembne preventivne akcije za preprečevanje in zatiranje tuberkuloze, grede v breme občinskega proračuna.

MLADI V ŠOLSKEM SAMOUPRAVLJANJU

V zadnjih dneh prihodnjega meseca bo v Celju veliki mladinski sestanek, ki ga pripravljata predsedstvi Republiške in občinske konference ZMS. V veliki dvorani Narodnega doma se bodo sestali mladi iz vse Slovenije na problemski republiški konferenci, na kateri bodo obravnavali položaj dijaka v samoupravljanju na šolo. Konference se bo udeležilo približno 200 mladih in pedagogov.

»CHEMO«

Trgovsko podjetje s kemično-tehničnim blagom na veliko in malo uvoz ter inozemska zastopstva LJUBLJANA, Majstrova ulica št. 10



ima na voljo v novi poslovalnici

CHEMO, Celje, Cankarjeva ulica 3-4;

- kemikalije
- barve
- lake
- čistilna sredstva

v posebnem oddelku pa:

- podne obloge vseh vrst
- tapete
- štukature in
- keramiko

Priporoča se za obisk

Poslovalnica »CHEMO« Celje
Cankarjeva ulica 3-4

ovarne, stro-
bo pa znaša-
ed potjo si bo-
dale tudi ne-
godovinske in
ivnosti.

J. B.

TEČAJ

eden bo v ve-
dinskem klubu
tečaj, ki ga or-
anski odsek Tu-
ava Velenje. Or-
ljo, da bi se v
rsi tisti, ki se
vabijo pa
bi radi svoje
zpopolnili.

J. B.

ELESEJMA

ne organizacije
jenja so prejš-
organizirali ogled
greškega vele-
reb so se odpe-
vsi. Vsi udele-
leta so bili zelo
jih je presene-
most ter zanimi-
ljenih predme-

J. B.

RAŠKEGA SEJMA

jska poslovalni-
tičnega podjetja
e bo organizira-
septembra ogled
sejma. Prijav-
odpotovali v
busi, cena izleta
arjev.

STOP

ENIKOV

narodne in na-
ne glasbe so lah-
teden gledali in
s znani ansam-
arsenik s pevce-
hodnik in Fran-
m. Prireditelj je
nem domu v Ve-

J. B.

SOSTANJ



NOVA HALA ZA USNJARNO

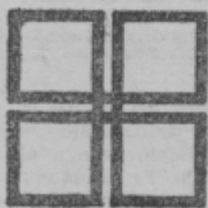
Za potrebe Tovarne usnja
v Soštanju, kjer so se go-
spodarske razmere zelo lepo
konsolidirale, je začelo gra-
diti gradbeno podjetje »Gra-
dis« novo industrijsko halo.
V njej bodo uredili novo lu-
žarno. Nared mora biti do
maja prihodnjega leta, velja-
la pa bo 4,5 milijone di-
narjev. »Gradiš« je s tem
odprl v Soštanju mimo no-
ve termocentrale že svoje
drugo gradbišče.

LAŠKO



CESTA NA SVETINO, ČE...

Od gozdnega gospodarstva
projektirana cesta Svetina —
Planinca — Doblata — Br-
stnik — Jagoče — Laško je
že zgrajena, potrebna pa bi
bila rekonstrukcija, da bo
sposobna tudi za promet z
osebniimi vozili. Za cesto so
predvsem zainteresirani pre-
bivalci krajev med Svetino
in Laškim, ima pa cesta tudi



uplati

RA NOVO INDUSTRIJSKO BAJALNO V JARSAH

V trgovini bo cenjenim kupcem na raz-
polago blago prve, druge in tretje vr-
ste in to v celotnem asortimanu, ki
ga proizvajamo.

Cene bodo nižje.

Poleg tega bo tu servis šotorov INDU-
PLATI z rezervnimi deli.

Trgovina bo odprta non-stop od 7. do
19. ure.

Za obisk se priporočamo!

USTRIJA PLATNENIH IZDELKOV DUP LATI JARSE

svojo turistično privlačnost,
saj bi bilo Laško prek Sve-
tine in Celjske koče poveza-
no s Celjem tudi po levem
bregu Savinje. Cesta ima
končno tudi strateški po-
men. Za tako rekonstrukcijo
gozdno gospodarstvo ne mo-
re dati vsega denarja, zato
je predlagalo, da prispevajo
tudi družbeno-politične skup-
nosti. Občina Laško je pri-
pravljena sodelovati s polo-
vico potrebne vsote, če dru-
go polovico prispeva celjska
občina.

K.

VRTEC SPET V PRI- STOJNOSTI OBČINE

Vzgojnovarstvena ustanova
v Laškem je doslej delovala
pod okriljem krajevnih skup-
nosti Laško. Z utemeljitvijo,
da je pomen in delovanje
ustanove presegla izrazito
krajeven obseg, je na nedav-
ni seji občine bila ta usta-
nova prenešana v pristojnost
občine. Vendar bo zdaj ko-
lektiv te ustanove moral po-
večati svojo dejavnost, mor-
al jo bo razširiti tudi na
ostale kraje predvsem pa or-
ganizirati varstveno službo
tudi v Radečah, Rimskih
Toplicah in drugod.

-ec

ROG SLATINA



SLIKOVNA RAZSTAVA

V prostorih nove pivnice
so pred dnevi odprli razsta-
vo likovnih del Ovetka Vre-
čerja-Iga. Kot vse podobne
razstave je tudi to pripravil
la šmarska delavska univer-
za, ki s tem nadaljuje po-
membno dejavnost, posveče-
no likovni vzgoji občinstva,
hkrati pa tudi popestritvi kul-
turnega življenja v turistič-
nem središču šmarskega ob-
močja.

Razstava v novi pivnici bo
odprta do 30. tega meseca.

ZALEC



ASFALTIRANJE CESTE

Krajevna skupnost Trnava
je dala pretekli teden asfal-
tirati cesto skozi naselje
Sentrupert v dolžini 700 m.

Stroški so znašali 50.000 din,
denar pa so zbrali občani v
obliki samopriskevka. Nekaj
je prispevalo tudi Cestno
komunalno podjetje Zalec.

TT

SENTJUR



PROSLAVILI 95 LET DELOVANJA

21. septembra je Gasliško
društvo Sentjur svečano
proslavilo 95-letnico obstoja.
Ob tej priložnosti so člani
društva predsedniku občine
Francu Svetini podelili di-
plomo častnega člana. Obe-
nem je bilo z gasliško pla-
menico 2. in 3. stopnje odli-
kovano devet najaktivnejših
članov občinske gasilske zve-
ze, 8 članov sentjurskega
društva pa je dobilo diplo-
me za dolgoletno aktivno
delo.

Mič

PRVI JUGOSLOVAN- SKI ANSAMBEL ČRNSKIH DUHOV- NIH PESMI

V soboto bo v Sentjur-
ju otvoritveni koncert prve-
ga jugoslovanskega ansam-
bla črnskih duhovnih pesmi
in melodij. Ansambel sestav-
ljajo mladi sentjurčani —
študentje. Lahko se pohvali-
jo s tem, da je njihov kvar-
tet »New Swing Quartet« prvi
v Jugoslaviji, ki bo pel iz-
ključno le črnske duhovne
pesmi. Kot edina pevka pa
bo v ansamblu nastopala
mlada sentjurčanka Zora Vi-
dakovič.

Mič

MOZIRJE



ZASEDANJE SKUPŠČINE

Danes dopoldne se je v
prostorih skupščine občine
začela četrtja seja obeh zbo-
rov. Odborniki bodo na njej
razpravljali tudi o realizaci-
ji proračuna občine, o do-
polnilnem odloku o občin-
skem prometnem davku, o
predlogu odloka za načrte
zazidav stanovanjskih con
ter o poročilu o financiranju
in poteku gradnje nove os-
novne šole v Mozirju.

-en

TEDNIKOVA PLOŠČA

Novi dobitnik Tednikove
plošče je Anica Gajšek, Pro-
žinska vas 48, Store. Ker pa
smo uvedli novi del naše
igre, je torej dobitnik Te-
dnikove plošče tudi naročnik
iz istega kraja: tokrat je to
Vinko Leskovšek, Store 68.
Oba naj nam torej sporoči-
ta, katero čestitko želita po-
slušati po Radiu Celje in
komu čestitko poklanjata.
Odgovorili jima bomo v Te-
dnikovi plošči.

MALA ANKETA

KAKO JE V NAŠI DOMOVINI BITI MLAD

Skrb za pravičen otrokov razvoj že dolgo ni več samo
skrb družine. Del tega bremena je prevzela širša družbena
skupnost. V praksi pa se marsikdaj izgovarjamo drug na
druga: starši na šolo, šola na materialne pogoje, občina
pa na predpise. V vsakem primeru je prizadet otrok, ka-
terega položaj v naši družbi je sicer boljši kot včasih, še
vedno pa ne tak, da bi bili zadovoljni. Ogovorili smo nekaj
občanov in jih povprašali o vsem tem.

Anica Urbajs, Hrastnik:

»Doma sem na kmetiji in
imam dve deklici. Mislim, da
gre našim otrokom bolj do-
bro kot se sami zavedajo.
Če se spomnim, kako je bi-
lo takrat, ko smo bili še mi
majhni, potem je to, kar
zdaj imajo, pravo razkošje.
Ker smo kmetje, sicer ne
dobivamo otroških doklad,
toda kljub temu poskušamo
za otroke čim bolj skrbeti.
To pa seveda ne pomeni, da
je to omogočeno vsem star-
šem.«



Marija Drobne, center za

socialno delo Celje: »Vsi se
trudimo, da bi bilo našim
otrokom čimbolje. Toda žal
je še veliko družin, kjer star-
ši kljub najboljši volji ne
morejo dati svojim otrokom
vsega, kar potrebujejo. Pro-
šnje, ki jih na naš center
dobivamo za zimsko pomoč
ali za prispevek za nakup
šolskih potrebščin, niso red-
ke. Zato mislim, da bi bilo
treba spremeniti zakon o
otroškem dodatku tako, da
bi ga v občinah lažje pri-
lagajali potrebam in proble-
mom.«



Franc Smodiš, tajnik kra-

jevnih skupnosti Gaberje-Hu-
dinja: »Položaj otrok v naši
družbi sploh ni rešen. Pred-
vsem to velja za varstvo
otrok. Vidite, zato smo v na-
ši krajevni skupnosti, kjer
je ta problem še posebej
pereč, začeli akcijo za zbi-
ranje sredstev za gradnjo
novega otroškega vrtca. Or-
ganizirali smo že dve tom-
boli, anketirali velik odstotek
staršev in uresničitev
naše skupne velike želje, kot
kaže, zdaj ni več daleč.«



Milan Fračnik, prof. mate-

matike in fizike Celje: »Pro-
svetne delavce nas zelo za-
skrbljuje velik osip v višji
stopnji osnovne šole. Učni
programi so natrpani, starši
obremenjeni s svojimi skrb-
mi in otroci so le redkokdaj
deležni stalne pomoči pri
učenju. Zato menim, da bi
se morali odločneje zavzema-
ti — pa čeprav je to zaen-
krat še pesem bodočnosti —
za celodnevno bivanje otrok
v šoli, kar bi omogočilo tu-
di organiziranejšo vzgojo in
ne samo učenje.«



Marija Izerovski, Toper,

Celje: »Všeč mi je, da ima-
jo naši študentje možnost,
da tudi kaj zaslужijo. Delo
je zdravo, pa tudi staršem s
tem lepo pomagajo, zlasti
tam, kjer imajo več otrok.
Zahteve šol so namreč zelo
velike. S tem mislim pred-
vsem na različne izdatke —
od obveznih izletov in
ekskurzij, do stroškov za
šolske potrebščine. V redu
zadeva pa so šolske kuhinje
in varstveni oddelki, kajti
matere imajo še vedno veli-
ko dela.«

Res! V zadnjih letih smo zgradili veliko novih šol in
otroških varstveno-vzgojnih ustanov, toda še vedno prema-
lo, da bi lahko bili zadovoljni. Ta dejavnost pa je samo
ena od več pomembnih nalog, ki ji pravimo skrb za naš
mladi rod. Ta posega tako v družino, kot tudi v krajevno
skupnost in delovno organizacijo. Žal mnogokrat samo v
besedah!



21. marec
20. april

Iz igre, ki jo igrate, se lahko izcim kaj resnega. Premislite o svojem položaju pravočasno. Dobite denar.

21. april
20. maj

Sami ne boste zmogli vsega. Preden boste koga prosili za pomoč, pogledajte okrog sebe. Prijetno doživetje.

21. maj
21. junij

Prijateljstvo bo postavljeno na kocko. S kupčijo ne boste imeli sreče. V nedeljo boste zelo slabe volje.

22. junij
22. julij

Zdravstveno se počutite odlično. Bodite rezervirani, če tudi se vam bo nekdo še tako prilizoval.

23. julij
23. avgust

Razmišljate o tesnejši zvezi z osebo, ki vas bo razočarala. Razveselili se boste darila. Previdnost v prometu.

24. avgust
23. sept.

Računati boste morali z večjo obremenjenostjo, ki se bo splačala. Nekdo bi se vam rad približal. Pismo.

24. sept.
23. okt.

Družinske težave vas bodo povsem okupirale, vendar boste našli rešitev. Možnost daljšega potovanja.

24. okt.
22. nov.

Naredite si svoj program in ne odstopajte od njega. Možnost je, da nekdo ne bo zadovoljen. Pazite na zdravje.

23. nov.
21. dec.

Imate vse, kar si želite in vendar niste zadovoljni. Nekomu bo uspelo, spraviti vas k drugačnim mislim.

22. dec.
20. jan.

Kar imate v načrtu, boste skoraj uresničili. Ne zamudite priložnosti, ki jo imate v denarnem pogledu.

21. jan.
18. febr.

Na potovanju boste sklenili prijateljstvo, ki vam bo zelo koristilo. V nedeljo se v odločitvi ne prenažite.

19. febr.
20. marec

Znebili se boste precej denarja in uživali srečo v ljubezni. Pričakujete lahko obisk starega znanca.

PRVO SREČANJE JE ZA NAMI

Od začetka šolskega leta so minili slabi trije tedni. Otroci, zlasti tisti, ki so prvič prišli v šolo, so svoje prve vtise že obogatili z novimi, prav tako pa so to storili tudi učitelji, ki svoje nove učence čedalje podrobneje spoznava- jo. Obiskali smo tovarišico Vido Bukovec, učiteljico v os- novni šoli Franja Vručca na Spodnji Hudičji v Celju. To- varišica Bukovecva že dobrih deset let poučuje prvi raz- red in zato nam je o otrocih prvega razreda vedela veliko povedati.

»Ena od temeljnih ugotovitev učiteljice prvega razre- da je prav gotovo to, da se otroci, ki so hodili v vrtec, precej razlikujejo od onih, ki so jih varovali doma. Na- vajeni so na delo v skupini, tudi tovarišica ni zanje stra- šilo s palico, boljše so sociali- zirani, res pa je, da so po navadi tudi bolj nemirni. To- da kot to ni pravilo, tudi za vse otroke, ki vrtca ne po- znajo, ne velja, da bi jokali, ko mamica zapuša šolo.

Kljub temu pa je nekaj takih! Zal nekateri starši svo- jega otroka strašijo z vsem mogočim - z dimnikarjem, miličnikom, zdravnikom in tudi učiteljico. Toda otrok prvega razreda se hitro pri- vadi. V tovarišici išče prijaz- nosti, nadomestilo za mater, prijateljico in nekoga, od ka- terega se bo naučil tistega, kar njegovi starejši bratci, sestre ali vrstniki že znajo.

»Kljub temu se vendarle primeri, da »stvarišica« otro- ku ni pri srcu. Kaj menite, da je potrebno storiti, ta- krat?»

»V takih primerih je veli- ko odvisno od učitelja. Nje- gova naloga je, da si prid- bi otroka. Tega ne bodo mo- gli storiti ne starši, ne kdo drug. Z otrokom, ki učitelji- co odklanja, bi morala biti posebno prijazna, opazila naj bi na primer celo njegovo novo obleko, na vsak način pa lepo napisano nalogo ali red v torbici. V normalnih okoliščinah bo odpor kaj hi- tro zlomljen.

»Ali se že v prvem razre- du pojavljajo kakšni proble- mi glede avtoritete staršev in učiteljev?»

»Sploh ne,« je dejala tova- rišica Bukovecva smeje. »Uči- telj je namreč tolikšna av- toriteta, da beseda staršev sploh nič več ne pomeni!

Problemi nastajajo šele po- zneje, ko so otroci že bolj kritični. Seveda pa je sode- lovanje med starši in učite- lji tudi v prvem razredu iz- redno potrebno. Starši bi morali razumeti otrokovo navdušenost nad »stvarišico«, ki je, če jo ima rad, najlep- ša, najboljša in najbolj pa- metna.

»Za otoka je začetek šole nedvomno velika sprememba v življenju. Ali naj bi tej spremembi prilagodili tudi način domačega življenja?»

»Tes je, da se v šoli bo- lje znajdejo otroci, ki so že kolikor toliko samostojni. Še vedno pa je nekaj takih, ki se ne znajo sami obuti, obleči, ki preprosto vse spu- stijo na tla in čakajo, da jim bo kdo pomagal. To je seve- da zelo zamudno in tudi za otroka ni najbolje. Zato bi bilo prav, če bi na red »n samostojnost otroke navadili že pred začetkom šole. Pa tudi kasneje naj otroci sami skr- be za red v svoji torbici in v delovnem kotu. Zgodi se namreč, da pride otrok v šo- lo brez pravega zvezka, pa se potem opravičuje, češ, ma- mica mi ga ni dala v torbi- co. V takem primeru po na- vadi vprašam: »Kdo pa ho-

di v prvi razred? Ti ali tvo- ja mamica?« To pa ne po- meni, da naj starši ne oi po- skrbeli za to, da pride otrok v šolo opremljen z vsem, kar potrebuje. Res pa je, da to lahko store neopazno in da prepuste - vsaj na videz - skrb za šolske potrebščine samo otroku.

»Se vam kdaj primeri, da bi imeli težave med otroki, ki so različno materialno pre- skrbljeni?»

»Čedalje redkeje. Otroci svo- jih prijateljev ne izbirajo po njihovi obleki. Če pa že de- lajo razlike, potem so to po navadi posledica miselnosti starejših. Več imamo težav z razvajenčki, ki se včasih »dr- že« sami zase in jih je tež- ko pripravimo do ugotovitve, da niso edini in najpomemb- nejši v razredu. Z otroki prv- vih razredov bi morali biti zelo obzirni. Malčki so nam- reč zelo čustveni, toda živ- ljenjskih izkušenj še nimajo. Zato jih sleherna krivica ze- lo boli in kaj hitro se v njih lahko porodi kakšen tečaj kompleks manjvrednosti. Po- trebujejo veliko ljubezni in tovarišica prvega razreda mora celo misliti po otro- ško.

»Nekateri starši želijo, da njihov otrok ob vstopu lo- zna brati in vsaj malega računati. Drugi ga izogibajo. Kakšno je va- šo mnenje?»

»Otrokovo vedoželjnost po- trebno spodbujati in voljiti. Če želi spoznati svet, ga ne smemo siliti. To- ga potrebujemo, da bi otrok domačo nalogo napravi- koj, ko se bo vrnil v šolo. Toda če to želi, naj jo napravi. Otrokov pros- torek je potrebno organizira- ti, pa naj ne bo nikakršna volucija v načinu dru- ga življenja.

»Naš razgovor s tova- rišico Bukovecvo je bil pre- jeto. Tudi to je bil prvi- Toda dal bi gradiva na vrsto sestavkov. Če ni- njim dosegli to, da bi- dragi starši, razmišlja- svojem prvošolcu - če- vam verjetno to tudi ne- polni misli - potem je namen dosežen. Seve- da bo prav, če boste z- ljem svojega otroka na- nalezali tudi osebne- saj je od vajnega sode- nja odvisen otrokov us- šoli, prav tako pa tudi- vilno oblikovanje njego- de osebnosti.

SVETUJEMO VAM - SVETUJEMO VAM - SVETUJEMO VAM - SVETUJEMO VAM - SVETUJEMO

SHRANJEVANJE ZIMSKEGA SADJA

Se tega nas bo kdo učil, poreče kdo. V klet z njim ali pa na omare in konec.

Pa ni tako enostavno. Marsikomu sadje za ozimnico povzroča glavobol. Kam z njim, ko so arhitekti prehitro ubogali politiko, češ, proš z navlako in zalogami. Kakšno sadje je za zimo, kako oskrbeti to koristno ozimnico, da bo trajala čim dlje.

Za nasvet smo zaprosili direktorja drevsnice Mirozan inž. VIDA KORBERJA. Povedal je najvažnejše, vendar do- volj, če bomo njegove nasvete le prav upoštevali.

NAŠE NAJPOGOSTEJŠE SORTE

Za uvod se spoznajmo s sortami jabolk in hrušk, ki so najpogostejše na kmeti- jah in v plantažah, sorte, ki pridejo v poštev za shranje- vanje. Naštetimo jih, čeravno je na koncu sestavka še lest- vica trajnosti v najboljših pogojih vskladiščenja.

Zlata parmena in Bauma- nova reneta sta okusni, žal ne predolgo trajajoči sorti. Belfler, carjevič, Damason- ski kosmač, krivopecelj, zlati škopski kosmač, Jonatan in delišes, rdeči delišes, bo- bovec so zimska jabolka, čeravno nekatere sorte ob pravilnem ravnanju in v ustreznem prostoru potrajajo tja do pomladi, da celo do novega sadu.

Hruške niso tako obstojne. Glavne sorte pa so: Kloržo, pastorjevka in zimska postrv- ka (zadnja je še precej red- ka pri nas).

TRAJNOST V NAJBOLJŠIH POGOJIH

Shranjevanje jabolk je za večino ljudi problem, razen morda za podeželane, kjer so kleti ustrežnejše.

Ko govorimo o prostorih za shranjevanje jabolk in hrušk, saj drugega sadja ta- ko ne shranjujemo, pojdimo po važnosti pogojev, ki mo- rajo biti zagotovljeni.

VLAZNOST, je brez dvoja temeljni pogoj, vsekakor pa precej važnejši kot tem- peratura. V prostoru z do- volj vlage se jabolka ne bo- do začela sušiti, grbančiti in naposled gniti. Zlati delišes je na primer silno občutljiv, toda lani ga je bilo dovolj v

stopnjo toplote je shramba za sadje neustrezna. Pod eno stopinjo je sadje, kar je raz- zumljivo, izpostavljeno zmr- zovanju.

SVETLOBA? Ta nima bi- stvenega vpliva na trajnost sadja v shrambi. Nekateri mislijo, da je svetloba za sadje podoben problem kot je za krompir. Torej svet- loba ni problematična.

KAKŠNA SHRAMBA?

Omare v hladnejši spalnici že niso najboljše skladišče. Boljše je če ostanejo v kle-

tih občasno znotraj obškro- pijo.

Kaj storiti z gniliimi plo- dovi?

Hudo napak delajo tisti, ki vsak teden prekopavajo po zabojih in iščejo nagnita ali gnila jabolka. To je narobe, ker tako jih ranimo in še bolj bodo gnila.

Če je sadje iz sadovnja- kov, ki so redno škropljeni in zaščiteni pred škodljivci, je sadje zaščiteno tudi po- tem ko je obrano. Zgnije sa- mo slučajno bolan sadež in zaradi tega ostali sadeži ne bodo zgnili.

Če pa je sadje iz sadovnja- kov, ki niso negovani, potem ga je le bolje vskladiščiti na police tako, da so sadeži le- po razgrnjeni.

Zdravo sadje pa je mirne duše lahko v zabojčkih ali podobnih posodah, le da je treba paziti, da se pri trans- portu in vskladiščenju ne po- škoduje.

PONOVIMO ŠE ENKRAT!

● Sadeje kupujemo sa- mo po vrstah in pom- ker je trajnost vsake a- različna.

● Sadeje mora biti ob- ne sme se poškodovati prevozu in vskladiščenju.

● Prostor, kamor vsa- ščimo zimsko sadje, bi biti predvsem nekoliko- žen, imeti mora tem- turo, ki ni nižja od 1- je in ne višja od 12- pinj.

● Sadeje jemljemo shrambe po lestvici tra- torej najprej tisto sorte najmanj traja. Gnila jab- če jih ne moremo brea- kanja drugih odstrani- je pustimo. Ne preme- mo sadja po pogradih zabojih.



LESTVICA TRAJNOSTI

Jabolka:

Zlata parmena	do novega leta
Baumanova reneta	do novega leta
Kanada	do novega leta
Belfler	do sredine jan.
Carjevič	do februarja
Zlati delišes	do marca
Boskopski kosmač (ledrerka)	do marca
Damasonski kosmač	do marca
Krivopecelj	do aprila
Rdeči delišes	do maja
Bobovec	do maja

Hruške:

Kloržo	do konca novem
Pastorjevka	do januarja
Zimska postrvka	do marca

Lestvica trajanja je le približna in velja le, če so doseženi kar najboljše pogoji vskladiščenja.

tedenski mozaik

Kairski »Al Ahram« je sporočil, da so Aliju Sabriju odvzeli položaj organizacijskega sekretarja arabske socialistične unije. Isti list je tudi seznanil svoje bralce — nekoliko zapoznelo — da je Sabri po vrnitvi iz Moskve prinesel številne kovčke mino carine. Ena je gotovo: zaradi neplačane carine tako visoke osebnosti ne letijo s položajev. Razen tega je Sabri medtem carino plačal... »Kaj si bolj želimo: več služb in hiš ali pogrebov? To je izbira.« Te besede je izrekel ministrski predsednik severnoirske vlade James Chichester — Clark. Toda vse kaže, da imajo na Severnem Irskem še vedno rajši pogrebe... Predsednik Nixon namerava spremeniti vpolk v ameriško armado. Po novem bi žreb odločal, koga bodo vpoklicali in koga ne. Fantom, starim 18 ali 19 let, ne bo treba kupovati srečk za to loterijo... Vsi kitajski delavci se niso prepojeni z maoističnim duhom. Kaj se je zgodilo v strojni tovarni v Honanu? Tam je število izostankov veliko. Dopolnilna lista »People's Daily« poroča: »Razredni sovražnik je izkoristil položaj v tovarni. Sin reakcije je ob poroki priredil veliko zabavo na domu in povabil še druge delavce, da so jedli in popivali dolgo v noč. Zato niso mogli dobro delati za produkcijo naslednja dva dni...« Nedavno sta se na sprejemu v Washingtonu srečala dva obveščevalca, strokovnjaka za Kitajsko — ameriški in sovjetski. Američan je previdno vprašal svojega »kolega«, če ve za okrople predmete, podobne panjem, ki jih imajo Kitajci. Te predmete so ponesli vojniški sateliti. Sovjetski »kolega« je zelo dobro poznal te predmete, ker tudi sovjetski vojniški sateliti letijo nad Kitajsko. In kaj so ti predmeti? Ne Rus ne Američan nista vedela. Kitajskega »kolega« ni bilo na sprejemu, da bi se nanj obrnila z vprašanjem. Verjetno jima ne bi dosti pomagalo.

Cene razlašene zemlje

Cenilna in tržna vrednost kmetijskih zemljišč — Natančnejša merila za ugotavljanje odškodnine bodo določena z republiškim zakonom

Gradimo nove ceste in odpravljamo ostre ovinkne na starih cestah. To zahteva razvijajoči se avtomobilski promet, tako tovarni kot osebnim. Ceste je torej treba zgraditi, čeprav bodo speljane preko kmetijskih in gozdnih zemljišč. Načrtovalci cest tudi ne delajo razlike med družbenimi in zasebnimi zemljišči. Iščejo le najustrenejši teren. Zato se z lastniki zemljišč ni moči pogajati, koliko zahtevajo za svojo njivo, travnik, sadovnjak ali gozd. Marsikateri bi za-

hteval trikrat toliko, kot bi dobil, če bi prodal sosedu. Ve, da ceste ni moči preložiti z njegovega zemljišča na sosedovo, čeprav bi ga ta rad dal po veliko nižji ceni. Konkurence ne more biti. Zato se je že zdavnaj uveljavilo razlaščenje zemljišč za take namene. Seveda za ustrezno odškodnino.

Izkušnje kažejo, da odškodnina ni vedno ustrezala vrednosti razlaščenega zemljišča. Cenilci nimajo dovolj natančnih meril, kako naj ga ocenijo. Kmetje in kolektivni družbeni posestev so se jezili, da so dobili prenizko odškodnino. Po zveznem ali, kakor ga tudi imenujemo, temeljnem zakonu pa je treba določiti kar najbolj natančna merila za pravično odškodnino za razlaščen kmetijsko zemljišče.

V Sloveniji pripravljajo tak zakon že precej časa. Prvi predlog, da bi odškodnino za razlaščen zemljišče določali po katastrskem dohodku, sploh ni prišel do republiške skupščine. Prej so ga zavrnili drugi organi, ki so razpravljali o njem. Sedanji katastrski dohodek ni pravično ocenjen za najmanj 30 odstotkov zemljišč. Tako pravijo na geodetski upravi v Ljubljani. Za toliko zemljišč odškodnina ne bi ustrezala.

Potem so pripravili ustreznejša merila za določanje odškodnine za razlaščen zemljišče po njihovi ro-

Za železnice vpisanih 32.477.700 din

Do konca avgusta so na območju ZŽTP Ljubljana vpisali za 32.477.700 din obveznic za modernizacijo železnice. Od tega so železničarji sami vpisali 11.600.200 din, njihova proizvodno-vzdrževalna podjetja ter druge železniške organizacije pa 2.210.000 din. Posamezni vpisovalci posojila, to je 3.264 občanov, so vpisali doslej 2.834.000 din. Vpisovanje posojila za modernizacijo železnice se nadaljuje.



POMEMBNO SREČANJE — Zapoznala fotografija srečanja med premierom Kossigom in Cu En Lajem na pekinškem letališču 11. septembra letos. Toda po sestanku se kitajska propagandna vojna proti ZSSR ni zmanjšala.

Telefoto: TAN

dovitnosti. Upoštevali so kakovost zemljišča in vremenke razmere ter bližino trga. Posamezne vrste zemljišč so točkovali, za točke pa določili po posameznih občinah vrednost v dinarjih. Razlike v vrednosti točk so približno med 21,50 in 24,50 din. Tako so pokazali računi, pri katerih so upoštevali precej stvari. Ker pa tudi tako morda še ne bi dobili dovolj pravične cene ali odškodnine za razlaščen zemljišče, bo geodetska uprava v Ljubljani to poskušala pred sprejetjem zakona preveriti na terenu.

Kmetovalce pa gotovo bolj zanima, koliko dobijo za razlaščen zemljišče v dinarjih kot sam sistem izračunavanja odškodnine.

Po pripravljenem točkovanju in vrednosti točk bi bila odškodnina za en hektar njive III. razreda v murkosoboški občini nekaj čez 15.000 din (poldrugi milijon S din). Taka je približno tudi sedanja tržna cena. Približno enaka bi bila cenilna vrednost njive III. razreda tudi v občini Novo mesto in v sosednjih občinah. Pravijo pa, da cenilna vrednost ne bo vedno enaka tržni ceni v nekem kraju.

JOZE PETEK

tedenski zunanjepolitični pregled

Osemindvajsetega septembra bodo v Zvezni republiki Nemčiji splošne parlamentarne volitve. Predvolilna kampanja se čedalje huje razvija in visoki predstavniki obeh glavnih strank — krščansko-demokratske CDU/CSU in socialnodemokratske SPD — čedalje bolj dvigajo ton. To se je dogajalo že med prejšnjimi volilnimi boji, ko je bil še živ stari Adenauer. Sedanja volilna kampanja v ZRN pa ima nekaj obeležij, ki jih prej ni bilo.

Prva pomembna značilnost sedanjega boja je ta, da zmaga visi v zraku. Z drugimi besedami krščanski demokrati prvič po vojni niso gotovi, da bodo ostali najmočnejša stranka v državi. Ankete javnega mnenja kažejo, da imata SPD in njen voditelj Willy Brandt prvič resno upanje na zmago.

Druga značilnost sedanjega političnega boja v ZRN je izredno močan gospodarski in finančni položaj te države, ki ustvarja — četudi zveni to še tako protislovno — skoraj prav tako velike težave, kakor če bi bila zunanjetrgovinska bilanca ZRN pasivna. Pred dobrima dvema letoma je bil položaj povsem drugačen: ZRN je bila v krempljih prave gospodarske krize in število brezposelnih je doseglo četrto milijona. Takrat se je CDU/CSU odločila, da bo vvela v vlado socialne demokrate in med njimi je bil ostroumni in prodorni dr. Karl Schiller, ki je v »veliki koaliciji« postal gospodarski minister. V marsičem je njegova zasluga, da je ZRN iz gospodarske krize prešla v »krizo obilja«.

Tretja značilnost sedanjega predvolilne kampanje je pojav tako imenovanih »divjih stavk« delavcev v različnih panogah industrije. Ta značilnost neposredno izhaja iz sedanjega gospodarskega položaja. Medtem ko so se z gospodarskim vzponom neverjetno povečali dobički lastnikov tovarn in drugih delodajalcev, so delavske plače ostale v glavnem »zamrznjene«. Toda to še ni vse.

Pred poletjem letos se je vrednost marke tako povečala, da so vsi pričakovali revalvacijo oziroma prevrednotenje, uradno povečanje vrednosti marke glede na dolar in seveda tudi na druge valute. To so pričakovali Francija, Velika Britanija in celo ZDA. Toda kancler Kiesinger je ob podpori finančnega ministra in vplivnega bavarskega politika Josefa Straussa odločno dejal — ne. S tem je udaril po socialnih demokratih, predvsem po ministru za gospodarstvo Schil-

lerju, ki je dokazoval, da to škoduje zahodnonemški gospodarstvu, predvsem varčevalcem in delovnim jem, ki prejemajo »zmrznjene« plače. Dokazovati je se bo izvoz iz ZRN še vedel — za tuje kupce je močni »nerevalvirani« marke ki nemško blago še bolj ljivo — in to bo povečalo notranje povpraševanje blaga, ki ga bo tako malo. Natanko to se je zgodilo divje stavke so tudi raz tega stanja. Zaradi tega notranjega povpraševanja so se začele dvigati.

Četrta značilnost predvolilnega boja je »zhongliranje« Vzhodno Evropo. V zadnjih dneh je Moskva poslala Benu spomenico, v kateri po-

Volitve v ZRN

laga pogovore o sklenitvi razuma, da ne ena ne druga stran ne bosta uporabili sile pri urejanju medsebojnih sporov in nesporazumov. Kiesinger je v bistvu zavrnil to sovjetsko pobudo, medtem ko jo je Willy Brandt načelno pozdravil. Tako zahodnonemški volilec le nekoliko več izbire med programoma dveh glavnih strank. Kako se bo odločilo bomo videli 28. septembra.

Diplomati v OZN in drugod so zdaj v glavnem konstruirali potek dogodkov pred sestankom med Kossigom in Cu En Lajem v Pekingu. Baje je sprožil ta staneček Ho Si Minh na smrti postelji. Ko je Cu En Laj prišel na njegov pogreb v Hanoi, so mu severnokorejski voditelji povedali, da je Moskva že izrekla svoj privolitev. Nato je Cu En Laj, ne da bi čakal na Kossigov prihod v Hanoi, odpotoval v Peking na svet. Tam so bila mnenja različna, toda naposled so se le odločili za staneček na letališču. Kossig je že odpotoval iz Hanoi, je bil že v Kalkuti, ko so mu sporočili, da je Pekin »voljan«. Še vedno trajajo ugibanja, ali bo ta sestanek prelomnica v odnosih med ZSSR in LR Kitajsko ali samo nepomembna epizoda. Spodbudno je dejstvo, da od tega sestanka baje niso znali nobenega novega obmejnega incidenta med likanoma. Če je to res, je spodbudno znamenje.

tedenski notranjepolitični pregled - tedenski notranjepolitični pregled

■ SREČANJE TITO — CEAU-SESCU V DJERDAPU — V soboto sta se v Kladovu sestala predsednik republike in predsednik ZKJ Josip Broz Tito ter predsednik državnega sveta Rumunije in generalni sekretar romunske KP Nikolae Ceausescu. Dopoldne sta imela politične razgovore v Kladovu, popoldne pa v Turnu Severinu na romunski strani. Po razgovorih so izdali skupno sporočilo, ki med drugim ugotavlja, da sta deželi pri gradnji hidroenergetskega in plovne sistema Džerdap zelo uspešno sodelovali. Poročilo nadalje govori o širitvi vseh stikov obeh dežel ob uporabi novih oblik in metod, zlasti pa medsebojne industrijske kooperacije.

Na džerdapskem gradbišču so predsednika Tita seznanili z obsegom opravljenih del in mu sporočili, da bo že maja prihodnjega leta začel obratovati in dajati elektriko prvi agregat te velikanske elektrarne. Nato sta se oba predsednika sestala sredi pregrajene Donave na hidrocentrali, kjer so ju pozdravile salve iz 21 topov.

V pogovoru s predstavnikoma džerdapskih graditeljev so le-ti seznanili predsednika Tita s težavami, ki jih imajo zaradi prepočasnega dotokanja sredstev. Predsednik Tito je poudaril, da je treba džerdapski sistem dokončati in da morajo zvezni organi izpolniti sprejete obveznosti. Gradnja nove hidroelektrarne nižje od Džerdapa pa je treba po Titovem mnenju vzeti z dnevnega reda, ker so finančne možnosti skupnosti omejene.

Predsednik Tito je nato obiskal Bor ter več drugih krajev v Srbiji.

■ RAZSTAVA OB 50-LETNICI SINDIKATOV — V petek so v Slovenski Gradcu odprli razstavo »Angažirana umetnost 1919—1969« v počastitev 50-letnice delavskega gibanja in KPJ. Otvoritveni govor je imel pokrovitelj razstave, predsednik centralnega sveta Zveze sindikatov Jugoslavije Dušan Petrović-Sane. Navzoči so bili tudi Edvard Kardelj, Sergej Kraigher, Lidija Šentjura, Tone Kropušek, inž. Andrej Marinc in drugi ugledni gostje.

■ ŽELEZARNE SO SE ZDRUZILE — Prejšnji ponedeljek je bil

Maja že prva elektrika iz sistema HE Džerdap

v vseh treh slovenskih železarnah, na Jesenicah, v Storah in na Ravnah referendum o združitvi. Za združitve je glasovalo 78,90 odstotkov od 11.783 zaposlenih.

■ PTUJ OB SVOJI 1900-LETNICI — V soboto, 27. septembra, bo osrednja proslava ob 1900-letnici Ptuj. Te dni so v počastitev tega jubileja odprli arheološko razstavo »Ptuj v I. stoletju«. Od 22. do 24. t. m. bo v Ptuj prvi slovenski simpozij zgodovinarjev, poleg tega pa bo še več razstav in prireditev.

■ MINIMALNI OSEBNI DOHODKI — 450 DIN — Republiški izvršni svet je pripravil predlog zakona o minimalnih osebnih dohod-

kih delavcev. Po tem predlogu naj bi minimalni osebni dohodek v prihodnje znašal 450 din mesečno.

■ BARVNI TELEVIZORJI — Jugoslovanska elektronska industrija bo dala v prodajo prve domače barvne televizorje že konec letošnjega leta. Izdelovali jih bodo EI Niš, zagrebški RIZ in združeno podjetje Iskra. Predstavniki EI Niš so na zagrebškem velesojmu povedali, da bodo prodajali televizorje po 7.300 din.

■ PREMAJHNE ZALOGE KRVI — Razvoj medicine, čedalje več prometnih nesreč in interesi narodne obrambe zahtevajo iz dneva v dan večje zaloge krvi. V Sloveniji je okrog 350.000 prijavljenih dajalcev krvi, vendar kri daje le kakih 70.000 ljudi. Njihova kri zadošča le za vsakodnevne potrebe, za zalogo pa je ostane zelo malo. Nekatera podjetja kažejo premalo razumevanja za krvodajalske akcije, pa tudi Rdeči križ pri svojem delu nima dovolj podpore drugih organizacij. Zato zdaj pripravljajo predlog, kako naj bi izboljšali krvodajalsko službo. Hkrati pa predlagajo, naj bi vsak občan dobil kri v potrebi zastoj. Za nezavarovance naj bi stroške za kri plačala občinska skupščina.

■ NAJVEČJA PRI NAS ZGRAJENA LADJA — V splitski ladjedelnici so zgradili ladjo z nosilnostjo 88.000 ton. To ladjo, doslej največjo, kar so jih zgradili v naših ladjedelnicah, bodo te dni izročili naročniku, indijski družbi iz Bombaya. Ladja-tanker nosi ime velikega indijskega državnika in misleca Nehruja.

GDNA STALIŠČA GOZDNEGA GOSPODARSTVA

PROBLEMATIKA VKLJUČEVANJA ZASEBNIH GOZDOV V SKUPNO GOSPODARSTVO – VEČ MOŽNOSTI ODLOČANJA TUDI KMETOM, ČLANOM SAMOUPRAVNIH ORGANOV GOZDNIH GOSPODARSTVIH – SEDANJA UREDITEV GOSPODARSTVA Z GOZDOVI NAJ BI BILA TUDI OSNOVA NOVEGA ZAKONA – ALI BO NOVI ZAKON KORAK NAZAJ.

Če javnost je iz raznih virov večkrat napačno obveščena o gospodarjenju z našimi zasebnimi in državnimi gozdovi, o politiki zbiranja sredstev in uporabi teh sredstev. Največkrat zasebniki ne vedo, kaj se denar, ki se zbere pri gozdnih gospodarstvih, razlikuje med prodajno in odkupno ceno. Kmetje menijo, da vsa ta sredstva ostanejo v gozdnem gospodarstvu, kot rečijo. Potrebno pa je, da javnost seznani, kam gre denar. Zbran kot je amortizacija, prejšnji gozdni sklad, in kot je med odkupno in prodajno ceno. Prav zato gozdno gospodarstvo zavzelo trdna stališča v razpravi o spremembah republiškega zakona o gozdnem gospodarstvu. Stališča pa je v tem, da bi prispevali k oceni dosedanjega izvajanja zakonskih določil na svojem območju, obenem pa dali podlago za razpravo na celjskem gozdno gospodarstvenem območju.

gozdno gospodarstvo Celje gozdnih obratov, ki so območje šestih občin občine Celje, Zavrč, Sentjur, Smarje in ter občino Slovenjice. Na tem območju 582 hektarov gozdov, lasti, medtem ko je v celoti le 13.386 hektarov. Skrb za vse te gozdove je moralo prevzeti Gozdno gospodarstvo Celje. Za vse te gozdove je treba izdelati gozdne načrte, projektirati in

graditi gozdne ceste, odkazovati les za sečnjo, nasploh organizirati vso javno gozdarstvo službo. Prej so stroške za vzdrževanje javne gozdarstvene službe odvajali iz gozdnega sklada, ki se zdaj imenuje sklad biološke amortizacije. Ker so ti stroški kar precejšnji, je za vlaganje v gozdove ostalo manj sredstev in to se je poznalo tudi pri gospodarjenju z gozdovi. Zdaj pa plačujejo vse stroške javne gozdarstvene službe iz sklada, ki nastane zaradi razlike

med ceno lesa pri odkupu od kmetov in nadaljnji prodaji. Tako so sprostili precejšnja sredstva, nekako 30 odstotkov sredstev sklada biološke amortizacije, in vsa ta sredstva zdaj namensko vlagajo nazaj v gozdove, v vse gozdove na območju gozdnega gospodarstva. Vse to je lepo urejeno, težava pa je v tem, da je zelo malo gozdov resnično rentabilnih in da le malo gozdnih posestnikov seka za prodajo, torej za čisto blagovno proizvodnjo. Ker pa se biološka amortizacija plačuje po kubičnem metru prodanega lesa, se vsa sredstva za vlaganje v gozdove zberejo le pri prodaji. V stališčih Gozdnega gospodarstva Celje je 23.093 gozdnih posestnikov, od katerih jih seka le kakšnih 60 odst. Vendar pa tudi posestniki, ki sicer seka, les ne prodajo več, in tako lahko Gozdno gospodarstvo odkupi le približno 50 odst. posekanega lesa, v celoti pa prodaja les le okrog 25 odst. gozdnih posestnikov. Podjetje pa po določitvi zakona opravi strokovno gozdarstvo službo v gozdovih vseh gozdnih posestnikov. Vsi stro-

ški strokovne gozdarstvene službe na celotnem področju se krijejo torej iz ustvarjene akumulacije, dosežene s proizvodnjo iz družbenih gozdov in iz blagovnega prometa, ki ga ustvarja le 25 odst. gozdnih posestnikov.

Večkrat se slišijo tudi očitki glede režije pri odkupu lesa. V časovnem intervalu od leta 1965 do 1968 je znašala razlika med prodajno in odkupno ceno lesa na vse gozdne asortimente v povprečju 4410 starih dinarjev na kubični meter prodanega lesa. Vedeti pa moramo, da so iz te razlike plačani vsi stroški javne gozdarstvene službe, ki obsega odkazovanje, projektiranje gozdnih cest, vzdrževanje gozdnih cest in podobno. Zanimiva je točna razčlenitev, kam gredo sredstva, nastala zaradi razlike med odkupno in prodajno ceno. V obdobju 65/68 so se sredstva delila takole:

Odpredaja lesa	3,67 din
Vzdrževanje cest	8,64 din
Projektiranje cest	0,38 din
Ostala režija	32,92 din

Iz vsega tega se vidi, da se precejšen del sredstev vrača spet nazaj v gozdove, in da so mnogi očitki o veliki režiji neutemeljeni. Prav tako ali pa še bolj zanimivi pa so podatki o vlaganju na hektar gozdne površine. V obdobju 1964/68 so se vložena sredstva delila takole:

Gojenje gozdov	9,21 din
Urejanje gozdov	4,82 din
Gradnja gozdnih	

kommunikacij	12,72 din
Vzdrževanje	7,63 din

Poudariti je treba, da veljajo vsi ti podatki za vlaganje sredstev v zasebne gozdove.

Veliko težavo pri gospodarjenju z gozdovi predstavlja tudi velika razdrobljenost gozdnih posestev na območju Gozdnega gospodarstva Celje. Povprečna velikost gozda ene posestnika je le okrog 2,49 hektara, kar je zelo malo.

Novi zakon naj bi sprostil prodajo lesa, ki jo imajo zdaj v rokah le gozdna gospodarstva. Če pa bi več organizacij ali podjetij odkupovalo les od proizvajalcev, bi se zmanjšala sredstva biološke amortizacije, prav tako pa bi tudi razlika med prodajno in odkupno ceno lesa odšla v blagajne teh podjetij. Tako bi stroški za vzdrževanje javne gozdarstvene službe spet šli v breme sklada biološke amortizacije, kar pa bi bilo zelo zmanjšalo sredstva, vložena nazaj v gozdove. Predvsem bi trpela gradnja novih cest, ker bi zmanjkalo denarja.

Pri odločanju o gospodarjenju z gozdovi so že zdaj sodelovali tudi kmetje – lastniki gozdov, v delavskih svetih posameznih obratov in v centralnem delavskem svetu. Do sedaj je bil ključ za številne kmetov v samoupravnih organih vloženo delo. Pri gozdnem gospodarstvu pa menijo, da bi bilo pravičnejše, če bi bil ključ dohodek od lesa, kar bi močno povečalo

vlogo kmetov pri odločanju o gospodarjenju z gozdovi.

Vidimo lahko, da je gospodarjenje z gozdovi predvsem pa vključevanje gozdov zasebnikov v skupno gospodarjenje, zelo kompleksna zadeva. V razpravah o tej problematiki so se or. Gozdnem gospodarstvu Celje izkristalizirala naslednja mnenja:

– Gospodarjenje z gozdovi naj ostane enotno pri eni gospodarski organizaciji, ker le to omogoča trajno in smotno gospodarjenje.

– Samouprava gozdnih posestnikov se naj organizira na bolj smotrni način s povečanim vplivom pri odločanju o prigrisposodarjenju sredstev v zasebnem sektorju.

– Prouči naj se davčni sistem. Politično teritorialne enote pobirajo davščine od gozdov, čeprav nimajo z gozdarstvom nobenih upravnih poslov niti stroškov.

– Plačilo biološke amortizacije naj se odredi po količini odkazanega in ne prodanega lesa, s čimer bi plačevali biološko amortizacijo tudi posestniki, ki ne proizvajajo lesa za trg.

Pri Gozdnem gospodarstvu menijo, da bo javna razprava o gospodarjenju z gozdovi veliko pripomogla k pametnejšemu in smotrnejšemu planiranju in gospodarjenju. Vsekakor bodo pri Gozdnem gospodarstvu vložili vse sile, da bodo ohranili sedanje in zasadili nove gozdove, da bo tako naša domovina ostala lepa in bogata. I. S.

agrotehnika

OBVEŠČAMO CENJENE ODJEMALCE, DA SMO DOBILI IZ UVOZA SVETOVNO ZNANE TRAKTORJE FIAT V NASLEDNJIH IZVEDBAH:

TRAKTOR FIAT – 250 STANDARD

TRAKTOR FIAT – 250 SADJARSKI

TRAKTOR FIAT – 250 DT S POGONOM NA 4 KOLESA

VSI TRAKTORJI SO OPREMLJENI Z MOTORJEM FIAT – 852 – DVOVALNI, VODNO HLAJENI, 4-TAKTNI, DIESEL.

Moč motorja 25 KM. Menjalnik ima 6 stopenj hitrosti naprej in 2 nazaj. Hidraulika avtomatsko regulirana. Teža 1100 kg.

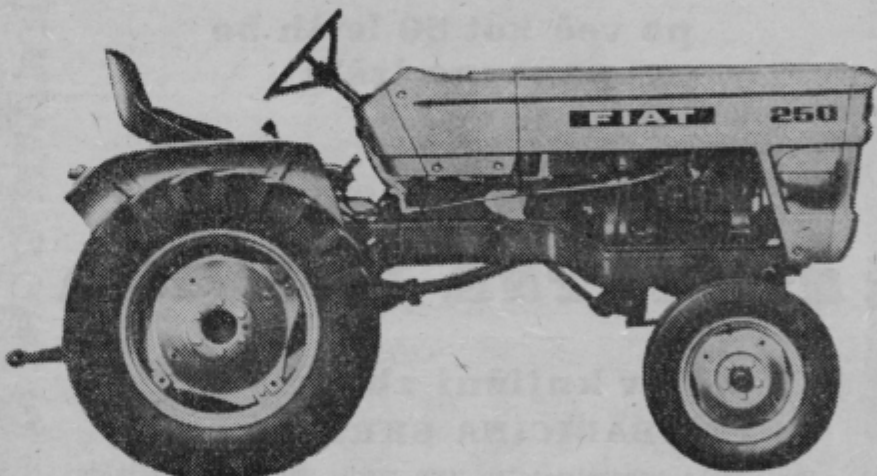
TRAKTOR FIAT – 450 IMA POGON NA ZADNJA KOLESA. OPREMLJEN JE S FIAT MOTORJEM 853 – TRIVALNI, VODNO HLAJENI, 4-TAKTNI DIESEL.

Moč motorja 45 KM. Menjalnik ima 8 stopenj hitrosti naprej in 3 nazaj. Hidraulika avtomatsko regulirana, dvizna moč 1300 kg. Teža 1700 kg.

CENE:

Traktor FIAT – 250 Standard	din 32.410.–
Traktor FIAT – 250 Sadjarski	din 33.181.–
Traktor FIAT – 250 DT	din 41.293.–
Traktor FIAT – 450 Standard	din 48.504.–

Razen traktorjev FIAT, vam nudimo renomirane traktorje STEYR v dveh izvedbah:



TRAKTOR STEYR – 86 S IMA ENOVALNI 4-TAKTNI VODNO HLAJENI DIESEL MOTOR.

Moč motorja 18 KM. Menjalnik ima 5 stopenj hitrosti naprej in 5 nazaj. Hidraulika je plavajoča. Teža 1400 kg.

TRAKTOR STEYR – 30 IMA DVOVALNI 4-TAKTNI VODNO HLAJENI DIESEL MOTOR.

Moč motorja 30 KM. Hidraulika avtomatsko regulirana. Teža 1770 kg.

CENE:

Traktor STEYR – 86 s kosilnico	din 32.521.–
Traktor STEYR – 30 s kosilnico	din 44.500.–

Na gornje cene zaračunavamo še obvezni prometni davek. Dobava traktorjev takoj.

REZERVNI DELI ZA VSE TRAKTORJE VEDNO NA ZALOGI, SERVISNA SLUŽBA PRESKRBLJENA.

Vsa pojasnila dobite lahko na »AGROTEHNIKI« Ljubljana, Titova 38, telefon 315-555, ali v naših poslovalnicah v Celju, Mariboru, Murski Soboti, Ljutomeru, v Poreču in pri našem zastopniku v Šempetru pri Gorici št. 102.

ZA OBISK SE PRIPOROČAMO!

MALI OGLASI

Vsaka beseda v malem oglasu stane 0,50 Ndin (za naročnike) in 0,60 Ndin (za vse druge). Ob posredovanju naslova v upravi lista zaračunamo še dodatnih 1,00 Ndin; za oglase pod šifro pa po 2,00 Ndin.

PRODAM

ENODRUŽINSKO hišo prodam za gotovino. V račun vzamem primerno sončno dvosobno stanovanje v centru Celja, Laškega ali Dobrne. Naslov v upravi lista.

POSESTVO ob glavni cesti prodam zaradi starosti. Marija Kolar, Sentilj, Dramlje. Naslov v upravi lista.

VELIKO enosobno vseljivo stanovanje z vrtom in pritliklinami v Celju prodam. Naslov v upravi lista.

ZAVORNE čeljusti (nove) za Fiat 600 prodam. GRADIS, Samski dom Zg. Hudinja.

DROBILEC — ključnik z Dieslom motorjem prodam. Naslov v upravi lista.

NAMIZNA jabolka in večje, količino za sadjevec, enofazno električno prenosno črpalko, uporabno tudi za čiščenje avtomobilov in vodnjakov, skupno z 80 m elek-

tričnega dvožilnega kabla in 70 m plastičnih cevi prodam. Ivan Pusnik, Glinsko 3, Skofja vas.

NSU PRETIS primo 150 cm 11.000 km — 1965 prodam za 1.000 ND. Ravnan, Celje, Ulica 29. Novembra 51 A (pri gasilskem domu).

46 AROV njive na lepem sončnem kraju primerno tudi za gradnjo hiše, v Zg. trgu Sentjurja pri Celju prodam. Pepca Kartin, Zg. Polskava 95.

FOTOAMATERJI pozor! Skoraj nov povečevalnik Opmus Ila in ekspozicijsko uro prodam. Ogled v soboto in v nedeljo dopoldne. Naslov v upravi lista.

DOBRO ohranjen električni štedilnik in kuhinjski element (omara) prodam. Kurent, Čopova 11, prtiličje, ogled od 15. ure dalje.

MLADO kravo — brejo (druge tele) prodam. Karl Videc, Migojnice 122, Griž.

SADNI mlin in cirkular prodam. Naslov v upravi lista.

MOTOR 2 KW prodam. Migojnice 87 a, Griž.

FIAT 600 D ugodno prodam. Vprašati dopoldne, Franc Mirnik, Zeleznicar Celje.

NSU PRETIS v dobrem stanju prodam. Jožica Krt, Breg 85, Polzela.

HISO z nekaj zemlje prodam. Amalija Sedminek, Arcelin 29, Skofja vas.

5 TONSKI špedicijski tovor-njak, registriran, prodam ugodno, stalni prevozi zagarantirani. Jože Zdovec, Zadržet. Informacije pri TRANSPORTKOMERCU Celje, Mariborska c. 58.

OBVESTILO

Male oglase sprejemamo načelno v upravi lista vsak teden do 10. ure v soboto. Izjemoma sprejemamo naročila za male oglase iz oddaljenih krajev, bolnišnic, zavodov in podobno, tudi v pismih, če nakaže naročnik istočasno ustrezno vsoto denarja.

N TEDNIK, OGLASNI ODDELEK IN SPREJEM RADIJSKIH OBJAV TER CESTITK, Celje. Gregorčičeva 5, prtiličje levo; telefon 31-05.

ZASTAVO 750 letnik 1964 prodam. Informacije v dopoldanskem času na tel. 29-14 int. 02.

CEMENTNO strešno opeko 1800 kom prodam. Srebotnjak, Celje, Polule.

STARINSKO mizo Bidermajer običke ugodno prodam. Ulica 29. November 38.

STANOVANJE: soba in kuhinja, prodam. Naslov v upravi lista.

STARO sadno stiskalnico prodam. Nova vas 5, Sentjur pri Celju.

TRI SODE — dva 500-litrska in enega 650-litrskega prodam. Gostilna Kaš, Arcelin pri Vojniku.

ZIDANICO 1,15 ha obdelovalne zemlje in 80 arov gozda, peš hoje iz Rimskih Toplic 20 minut, prodam. Interesenti se naj zglasijo pri Francu Jazbinsku, Šmarje pri Jelšah 7 a.

PLINSKO peč (na butan) brez dimnika, z garancijo, zelo ugodno prodam. Naslov v upravi lista.

POSESTVO 4 ha obdelovalne zemlje, s takoj vseljivo hišo in gospodarskim poslopjem ali pa po dogovoru, primerno za delavsko družino prodam. Alojz Marušič, Rifengozd 7, Laško.

KUPIM

MANJŠO hišico blizu ceste z nekaj vrta kupim po ugodni ceni. Naslov v upravi lista.

HISICO z večjim vrtom, manjšo njivo in travnikom v najbližnji okolici Celja kupim. V poštev pride tudi gradnja do plošče. Naslov v upravi lista.

SUHE borove plohe kupim. Vlado Polak, Zakot 56, Brežice.

STANOVANJE

NA STANOVANJE sprejem dve dekleti. Naslov v upravi lista.

STANOVANJE in hrano nudim zaposleni ženski za pomoč v gospodinjstvu. Naslov v upravi lista.

DVA MLADA zakonca brez otrok nujno potrebujeta stanovanje — Jovo Djakovič, Ribarjeva — samski dom — 118.

DVE opremljeni sobi s so-uporabo kuhinje oddam 3 dekletom. Vprašati v petek 26. in soboto 27. 9. od 18.—19. ure na naslov: Celje, Kersnikova 9.

DVE dekleti sprejem na stanovanje. Naslov v upravi lista.

OPREMLJENO sobo s posebnim vhodom oddam. Naslov v upravi lista.

ZAKONCA — zdravnik, brez otrok, iščeta opremljeno sobo v Celju. Naslov v upravi lista.

POSTENO upokojenko srednje starosti, sprejmeta starejša zakonca za manjšo pomoč. Nudita lastno sobo in hrano. Ostalo po dogovoru. Naslov v upravi lista.

SAMSKI osebi nudim opremljeno prehodno sobo, proti delnemu plačilu najemnine vnaprej. Zagrad 50, Celje.

OPREMLJENO sobo oddam najraje moški osebi. Posebni vhod. Naslov v upravi lista.

HOKEJSKO drsalni klub Celje, išče za svojega češkega trenerja opremljeno sobo. Naslov pustiti v upravi lista.

ZAPOSLOITEV

FRIZERSKO pomočnico za Ljubljano sprejemmo. Pismene ponudbe pod »Takoj«.

VAJENCA za slikarsko-plekarsko stroko sprejemmo. Branko Dobrave, Celje, Tomšičev trg 16.

RAZNO

OTROKA sprejem v varstvo za 8 ur. Naslov v upravi lista.

OBVESTILO

V TEČAJE STENOGRAFIJE IN STROJEPIŠJA VPISUJE DRUŠTVO STENOGRAFOV IN STROJEPIŠCEV CELJE, VSAK DAN od 7. do 14. ure, v četrtek tudi od 16. do 18. ure v **TAJNIŠTVU OSNOVNE SOLE I. CELJSKE ČETE V VODNIKOVI ULICI!**

KONCERTI

Sreda, 15. oktobra ob 20. uri v Narodnem domu.

I. abonmajski koncert: Simfonični orkester SLOVENSKE FILHARMONIJE

Dirigent: Bogo Leskovic
Solist: Dubravka Tomšič-Srebotnjakova, klavir.
Spored: Beethoven, Musorgski.

Prodaja vstopnic in sprejem abonmentov v Glasbeni šoli.

MOPED zamenjam za zor RR ali RIZ, ali prodam. Alojz Strančič, Cesta v Lokovcu 1, Celje.

UČIM in instruiram no, francoščino in ščino. Koren, Celje, kova 8.

GARAŽO za fika oddam. Lesničarjeva 4.

KLINAR MILOŠ, čarstvo Celje, Vrata tel. 30-51 izdeluje ste karnise v raznih okvirje za rolete in stroko spadajoča.

KAMNOSEK Martin Sentjur 216, izdeluje ne spomenike, okenske in strešno dvormentno opeko ter stroko spadajoča.

KONCERTNA POSLOVALNICA

pri glasbeni šoli razpisuje

KONCERTNI abonment za sezono 1969—1970

Abonma obsega certov najboljših umetnikov, ansamblov zborov.

Koncerti bodo ob ponedeljkih, vsak 20. uri v veliki Narodnega doma

Cene abonmajskih nic so za 25 odst. od normalnih.

Vpisovanje abonentov od 1. do 10. oktobra sarni glasbene šole od 9. do 12. in od 18. ure razen od sobotah popoldne.

Pojasnila in rešenja lahko dobite po št. 27-12.

po več kot 50 letih bo
ponovno izšla

SLOVENSKA STOLETNA PRATIKA

v knjižni zbirki
BABIČINA SKRINJA

Danes lahko marsikaj, kar so stare pratike prinašale, brez škode pogrešate, še vedno pa je vrsta vprašanj, na katera boste našli odgovor v pratiki:

- o mesecih, praznikih, običajih, kmečkih opravilih in slovenski kuhinji
- stari slovenski pregovori in rekla
- večni koledar, premakljivi in nepremakljivi prazniki
- deželni in farni patroni, seznam godov
- mesečni horoskopi
- Nostradamusove prerokbe itd.

Nepreklicno naročam _____ izvodov knjige

SLOVENSKA STOLETNA PRATIKA

Ceno 12.— Ndin bom poravnal takoj po prejemu knjige.

Ime in priimek _____

Naslov _____

Podpis _____

BABIČINA SKRINJA

Izdaja: ČGP DELO
NOVI TEDNIK CELJE



TRGOVSKO PODJETJE

moda

CELJE



OBISCI
NAŠ ODDELEK
ZA KONFERCIJO

NUDIMO VAM
BOGATO
IZBIRO
MODNIH
OBLEK
IN PLEŠČEV
ZA JESEN
PO ZADNJI
MODI

SE PRIPOROČAMO

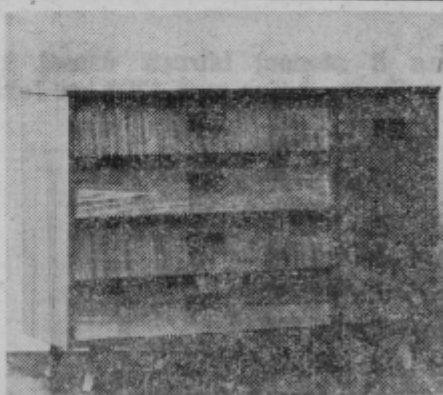
KOLEKTIV

VOLNA CELJE

ZA VAŠ DOM..

IZDELUJEMO RAZNE
FUNKCIONALNE OMARICE
KUHNJSKE MIZE IN STOLE

Naše izdelke lahko kupite v vsi prodajalnah pohištva.



LIK — SAVINJA — CELJE



RADIO LJUBLJANA

poročila ob 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 18.00, 22.00. Pisanje glas-
bo 4.30 do 8.00.

26. SEPTEMBRA:
matineja. 9.05 Pionir-
ski koncert. 10.15 Pri vas doma.
Turistični napotki. 12.30 Kmetijski
Branko Korbar: gozdovih zgoranje
nekoč in danes.
13.30 V potokih. 13.30
... 14.35 Naši
intermezzo. 16.00
17.05 Človek in
Zvočni razgledi po
19.00 Lahko noč, otroci!
Minute z ansamblom
20.00 Mali koncert
Klavornar iz Maribora.
21.00 Morju in pomor-
jske glasbe.

27. SEPTEMBRA:
matineja. 9.50 aNaš
10.15 Pri vas doma.
Turistični napotki.
12.30 Kmetijski
Jelka Hočevar: Ali
slišamo plevel v pse-

nici. 12.40 Z ansamblom doma-
vih. 13.30 Priporočajo vam...
14.25 Melodije Pariza, Dunaja in
Londona. 15.20 Glasbeni interme-
zzo. 16.00 Vsak dan za vas. 17.05
Gremo v kino. 18.15 »Top-pops
11«. 19.00 Lahko noč, otroci! 19.15
Minute s triom Slavka Znidaršiča.
20.00 Sobotni večer z napovedo-
valko Tonjo Rahonc. 20.30 Zabav-
na radijska igra — Dr. Walter
Gerteis: Vozli inšpektorja Bratna.

NEDELJA, 28. SEPTEMBRA:
4.30—8.00 Dobro jutro! 8.05 Ra-
dijska igra za otroke — Brane Do-
linar: Začarana nogometna žoga.
9.05 Srečanje v studiu 14. 10.05 Se
pomnite, tovariši... Ivan Kač: V
krempelj Gestapa. 10.50—13.00
Naši poslušalci čestitajo in po-
zdravljajo. 11.00 Poročila — Turis-
tični napotki za tuje goste. 13.30
Z novimi ansambli domačih viš.
14.05 Vrtljak zabavnih melodij.
15.30 Humoreska tega tedna —
Slavko Pregelj: Humoriistična go-
dovina. 16.05 Glasba ne pozna me-
ja. 17.05 Nedeljsko športno popo-
ldne. 19.00 Lahko noč, otroci!
19.15 Jugotonove glasbene razgled-
nice. 20.00 »V nedeljo zvečers.
22.15 S plesnimi orkestri.

PONEDELJEK, 29. SEPTEMBRA:
8.08 Glasbena matineja. 9.05
Za mlade radovedneže. 10.15 Pri
vas doma. 11.00 Poročila — Turis-
tični napotki za tuje goste. 12.30
Kmetijski nasveti — dr. Jože Ri-
har: Uporaba fenotiazina za zatir-
anje čebelnih uš. 12.40 Majhen
koncert pihalnih orkestrrov. 13.30
Priporočajo vam... 15.04 Pozdrav
z Dunaja. 14.35 Naši poslušalci čes-
titajo in pozdravljajo. 15.20 Glas-
beni intermezzo. 16.00 Vsak dan za
vas. 18.15 »Signal«. 19.00 Lahko
noč, otroci! 19.15 Minute z ansam-
blom Borisa Franka. 20.00 Ludwig
van Beethoven: Missa solemnna.
21.25 Iz domače lažje orkestralne
glasbe. 22.15 Za ljubitelje jazza.

TOREK, 30. SEPTEMBRA:
8.08 Operna matineja. 9.05 Radijska
šola za srednjo stopnjo — Kako
je nastala knjiga. 10.15 Pri vas
doma. 11.00 Poročila — Turistični
napotki za tuje goste. 12.30 Kme-
tijski nasveti — inž. Vilko Stern:
Proizvodnja, poraba in plasma ja-
bolov v svetu in pri nas. 12.40 Slo-
venske narodne pesmi. 13.30 Pri-
poročajo vam... 14.20 Popoldan-
ski koncert lahke glasbe. 15.20
Glasbeni intermezzo. 16.00 Vsak
dan za vas. 18.15 V torek na svi-

denje! 19.00 Lahko noč, otroci!
19.15 Minute z ansamblom Zado-
voljni Kranjci. 20.00 Radijska igra
— Alfred Andersch: Smrt Jamesa
Deana. 21.00 Parada popevk. 22.15
Skupni program JRT — Jugoslo-
vanska glasba.

SREDA, 1. OKTOBRA:
8.08 Glasbena matineja. 10.15 Pri
vas doma. 11.00 Poročila — Turis-
tični napotki za tuje goste. 12.30
Kmetijski nasveti — Jože Kregar: Vrt
v oktobru. 12.40 Od vasi do vasi.
13.30 Priporočajo vam... 14.35
Naši poslušalci čestitajo in po-
zdravljajo. 15.20 Glasbeni interme-
zzo. 16.00 Vsak dan za vas. 17.05
Mladina sebi in vam... 19.00
Lahko noč, otroci! 19.15 Glasbene
razglednice. 20.00 Koncert opernih
arij. 21.00 Mozaik zabavnih melo-
dij. 22.15 S festivalov jaza.

ČETRTEK, 2. OKTOBRA:
8.08 Glasbena matineja. 10.15 Pri
vas doma. 11.00 Poročila — Turis-
tični napotki za tuje goste. 12.30
Kmetijski nasveti — inž. Aleksan-
der Hrčič: Dosedanja dognanja o
razširjenosti nematod. 12.40 Na-
rodne pesmi iz Medjimurja. 13.30
Priporočajo vam... 14.05 »Mladi-
na poje. 15.20 Glasbeni intermezzo.
16.00 Vsak dan za vas. 18.15
Turizem in glasba. 19.00 Lahko
noč, otroci! 19.15 Minute s pevcem
Bračom Korenom. 20.00 Četrtek
večer domačih pesmi in napovedi.
21.00 Od Ibena do Ionesca. 21.40
Glasbeni noćturno. 21.5 Českoslo-
vaska nova glasba.



Oddelek
za zdravilna zelišča
NOVO MESTO

KVALITETNO

BRINJE

vam nudimo po ugo-dnih pogojih.
Količine nad 2000 kg dostavljamo na dom.

Odkupujemo

čisto brinovo olje
po najvišjih dnevnih cenah

Za pojasnila in naročila se obračajte na na-
slov KRKA, tovarna zdravil, oddelek za
zdravilna zelišča, Novo mesto, Novi trg 9
(avtobusna postaja), telefon (0-68) 21-304.

TELEVIZIJSKI SPORED

28. SEPTEMBRA

1. RUSKINA (Beograd)
2. ODDAJA V
3. RUSKINA (Beograd)
4. NA GLASBA —
5. J
6. J
7. J
8. J
9. J
10. J
11. J
12. J
13. J
14. J
15. J
16. J
17. J
18. J
19. J
20. J
21. J
22. J
23. J
24. J
25. J
26. J
27. J
28. J
29. J
30. J
31. J

29. SEPTEMBRA

1. RUSKINA (Beograd)
2. ODDAJA V
3. RUSKINA (Beograd)
4. NA GLASBA —
5. J
6. J
7. J
8. J
9. J
10. J
11. J
12. J
13. J
14. J
15. J
16. J
17. J
18. J
19. J
20. J
21. J
22. J
23. J
24. J
25. J
26. J
27. J
28. J
29. J
30. J
31. J

30. SEPTEMBRA

1. RUSKINA (Beograd)
2. ODDAJA V
3. RUSKINA (Beograd)
4. NA GLASBA —
5. J
6. J
7. J
8. J
9. J
10. J
11. J
12. J
13. J
14. J
15. J
16. J
17. J
18. J
19. J
20. J
21. J
22. J
23. J
24. J
25. J
26. J
27. J
28. J
29. J
30. J
31. J

18.40 IZSELJENSKI VEČER —
II (Ljubljana)
**19.15 OBISČITE Z NAMI SARAJE-
VO** (Ljubljana)
19.50 CIKCAK (Ljubljana)
20.00 TVD (Ljubljana)
20.20 VIJAJA (Ljubljana)
20.35 NASI VRLI ROJAKI — če-
ški film (Ljubljana)
22.35 Slavko Osterc: ILUZIJE —
balet (Ljubljana)
23.00 POROČILA (Ljubljana)

Drugi spored:
17.30 KRONIKA (Zagreb)
17.45 RISANKA (Zagreb)
18.00 LUTKOVA ODDAJA —
(Zagreb)
18.20 ODDAJA O PROMETU (Za-
greb)
19.00 NARODNA GLASBA —
(Skopje)
19.15 REPORTAŽA (Sarajevo)
19.45 TV PROSPEKT (Zagreb)
20.00 TVD (Zagreb)
21.00 SPORED ITALIJANSKE TV

SREDA, 1. OKTOBRA
9.35 TV V SOLI (Zagreb)
**16.25 Bratislava: NOGOMET SLO-
VAN : DINAMO** (Zagreb)
prenos (IV — Beograd)
18.15 RASTIMO — oddaja za otro-
ke (Beograd)
19.00 PISANI TRAK (Ljubljana)
19.15 POPULARNA GLASBA —
(Sarajevo)
19.45 CIKCAK (Ljubljana)
20.00 TV DNEVNIK (Ljubljana)
20.30 VIJAJA (Ljubljana)
20.35 A. P. Čehov: TRI SESTRE
— predstava SNG Trst —
(Ljubljana)
23.10 POROČILA (Ljubljana)

Drugi spored:
20.00 TV DNEVNIK (Zagreb)
21.00 SPORED ITALIJANSKE TV

CETRTEK, 2. OKTOBRA
9.35 TV V SOLI (Zagreb)
10.30 NEMSCINA (Zagreb)
10.45 ANGLESCINA (Zagreb)
11.00 FRANCOŠCINA (Beograd)
14.45 TV V SOLI (Zagreb)
15.40 NEMSCINA (Zagreb)
15.55 ANGLESCINA (Zagreb)
**16.10 OSNOVE SPLOSNE IZO-
BRAZBE** (Beograd)
17.15 PIONIRSKI TV DNEVNIK
(Ljubljana)
17.45 PO SLOVENIJI (Ljubljana)
18.15 PEVSKI ZBOR DUTOVLJE
(JRT) (Ljubljana)
18.45 TV IGRA (Zagreb)
19.45 CIKCAK (Ljubljana)
20.00 TVD (Ljubljana)
20.30 VIJAJA (Ljubljana)
20.35 VOZNIŠKO DOVOLJENJE
PROSIM (Ljubljana)
21.35 SMART — serijski film —
(Ljubljana)
**22.00 Caserta: KOSARKA JUGO-
SLAVIJA : SZ** — prenos —
(Ljubljana) (EVR)
23.30 POROČILA (Ljubljana)

Drugi spored:
17.25 POROČILA (Zagreb)
17.45 DALINOGLAD (Bograd)
17.30 KRONIKA (Zagreb)
18.15 ZBOR DUTOVLJE (Ljubli-
ana)
18.45 TV IGRA (Zagreb)
19.45 TV PROSPEKT (Zagreb)
20.00 TVD (Zagreb)
21.00 SPORED ITALIJANSKE TV

PETEK, 3. OKTOBRA
9.35 TV V SOLI (Zagreb)
11.00 ANGLESCINA (Beograd)
14.45 TV V SOLI (Zagreb)

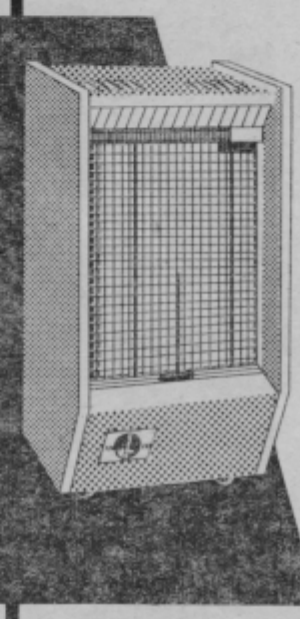
**16.10 OSNOVE SPLOSNE IZO-
BRAZBE** (Beograd)
17.45 LASSIE — serijski film —
(Ljubljana)
18.15 DIAPAZON — glasbena od-
daja (Beograd)
19.00 SVET NA ZASLONU —
(Ljubljana)
19.50 CIKCAK (Ljubljana)
20.00 TVD (Ljubljana)
20.30 VIJAJA (Ljubljana)
20.35 ROKE NAD MESTOM —
italijanski film (Ljubljana)
22.15 POROČILA (Ljubljana)
grad (Ljubljana)

Drugi spored:
17.25 POROČILA (Zagreb)
17.30 KRONIKA (Zagreb)
17.45 ODDAJA ZA OTROKE —
(Skopje)
18.15 MLADINSKI KONCERT —
(Beograd)
19.00 MOZAIK (Sarajevo)
19.50 TV PROSPEKT (Zagreb)
20.00 TVD (Zagreb)
21.00 SPORED ITALIJANSKE TV

SOBOTA, 4. OKTOBRA
9.35 TV V SOLI (Zagreb)
17.55 PO DOMACE (Ljubljana)
18.25 DISNEYEV SVET —
(Ljubljana)
19.15 S KAMERO PO SVETU: Ro-
munija (Ljubljana)
**19.40 PET MINUT ZA BOLJSI JE-
ZIK** (Ljubljana)
19.45 CIKCAK (Ljubljana)
20.00 TVD (Ljubljana)
20.30 VIJAJA (Ljubljana)
**20.35 ZABAVNO GLASBENA OD-
DAJA** (Ljubljana)
21.35 REZERVIRANO ZA SMEH
(Ljubljana)
21.50 INSPEKTOR MAIGRET —
serijski film (Ljubljana)
22.40 TV KAZIPOT (Ljubljana)
23.00 POROČILA (Ljubljana)

OPOMBA: Prenos tekme s
košarkarskega turnirja v Ne-
aplju bo ali od 18.00 do
19.30, ali od 20.00 do 21.30

PLINSKA KATALITIČNA PEČ aida



ZA POCENI
IN HITRO
SECRETJE PROSTORA
JE NENADOMESTLJIVA
PLINSKA PEČ

aida super

- direktno vstopanje trakeplazne
- na principu kotlanske tekne plin gori
- brez plamena in izpušnih plinov
- iz puha mrazu, mrazu, puha drevja
- maksimalno izkoristnost goriva
- peč ne potrebuje odvoda v dimnik
- pečna konstrukcija namestitve in pre-
nos iz enega prostora v drugega

NOVOSTI!

- peč ima vgrajeno »čisto« za kontrolno
- stekleno kjer izgoreva plin s svojim
- plamenom vsa (za delovanje) peč
- s gorilnikom je pečna površina varna
- sprosti plin ali upletenosti gorila
- in sprosti
- 2 letna garancija

MERE: 41 x 49 x 79 cm

TEŽA BREZ JAVLJENJE 16,5 kg

POTROŠNJA BUTAN-PROPAN PUNA:

moč: 155 g/h... 1.600 kcal/h

svetl: 200 g/h... 2.200 kcal/h

max: 250 g/h... 3.000 kcal/h

Peč, ki je vgrajena v peč je opremljena

na Rotoru, priključni kabeli v Beogra-
du, ulica št. 26/2 od 23. 12. 1978.

ELRA — SKOFJA LOKA — RATECE



TOVARNA GOSPODINJSKIH APARATOV ELRA SKOFJA LOKA

SKUPNI
REKLAMNI
PROGRAM

SRP

ŽANJE
USPEHE

UČINKOVITA IN NAJCENEJŠA

SKUPNA REKLAMA

V PETIH ČASOPISIH IN DESETIH
LOKALNIH RADIJSKIH POSTAJAH

GOSPODARSKE ORGANIZACIJE

4. SRP REKLAMNE STORITVE PRI

ZDRUŽENJU POKRAJINSKIH ČASNIKOV
IN LOKALNIH RADIJSKIH POSTAJ SRS

CELJE GREGORČICEVA — TEL. 20-09

SRP

SRP

merx

KAVA

užitok

1894

1969

75

LET

EMO

1894

1969

75

LET

EMO

VSAK KUPEC sobne peči EMO sodeluje pri
NAGRADNEM ŽREBANJU

Lanskoletni nagradenec
IVAN OČEPEK
iz Ljubljane je
dvakrat zadovoljen.

Mogoče boste
letos vi...

EMO 3

sobna peč na olje
3000-4000 kcal/h
z AET prižigalcem

EMO 5

sobna peč na olje
5000 kcal/h
z AET prižigalcem

EMO 8

sobna peč na olje
7500 kcal/h
z AET prižigalcem

KAMIN EMO 5

sobna peč na
premog 5000 kcal/h

1. nagrada
RENAULT 16 TS

2-26. nagrada
POTOVANJE V TU-
JINO za dve osebi

27-60. nagrada
IZDELKI »EMO«

Žrebanje meseca
decembra v Beogradu

DOLENJSKI LIST * TEDNIK * VESTNIK : vsak četrtek 60.000 izvodov ! 15



TKANINA MODERNIZIRA LOKAL — Ko bo odprt novi del blagovnice Tkanine v Celju, bodo tudi kupci z nadušo z lahkoto prišli do blaga v tretjem nadstropju. V prejšnjem tednu so namreč pripeljali premične stopnice, ki bodo kupce pripeljele v vsa nadstropja. Vlečne stopnice za eno nadstropje stanejo okrog 200.000 din, uvozila pa jih je Metalka Ljubljana iz Italije od firme Falconi-Novara. Pri Tkanini želijo, da bi novi del čimprej odprli za javnost ter tako še povečali izbiro.



Minulo soboto so v Mirozan, veliko sadno planoto pri KK Zalec, prispeli strokovnjaki iz Južne Tkanine. Pred upravnim poslopjem jih je sprejel direktor Tkanine Vid KÖRBER, ki je na kratko orisal tudi razmere pri največjem sadjarskem obratu v Savinjski dolini. Gostje, bilo jih je za poln avtobus, so si ogledali donosnike in pa seveda tudi obiranje ter sklanjanje sadja. (Foto: J. Krašič)

Besedo ima:

TONI HERCFELER

Ej, kako je lepo v teh jesenskih dneh ne samo zaradi melanholije, ki popade labilnejše nature, pač pa tudi zaradi obilne letine. Krompirja, zelja, jabolk in drugih dobrot, zrasi na naši zemlji, je letos na pretek. Kakor se kmet veseli dobre letine, tako je včasih ob obilju sadežev tudi zaskrbljen. Kam z vsem tem. Na Šmarnskem so zelo zaskrbljeni, kam bodo prodali jabolka starih sort iz zasebnih sadovnjakov. Za več kot 4000 ton jabolk druge vrste se proti koncu septembra še ne ve, ali jih bo sploh mogoče prodati. Enake skrbi imajo v moziškem in velenjskem koncu. S krompirjem — tudi tega je letos v izobilju — je nekaj podobnega kot s sadjem. Brihtni ptujski kmetje pripeljejo na celjski konec kar cele traktorje krompirja in delajo tu z nižjo ceno kar znatno konkurenco. — V Celju sploh ne morejo prodati krompirja, pripravljenega za oziromno, oziroma ga prodajo zelo malo, pa čeprav je po 0,75 par. Logično bi kajpak bilo, da bi potrošniki pozimi spričo dobre letine lahko sproti kupovali zemeljske dobrine po kar se da nizkih cenah. Ja, dragi moji, drugače bo krompir segnil, v kolikor ga, seve, ne bi predelali v cikinč-ka.

Prijatelj mi je ves raznežen začel obujati spomine na kožuhanja in prešanja mošta. »Tiček ti, sem si mislil, spet si delaš skomine na tiste lepe čase«. Le zakaj je s takšno hito ril v stran od zemlje, ker bi navsezadnje še dan današnji lahko jeseni kožuhoval in se imel lepo. Priznam in roko na srce, tudi mene vleče med liče. Hm, sprememba okolja, obrazov, natur in še česa utegne delovati bolj rekreativno kot kakšen polizan sindikalni izlet.



V soboto in nedeljo je bilo v Celju več prireditev članov organizacije Zveze slepih Jugoslavije. Zveznemu tekmovanju v igri z zvanečo žogo in tekmovanju v atletiki so v soboto dopoldne dodali še mednarodno srečanje predstavnikov organizacij slepih Jugoslavije, Avstrije in Italije. Goste iz Koroške in Furlanije so pozdravili — poleg najvišjih predstavnikov organizacije Zveze slepih Slovenije — tudi predstavnica občine Celje tovarišica Zofka Stojanovič, predsednik celjske organizacije Zveze slepih Rudi Puštnik in drugi. Na sliki: udeležencem trojnega srečanja govori predsednica republiškega odbora Zveze slepih Slovenije Marija Breznik. (Foto: I. Burnik)

FOTO VESTI



Te dni končujejo modernizacijo ceste Ljubečna-Arcelin. Tako bo naše območje pridobilo nekaj asfalta, s tem pa morebiti tudi možnost vsaj za delno razbremenitev obremenjene Mariborske ceste. Akcijo zbiranja sredstev so začeli na vseh krajevnih skupnostih Ljubečna, Skofja vas in Vojnik, saj bodo prebivalci območij imeli od nove ceste največ koristi. Tudi opekarna Ljubečna je primarna svoj delež — 300 tisoč novih dinarjev, vsak član kolektiva pa še po 30 prostih delovnih ur. S prostovoljnim delom in denarnimi prispevki sodelujejo ostali občani tega območja. Delo hitro napreduje in optimisti računajo, da bo sta nared že do 15. oktobra.

ZA TOPEL ČLOVEŠKI ODNOS

Ne zamerite, da bom primer in dogodek zaviil v delno anonimnost. K tej odločitvi me ni vodil strah pred odkrito besedo, temveč bolj bojazen, da ni edini, da ni osamljen. In če je res tako — rajši pa bi imel, da bi se motil — potem naj dobi splošnejši pečat in širše obeležje; naj rečem bolj človeško. In prav zaradi tega imena ljudi niso važna, čeprav me miče, da bi vam jih ne samo predstavil, temveč tudi pokazal s prstom.

Naj povem, da mi je pobuda za pisanje teh vrstic dal primer družine, ki živi v hribovitih predelu našega območja, tam, kjer so nekoč gozdovi živeli svoje življenje, kjer je skoraj vsaka hiša, če že ne v resnici vsaka, pomenila borcev za svobodo varno zatočišče, kjer so vedno našli toplo izbo, prijazno besedo in kos domačega kruha z mlekom, če že mesa ni bilo. Toda, pustimo te spomine, da bi ne rekli: glej, na račun te dobe išče nekaj, kar jim ne pripada. Ne, daleč od tega in tudi ljudje, o katerih govorim, se ne čutijo prizadete zaradi tega. So preveč pošteni, da bi na račun tistega, kar so dali in žrtvovali, iskali prednosti, pravic... In še

nekaj — tudi godrnjači niso. Zaradi svojega položaja ne trosijo slabe volje na druge. Ne iščejo strelovoda, ki bi naj sprejel njihovega nič kaj zavidanja vrednega položaja.

In zdaj so pri hiši same ženske roke, utrujene in bolne. Toda, v očeh, je še vedno topla iskra, čeprav v notranjosti nekaj boli in peče.

Težko delajo in težko živijo. Ko se je oni dan gospodinja zglasila v zdravstvenem domu in iskala zdravnikovo pomoč ter nasvet, ji je doktor »spregledal« plačilo. Cutil je, da ji ne more zaračunati pregleda. Ta droben primer ji je pomenil več kot zdravilo. Vili ji je nova upanja v človekovo poštenost, v razumevanje in pomoč.

Toda, drugače je s tistim listom, ki pravi, da mora plačati v tem letu 400.000 starih dinarjev davka.

»Ne gledam po drugih, ki imajo več od mene. Naj imajo. Nisem jim nevoščljiva.« je dejala dobri prijateljici, »loda zase vem in to, da tistih 400 jurjev ne premorem. Nimam jih kje vzeti. Te obveznosti ne morem poravnati!«

Ali ni v tej izpovedi tista življenjska resnica, nad katero se moramo zamisliti?

Smo pozabili, da smo ljudje in da zatorej tudi odločbe o davkih ne bi smeli vedno in v vseh primerih jemati papirnato. Ne gre pri tem za nekdanje zasluge; teh ni mogoče istovetiti z davki in prispevki; gre za topele človeške odnose, ki se lahko zrcalijo tudi v takih in podobnih primerih.



NOVI TEDNIK — Uredništvo in uprava Celje, Gorčičeva 5, poštni prejemni št. 161. Urejuje urednik Bor. Glavni urednik NARD STRMCNIK, odgovorni urednik JURE KLOSOVEC. NOVI TEDNIK izhaja od decembra 1955 kot naslednik CELJSKEGA TEDNIKA, ki je izhajal od 1955 leta. NOVI TEDNIK

38

NIK izhaja vsako sredo. Izdaja CGP »DELO« enota informacije pri upravnem oddelku Celje. Tisk in shranjevanje pri CGP »DELO«. Cene posameznih številke 60 za polletna naročnina 300 za letna naročnina 600. Tekoči račun 507-1-1234. TELEFONI: uredništvo 23-69, mali oglašilni 23-69, ekonomska propaganda 31-05, podružnice 28-00.

OBRT V LUČI II. SEJMA OBRTI

Prvi obrtniški zbor leta 1967 na Dobrni, lanskoletni I. in letošnji II. sejem obrti, so zaživeli v obdobju, ko se v naši samoupravni družbi veliko razpravlja o vlogi terciarnih dejavnosti, ki kot nadstavbe stopnje razvitosti proizvodnih sil, niso z ajimi v premem sorazmerju. In obrt, kot ena najpomembnejših terciarnih dejavnosti, deli usodo vseh ostalih, le, da je pristop k reševanju njene problematike na poti k razvitosti še zlasti kompliciran zaradi dveh sektorjev obrti, od katerih je družbena obrt v izrazito slabšem ekonomskem položaju. Če k tej ugotovitvi dodamo še odnos do obrti, zlasti pred letom 1963, ko so bili v Sloveniji sprejeti prvi ukrepi za njeno pospeševanje, ki je dobilo plansko оформljene smernice v družbenem planu Slovenije 1966 — 1970, vendar žal brez določitve virov materialnih sredstev je razumljivo, da obrt še ne odigrava tiste vloge, ki ji v moderni, že industrijski samoupravni družbi pripada.

Veliko se ob najrazličnejših priložnostih, zlasti ob sprejemanju vseh vrst planov in programov gospodarskega in družbenega razvoja ter urbanistične dokumentacije, v zadnjem času pa ob postavljanju izhodišč konceptom dolgoročnega družbeno-ekonomskega razvoja republike, še bolj pa slovenskih regij, razpravlja o terciarnih dejavnostih. Resnično je kaj razpravljati, saj je v Jugoslaviji razmerje med aktivnim prebivalstvom v terciarnih panogah in onim v primarnih in sekundarnih panogah kar za 40 odstotkov manj ugodno kot v razvitih industrijskih deželah! In koncept dolgoročnega družbenega razvoja Slovenije naj bi pripravljali pogoje za čim hitrejši prehod naše dežele v postindustrijsko samoupravljano družbo, v kateri ravno terciarne panoge nosijo pretežno pezo absorpcije in zadovoljevanja prebivalstva!

Res je, da se je stanje v obrti pri nas po letu 1963 začelo precej popravljati vsaj kar tiče porasta obrtnih organizacij, saj se je njihovo število dvignilo od leta 1964, ko jih je bilo v Sloveniji 11.020 na 13.066 v letu 1967. Vendar gre ta porast izključno na račun povečanega števila delavnic zasebnega sektorja obrti, kajti število družbenih obrtnih organizacij se je v istem obdobju zmanjšalo za 60. Da bi bila slika stanja in razvoja družbenega sektorja obrti še bolj zaskrbljujoča, rabi podatek, da smo v Sloveniji z družbenim planom 1966 — 1970 računali s stopnjo rasti zaposlenih v družbenem sektorju obrti 3,38, v letu 1966/67 smo jo dosegli — 4,33, v letu 1968 pa — 2,23! Torej se število

obrnih delavnic družbenega sektorja iz leta v leto močno manjša, manjša pa se tudi število zaposlenih v njih, v čemer v jugoslovanskih razmerah prednjači ravno republika Slovenija tako, da jih je bilo konec leta 1967, le še 29.995, medtem ko je še leta 1960, v organizacijah družbene obrti v Sloveniji delalo 34.094 oseb! Kljub opisanemu, ne preveč rožnatem stanju obrti na Slovenskem, pa ustvarja obrt vseeno okoli 1.000.000.000 N din narodnega dohodka in zaposluje okoli 8 odstotkov vseh delavcev!

Ugotavljamo torej, da obrt, ta za prespektivno rast in preobrazbo naše družbe tako važna gospodarska dejavnost, občutno zaostaja za

skih pogojih, katerih korenine je pognala gospodarska in družbena reforma, ki obrt praktično v vsej krutosti pogojev tržnega mehanizma izenaka z ostalimi gospodarskimi panogami. S tem pa se je v družbeni obrti začel proces ekonomske selekcije, ki je, in še bo, izločal slabo organizirano obrtno podjetja in delavnice ter tiste, ki svoje dejavnosti ne bodo znala prilagoditi vibraciji iz dneva v dan zahtevnejšega tržišča!

Resnici na ljubo bodi povedano, da pa sta obrt in njena problematika v zadnjem času, zlasti v obdobju obeh naših prireditev, predmet razprav predstavnih organov naše samoupravne družbe od zvezne do občinskih skupščin, od organi-



splošnim gospodarskim razvojem dežele. To zaostajanje pa ni samo relativno, saj se kaže v absolutnem zniževanju zmogljivosti in zaposlenih v njih. Res je, da pa se istočasno krepi zasebni sektor obrti, saj zaznamuje v obdobju 1964 — 1967 porast kar za 2.098 delavnic, delavcev v njih pa za 4.536 oseb. Ta močni razvoj zasebne obrti ni popolnoma v skladu z družbenimi potrebami, temveč je predvsem izraz konjunktura, kot liberalizacija predpisov, pa imata žal za posledico še večjo inklinacijo h krepitvi šušmarstva in tudi k padanju poslovne morale pri nekaterih obrtnikih, ki tako delajo stroki slabo uslugo. Zniževanje števila delavnic družbene obrti ima svoj globlji vzrok v ekonom-

sciji socialistične zveze, sindikatov do zbornice. Vendar so razprave, ki venomer in na vseh ravneh nakazujejo vodilno vlogo družbene obrti v nujnem, družbi tako važnem razvoju obrtne dejavnosti, izzvenele le v deklarativnih konstatacijah brez zakonskih in ekonomskih prijemov, dočim so razprave o osebnem delu z zasebnimi sredstvi za delo mimo najširše razprave o njegovem razmahu in pozneje o možnostih bogatenja, le rodile vsaj nekatere zakonske ukrepe in fiskusno prebujanje občin v smislu ekonomskih prijemov kreiranja razvojne politike zasebnega sektorja obrti! Nadaljevanje na naslednji strani

(Nadaljevanje na 2. strani)

24. septembra 1969 — ZA OBISKOVALCE II. SEJMA OBRTI V CELJU

NOVI tednik

SEJEMSKA IZDAJA

O SEJMU SO REKLI...



OLGA VRABIČ predsednica skupščine občine Celje

Izredno zanimanje za letošnji sejem kaže, kako potrebna je ta prireditev, ki ima poleg vsega tudi močan komercialni poudarek.

Spričo vsega tega je pravilna odločitev poslovnega združenja Agens, da ostane obrtni sejem tradicionalna prireditev v Celju. To pa je tudi velik interes celjske občine.

Razen tega se moramo vsi skupaj zavzeti, da dobi Celje stalne sejemske prostore.

LEOPOLD KRESE, predsednik Gospodarske zbornice SRS in pokrovitelj drugega sejma obrti v Celju

Cestitam inicijatorjem in organizatorjem obrtnega sejma. Če prva prireditev, čeprav organizirana pod dokaj težkimi pogoji, je potrdila pravilnost odločitve za takšno, za vse gospodarstvo koristno manifestacijo.

Pomembnost sejma pa terja svojo stalnost, to je vsakoletno prireditev, za kar mislim, da je mesto Celje tudi najprimernejše.

MERJEJ KRAIGHER, predsednik SKUPŠČINE SLOVENIJE

Organizatorjem sejma obrti v Celju gre pohvala, ker je sejem pomembna manifestacija dosežkov v panogi, kateri smo doslej posvečali precej pozornosti. Mislim, da smo predvsem na uslužnostno in strokovno obrt. Po moji oceni bi lahko in verjetno bo tudi prihodnji sejem prerasel v vsejugoslovanskega, ker bo prispeval dejanski uspeh in razvoja obrti pri nas.

PERSPEKTIVNI PLANI RAZVOJA OBRTI

Nadaljevanje s 1. strani

Cepprav delovne organizacije družbene obrti v nakaznem procesu ne morejo neposredno sodelovati, bi bilo napak, če bi stale popolnoma ob strani. Preko svojih asociacij in integracijskih oblik, to je zbornic in poslovnih združenj, se morajo boriti za kompleks sistemskih in zakonskih določil, ki se v odnosu na obrtne organizacije niso in se še vedno ne uporabljajo na najprimernejši način. Zavzemati se morajo za pravilno postavljanje vprašanj, ki se doslej sploh niso reševala. Boriti se morajo za vlaganje kvalitetnega bančnega kapitala v obrt ter za enotnejšo fiskalno politiko, ki naj zasleduje dolgoročne cilje od trenutnih proračunskih situacij posameznih družbeno-političnih skupnosti. Zlasti pa se morajo prizadevati za izdelavo perspektivnih planov razvoja obrti na določenih regionalno celovitih območjih, ki morajo sloneti na splošnih poročilih ter pogojih rasti našega gospodarstva. Tako sestavljeni perspektivni razvojni plani, programi in koncepti, bi pomenili smernice enotnih akcij vseh družbenih dejavnikov za reševanje vseh tistih problemov, ki zavirajo uspešnejši razvoj obrti, zlasti njenega družbenega dela v našem družbenem dogajanju.

Za uveljavitev splošnih nalog in za izboritev mesta obrtni dejavnosti, ki ji v našem gospodarstvu gre, saj sodobno gospodarstvo, v katerem se vsak dan razvijajo pomembni tehnični in tehnološki izsledki, izumi, izboljšave, nujno zahteva sodobno obrt, deluje že četrto leto: Poslovno združenje za obrt, gostinstvo in komunalo

Celje — Maribor — sedaj »Agens«. Reforma s svojim glavnim in krutim instrumentom: zakonom tržišča, je bolj kot prej sprožila nove integracijske procese znotraj obrti, pa tudi med njenimi organizacijami z ostalim gospodarstvom. Seveda pod integracijskimi procesi ne smemo pojmovati izključno fizičnih združenj organizacij, ampak vse pestrosti integracijskih oblik, od katerih kot asociacije obrtnih proizvajalcev stopata v ospredje zbornica, kot združba po zakonu, kjer se v njenih samoupravnih organih srečuje direktiva osnovnih proporcij višjih družbenih planov z interesi gospodarskih panog in gospodarstva kot celote ter poslovna združenja, to je institucije, ki so v smislu servisov v pomoč delovnim organizacijam v cilju zaščite in pospeševanja zlasti njihovih poslovnih interesov. Mor-

da je štiriletno obdobje še nekoliko kratko, da bi združenje, oziroma uspešnost njegovega delovanja, sodili le po teh temeljnih nalogah. Razvojna pot, dosežena organizacijska stopnja zlasti biroja združenja, sta tista čimnitelja, ki sta narekovala način pristopa in reševanja splošnih in konkretnih nalog, ki so se v štiriletnem obstoju pred združenje »Agens« postavljale. Stremeljenja, ki so bila na vseh organih in komisijah združenja večkrat naglašena, namreč, da mora postati prava poslovna tisti dejavnik, ki edini opravičuje obstoj združenja in da so zato rezultati poslovnosti edino merilo dobrega, uspešnega ali slabega — neuspešnega delovanja združenja kot celote, njegovih organov in pa seveda biroja združenja, so delo združenja popolnoma usmerila v poslovno sfero.

POSLOVNO-TEHNIČNO SODELOVANJE

Menjam, da mora v integracijskih procesih v obrti prevladovati model poslovno-tehničnega sodelovanja, mor-

da osredotočen le na konkretni posel, da pa je treba previdno postopati pri fizičnem združevanju obrtnih or-

ganizacij, ki je upravičeno le v smislu formiranja velikih organizacij, v katerih pa zato ne sme priti na podlagi ozke specializacije proizvodnje do ekstremne delitve dela, ki bi pogojevala serijsko proizvodnjo na zalogo in s tem skorajšnji prehod takšne integrirane obrtne organizacije med industrijska podjetja. Seveda ne bi bilo prav, če bi umetno zavirali naravni revolucijski prehod obrtnih organizacij v industrijo, saj je končno obrt bila in v bodoče še tudi bo, zaradi industrije. Toda umetno forsirani prehodi, kar so dejansko sforsirane fuzije organizacij proizvodne obrti na temelju specializirane serijske proizvodnje, le slabijo že itak šibke obrtne kapacitete za zadovoljevanje potreb prebivalstva in njen dopolnilni karakter industriji.

Brez dvoma razpolaga obrt s kapacitetami in tudi z dovoljno strokovnega kadra, ki bi skupaj omogočili intenzivnejšo delitev dela znotraj gospodarstva tako, da bi takšna delitev dela postala eden ključnih dejavnikov procesa samoorganiziranja v proizvodnji na racionalnejši osnovi. Vendar sam karakter, še bolj pa trenutni položaj, pogojen z dosedanjim tretinjem obrti, ji ne nudi zadostne možnosti, da se tosmerno opremi, organizira in usposobi za takšno delitev znotraj gospodarstva. To je tudi poglavitni vzrok, da se obrt, razdrobljena, heterogena in slabo opremljena, še vedno ni dovolj afirmirala v

kooperacijskih odnosih z ostalim gospodarstvom, ki po drugi strani zahtevajo še dodatna sredstva, teh pa obrtne organizacije niso zmožne dobiti, nima jih ponavadi tudi kooperacijski partner. Brez takšnih dodatnih sredstev pa ni mogoče zadostiti niti kvaliteti, niti rokom, še manj pa ocenam, ki jih kot osnovni pogoj postavlja kooperanti. Pomanjkanje sredstev pri kooperantih z obrtjo, pa gre v nekaterih panogah, pri katerih prednjači gradbeništvo tako daleč, da celo koristijo sredstva svojih kooperantov — obrtnih organizacij in da v merilu Jugoslavije znašajo na primer samo dolgov gradbene operative nasproti obrtnim organizacijam, izvajalcem zaključnih del v gradbeništvu, permanentno po več milijard. Velika zavora za uspešne kooperacijske posle pa predstavlja tudi slabo in sunkovito zalaganje obrti z reprodukcijskim materialom, njegov ozek asortiment, pa tudi njegova kvaliteta. Te in še druge ugotovitve so tisti dejavniki, ki so vzrok, da se kooperacijski odnosi obrtnih organizacij z ostalim gospodarstvom še niso dovolj uveljavili. Če pa so se, se je obrt največkrat pojavljala v njih kot šibkejši partner, ki ne more prevzemati potrebne iniciative v teh odnosih, enako pa niti industrija niti trgovna, kot potencialna kooperacijska partnerja obrti, ne kažeta pravega zanimanja za sodelovanje.

VEČ ZA KOOPERACIJSKE ODNOSE

Poslovna združenja kot nosilci kooperacijskih pobud, bodo morala posvetiti kooperacijskim odnosom svoje članstva z ostalimi gospodarskimi panogami veliko več pozornosti kot doslej. Za dosego večjih poslovnih uspehov na tem področju bo treba bolj prislubiti tržišču, imeti bo treba večji pregled kapacitet in širine asortimana proizvodnje svojega članstva, zlasti pa bodo morale pomagati članstvu reševati vse tiste probleme, s katerimi se vsakodnevno srečujejo v svojem poslovnem življenju in ki predstavljajo oviro za njihovo čim hitrejšo in tvorno vključevanje v kooperacijo.

Poslovnost, zlasti v medsebojni povezavi znotraj obrti, do proizvajalcev in dobaviteljev reprodukcijskega materiala, do trgovine, kot razpečevalca obrtniških proizvodov je tista vez obrtnih informiranosti o tehničnih in oblikovalnih dosežkih obrti, na drugi strani pa do seznanja obrtnih organizacij s potrebami in okusom neposrednih potrošnikov obrtniških proizvodnih dobrin in uslug. Mesto, kjer lahko pride po-

slovnost v nakaznem smislu do polnega izraza, je prav gotovo sejemska prireditve, v konkretnem primeru oblika specializiranega sejma obrti. Tako zasnovana prireditve namreč predstavljajo direktne posrednike kupo-prodajnih poslov, malim proizvajalcem brez lastne komercialne službe pa še pomeni možnost razširjenja tržišča, vsem udeležencem pa navezavo novih poslovnih zvez.

Med obema vojnama je »Ljubljanski velesejem« s svojimi vsakoletnimi prireditvami delno vršil posle poslovnega posrednika tudi za obrtništvo. Še bolj kot ta institucija, ki pa je le imela večje naloge na področju industrije, gradbeništva in mednarodne trgovine, so se uveljavljale »Obrtne razstave« v Celju. Bile so velike manifestacije tedanjega obrtništva. V nizu prireditev sta bili zlasti pomembni oni iz leta 1938. in 1940., ki sta poleg obrtniške strokovne misli izpričali tudi nacionalni karakter obrtništva nasproti bolj in bolj prebujajočim se razhovskim težnjam dela štajerskega gospodarstva, pred bližajočo se vojno vi-

večkrat skromno mesto. Le ustanovitve »Gospodarskega razstavišča« v Ljubljani je dala na dveh specializiranih sejnih v letih 1955 in 1956 tudi obrti mesto samostojnega sejmskega uveljavljanja. Druga izjema je Celje, ki je leta 1947, torej še v času obnove, že imelo svojo prvo povojno obrtno razstavo v prostorih I. Osnovne šole in z zabaviščnim delom — na Savinji! Leta 1948 ji je v prostorih »Doma OF« sledila zelo uspešna »Razstava lokalne industrije in obrti«, ki jo je organiziralo tedanje »Poverjenišvo za lokalno industrijo in obrt MLO Celje«. Leta 1952 ob 500-letnici podelitve mestnih pravic Celju, pa se je v prostorih I. Osnovne šole vršila »Prva gospodarska razstava«, ki ji je leta 1956 v novih, komaj zgrajenih upravnih prostorih EMO in na področju Kmetijskega posestva »Lava«, sledila »Druga gospodarska razstava«.

Ze na teh zadnjih dveh prireditvah, ki sta imeli za cilj javnosti predstaviti doseženo razvojno stopnjo celjskega lokalnega gospodarstva, seveda takrat še manj v poslovnem, zato pa bolj v manifestativnem smislu, so se uspešno prestavile tudi celjske obrtne organizacije, in sicer 41 v letu 1952 ter 53 v letu 1956.

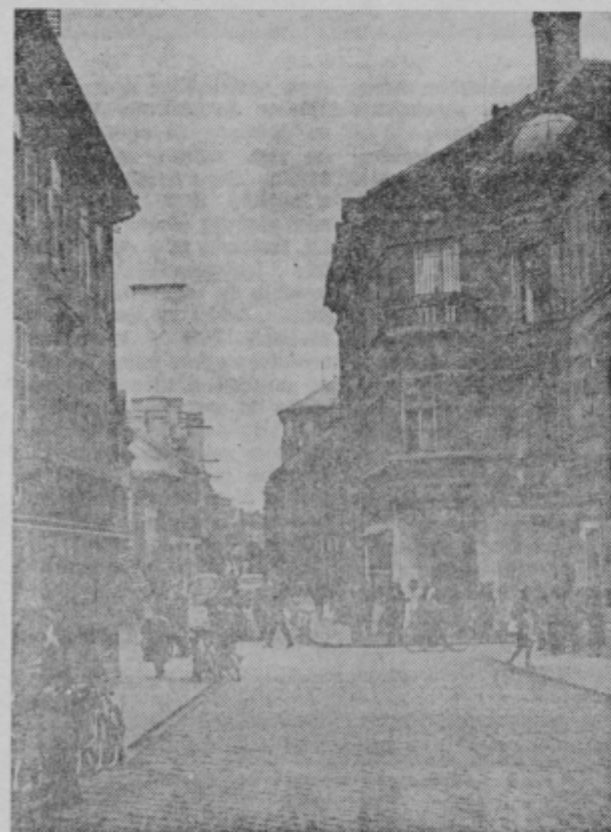
NUJNI SO USTREZNI SEJEMSKI PROSTORI

Rezultat lanske, prve prireditve, na kateri je sodelovalo 153 razstavljavcev, so odločili o usodi nadaljnjih tovrstnih prireditev v Celju, o njihovi vsebini, o vsakoletnem motu, o spremljajočih dejavnostih, prihodnje pa bodo odločale zlasti o njihovi organizacijsko-pravni obliki ter o primernih sejmskih prostorih. Le-ti so že sedaj zaviralni dejavnik takojšnjega pristopa k organizaciji prireditve širšega koncepta, za katerega bi potrebovali vsaj 4500 kvadratnih metrov pokritega razstavnega prostora s skladišči, s transportnimi napravami, s servisi in s stranskimi prostori in vsaj 8000 kvadratnimi metri odprtega prostora, ki bi služil deloma razstavljanju, deloma pa gostinski dejavnosti z zabaviščem. Prostorov v takih izmerah Celje nima, niti bi jih bilo mogoče pridobiti s primernimi adaptacijami obstoječih zgradb, z izjemo delne utesnitve pri umetnem drsalšču v parku. Za tega del bo treba pristopiti k novi gradnji in postaviti zasnovni program bodočih sejmskih objektov tako, da bodo lahko služili še drugim dejavnostim v času, ko ne bo sejmskih prireditev, to pa je vsaj 10 mesecev v letu. Takšna zasnova pa nujno zahteva specifične lastnosti lokacije sejmske objekta, kar je zlasti v ožjem mestnem jedru problematično. V poštev bi prišle le lokacije v novem mestnem središču — »Srcu«, na »Lavi« in morda v okrajni obliki, v Mestnem parku. Presoja je težka, variantni predlog bo moral biti prepuščen strokovnjakom za sejmje in tudi urbanistom, medtem ko bo dokončno odločitev za ali proti permanentnemu prirejanju sejmov obrti v Celju, morala preiti izključno z ramen Poslovnega združenja »Agens« še v pristojnost celjske občinske skupščine, celjskih gostinskih, trgovskih, prometnih, kulturno-prosvetnih in turističnih organizacij ter v imeno Republiške gospodarske zbornice!

Naj bo odločitev za prihodnje prirejanje stanih in specializiranih sejmov obrti v Celju, za pridobitev ustreznih sejmskih prostorov in odločitev za organizacijsko-pravno obliko bodočih sejmov takšna ali drugačna, pred odločanju o tem morajo imeti odločujoči dejavniki vedno pred očmi dejstvo, da neob-

gospodarski pogoji v reformskem obdobju že niso no zahtevajo obliko in snovo takih prireditev, ki jim bo poslovnost temeljni namen in cilj, tako da bodo le te neposredni pobudniki organizatorji in tudi realizatorji poslovnih zvez!

Akcija poslovnega združenja »Agens« za čim uspešnejše poslovno vključevanje svojega članstva in drugih obrtnih organizacij v tržišče je na tem, da začne svoj osemredno delovanje v okviru »II. sejma obrti«, ki naj s skupnimi močmi združenih obrtnih organizacij njihovi poslovnih partnerji rodi napore, da zadostno obrt v našem gospodarstvu mesto, ki ji pripada, delave v obrti in delovni obrtniki pa pravo strokovno veljavo med ustvarjalci materialnih dobrin naše samoupravne družbe! Če bo sejem izven takšnih akordih, potem je bila odločitev za njegovo izvedbo pravilna, njegovo delovanje pa v interesu udeležencev in vsega našega gospodarstva. Z njim bo vreden zopet nov kamen v temelje reformskih naporov naših proizvajalcev, saj je sejem s svojim poslovnim mehanizmom že sedaj, še bolj pa bo to v prihodnosti, pomemben dejavnik rasti obrtne proizvodnje in uslug kot rezultat kvalitetnejšega elementa specializacije in poslovnosti v naporih za medsebojno ubranost vseh gospodarskih panog naše de-



CELJSKE OBRTNE RAZSTAVE

Po vojni so se na Slovenskem že v času obnove, pa tja do čez obdobje administrativno vođenega gospodarstva uveljavljale gospodarske razstave, razstave lokalnega gospodarstva, komunalne razstave, kmetijske razstave ali kakor so se že imenovale, pač, po osrednji temi prika-

zovanja uspehov gotov panoge, ali zaokroženosti gospodarstva na nekem področju. Kranj, Kamnik, Domžale, Celje, Maribor, Ptuj, Krško, Zalec in Murska Sobota, so bila mesta, najčestejša prizorišča take rastavne dejavnosti, v kateri je tudi obrtna proizvodnja našla svoje, naj-

večkrat skromno mesto. Le ustanovitve »Gospodarskega razstavišča« v Ljubljani je dala na dveh specializiranih sejnih v letih 1955 in 1956 tudi obrti mesto samostojnega sejmskega uveljavljanja. Druga izjema je Celje, ki je leta 1947, torej še v času obnove, že imelo svojo prvo povojno obrtno razstavo v prostorih I. Osnovne šole in z zabaviščnim delom — na Savinji! Leta 1948 ji je v prostorih »Doma OF« sledila zelo uspešna »Razstava lokalne industrije in obrti«, ki jo je organiziralo tedanje »Poverjenišvo za lokalno industrijo in obrt MLO Celje«. Leta 1952 ob 500-letnici podelitve mestnih pravic Celju, pa se je v prostorih I. Osnovne šole vršila »Prva gospodarska razstava«, ki ji je leta 1956 v novih, komaj zgrajenih upravnih prostorih EMO in na področju Kmetijskega posestva »Lava«, sledila »Druga gospodarska razstava«.

SPORED SEJEMSKIH PRIREDITEV

SEJEM: VRATA NA TRŽIŠČE

RAZGOVOR Z DIREKTORJEM POSLOVNEGA ZDRUŽENJA »AGENS« IVANOM UR ANJEKOM



Kdo ve, kolikokrat že doslej smo načeli pogovor o sejmih v Celju; vseeno, o katerem, prvem, drugem ali poznejših. Četudi se zdi, da so problemi na dlani, čisti in pojasnjeni, jih še vendarle veliko ostaja odprtih. Ti se pojavljajo sproti, z našim življenjem in delom. In prav je tako, v tem je tudi mik vse dejavnosti, aktivnosti in podobno. V tem je tudi smisel velike prireditve obrtnikov, ki je v mestu ob Savinji dobila svoj domicil. Tu je po zaslugi poslovnega združenja Agens njen pravi dom.

»Sejma se nismo lotili zaradi sejma, da bomo v seznam vpisali eno prireditev več in tako dokazali svojo dejavnost,« je v razgovoru dejal direktor poslovnega združenja Agens Ivan Uranjek. »Ne, lotili smo se ga zavoljo tega, da tudi obrti odpremo vrata na stečaj, da jo vključimo v nove gospodarske tokove, ki jih je nakazala družbena in gospodarska reforma. Če je doslej ta panoga terciarne dejavnosti ostala več ali manj zaprta vase, ji prav naš sejem daje možnosti, da se pokaže pred svetom, da pokaže, kaj zna in kaj lahko nudi najrazličnejšim kupcem. Namen sejma pa je tudi v tem, da se obrtni delavci med seboj seznani, da izmenjajo izkušnje in stališča,

da se v delu poslovno povežejo, pogovorijo o specializaciji, skupnem nastopu na domačem in tujem trgu, da uredijo svoje odnose s trgovino, zlasti s tisto industrijo, ki proizvaja zanje reprodukcijski material in podobno. Obrtni sejem je torej tisti prostor, kjer se sklepajo poslovni posli, kjer se dogovarjajo o prihodnjih načrtih in kjer dobiva obrt v našem gospodarstvu svoje pravo mesto. Naj poudarim, da se naša organizacija imenuje poslovno združenje in da tudi zaradi tega ali predvsem zato, podpiramo najrazličnejše poslovne oblike in možnosti!«

Obrtni sejem bo stalna celjska prireditev. Vendar to ni samo prireditev Celja: sejem dobiva slovensko in mednarodno obeležje. Zato, kako so to prireditve sprejeli Celjani najširšem pomenu besede?

»Čeprav bi rad odgovoril na vprašanje drugače, moram povedati, da imam še vedno občutek, kot da je ta prireditev samo naloga našega poslovnega združenja. Pri vsem tem pa bi rad opozoril, da ti sejm niso samo naši in bi ne smeli biti. S temi prireditvami bi moralo živeti in dihati vse mesto in njegovo zaledje. Celjani bi morali biti ponos-

ni, da je prav njihovo mesto organizator takšne prireditve, ki se je že doslej močno uveljavila. Naj povem, da je s sejmom v Kranju povsem drugače, da tamkaj organizatorji niso osamljeni in da imajo najširšo družbeno oporo in pomoč. Pri nas, žal, ni tako. Zato menim, da bi Celjanom in vsem družbenim ter drugim činiteljem v mestu ne smelo biti vseeno, če takšen sejem, ki traja približno sedem dni, obišče po 60.000 ljudi in več. Tak obisk se mora in se pozna tudi drugje in ne samo pri številu prodanih vstopnic za ogled razstave. Zato bi si želeli eno — sejem bi morala postati tista prireditev v mestu, s katero bi živeli vse prebivalci tega mesta in jo tudi osvojili kot svojo!«

»Ze anketa, ki ste jo izvedli po lanskem, prvem sejmju obrti, je pokazala, da mora Celje ostati organizator te tradicionalne prireditve. Hkrati s tem pa se je uveljavila misel, da mora mesto dobiti tudi svoje stalne sejemске prostore. Kako gledate danes na ta problem?«

»Tako kot lani po prvem sejmju. Opozoriti moram, da je zlasti anketa pravilno ocenila položaj in stanje in da so njeni udeleženci pravilno zahtevali pridobitev ustreznih prostorov za sejemске in druge podobne prireditve. Kot lani, tako tudi letos glede prostora improviziramo. Menim pa, da mora biti konec improvizacije. Celje mora priti do primernih prostorov za takšne prireditve. Pri vsem tem je treba vedeti še to, da je vsaka improvizacija draga in da vselej ostane le začasna. Zato si naše združenje močno prizadeva, da bi spravilo to vprašanje z mrtve točke in da bi se lotili dela, ki bo silno odgovorno!«

»Kako je v obrtniških krogih in sploh v poslovnem življenju odjeknil prvi, lanski sejem obrti? Ali ste v njem imeli vsaj moralno osnovo za organizacijo drugega?«

»Da, imeli smo več kot moralno oporo! Lanski, prvi, sejem obrti je dosegel nepričakovano lep uspeh. Naj to trditev osvetlim z nekaterimi številkami. Lanski sejem je zajel 5.200 kvadratnih metrov razstavnih površin, od tega je bilo 1.200 kv. metrov pokritih. To prireditev je obiskalo 65.000 ljudi. Na njej je sodelovalo 135 razstavljalcev. Izredno razveseljivo pa so bili tudi ekonomski rezultati. Gotovski promet od prodaje na drobno je znašal 400 milijonov starih dinarjev, pogodba pa je bilo sklenjenih v višini dveh milijard starih dinarjev. Tako imenovani perspektivni interes, saj moramo vedeti, da se vse pogodbe ne podpisujejo v času sejma, marveč večinoma pozneje, pa je dosegel številko štirih milijard starih dinarjev. Poleg tega je sejem spremljalo 25 raznih izvensejemskih prireditev. Mednje sodijo tudi različna strokovna predavanja, demonstracije strojev in naprav in drugo. Spričo vsega tega ni čudno, če so sejem ugodno ocenili ne samo naši krogi, marveč tudi širša javnost, da ne rečem poslovna. In prav ta uspeh je bil tisti, ki je dal tako jasno zahtevo, da je treba s temi prireditvami nadaljevati in da naj sejem obrti v Celju postane tradicionalna prireditev. Zanimiva pa je bila tudi pripomba, da naj dobi še večji komercialni poudarek.«

»In kakšno so bile priprave za letošnje prireditve?«

»Lahko rečem, da so se začele že tedaj, ko smo zaprli vrata lanskega sejma. Zaradi velikega uspeha prvega sejma, je bilo za drugo priredi-

tev neprimerno večje zanimanje. Zato je tudi naše poslovno združenje sprejelo določena stališča za udeležbo na njem. Skratka, odločili smo se za prioriteten vrstni red razstavljalcev in drugih, zatem družbeni in zasebni obrti, trgovini za preskrbo obrti z reprodukcijskim materialom, zatem tistim tujim razstavljalcem, ki proizvajajo stroje in naprave za obrt, industriji, če proizvaja reprodukcijski material za obrt itd. Razen tega smo povabili k sodelovanju tudi strokovne šole za učence v obrti, zavode in druge.

Letošnji sejem smo pripravljali pod geslom »obrt v službi potrošnika in industrije!«

Kot rečeno, je prav lanski uspeh prvega sejma spodbudil mnoge obrtnike in obrtne delovne organizacije, da so se letos neprimerno prej odločili za sodelovanje na tej prireditvi. Prišli smo celo tako daleč, da smo morali marsikatero zavrniti. Poleg tega smo poskrbeli za povečanje razstavnega prostora. Odločili smo se za več pokritega prostora, naročili posebne hale, si izposodili druge objekte za razstavo in podobno.

Večjo skrb smo posvetili tudi gostinstkemu in zabavnemu delu. Zanimivo je dejstvo, da je celotno organizacijo gostinskih uslug prevzel kolektiv Merxa! Poseben prostor smo odmerili zabavnemu delu. Te naprave so urejene izven delnice, na prostoru ob Dečkovi cesti.

Skratka, v vsem smo zagotovili ne samo večjo širino, marveč s tem tudi večjo pestrost in ne nazadnje kvaliteto!«

»Če bi vas prosil, da v nekaj besedah označite bistvo letošnje prireditve, kaj bi dejali?«

»Nekatere značilnosti sem že omenil. Tu mislim na večji razstavni prostor, na večje število domačih in tujih razstavljalcev kot lani, na večjo pestrost itd. Razen tega bi v tej zvezi kazalo omeniti, da smo se za strokovna srečanja obrtnikov letos v večji meri kot lani odločili: raznih strokovnih, za večje število demonstracij strojev, orodja in naprav za potrebe obrti. Novost so tudi tako imenovane specializirane razstave v okviru sejma. Tako se bomo seznanili s prednostjo komercialne fotografije v reklamah, z obrtjo v preteklosti, z iznajditeljsko in novatorsko dejavnostjo v obrti, z vlogo obrti v turizmu itd. Tu bo tudi razstava strojev za kmetijstvo, zatem cvetlična razstava, ki bo zelo popestrila celotno prireditev in še in še. Naj omenim, da bo v prostorih celjske zlatarne tudi letos razstava zlata, nakita in kristala. Poleg tega bodo vsak dan modne revije. K vsemu temu pa bo treba dodati še druge kulturne in zabavne prireditve, ki bodo v tem času tudi izven sejemskega prostora. Na vsak način pa dajmo letošnjemu sejmju izredno močan komercialni poudarek. Zato ni naključje, da bo tudi več razgovorov o pospešitvi blagovne izmenjave in podobno.

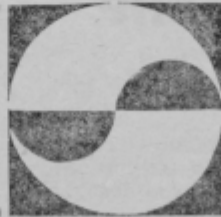
V ta okvir sodi še zabavni del in ne nazadnje prodaja blaga. Glede na to, da se je občinska skupščina odrekla svojem prispevku od prodaje blaga, bodo cene nižje kot običajno. To pa je mikavnost, ki jo naši ljudje znajo ceniti!«

»In še vaša osebna želja?«

»Rad bi, da bi tudi z drugim sejmom obrti dokazali, da je sejem v Celju nujen potreben in da bi prireditev rasla iz leta v leto v močno gospodarsko prireditev. S tem pa naj Celje postane resnično sejemsko mesto!«

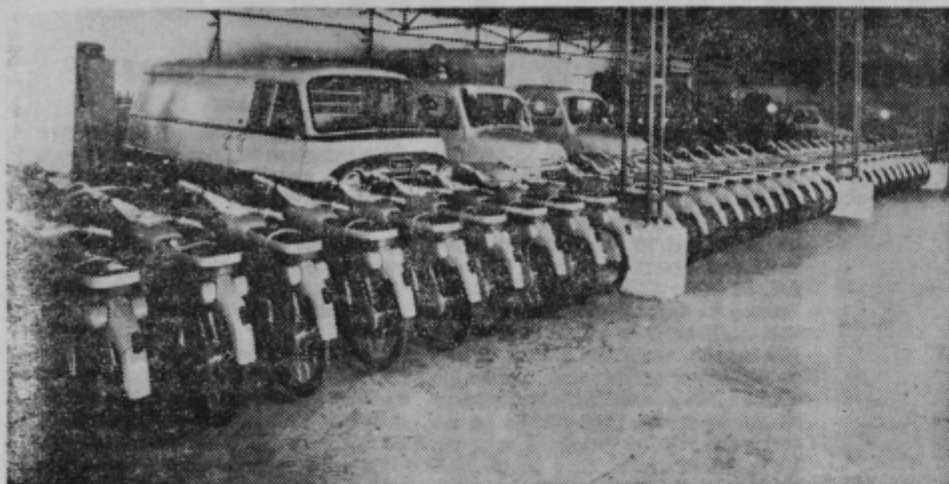
M. BOZIC

SLOVENIJALES



SLOVENIJALES

FIAT - ZASTAVA - FIAT - ZASTAVA - FIAT - ZASTAVA



OBISČITE NA OBRTNEM SEJMU NAS PRODAJNI PROSTOR V HALAH A IN B!

IZKORISTITE SEJEMSKI POPUST, KI VAM GA NUDIMO PRI NAKUPU:

— AVTOMOBILOV — MOTORJEV — MOPEDOV — KOLES — AVTOMATERIALA

Cenjenim lastnikom motor-
nih vozil se priporočamo
za nakup v naših speciali-
ziranih skladiščih:

— Celje, Mariborska 21
— Celje, Levstikova 1
— Zagreb, predstavništvo,
ul. Gajdekova 12

in prodajalnah:

— Celje, prodajalna avto-
mobilov in avtomateri-
ala

— Celje, prodajalna
»ROG«

— Celje, prodajalna »PRI-
MA«

— Sempeter

— Velenje

— Brestanica

— Ptuj

— Slovenj Gradec

— Rogaška Slatina

— Mozirje

Prodajalna avtomobilov v Celju je v letu 1968 dose-
gla lepo število 1626 proda-
nih vozil. V letošnjem letu
pa bomo verjetno prodali
okrog 2000 vozil. Iz tega je
razvidno, da smo uspeli s
solidno izbiro osebnih avto-
mobilov popolnoma zado-
voljiti že kar zahtevne po-
trebe kupcev motornih vo-
zil.

Kupujte avtomobile in os-
tala motorna vozila pri
podjetju Slovenija avto,
enota

flormotor

Celje,

EXPORT-IMPORT — TEHNIČNA TRGOVINA — SERVISI

slovenija  avto

ENOTA

flormotor

CELJE



Priporoča se kolektiv podjetja Slovenija avto, enota

flormotor CELJE

TOMOS - citroën - NSU - PRETIS - TOMOS - citroën - NSU - PRETIS



VELEBLAGOVNICA

TKANINA - Celje

vam nudi

v svojih prodajnih prostorih širok asortiman blaga. V njej boste našli
vse kar potrebujete za dom in družino.

Ze v jesenski sezoni pa nameravajo svojo prodajalno še razširiti. Te dni
montirajo pomične stopnice, ki bodo povezovale pritličje z tretjim nad-
stropjem, kjer bodo na novo odprti prodajni prostori. Z otvoritvijo dodatnih
prostorov bo se izbor blaga v veleblagovnici TKANINA še povečal.

ELEKTRO SIGNAL

OBRTNO PODJETJE - CELJE

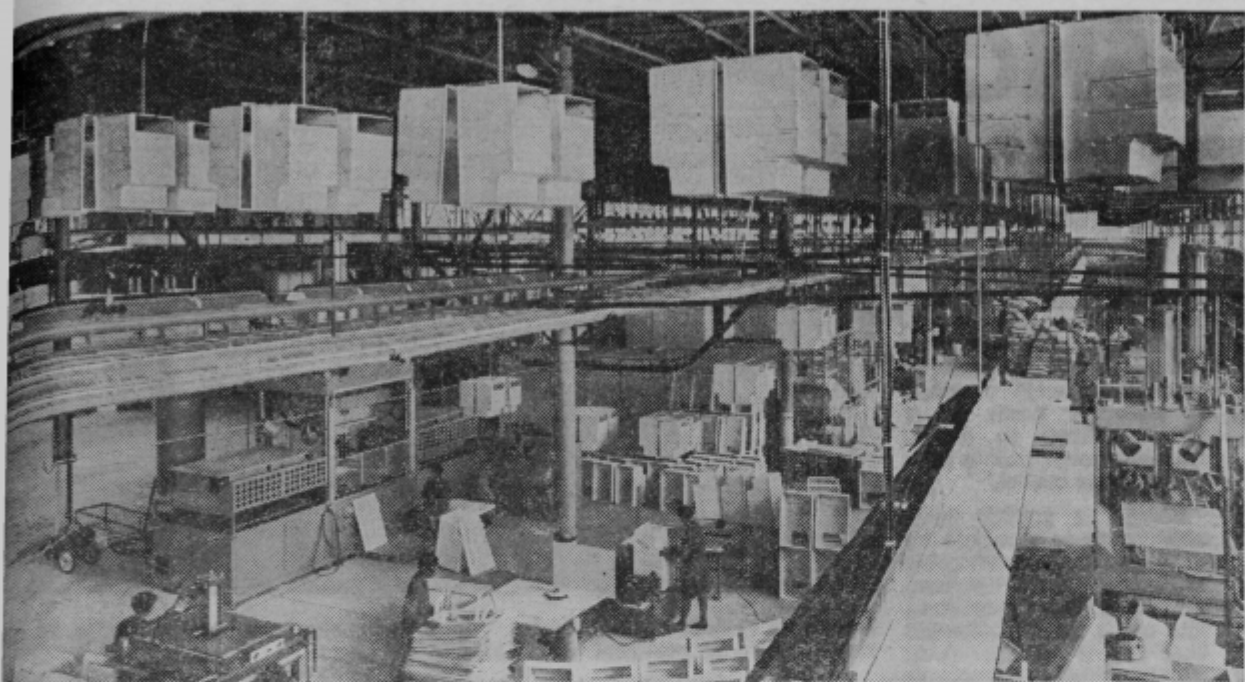
ELEKTROINSTALACIJE JAKEGA IN ŠIBKEGA TOKA —
ELEKTRO MEHANIKA — SERVISI GOSPODINJSKIH APARATOV —
RADIO TV SERVIS

- instalacijska montažna dela na stanovanjskih in industrijskih zgrad-
bah ter popravila obstoječih instalacij
- notranje telefonske inštalacije
- elektro mehanika — popravilo vseh vrst gospodinskih električnih
aparatur v garancijskem in izvengarancijskem roku — previjanje
vseh vrst elektromotorjev
- garancijska in izvengarancijska popravila na proizvodih podjetij:
PRIMAT MARIBOR
TIKI LJUBLJANA
ELMA ČRNUČE
ELRA ŠKOFJA LOKA
KONTAKT ZAGREB
STANDARD BEOGRAD
RAPID BEOGRAD
METALAC BITOLA
- radio TV servis — popravila televizijskih in radijskih sprejemnikov
ter vseh ostalih akustičnih aparatov in magnetofonov, gramofonov in
ojačevalcev
- montaža skupinskih anten
- garancijska in izvengarancijska popravila za akustične aparate pro-
izvajalcev:

ISKRA KRANJ,

EI NIS
RIZ ZAGREB

- po želji popravila akustičnih aparatov na domu
- montaža neonskih napisov



GORENJE danes

GORENJE jutri



ako hitro mineva čas, kako hitro bežijo leta. Marsi do se dobro spominja »Gorenje« izpred petnajstih let, o je čas, ko je šel kolektiv manj kot dvajset ljudi. Kaj se se spremenil v sorazmerno kratkem obdobju. Skoraj neverjetne se zde človeku števila, še bolj neverjetna je njih medsebojna primerjavanja. Iz majhnega, resnično majhnega kolektiva, ki je z nemurnim delom iz leta v leto koval svojo perspektivo je zrastle tovarna, ki ji daleč okoli ni para. Govoriti daleč o »Gorenju«, njegovi proizvodnji, rezultatih in perspektivi ter pri tem upoštevati pol preteklo obdobje je možno samo na osnovi konkretnih dejstev, ki so dovolj govorna že sama po sebi. Pot razvoja je bila nagla, strma in se do danes ni ustavila. Ustaviti se, bi pomenilo nazadovati, pomenilo bi zapraviti vse, kar je bilo razumno v kratkem času ustvarjeno z velikimi napori in odgovorni kolektiva.

Velike in moderne proizvodne hale, serijska proizvodnja velikega obsega, evropska kvaliteta in nenehno dopolnjevanje proizvodnega programa, so osnovne komponente, ki očrtujejo današnjo podobo »Gorenja«. Štedilniki na električno, plin, trda gorila, kombinirani štedilniki, plinske peči, pralni stroji in te nazadnje novi in sodobni hladilniki so proizvodni program današnjega ne pa več tudi jutrišnjega dne. Oni je jasen — vse za gospodinjstvo! Ročno delo je treba nadomestiti s strojnimi, nadomestiti ga je treba z aparati, ki bodo slehernemu v okras in gospodinjstvu v pomoč. Medtem, ko v vseh proizvodnih halah brnijo stroji in nastajajo novi izdelki, se v razvojnem oddelku že pripravljajo bodisi novi tipi iz obstoječega asortimana, bodisi povsem novi proizvodi, ki bodo obogatili proizvodni program in predvsem naše tržnice.

V letošnjem letu bo tovar-

niške prostore zapustilo skoraj 700.000 najrazličnejših proizvodov. Pomembno pri tem je predvsem dejstvo, da se proizvodi uspešno uveljavljajo tudi v zamejstvu. Že za prihodnje leto je planirano, da bodo izdelali približno milijon najrazličnejših gospodinskih aparatov, kar pomeni, da bo dnevna proizvodnja znašala približno 4.000 komadov posameznih izdelkov. Pravzaprav si je kar težko predstavljati takšne količine, če pri tem upoštevamo, da tu ne gre za proizvodnjo enostavnih artiklov, temveč za tehnično zahtevne proizvode, pri katerih pa poleg njihove funkcionalnosti igra še posebno vlogo tudi estetski videz.

Si lahko predstavljamo kakšno bo »Gorenje« čez dobre tri leta, ko je v programu razvoja zapisano, da bodo izdelali leta 1973 skoraj milijon in pol izdelkov, v tovarni pa bo zaposlenih še več novih delovnih rok. Ker »Gorenje« sodeluje tudi s številnimi kooperanti širom Jugoslavije, bo direktno ali indirektno v tem letu vključenih v proizvodnjo artiklov »Gorenja« skupno 14.098 delavcev. Dokaj zgovorni podatki, mar ne?

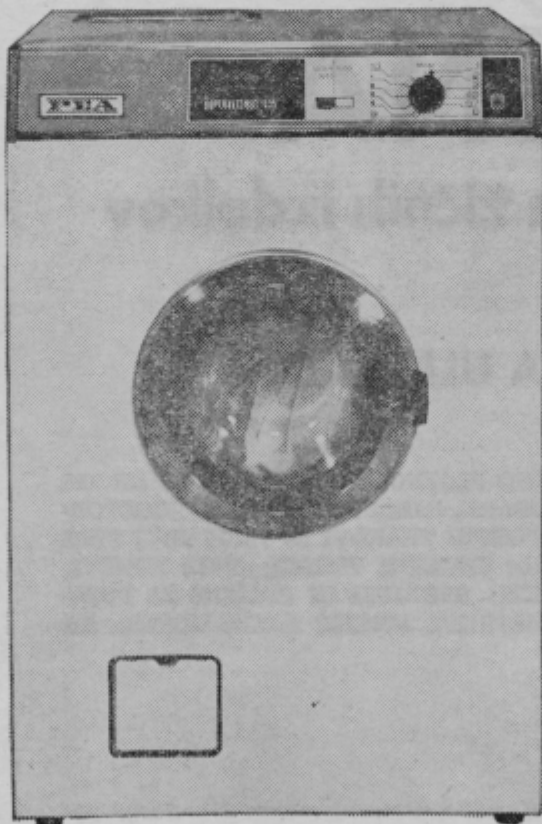
Kljub nenehnemu povečevanju produktivnosti, proizvodnja ne dohiteva vedno večjih zahtev na tržišču. To še posebej velja za pralne stroje in hladilnike. Skladišče gotovih izdelkov v »GORENJU« ne poznajo. Bivanje gotovih izdelkov v tovarni je kratko, saj gredo takorekoč sproti v vagone in s tem na tržišče. Prav težko je ustreči vsem, ki zahtevajo takojšnje dobave!

V »GORENJU« so kaj kmalu ugotovili, da ni dovolj, da plasirajo na tržišče čimveč in čimboljše gospodinske stroje — vso pozornost je potrebno posvetiti tudi končnemu potrošniku, da bo leta čimbolj zadovoljen z aparatom, ki ga je kupil. Siroko razvejana in sodobno opremljena servisna služba z usposobljenim strokovnim kadrom

je posebna značilnost »GORENJA«. Ni ga praktično več mesta v Jugoslaviji, kjer ne bi deloval servis »GORENJA«, pripravljen na uslugo takoj, ko je potrošniku potrebna pomoč. Ni torej slučaj, da prihajajo v »GORENJE« vsakodnevna pisma iz najrazličnejših krajev Jugoslavije, in da se potrošniki zahvaljujejo tovarni za kvalitetno izdelane izdelke, oziroma za takojšnjo pomoč s strani njihovega servisa, če se je le pojavila določena pomanjkljivost. Skrb za potrošnikovo zadovoljstvo je osnovno merilo za njihovo delo!

Nenehno prilagajanje zahtevam tržišča, ki je osnovno vodilo njihove sodobne in moderno organizirane proizvodnje, vsakodnevno nalaga nove naloge, ki jih je potrebno

sprotno in strokovno reševati. Izhajajoč iz bogatih izkušenj je kolektiv jasno zastavil svojo bodočo razvojno pot, ki bo vodila k novim uspehom in delovnim zmagam. Se celotna vrsta gospodinskih strojev je, po katerih tržišče že sprašuje, zato njihove strokovne službe že pripravljajo vse potrebno, da bo proizvodnja tudi le-teh stekla ob pravem času. Še in še bodo izpopolnjevali svoj proizvodni program, še bodo prihajali na tržišče novi aparati, ki bodo hitro našli pot v roke končnih potrošnikov, kajti z dosedanjim kvalitetnim delom in prizadevanjem za zadovoljstvo potrošnika, si je »Gorenje« ustvarilo na tržišču neomajen ugled in zaupanje. To pa je danes tisto, kar si lahko želi sleherni kolektiv, ki resno računa s tem, da se njegova razvojna pot ni ustavila, da hoče še naprej...



GORENJE - KDO GA NE POZNA?

Odločili smo se, da stopimo na ulico, med ljudi, ki bodo slučajno prišli mimo. Nismo izbirali, čeprav smo iskali samo predstavnice nežnega spola. Verjetno ni potrebno še posebej razlagati zakaj smo se odločili ravno zanje. Razlog za tako našo odločitev leži v tem, da smo hoteli izvedeti kaj in koliko vedo danes gospodinjke, uslužbenke in druge o največji tovarni gospodinske opreme v Jugoslaviji. Naša vprašanja so bila tokrat enostavna. Poznate ime »Gorenje«, kaj vam to pove? Ko smo dobili ustrezne odgovore, pa še o tem, kaj tam proizvajajo in kakšne imajo načrte? Dobili smo naslednje zanimive odgovore:

FANIKA BUTINA, blagajničarka: »GORENJE — kdo ga ne pozna. Doma imam njihov pralni stroj, ki mi je v veliko pomoč, samo škoda je, ko ga nisem imela v času, ko sem prala za svojih sedem otrok, ki so danes že vsi odrasli. Kako da ne bi vedela kaj delajo in prav vesela bom, ko si bom lahko privoščila še njihov hladilnik, v mislih imam tistega večjega, saj razumete zakaj. Vsakomur bi priporočila, da kupuje gospodinske aparate samo iz »Gorenja« — odlično so in zanesljivi.«



IVANKA POGACNIK, uslužbenka: Tovarno »Gorenje« poznam, žal pa nimam doma niti enega njihovega proizvoda, ker smo vse nabavili že prej. Vem pa, da so njihovi izdelki zelo kvalitetni in kadar bo potrebno katerega od sedanjih strojev zamenjati, bo le-ta sigurno iz »Gorenja«. Če bodo res izdelovali barvne televizorje, kakor sem čitala, potem enega kupca že imajo — prav gotovo ga bomo kupili, ker vemo iz pripovedovanja drugih, da je to res zaupanja vredno podjetje.«



JOŽEFA GORJAN, gospodinja: Tri leta bo minilo odkar sem kupila električni štedilnik »GORENJE«. Doslej smo imeli eno samo okvaro, pa še s to nismo imeli težav, saj nam je njihov servis že drugi dan okvaro popravil. Slišala sem, da delajo tudi hladilnike, pripravljajo pa menda tudi izdelovanje televizorjev. Če bi imela možnost, morada bo, ga bom prav gotovo kupila. GORENJU resni treba reklame, saj jim jo njihovi izdelki delajo v zadostni meri.«



DANICA SINKAR, dijakinja: »Gorenje — to je mali kraj med Smartnim in Šoštanjem, kjer je pričela z delom tovarna »Gorenje« iz Velenja. Doma sem iz Nazarij, tu hodim na Ekonomsko šolo. Poznam njihove izdelke, doma imamo pralni stroj, ki je mami v veliko pomoč in veselje. Kupili smo ga pred dvema mesecema in prepričana sem, da z njim ne bo nobenih težav, tako vedo povedati drugi, ki jih imajo že dolgo časa. Tudi televizorje bodo baje izdelovali. Kolektivu želim še veliko uspehov tudi v prihodnje.«



Prav gotovo bi lahko z našim izpraševanjem nadaljevali, pa bi dobili vedno zadovoljive odgovore. Vse poznajo »GORENJE«, poznajo njihov proizvodni program in njihove načrte za perspektivo. Vse udeležence v naši anketi so si bile edine, da je »GORENJE« tovarna, ki med potrošniki slovi po svoji solidarnosti in kvaliteti, da je to kolektiv, ki mu lahko zaupamo. Je potrebno k temu še kaj dodati?

INGRAD USPEŠNO

GRADBENO INDUSTRIJSKO PODJETJE INGRAD CELJE SE SPECIALIZIRA ZA GRADNJO STANOVANJ ZA TRG – ZADOVOLJIVI USPEHI V ZADNJIH DESETIH LETIH – OBSEŽNE INDUSTRIJSKE GRADNJE

Ob pregledu doseženih rezultatov v teh desetih letih so lahko prav zadovoljni. Nameravajo pa svojo dejavnost še razširiti, posebej na področju gradnje stanovanj za trg. Pri industrijskih gradnjah pa sodelujejo tudi z drugimi podjetji.

Gradbeno-industrijsko podjetje Ingrad Celje je med prvimi podjetji sprejelo montažni način gradnje stanovanj in lahko zgradijo na leto okrog 400 stanovanj. Njihove kapacitete pa niso popolnoma zasedene, ker pač gradijo stanovanja po potrebah tržišča in po višini sredstev, ki so na razpolago. V zadnjih desetih letih so zgradili kar 140 stanovanjskih objektov z 2970 stanovanji. Poleg tega pa so zgradili še 67 industrijskih objektov, 38 javnih zgradb, 18 trgovskih, gostinskih ali kmetijskih objektov ter 14 objektov nizkih gradenj. Tako so sodelovali pri gradnji avtoceste Ljubljana–Zagreb, zgradili most čez Savinjo v Celju, most v Šmartnem in sodelovali še pri drugih gradnjah. V zadnjem času tudi uspešno nastopajo na tržiščih v inozemstvu in imajo zdaj v tujini zaposlenih okrog 270 delavcev. Obseg dela v tujini nameravajo še razširiti, predvsem z direktnim prevzemanjem samostojnih gradenj.

Imajo pa tudi obsežen plan izgradnje raznih objektov v naših krajih. Tako gradijo stanovanjske bloke v Celju, in sicer ob ljubljanski

cesti, kjer bo novembra končanih 75 stanovanj, v Malgačevi ulici so pričeli z gradnjo stanovanjske stolpnice s 46 stanovanji, ki naj bi bila končana do junija leta 1971. V Kocbekovi ulici bodo zgradili stanovanjsko poslovno stolpnico, ki bo imela v pritličju poslovni lokal s 400 kvadratnimi metri površine, v nadstropjih pa še 42 stanovanj. Z gradnjo bodo pričeli novembra, končana pa naj bi bila sredi leta 1971. Tik pred dograditvijo je garažna hiša z 85 stojšči pri tretji osnovni šoli, nad njo pa bodo uredili telovadno igrišče za šolo. Za prodajo pa gradijo tudi stanovanja v Ljubljani in bodo kmalu lahko oddali 318 stanovanj v Šiški in okrog 50 stanovanj na Krimu.

Gradijo ali pa bodo gradili tudi veliko industrijskih objektov. Tako sodelujejo pri gradnji objektov v Štoreh, v Cinkarni Celje, v njihovi skrbi pa so tudi Pivovarna Laško, nova hala tovarne AE-RO Celje, zgrajena je nova hala za Avtomotor Celje, gradijo za KONUS in LIP v Slovenjskih Konjicah, v Velenju novo halo za Gorenje, v Nazarju so zgradili novo žago in halo za Elcroj, v

Zalcu halo za proizvodnjo Sinalco kole, v Podlogu gradijo veliko transformatorsko postajo. Poleg že naštetih gradenj pa imajo v načrtu še postavitev novih šol v Štoreh, Laškem in drugod ter več samopostrežnih trgovin v celjski okolici.

Razen z gradnjo novih objektov pa se ukvarjajo tudi s proizvodnjo betonskih elementov v svoji betonarni v Medlogu. Tako naredijo na leto okrog 300.000 betonskih enot $30 \times 40 \times 20$ in okrog 3.600.000 zidakov normalnega formata. Prav zanimivo je, da so njihovi betonski zidaki skoraj za polovico cenejši kot opečni zidaki istih dimenzij, ki jih izdelujejo opekarne. Po kvaliteti pa tudi ne zaostajajo.

Gradbeno-industrijsko podjetje Ingrad Celje pa svoje dejavnosti ne usmerja le v gradnjo objektov. Kot urejeno podjetje zelo skrbi tudi za svoje delavce in skuša povečati njihov družbeni standard. Za samske delavce imajo v Celju več domov hotelskega tipa in lasten obrat za družbeno prehrano, enako pa poskrbijo za svoje delavce na oddaljenějšíh gradbiščih. Za poročene delavce gradijo družinska stanovanja, in sicer se držijo dveh principov. Za socialno šibkejšega gradijo z lastnimi sredstvi stanovanja manjših dimenzij, za kreditno sposobnejše pa odobrijo posebne kredite za stanovanjsko gradnjo. Njihova



Na otoku rastejo nove stolpnice, v katerih prebivajo zadovoljni ljudje. Za njihovo zadovoljstvo je poskrbel »INGRAD«

želja je, da se denar v stanovanjskem fondu obrača čim hitreje in tako več ljudi lahko zgradi svoja stanovanja.

Lepo skrbijo tudi za rekreacijo svojih delavcev. Imajo tri lastne počitniške domove v Piranu, Crikvenici in Pulju, poleg tega pa so sklenili še pogodbe s počitniško skupnostjo Alpe-adria in Počitniško skupnostjo Zalec, tako da imajo njihovi člani na razpolago kar 22 domov, kjer imajo pri cenah določen popust. Športna dejavnost je v podjetju zelo razvita in so letos postali celo republiški prvaki na tekmovanju gradbincev Slovenije. Priredili pa bodo tudi več tekmovanj v počastitev 10-letnice podjetja. Jeseni bodo obratni imeli več proslav s kulturnim programom.

Da bi pri delu dosegli čim boljše uspehe, posvečajo veliko skrbi tudi izobraževanju svojih delavcev. Vedno imajo okrog 150 vajencev, precej štipendistov na fakultetah, v zadnjih letih pa se dodatno šola še precej uslužbencev. Rezultati te politike izobraževanja so že vidni tudi pri delovnih uspehih.

V podjetju upajo in so prepričani, da bo obdobje naslednjih desetih let za njihovo podjetje še uspešnejše kot dosedanje. Za to pa si bodo tudi prizadevali po svojih najboljših močeh.

MOGOČE BO JUTRI PREPOZNO

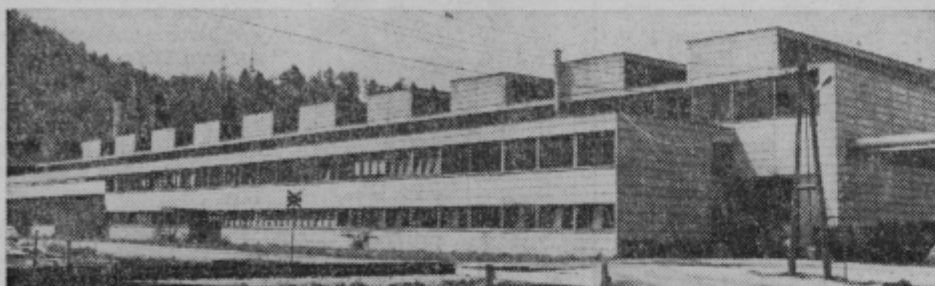
STARI SLOVENSKI PREGOVOR PRAVI: NESKA NIKOLI NE POČIVA. NA TO MORA MISLITI VSAK, ZATO VAM PREDLAGAMO, DA PREČITATE KATERA ZAVAROVANJA SKLEPA

ZAVAROVALNICA MARIBOR

POSLOVNA ENOTA CELJE
GLEDALIŠKA ULICA 2/II

ZAVAROVANJE:

- premoženja proti požaru in nekaterim drugim nevarnostim
- strojev proti poškodbi oziroma lomu
- premoženja proti vlomski tatvini in ropu
- stekla proti razbitju
- kombinirano zavarovanje stanovanjskih premoženj
- objektov v izgradnji
- objektov v montaži
- proti škodam zaradi ustavitve dela kot posledice poškodbe ali uničenja zavarovane stvari
- kombinirano zavarovanje motornih vozil
- prireditev proti atmosferskim padavinam
- sredstev in del ter odgovornosti domačih posojilnih institucij in zavarovanje blaga tujih institucij v SRFJ
- garancijsko zavarovanje in zavarovanje posojilnih institucij ter drugih specialnih rizikov
- splošni odgovornosti
- živali proti poginu ali zakolu v aili zaradi poškodbe ali nezgode ter zavarovanje stroškov veterinarskih intervencij
- posevkov in plodov proti toči
- blaga v mednarodnem in domačem transportu, devizni in dinarski interes
- odgovornosti prevoznika v mednarodnem in domačem transportu
- kasko zavarovanje avionov in rečnih plovil, objektov ter zavarovanje odgovornosti, ki nastane iz uporabe oziroma posesti teh objektov
- terjatev v mednarodni trgovini
- terjatev v domači trgovini
- škod, ki nastanejo zaradi odkupa falsificiranih tujih plačilnih sredstev
- nezgodna zavarovanja oseb
- življenjska zavarovanja oseb, vključno z rentnimi zavarovanji in z dopolnilnim nezgodnim zavarovanjem
- obvezno zavarovanje odgovornosti motornih vozil



V Štoreh gradi »INGRAD« že več let nove objekte Železarne Štore. Zahtevna dela opravljajo kvalitetno in kolikor morejo hitro.



ŽIČNA

tovarna žičnih izdelkov

CELJE

IPAVČEVA ULICA 20

POCINKANO IN PLASTIFICIRANO ŽIČNO PLATNO; VIBRACIJSKA IN DRUGA SITA IZ ČRNE, POCINKANE, PATENTIRANE, RJEODPORNE, KISLINODPORNE IN OGNJEODPORNE ŽICE; TRANSPORTNI TRAKOVI IZ VSEH VRST ŽICE ZA VSE PANOGE INDUSTRIJE; »IDEAL« VZMETNI VLOŽKI; »VAL« VZMETI; PERESNI TRAK; POHISTVENE VZMETI; ŠARNIRJI IN SPONKE ZA POHISTVENO VZMETENJE; VARJENE ARMATURNE MREŽE; ŽIČNE KOŠARE ZA REGULACIJO REK IN ZAŠČITO CEST

SE PRIPOROČA

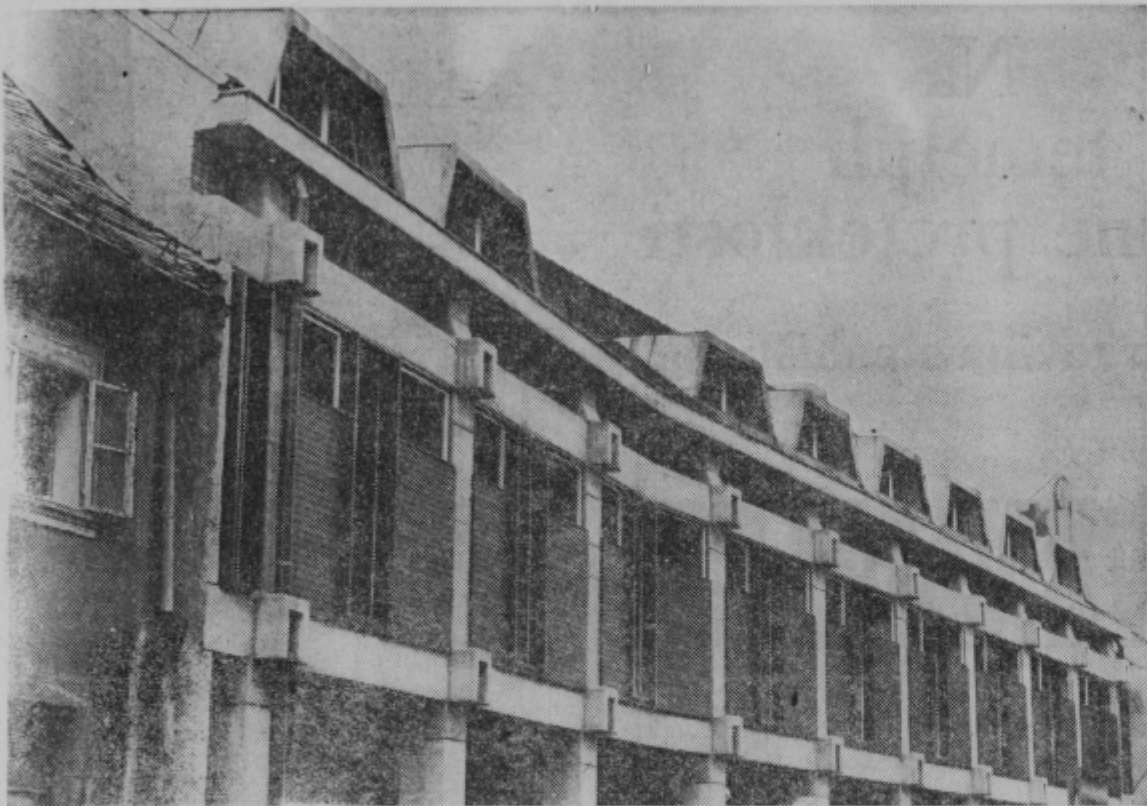
Na
temeljih
drevne preteklosti

nova trgovina s pohištvom

SLOVENIJALES



PODJETJE SLOVENIJALES JE
V CELJU ZGRADILO NOVO TRGOVINO POHISTVA V ZIDANSKOVI ULICI
VELIKA, MODERNO UREJENA POVRŠINA
BO OMOGOČALA KUPCEM DALEČ NAJBOLJSO IZBIRO,
SLOVENIJALES PA BO V TRGOVINI LAHKO PRIMERNO UREDIL POSAMEZNE AMBIENTE.
NOVA TRGOVINA BO S SVOJIMI PREDNOSTMI IN MOŽNOSTJO NAKUPA
BREZ POLOGA IN POROKOV ZADOVOLJILA VSE.



SLOVENIJALES

V NOVI TRGOVSKI HIŠI

V začetku meseca oktobra bo priznalo slovensko podjetje SLOVENIJALES, ki se je uveljavilo tudi že daleč preko naših meja, odprlo v Celju v Zidanškovi ulici trgovsko hišo, specializirano za prodajo vseh vrst pohištva in drugih artiklov za opremo stanovanj. V rekordnem času je na prostoru ob Zidanškovi ulici zrasla iz tal velika zgradba SLOVENIJALES, ki spada po svoji arhitektonski ureditvi med najlepše objekte v Celju.

Gradbeno podjetje GRADIS, ki je izvajalec del, je pričelo z gradnjo sicer že v preteklem letu, vendar so morali delo zaradi hude zime prekiniti. Tako so z gradbenimi deli dejansko pričeli letos meseca marca.

Trgovska hiša SLOVENIJALES, za katero je naredil načrte celjski Zavod za napredek gospodarstva, bo imela 1600 m² prodajne površine, ki bo obenem tudi razstavni prostor.

BREZPLAČNI STROKOVNI NASVETI KUPCEM

Ena izmed mnogih novosti, ki jih bo uvedel SLOVENIJALES v Celju bo brezplačno svetovanje kupcem. V trgovski hiši bo arhitekt, ki bo pomagal z nasveti pri izbiri pohištva, primernih tkanin, zaves, preprog itd. Tudi ta odločitev pomeni velik korak naprej. Pristop k opremljanju stanovanj je pri nas zelo različen. Največkrat pa je mogoče opaziti, da potrošniki ne poznajo številnih možnosti, ki jim jih nudi bogat prodajni program domačih in tujih proizvajalcev. Svetovanje arhitekta ne bo omejeno samo na nakup, ampak bo svetoval in izdelal tudi skice za opremo celotnega stanovanja. Stanovanjska kultura pri nas napreduje iz leta v leto. Vse bolj dinamično življenje zahteva tudi nove pogoje.

CELOTNA OPREMA ZA STANOVANJE

V novi trgovski hiši SLOVENIJALES bo kupec lahko kupil praktično vse, kar je potrebno za opremo stanovanja. Razen vseh vrst domačega in uvoženega pohištva bodo prodajali tudi gospodinjske aparate, radio-aparate, televizorje, zaves, lestence, preproge, odeje, prtiče itd. Pri SLOVENIJALESU razmišljajo že sedaj, da bi pozneje razširili prodajo tudi na okrasne predmete in umetniške

slike. Potrošnik bo torej lahko v novi trgovski hiši dobil vse, prav vse kar potrebuje za opremo stanovanja. Vsekakor bo to prijetna novost za potrošnike iz Celja in drugih krajev. Tak način specializirane prodaje je v svetu znan, na področju prodaje pohištva oziroma opreme za stanovanja pa orje ledino pri nas prav SLOVENIJALES.

Industrija plastike

POLYPEX ŠOŠTANJ

proizvaja v kooperaciji z

BAUCHEMIE KRIEGLACH

Bratje Fidler OHG

RUBETON

Tekočina za vezanje betona za fine in izravnalne sloje na novih in starih betonskih površinah ter za popravila betona vseh vrst.

RUBETON je uporaben pri gradnji:

betonskih cest, vzletišč na letališčih, industrijskih terenov, kotalkališč, umetnih drsališč, betonskih prefabrikatov, robnikov, navoznih robov, peronskih pragov, pregrad, most-

nih stebrov, betonskih lokov, betonskih podpornikov, stopnic itd.

PREDNOSTI RUBETON POSTOPKA

RUBETON povzroča monolitno povezavo dveh betonskih delov

RUBETON ustvarja organsko vez, tako med starim in novim kot tudi med starim in novim betonom.

RUBETON ni tujek niti lepilo

RUBETON je tekočina ter se dodaja vodi s katero pripravljamo mešanico

RUBETON celo pri »mastnih« mešanicah občutno zmanjšuje nevarnost pokanja

DECOLITH

Tekočina, ki se dodaja malti, da bi se dosegla vodotesnost pri novogradnjah in starih objektih

DECOLITH je uporaben pri gradnji:

zbiralnikov vode, kopalnih bazenov, dolinskih pregrad, tunelov, naprav za čiščenje, silosov za krmo, kletnih naprav itd.

Prijetno, sodobno in funkcionalno urejen dom veliko prispeva k dobremu počutju. Ker vsakdo nima

smisla za urejevanje in razmeščanje pohištva, bodo nasveti arhitekta še posebej dobrodošli.

VELIKA IZBIRA VSEH VRST POHIŠTVA

V pritličju bo trgovska hiša deljena s pasažo, tako da bo prehod iz Ozke ulice v Zidanškovo. Trgovska hiša bo odprta vsak dan od 7. do 19. ure. Vsak potrošnik si bo lahko ogledal pohištvo razstavljeno in sicer po blagovnih skupinah. V kletnih prostorih bo program kuhinj in gospodinjskih aparatov, v pritličju in prvem nadstropju bo program dnevnih sob in spalnic, v podstrešnem delu trgovske hiše pa bodo razstavljene otroške in kmečke sobe ter kosovno pohištvo, preproge, zaves, itd.

Po otvoritvi trgovske hiše SLOVENIJALES bo to praktično največja stalna razstava pohištva v Celju. Izbor se bo seveda iz dneva v dan menjaval, zato bo ta stalna razstava gotovo pestra in zanimiva. V celjskem kolektivu SLOVENIJALES so se zadržno odločili, da bodo izbor pohištva popestrili tudi z izdelki tujih proizvajalcev pohištva in druge opreme. Tako bomo že ob otvoritvi videli priznane izdelke italijanskih proizvajalcev, pa seveda tudi proizvode naših tovarn, tudi te, ki so namenjeni za izvoz.

SPECIALIZIRANA PRODAJALNA ZA PISARNIŠKO OPREMO

V prostorih sedanje trgovine v Zidanškovi ulici pa bo SLOVENIJALES uredil specializirano prodajalno za prodajo pisarniškega in šolskega pohištva. SLOVENIJA-

LES je bil že doslej največji dobavitelj tega pohištva v Celju, z uvedbo specializirane trgovine pa bodo gotovo lahko povečali izbor tovrstnega pohištva.

VRSTA UGODNOSTI ZA POTROŠNIKE

Razen najsodobnejšega načina prodaje, velikega izbora in drugih prednosti bodo za potrošnike v trgovski hiši SLOVENIJALES privlačni tudi ostali ugodni pogoji prodaje:

- krediti brez pologa in brez porokov do 10.000 dinarjev
- brezplačna dostava na dom do 10 km
- brezplačni strokovni nasveti arhitekta v trgovini in tudi na domu
- montaža kupljenega pohištva.

Novost med naštetimi ugodnostmi bo montaža kupljenega pohištva na domu. Kupci so doslej mnogokrat negodovali prav zaradi tega, ker so se morali sami ukvarjati z zamudnim sestavljanjem ali pa iskati strokovnjake za ta del, ki pa so zelo zasedeni. Tisti, ki so sami montirali pohištvo, pa so največkrat kasneje ugotovili, da so zaradi nestrokovne montaže pohištvo tudi poškodovali. Vsa slaba volja pa bo ob nakupu pohištva v trgovski hiši SLOVENIJALES odpadla.

SPECIALIZIRANE RAZSTAVE

Novi, sodobni prostori omogočajo vrsto akcij, ki jih v sedanjih starih in utesnjenih prostorih ni bilo mogoče izvesti, sedaj pa bodo za njih idealni pogoji. Ze pred časom je v kolektivu zrasla ideja o specializiranih razstavah, ki se jih nameravajo zelo posluževati. Širok proizvodni program jugoslovanske in tuje industrije pohištva daje vrsto možnosti za specializirane

razstave, ki bodo v veliko pomoč potrošnikom pri odločitvah za nakup pohištva in druge opreme za stanovanja. Ideja za takšno obliko dela je veliko. Tukaj bodo lahko razstave klasičnega in stilnega pohištva, dnevnih sob, dekorativnih tkanin, okrasnih predmetov, kemike, stekla itd. To je samo nekaj idej, ki pa se bodo gotovo v letu ali dveh uresničile.

PRED OTVORITVIJO

Zapisali smo že, da se bodo vrata v trgovsko hišo SLOVENIJALES odprla predvidoma v začetku meseca oktobra. Ob tem ne moremo mimo tega, da ne bi omenili, da bo to za sedaj najsodobnejši trgovski objekt v Celju. Tudi mimo tega ne moremo, da bo to pomenilo nov korak naprej v načinu ponudbe blaga predvsem stano-

vanjske opreme. Tudi na tem področju nas je večina ostalega sveta že zdavnaj prehitela. Stanovanjska kultura je ena izmed osnovnih komponent, ki vplivajo na naše dobro ali slabo počutje.

Prepričani smo, da bo vsak potrošnik v trgovski hiši SLOVENIJALES lahko našel resnično to, kar želi in potrebuje za svoj dom.

PREDNOSTI DECOLITH POSTOPKA

Za popolno vodotesnost zadošča že sloj debeline 1 cm.

1 cm sloj DECOLITH-a na lukničavem, vodo-propustnem betonu je tudi potem ko se popolnoma poruši, trajno odporen proti vodnemu pritisku 50 atm.

DECOLITH dobro drži tako na starem kot svežem betonu, ozidanih površinah, na opeki, lomljenem in naravnem kamnu

DECOLITH ne nabrekne

Tudi kadar je popolnoma posušen, ostane DECOLITH trajno zgoščen

KRAJŠI ČAS VEZANJA

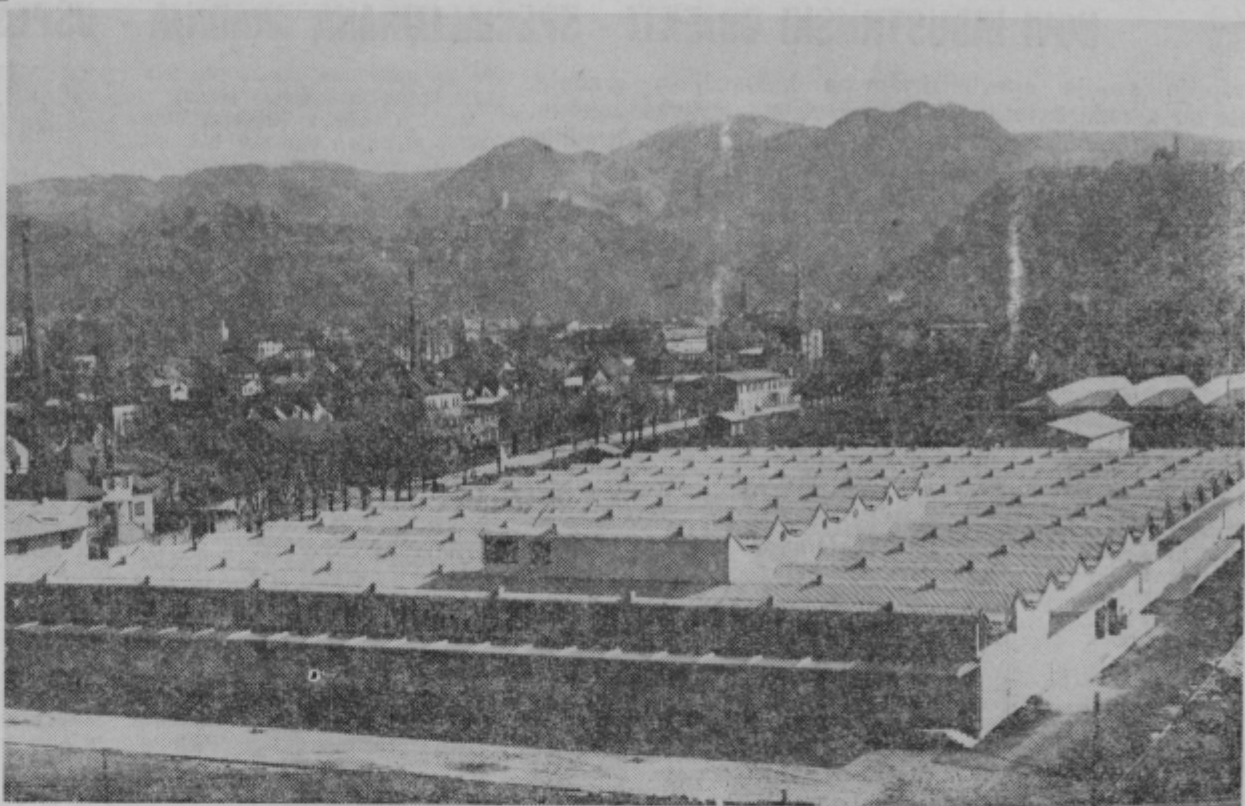
DECOLITH veže približno 50 odst. hitreje kot navadna cementna malta

GOSPODARNOST DECOLITH POSTOPKA

DECOLITH omogoča malto izjemno intenzivno oprijemanje. Pri tem sploh niso potrebna kakršna koli lepila oz. tujki med slojem in osnovo. Popolno oprijemanje in kakovostno tesnenje DECOLITH-a omogočata enostavno izvajanje kotnih povezav z vdolbino med zidnim ometom in talno oblogo.

AERO POSTAJA POJEM NA SVOJEM PODROČJU

Iz majhne tovarnice se je v povojnem obdobju razvila velika, moderno opremljena tovarna, ki z veliko produktivnostjo in kvalitetno proizvodnjo osvaja vedno večje tržišče in s svojimi izdelki vedno večim ljudem pomaga v vsakdanjem življenju. Pri tem pa imajo v načrtu še nadaljnjo modernizacijo tovarne, po potrebah tržišča pa bodo uvajali tudi proizvodnjo novih izdelkov, ki jih terja današnji čas. V AERU vedo, da bodo le s ceneno in kvalitetno proizvodnjo in veliko produktivnostjo lahko nadaljevali hiter razvoj podjetja in da so le zadovoljni kupci njihovih izdelkov porok za dobro prodajo.



Skupina Celjanov je pred časom obiskala neko v Banatu, torej precej daleč od Celja. Srečali tudi malega fantiča in ta jih je v pogovoru našel, od kod so. Ko so mu povedali, da so iz Celja, je fantič vzkliknil: »Iz Celja? Ali ni tam naša tovarna šolskih potrebščin AERO? Veliko mi izdelkov poznam in v šoli rišem z njihovimi barvicami.«

Fantič ni točno vedel, kje je Celje, vedel pa je tovarno AERO. Vsak dan se je srečeval z izdelki, prihajajo iz te tovarne, in kaže, da je bil z njimi zelo zadovoljen. In ne samo on! Še mnogo ljudi naših domovini uporablja vsak dan izdelke tovarne AERO. Lahko se zgodi, da ne vedo za Celje, pa ajo pa pojem kvalitete, poznajo izdelke, ki jim pomagajo pri vsakdanjem življenju. Po vsej Jugoslaviji otroci rišejo in pišejo z barvicami in drugimi izdelki iz AERA, v mnogih pisarnah uporabljajo košmi papir in druge pisarniške potrebščine. Poglejte to tovarno malo bližje!

Tovarna AERO prodaja večino svojih izdelkov na domačem trgu, in sicer v Sloveniji 16 odst. svoje proizvodnje, v drugih republikah, predvsem v Srbiji, 42 odst. proizvodnje. Izvažajo zelo malo svojih izdelkov, to pa zato, ker komaj zadovoljujejo potrebe domačega tržišča. Zelo uspešno pa se spopadajo s tujo konkurenco, ki je je na naših tržiščih vse več. Njihovi izdelki po kvaliteti namreč prav nič ne zaostajajo za tujimi izdelki, so pa

ima srednjo ali visoko izobrazbo. Organizirali so tudi dobro strokovno raziskovalno službo, tako da gredo vstrie z razvojem v svetu in da pri izdelavi svojih proizvodov uporabljajo vse najmodernejše tehnološke procese.

Vse to in pa dobra delovna disciplina je vidna tudi v višini osebnih dohodkov. Zdaj je povprečni osebni dohodek pri njih 1220 dinarjev, kar je precej nad republiškim povprečjem. Tovarna ima tudi 141 lastnih stanovanj, poleg tega pa kreditira gradnjo stanovanj še stotim članom svojega delovnega kolektiva. V tovarni AERO pa tudi z dosedanjimi delovnimi uspehi niso zadovoljni. Prihodnje leto želijo izdelati kar za 120 milijonov vsakovrstnih proizvodov. V svojem obsežnem razvojnem programu omenjajo tudi možnost integracijske povezave z ostalimi podjetji s podobno proizvodnjo, tako s Celjskim tiskom in Papirnico Radeče. Kot prvi korak v tem povezovanju naj bi kreditirali papirnico Radeče nabave novega stroja za proizvodnjo papirja, ki bi stal 25 milijonov din. Tovarna AERO pa bi pozneje prevzela ves ustrezen papir, ki ga rabijo v svoji proizvodnji.

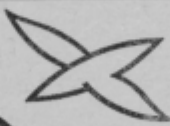
Glede na veliko realizacijo bi lahko sklepali, da je v Tovarni AERO zaposlenih veliko delavcev. Število delavcev pa nam prav tako dokazuje, da delajo res rentabilno, kajti v AERU je zaposlenih le 537 delavcev (podatek velja za konec maja 1969).

letovanja in jim omogočila lep dopust. Seveda pa skrbijo tudi za dopuste drugih članov kolektiva. Tako je letos dobil vsak delavec, ki je letoval več kot 5 dni in manj kot 10 dni po 30 dinarjev na dan. Predložiti so morali le potrdilo o letovanju, pa naj bo to hotelski račun ali kaj podobnega. Regres za letovanje je lani znašal 25 din, letos pa so ga povišali zaradi višjih cen.

Dosti skrbi pa posvečajo tudi športnim oblikam rekreacije. Njihove ekipe so sodelovale na mnogih tekmovanjih med delovnimi organizacijami in dosegale tudi lepe uspehe. Imajo dobre ekipe v smučanju, namiznem tenisu, šahu, streljanju, nogometu, kegljanju, zelo delavni pa so tudi njihovi planinci. V planinski odsek tovarne AERO je vpisanih kar 170 članov, letos pa so organizirali tri zelo uspešne izlete.

Spoznali smo, kakšno je podjetje danes in videti, da dosegajo pri delu prav lepe uspehe. Da pa bi vse njihove dosežke znali še bolj ceniti, moramo poznati razvoj podjetja. Kmalu po vojni je skupina sedemdesetih mož pričela z delom, sprva bolj na obrtniški način. Vendar je že konec leta 1945 proizvodnja lepo stekla, seveda v majhnem obsegu. To so bili prvi koraki pri vzponu tovarne AERO, ki še vedno traja. Iz malega kolektiva 70 delavcev je zrasel močan delovni kolektiv s preko 500 delavci, ki zdaj krijejo skoraj vse potrebe jugoslovanskega tržišča. Med sedanjimi uspehi in začetno proizvodnjo pa so dolga leta boja za obstanek, boja za boljše stroje, za povečano proizvodnjo. Velikokrat jih je rešil sklad za obnovo, v katerega so že od začetka dajali mnogo denarja. Z uvajanjem novih izdelkov so širili in izboljševali proizvodnjo in s tem izboljševali tudi perspektive tovarne. Tako so leta 1945 začeli proizvajati Lepikol, 46. leta akvarelne barvice, 48. leta so pričeli delati matrice, 49. tempera plakadne barvice, naslednje leto pa umetniške oljne barve in papir jasnit. Leta 1952 so pričeli izdelovati barvo za razmnoževanje, naslednje leto pa popularno »Mico«. Pozneje so uvedli še proizvodnjo lepilnih trakov, samolepilnih trakov, etiket, fiks lepil in drugih izdelkov. Postavili so nove hale, kupovali nove in moderne stroje, razširjali proizvodnjo. Znižali so stroške izdelave, povečali produktivnost, sprejemali nove delavce. Tako je nastalo moderno, napredno podjetje, ki nima skrbi za prihodnost in lahko samo s svojimi močmi premaga vse te težave. Ne samo, da premagujejo lastne težave, tudi raznim športnim organizacijam so mnogo pripomogli k izboljšanju finančnega položaja. Tako so leta 1967 dali 50 milijonov starih dinarjev za dograditev tribune na celjskem mestnem drsališču, pomagali pa so tudi svojim upokojevcem. Leta 1967 so se odločili, da bodo upokojevcem iz lastnih sredstev plačevali mesečno še 30 odst. od njihovih pokojnin in tako sadove blagostanja razdelili tudi med tiste, ki so pripomogli k hitremu razvoju tovarne AERO. Raznim športnim organizacijam bi pomagali tudi v prihodnje, vendar jih pri tem močno ovira zakon o obdavčenju skladov skupne porabe. Pri precejšnjih vsotah, ki so jih namenili za šport, turizem in kulturo, bi bili tudi davki zelo visoki. Pristali bi celo na to, če bi le denar ostal v domači občini. Tako pa bodo ta denar porabili raje za investicije, kar bo razne organizacije sicer prizadelo, prispevalo pa bo k še hitrejšemu razvoju tovarne AERO. S tem bodo svoj dobri sloves, ki so ga z muko ustvarili, prav gotovo obdržali ali še izboljšali. Kolektiv tovarne AERO Celje upa, da bodo vsi njihovi kupci v naprej še bolj zadovoljni z njihovimi izdelki kot dosedaj.

aero



Od tega je približno tri petine ženske delovne sile, dve petini pa je moških. V njihovem obratu v Sempetru pa je bilo konec maja zaposlenih 93 delavcev, vendar so ti že všteti v prejšnje število. Vidimo, da je 100 milijonska vrednost proizvodnje res lep uspeh za 537 članski delovni kolektiv.

Da delavci delajo s tolikšnim veseljem in tako uspešno, se imajo v veliki meri zahvaliti dobri skrbi za člane delovnega kolektiva. V vseh obratih so poskrbeli za vse potrebne varnostne ukrepe, tako da so delavci pri delu res minimalno ogroženi. To je tudi vzrok, da se pri delu zgodi zelo malo nezgod, pa še te so takšne, ki jih nikakor ne povzročijo pomanjkljivi varnostni ukrepi. Večina nezgod se namreč zgodi na poti na delovno mesto ali pri vrnitvi. V skrb za delavce spada tudi pomoč socialno šibkejšim. Res je, da je osebni dohodek pri njih precej visok in da o »socialno šibkih« ne more biti govora. Kljub temu pa je nekaj primerov, ki odstopajo od povprečja, predvsem so to matere samohranilke z večjim številom otrok. Ob letošnji delitvi sklada skupne porabe so za pomoč takim članom kolektiva odločili 700.000 starih dinarjev. Komisija za socialno skrb pa je izbrala nekaj članic kolektiva, ki so po njenem mnenju najpotrebnejše

ustveno cenejši. Res je, da po westetski vrednosti njihovih izdelkov morda ne dosegajo tujih proizvođačev, toda pomembnejše je obnašanje izdelkov med uporabo in njihova trajnost, zaradi česar se uporabniki izdelkov tovarne AERO res ne morejo pri-
lobovati.

Vrednost njihove proizvodnje se bo letos po naših predvidevanjih povzpela na 100 milijonov dinarjev. Zanimivo je to, da zelo veliko dajejo v sklade. Delitveno razmerje je namreč kar 30:70 v korist skladov. Vzrok temu je visoka produktivnost dela v njihovi tovarni, ki se je že povzpela na evropsko raven. Ze pred leti so spoznali, da lahko samo moderno opremljeni obrati omogočajo poceni in hitro proizvodnjo, zato posvečajo veliko skrb svojim tehnološkim dosežkom in izboljšavam stroj-
nega parka. Pri njih smatrajo stroj po treh letih uporabe že za zastarel in ga zamenjajo z novim. Tje to jim omogoča izdelavo res kvalitetnih izdel-
kov po najnižji ceni. Seveda pa moderno opremlje-
na tovarna še ni dovolj, da bi bila proizvodnja res kvalitetna in poceni. Morda še pomembnejši so delavci in izobraženi delavci. Tudi za to so v AERU
več poskrbeli. Več kot 60 odst. delavcev v njihovi
tovarni ima kvalifikacijo, 30 odst. zaposlenih pa

GRADIS GRADI INDUSTRIJSKE OBJEKTE

NOVI INDUSTRIJSKI OBJEKTI - SPECIALIZIRANA GRADNJA - USPEŠNO NASTOPANJE V TUJINI

Podjetje se je specializiralo za industrijske gradnje, zato so v zadnjih letih gradili največ industrijske objekte. Vendar se uveljavljajo z industrijskim načinom gradnje tudi v stanovanjski gradnji na Otoku III v Celju. Nekaj blokov so že zgradili, v zaključni fazi gradnje pa je še stanovanjski blok s 60 stanovanji.

Gradbeno podjetje GRADIS, gradbeno vodstvo Celje ima v načrtu ali pa že gradi devet večjih objektov v Celju ali njegovi okolici. Večinoma so to industrijski objekti z veliko vrednostjo, gradijo tudi rekreacijski center na Golteh, prav tako pa stanovanja na do razstavni prostori za pohištvo in opremo stanovanj. Ta objekt je Otoku v Celju.

Po vrednosti je najpomembnejši objekt nove elektrarne v Sošanju, ki so jo pričeli graditi v letošnjem

letu. Predračunska vrednost te gradnje je okrog 30.000.000 din. Do sedaj so dokončali že temelje za jekleni del kotlarne, potekajo pa tudi priprave za začetek gradnje velikega hladilnega stolpa, ki bo visok kar 100 metrov in bo imel premer 90 metrov. Po predvidevanjih naj bi bila gradbena dela dokončana do konca leta 1971.

V Sošanju gradijo nov objekt tudi v Tovarni usnja Soštanj. Postavili bodo stavbo za novo lužarno z vrednostjo 4.200.000 din. Upa-

jo, da bodo dela končali do leta 1970, kot je predvideno v planu.

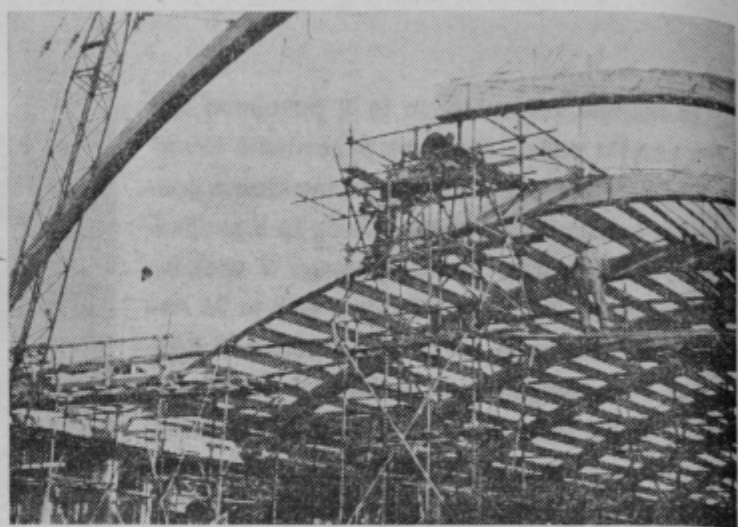
V Celju bodo v kratkem končali z gradnjo trgovske hiše za podjetje Sloventjales, v kateri bodo eden najlepših v Sloveniji, njegova vrednost pa je okrog 3.500.000 din. Dela so zdaj v zaključni fazi in bodo novo stavbo otvorili konec meseca septembra. V drugem delu gradnje pa je tudi trgovska hiša za podjetje Tehnomercator. Tu delajo zdaj s polno paro, ker želijo, da bo do oktobra stavba sposobna sprejeti v svoje prostore mednarodno razstavo. Stolpnica sicer še ne bo popolnoma končana, urediti pa bi morali prostore v spodnjih nadstropjih. Upajo, da bodo zastavljeno nalogo uspešno opravili in dela dokončali po načrtu.

Pravkar pa so pričeli tudi z gradnjo trgovske hiše pri hotelu Celela. Po predvidevanjih naj bi bila dela končana prihodnje leto, njihova vrednost pa naj bi znašala okrog 1.400.000 din.

Gradijo pa tudi nove objekte v Cinkarni Celje, in sicer v kooperaciji z drugim podjetji. Vrednost do sedaj opravljenih del znaša okrog 18.000.000 din, večino del pa naj bi opravili do leta 1971.

Na Spodnji Hudinji gradijo velik živilski kombinat za podjetje Merx Celje. Pravkar so končali z gradnjo silosa za žito in velikega mlina, vrednost do sedaj opravljenih del pa je 13.000.000 din. V naslednjih letih pa bodo zgradili še kompleks silosov in laboratorij za preiskavo živil.

Poleg naštetih industrijskih objektov pa bodo kmalu končali z gradnjo rekreacijskega centra na Golteh. Dela pri gradnji žičnice so že pri kraju, končujejo le še hotel. Oktobra naj bi bilo tudi to gotovo in bi lahko Golte sprejele prve goste.



Na sliki je prikazana gradnja nove proizvodne hale za tovarno Libela Celje, ki jo je »GRADIS« zgradil v rekordnem času 50 delovnih dni.

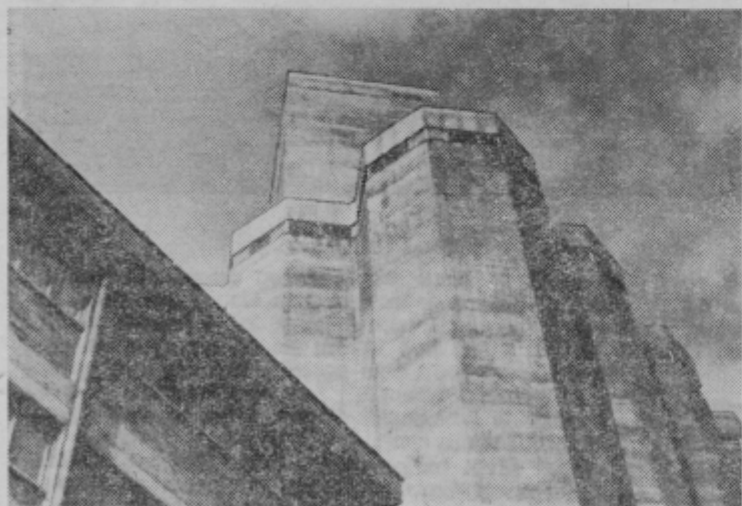
Za gradnjo stanovanj so iznašli poseben postopek, ki močno poceni stanovanja. Tako so prodajali stanovanja v bloku, zgrajenem po novem postopku na Otoku v Celju, po 1450–1500 din za kvadratni meter, kar je zelo poceni. Prej je kv. meter stanovanja stal okrog 1760 din. Pravkar končujejo na Otoku blok s 60 stanovanji, druga stavba je še v gradnji, imajo pa tudi načrte za nadaljnjo gradnjo stanovanjskih stavb.

Ker je podjetje Gradis specializirano za gradnjo industrijskih objektov, je nabavilo tudi vso potrebno opremo za izdelavo kvalitetnih vrst betonov. Stroje so nakupili večinoma v zahodnih državah, kar jim omogoča njihova udeležba na teh tržiščih. Ker so potrebni za doseg betonov viso-

kih mark kvalitetni gramozni materiali, so si uredili tudi dve lastni gramoznici v Mozirju in Otiškem vrhu. Tako imajo pregled nad proizvodnjo in kvaliteto materiala in lahko za svoja dela dajo vse garancije.

Sodelujejo pri projektiranju vseh večjih trgovskih hiš, ki naj bi jih zgradili v Celju. Tudi v prihodnje bodo načrtno gradili stanovanja na otoku in sploh skušali svojo dejavnost še razširiti.

Vsem naročnikom gradenj bodo skušali čim bolj ustreči z nizkimi cenami, dobro kvaliteto opravljenih del ter hitro gradnjo. Da jim bo to tudi uspelo, bodo zastavili vse sile, kajti zavedajo se, da bodo le z zelo rentabilnim poslovanjem lahko svojo dejavnost še nadalje širili.



Pravkar so končali s prvo fazo gradnje živilskega kombinata na Spodnji Hudinji. Zgradili so že velik mlin in silos za žito, ki ima kapaciteto 18.000 ton.

MODNA KRZNENA IN USNJENA KONFEKCIJA

PREJŠNJE TRGOVSKO PODJETJE USNJE SE JE LETA 1964 ZDRUŽILO Z INDUSTRIJSKIM KOMBINATOM KONUS V SLOVENSKIH KONJICAH. PO ZDRUŽITVI IZ LETA V LETO POVEČUJE PROMET V TREH POSLOVALNICAH V CELJU IN VEČJEM SKLADIŠČU. TRENUTNO ZAPOSLUJEJO 26 DELAVCEV.

ZIMO PREBIJTE V OBLAČILIH KONUSA

Če želite biti elegantno oblečeni v usnjeno ali krzno konfekcijo potem pojdite v prodajalno KONUS v Celju, Trg V. kongresa 6.

V prvi (desni) prodajalni prodajajo:

- usnjeno konfekcijo
- krzno konfekcijo
- copate

V isti prodajalni lahko tudi kupite tapetniško blago, skaj in puhin plošče.

Vedno imajo na zalogi dovolj modnih usnjenih plaščev in kostimov, moških suknjičev iz velurja in krzno konfekcijo iz vseh vrst divjačine, ovratnike, torbice iz velurja, klobuke in kučme.

Omenjene artikle proizvajajo:

● KOKO v Slovenskih Konjicah;

- KUNA v Mariboru in
- obrat v Ločah

V drugi (levi) prodajalni prodajajo:

- vse vrste usnja
- zaščitna sredstva in



— KOSON, tekstilno nylon talno oblogo. Leta je izredne kvalitete, nosilni sloj pa je sestavljen iz prvovrstnega impregniranega jutinega filca, ki je odlično izolacijsko sredstvo. KOSON je vsestransko upo-

rabljava visokokvalitetna talna obloga v metražni izdelavi 200 cm širine in 20–30 m dolžine ter raznih pastelnih barv. Uporabljen je za bolnice, hotele, motele, restavracije, kavarne, poslovne prostore, predvsem pa za vse stanovanjskih prostorov. KOSON — izredna kvaliteta impregnacijskih sredstev omogoča enostavno čiščenje prahu z gospodinjskimi pripomočki, madežev s peno in s trikloretilenom. KOSON je možno enostavno položiti z lepljenjem neposredno na trdo podlago. Pri pravilnem polaganju so stiki robov neopazni.

In kaj imajo v svoji tretji prodajalni v Linhartovi ulici nasproti tržnice?

V TEHNOGUMA, tako se namreč prodajalna imenu-

je, dobite vse vrste gumijevih cevi, gumijaste škornje in vse pripomočke za gasilstvo.

V večjem skladišču imajo poleg artiklov, ki jih prodajajo v vseh treh prodajalnah, še na zalogi vse vrste usnja, sedlarske, tapetarske, čevljarske in torbarske potrebščine in vse predmete za zaščito pri delu.

Torej:

- če želite zimo preživeti toplo oblečeni
 - se obvarovati pred nesrečo pri delu
 - imeti v stanovanju toplotno oblogo KOSON
- potem morate obiskati prodajalno in skladišče KONUS v Celju, Trg V. kongresa 6. Postreženi boste hitro in s tistim, kar boste želeli!



KOVINOTEHNA

ŽIVLJENJSKA ŽILA INDUSTRIJE IN OBRTNIŠTVA

V NASLEDNJIH LETIH ŠIRŠA MREŽA DETALJNIH TRGOVIN

Danes ima »Kovinotehna« v Celju, Ljubljani, na Jesenicah, Mariboru in v Mengešu 7 detaljnih trgovin. Maloprodajo, se pravi neposredno prodajo, nameravajo širiti zlasti na področjih, ki so trgovinsko neobdelana in kjer »Kovinotehna« posredno nima možnosti plasmana svojega blaga. Drugje spet pomagajo že obstoječim podjetjem razvijati trgovino železnarske branže, pomagajo strokovno urejati prodajne lokale in jim tudi dobavljati opremo.

Razvoj maloprodaje se je odvijal v zadnjih 4 letih zelo naglo, saj so npr. leta 1966 dosegli v maloprodaji komaj 700 milijonov letnega rometa, vtem ko bo naslednje leto skupni promet maloprodajne lastne trgovine znašal že več kot 5 milijard starih dinarjev. V naslednjem obdobju bo »Kovinotehna« postopno — pač glede na možnosti, sredstva, lokacije in prostore urejala že 20 lastnih trgovin za maloprodajo. Tako bosta v Celju urejeni kar dve in sicer specializirana trgovina za inštalacijski material in ostali potrošni material v sedanjem lokalu Labod v Stanetovi ulici (ta je last »Kovinotehne«), vtem ko bo v novi poslovni

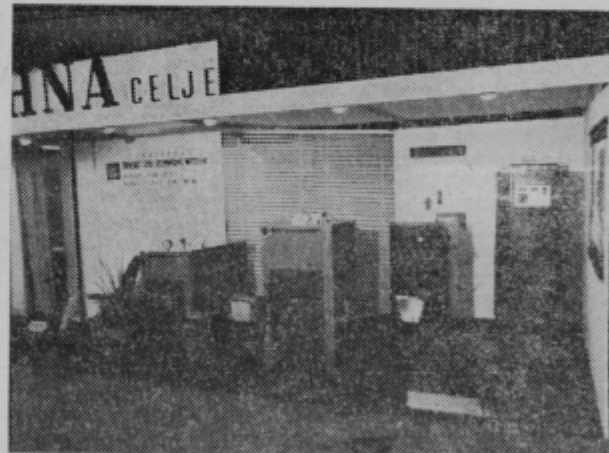
stavbi ob Mariborski cesti najzgodnejša 700 kvadratnih metrov velika trgovina z železnino po sistemu samoizbi-re. V »Kovinotehni« spričo dosedanjih izkušenj širitve detaljne trgovske mreže optimistično računajo, da bo leta v naslednjem obdobju ustvarila letno kakih 10 milijard Sdin prometa. Seveda bo s tem »Kovinotehna« v slovenskem prostoru zapolnila številne vrzeli tehnične trgovine, od česar bo nedvomno imel največ koristi sam potrošnik, ker mu bo tovrstna trgovina bolj približana.

O dobrih izkušnjah vedo povedati v »Kovinotehni« tudi na račun konsignacijskega skladišča za proizvode črne metalurgije, ki so ga zgradili na Jesenicah. Proizvodi jese-niške železarnice grede direktno s proge v to skladišče in tako imajo trgovci pri roki bogat asortiman. Na ta račun so odpadli tudi številni prevozi v zbirno skladišče v Celje, kjer bi spričo naraščajočega obsega prometa z izdelki črne metalurgije morali imeti izredno razsežne skladiščne prostore, na drugi strani pa bi spet naraščali prevozní, manipulativni in drugi stroški.

torej z rednim šolanjem na srednjih, višjih in visokih šolah, razen tega pa posamezni člani kolektiva nadaljujejo z izrednim šolanjem. Zanimivo je, da se na ta način izredno izobražuje kar 8 odstotkov vseh v »Kovinotehni« zaposlenih. Za stimulacijo rednih študentov-stipendistov je upravni odbor podjetja sklenil z novim šolskim letom povišati mesečne stipendije na 300 oz. 400 novih dinarjev. Srednjeročni načrt vzgoje kadrov predvideva do vključno 1972. leta 160 novih strokovnih

moči z visoko, višjo ali srednjo šolo, prav tako pa bodo v tem času za vodstvena delovna mesta zaposlili še 50 ljudi s poslovodsko šolo.

Z načrtnejšo vzgojo kadrov bodo vsekakor zadostili osnovnemu cilju, namreč, da je za temeljito opravljanje delovnih nalog spričo vse večjega vpliva tržnih zakonitosti v domačem in zunanjetrgovinskem poslovanju nujno na vseh strokovnih in vodilnih delovnih mestih zaposliti ustrezno izobražene kadre.



NA SEJMU RAZSTAVNI IN PRODAJNI PROSTORI

Ker je »Kovinotehna« s svojo dejavnostjo izredno tesno povezana z obrtjo na Slovenskem, bo tudi na letošnjem sejmu obrti v Celju razstavila in prodajala izdelke in naprave, potrebne v obrti in široki potrošnji. Prvi paviljon, velik 60 kvadratnih metrov, bo namenjen razstavi strojev in reprodukcijkega materiala za obrtništvo, prav tako velik prostor pa bo za prodajo izdelkov. V sklopu razstave »Kovinotehne« bo sodelovala tudi Tovarna kovanega orodja iz Zreč in sicer z orodjem, ki ga bo moč na sejmu kupiti s popustom.

V sejskih dneh bodo v razstavnem paviljonu »Kovinotehne« prirejali demonstracije manjših obdelovalnih strojev za potrebe obrtništva. S takšnimi stroji namreč celjska Kovinotehna prek svoje prodajne mreže oskrbuje velik del obrtnikov, bodisi tistih, ki želijo posodobiti svoj strojni park z modernimi napravami, bodisi tistim, ki si delavnice urejajo na novo, a ne želijo prezreti dosežkov sodobne tehnike na področju obdelovalnih strojev. V »Kovinotehni« so pred sejmom

opozorili, da bodo demonstrirali obdelovalne stroje avstrijske tvrdke Mayer.

Za številne obiskovalce sejma utegne nedvomno biti privlačen prodajni paviljon »Kovinotehne«, kjer bo na voljo najrazličnejše tehnično blago od najdrobnejšega do gospodinjinskih strojev. Tu bo med drugim možno kupiti najnovejše izdelke tovarne »Gorenje«, zlasti tiste ki jih na tržišču ni dovolj, nadalje peči na olje EMO in drugo. Seveda bodo ob tej priliki cene vseh izdelkov nižje zaradi znižanja prometnega davka in lastnega znižanja s strani »Kovinotehne«. Tiste artik-le, ki jih nameravajo na sejmu prodajati v obliki razprodaje, pa bo lahko kupec kupil s popustom tudi do 50 odstotkov. Tudi na letošnjem sejmu bo možno dobiti blago — se pravi zahtevnejše artik-le — na potrošniški kredit. Le-tega bo »Kovinotehna« posebej zagotovila za sejsko prodajo. Nehote torej pridobiva celjski obrtni sejem tudi značaj potrošniškega sejma in s tem tudi široko kategorijo obiskovalcev iz bližnje in daljne okolice.

VEČJA SORTIRANOST IN HITREJŠE OBRAČANJE KAPITALA

V razvoju trgovskega podjetja kovinske branže na veliki in malo »Kovinotehna« je edvomno karakteristično obdobje po letu 1966. Gospodarska reforma z vsemi svojimi črkami v gospodarstvu je povzročila tudi za »Kovinotehno« dejnik oz. preokret v poslovanju. Takoj z uvedbo reforme je promet v podjetju silno padel za 6 odstotkov in to predvsem zaradi sprememb v cenah in zaradi strukture potrošnje reprodukcijkega materiala. Določena previdnost v podjetjih je razumljivo vplivala na manjšo porabo surovin oz. manjši skup. Na padec je torej predvsem vplivala industrijska potrošnja. Naj omenimo, da je »Kovinotehna« v mejnem letu 1966 dosegla 45 milijard Sdin realizacije.

Toda že v letu 1967 so se namere jele konsolidirati in »Kovinotehna« je začela smiselno realizirati zastavljeno nameritev, ki ji je zvesta še danes ter, kajpak, tudi drži k izrednemu napredku. V letu 1967 so začeli urejati strukturo zalog v skladu s sprejetim načelom, da je potrebno posebej paziti na asortiman in velikost zalog. Presortiranje zalog je bilo nujno, da se doseže z asortimanom blaga, kakršnega zahteva tržišče, in hitrejšo obračanje kapitala. Ta usmeritev je edinole peljala k čim večji zadovoljitvi tako velikih kot malih odjemalcev. Boljša sortiranost je prispevala iz leta v leto k povečevanju prometa, čeprav se razpoložljivi kapital bistveno ni menjal. Tako so na primer leta 1966 znašale zaloge 6 milijard starih din (promet 45 milijard), vtem ko je letošnja skupna vrednost zalog 7 milijard Sdin oz. 70

milijonov Ndin, realizacija pa bo dosežena v višini 75 milijard Sdin. V primerjalnem obdobju je na začetku znašal koeficient obračanja 5,5 krat, prihodnje leto pa bo že 8,5 kraten. Očitno je torej, da se kapital zelo dobro obrača in da so storjeni napori začeli roditi sadove, ustvarjajo trdnost in pomembno veljavo drugega največjega trgovskega podjetja kovinske branže na Slovenskem. »Kovinotehna« je s svojimi predstavništvi izredno močno vsidrana na območju celotne Jugoslavije. Promet v posameznih centrih nenehno narašča kljub hudi konkurenci sorodnih firm. Pri planskih porcijah za 1970. leto se predvideva v »Kovinotehni« še strožja orientacija v izboljševanje sortiranosti blaga.

Intenzivno se pripravljata tudi razvojni program podjetja do 1975. leta, ko predvidevajo letno povečanje prometa za 10 odstotkov in to v skladu s povečanjem kapitala za enak odstotek. Drugačnih rezerv za povečanje prometa ne bo več. V notranji strukturi bo še naprej tendenca razvijati sektor črne metalurgije po čemer »Kovinotehna« slavi kot najbolj soliden partner, nadalje barvna metalurgija, široka potrošnja in sektor inštalacijskega in gradbenega materiala. Druga področja so zadovoljivo razvita in so kupci z obsegom kot tudi z izborom zadovoljni.

V zvezi z nadaljnjim razvojem dejavnosti kajpada ni potrebno posebej povdarjati možnosti razvoja uvozno-izvozne dejavnosti. Tu je predviden še naglejši porast, saj so tudi rezultati po letu 1966 porok za to.

INŽENIRING — NOVOST V SKLOPU KOVINOTEHNE

Med novosti v delokrogu »Kovinotehne« je v najnovejšem času vključevanje na tržišče z lastnim inženiringom za centralno ogrevanje, klimatizacijo, za veliko kuhinjsko opremo gostinstva, bolnišnic in množične prehrane, nadalje za celotne vodne inštalacije, vključili pa bodo še inženiring za celotne električne in telefonske inštalacije. Se pravi, da bo lahko »Kovinotehna« z lastnim kadrom in zunanjimi sodelavci izvajala inženiring za vsa navedena področja od projektiranja, nabave, finančnih poslov do montaže. Začetek inženiringa je bil na področju centralne kurjave, za katero ima »Kovinotehna« tudi zastopstvo tuje tvrdke Juno-Buderus. Pri centralnem ogrevanju je sposobna nuditi bodisi iz uvoza ali od domačih proizvajalcev toplotnih naprav celoten program — vse od individualnih naprav za centralno ogreva-

nje do industrijskih toplotnih naprav z zmogljivostjo do 4,5 milijone kilokalorij na uro. V zvezi z novo dejavnostjo so zaposlili tudi nove strokovne delavce, razvoj poslov pa bo vsekakor terjal na tem področju nove kadrovske okrepitve.

Ko že gre beseda o strokovnih kadrih velja omeniti, da je tudi glede tega v »Kovinotehni« določena renesansa. Širitev obsega poslovanja, zahtevnost poslov tako v notranjem prometu kot v zunanjetrgovinskih poslih terja ne le povečevanje števila zaposlenih marveč tudi bistveno korekturo strukture kadrov. Vedno več potrebujejo takih s srednjo, visoko in višjo šolo. Pripravili so že srednjeročni načrt vzgoje kadrov za obdobje 1969—1972, torej za obdobje velike podjetniške ekspanzije. Večino novih strokovnih kadrov si bodo pridobili s štipendiranjem,



PESTRA PROIZVODNA PALETA CELJSKE CINKARNE

Za perspektivni razvoj podjetja je največjega pomena izgradnja obrata za proizvodnjo titanovega dioksida, sicer pa predvideva dolgoročni načrt še nadaljnjo predelavo cinka z moderno valjarno kakor rekonstrukcijo nekaterih obratov in povečanje asortimenta izdelkov za kmetijstvo.

Cinkarna v Celju je bila ustanovljena 1873. leta. Njen začetek pomeni mala topilnica surovega cinka in obrat za proizvodnjo šamotnih reort. Leta 1898 so dogradili valjarno cinkove pločevine, medtem ko so vse pomembne objekte zgradili delno po prvi, a največ šele po drugi svetovni vojni. Vseskozi pa je bil srce podjetja proizvodnja surovega cinka. Topilnico so s časom bistveno povečali, v njej pa sta ostala neizpremenjena le proizvodna tradicija in izkušen kader.

Cinkarna je pričela obratovati v času, ko je bilo na voljo še dovolj kalamina. Ko so kalamino zamenjale sulfidne rude, je bilo seveda treba zgraditi tudi pražilne naprave.

Trideseta leta tega stoletja pomenijo za celjsko Cinkarno najbolj plodna investicijska leta. Pražilne naprave so že poprej zgradili v bližini

ni topilnice, na njihovem mestu pa so do 1934. leta zrasli obrati za litopon, minij, galjenko, modro galico, natriumhidrosulfat, metalit, blanc-fixe, kromov galun in ultramarin. Ločeno od teh obratov sta nastala v okviru metalurškega dela Cinkarne še dva druga kemična obrata, in sicer cinkovo belilo v letih 1930–1931, leta 1912 pa so postavili še obrat za proizvodnjo žveplene kisline.

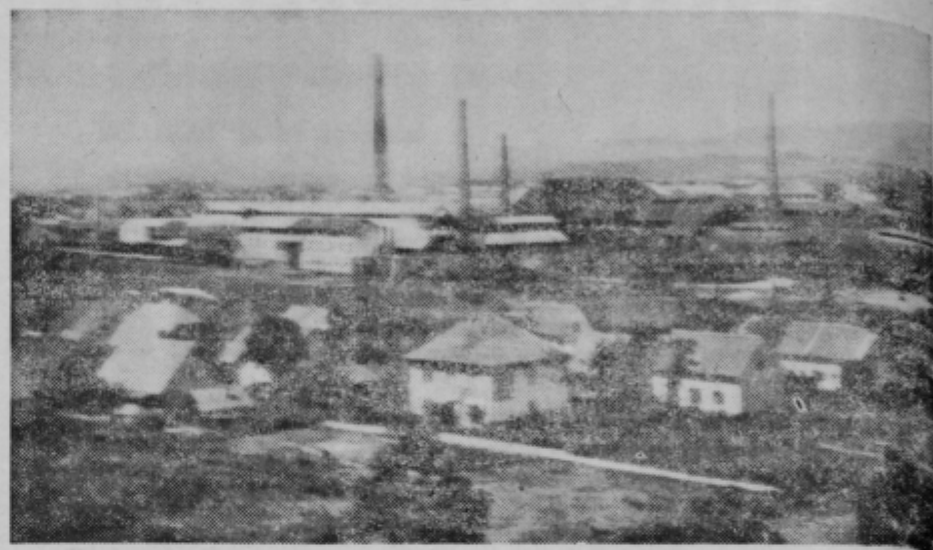
Nemška okupacija je seveda tudi Cinkarno močno prizadela. Topilnica ni proizvajala niti desetine tega, kar je proizvedla do leta 1956. Obrat žveplene kisline je bil tako prizadet, da je bila vsaka proizvodnja problematična.

Po drugi svetovni vojni se je proizvodnja v Cinkarni zelo razmahnila, tako da je recimo 1956. leta proizvedla kar 370 odstotkov surovega cinka več kot pred vojno. Temu primerno se je pove-

čal tudi obseg pražilnih naprav in keramičnih obratov. S tem so se povečale količine žvepljenih plinov, ki jih stari obrat žveplene kisline že zdavnaj ni mogel več absorbirati, zato so zgradili moderno napravo za proizvodnjo žveplene kisline, ta pa je imela štirikrat večjo zmogljivost kot stara naprava.

Po drugi svetovni vojni so vključili v Cinkarno tudi obrat superfosfata, povečanje in modernizacija valjarne pa je v primerjavi s predvojno omogočilo, da se je proizvodnja cinkove pločevine potrojila.

Kot povezamo iz pogovora s tehničnim direktorjem Cinkarne ing. Milanom Zupančičem, se je pričela intenzivna investicijska izgradnja zlasti po letu 1960. V novem obratu za proizvodnjo litopona se je zmogljivost povečala za trikrat, prav tako tudi predelava cinka (cinkovih žlebov, cevi, strešnikov in žice), na novo pa so pričeli proizvajati znani cuprablau, uredili nov obrat za rafinacijo cinka, pri kateri pridobivajo zelo drag kadmij, ki ga je lahko prodati. Nove



naprave so hkrati omogočile proizvodnjo kvalitetnega cinkovega prahu, ki ga uporabljajo za antikorozivno zaščito. 1967. leta je Cinkarna dobila novo pražarno in aglomeracijo z napravo za žvepleno kislino (100 tisoč ton letno).

Proizvodna dejavnost Cinkarne ima zelo obsežen program. Tako proizvajajo v metalurgiji poleg surovega cinka, cinkovega prahu in belila še cinkovo pločevino, nekatere cinkove legure, žlebove, cevi, strešnike, anode, protektorje, čašice za baterije, cinkov prah, kadmij, indij (za izdelavo tranzistorjev) itd. Od celotnega izvoza cinkove pločevine odpade od 57 do 80 odst. na konvertibilno področje. V kemičnih obratih (vključno z obratom v Mozirju) pa proizvajajo Cinkarna pigmente in soli — svinčni minij, litopon, ultramarin, soli žveplene kisline, cinkov sulfat, zeleno in modro galico, kromov galun, natrijev sulfid, super-

fosfat, mešano gnojilo PK, cuprablau; dalje barve za tekstil in usnje ter tekstilna pomožna sredstva (v Mozirju mineralne barve za fasade, vodotopne barve za interiere, cement, olje, tiskarske barve, premaze za težko antikorozivno zaščito na bazi cinkovega prahu in minija; to zaščito bodo uporabili pri hidroenergetskem sistemu Djerdap). Prav tako se v zadnjih časih Cinkarna uveljavlja v dejavnosti, namenjeni grafični industriji, v proizvodnji plošč za ofset tisk in knjigotisk. Tu se specializirajo predvsem za proizvodnjo tako imenovanih senzibiliziranih plošč s svetlo občutljivo plastjo, za katere se zanimajo celo nekatere zapadne tvrdke. Razen tega proizvajajo Cinkarna tudi vse potrebne pomožne preparate za te plošče, cink za enostopenjsko jedkanje oziroma mikrocink za tehniko knjigotiska itd. Na področju ofseta so v zadnjem času ogromno naredili in so z izdelki vse

jugoslovanske tiskarne zelo zadovoljne.

Kot povzameamo iz pogovora direktor ing. Milan Zupančič, je za perspektivni razvoj Cinkarne seveda največjega pomena izgradnja obrata za proizvodnjo titanovega dioksida, ki so jo pričeli pred nedavnim tudi uresničevati. Investicija na osnovi pogodbe z Vzhodno Nemčijo bo veljala 30 milijard starih dinarjev. V novem obratu bodo porabili precejšen del žveplene kisline, s proizvodnjo titanovega dioksida pa bodo dejansko tudi zaključili proizvodnjo belih pigmentov. Po besedah ing. Milana Zupančiča ima Cinkarna izdelan perspektivni načrt, ki predvideva v metalurgiji razvoj nadaljnje predelave cinka z moderno valjarno, v kemiji pa rekonstrukcijo nekaterih obratov in povečanje asortimenta izdelkov za kmetijstvo — delno umetna gnojila, kakor tudi nadaljnji razvoj proizvodnje vseh grafičnih proizvodov.

... ZLATO JE NAJVARNEJŠA NALOŽBA SKOZI STOLETJA — V MIRNEM ČASU IN MLADOSTI JE OKRAS, V HUDIH ČASIH IN STAROSTI VIR NE-
MINLJIVOSTI IN GOTOVOSTI ...



IZDELAVA ZLATEGA IN SREBRNEGA NAKITA TER SREBRNEGA JEDILNEGA PRIBORA

se priporoča s svojimi lastnimi prodajalnami:

CELJE, Prešernova ul. 2
LJUBLJANA, Wolfova ul. 3
ZAGREB, Petrinjska 4
NOVI SAD, Dunavska 14
SUBOTICA, Trg slobode 1
BEOGRAD, Terazije 1
BEOGRAD, Pešački prolaz lokal br. 4 kod Robne kuće
SARAJEVO, Gasihusrefbegova br. 3
SARAJEVO, Gasihusrefbegova br. 20
SPLIT, Matošića 6
SPLIT, Titova obala 19
MARIBOR, Grajski trg 8

Vaše pripombe glede kvalitete, oblikovanja in izbire naših izdelkov nam bodo dobrodošle in hkrati jamstvo, da boste izbrali po vašem okusu in želji.



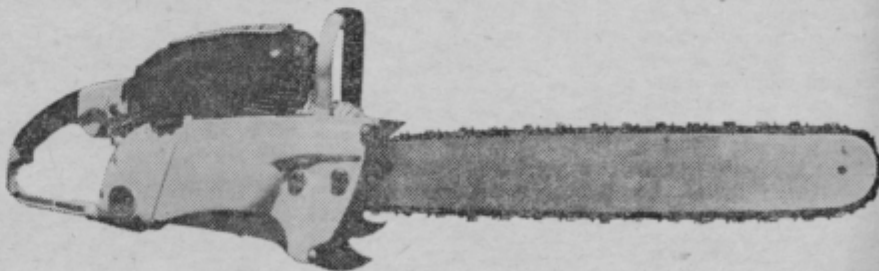
agrotehnika

export import Ljubljana, poslovalnica Celje

sodeluje na obrtniškem sejmu v Celju in prodaja:

vse vrste traktorjev in priključkov, kmetijske stroje in orodja, rezervne dele za kmetijsko mehanizacijo, elektromotorje, motorne žage, zaščitna sredstva in gnojila, mineralna krmila in tehnične kemikalije.

Vabimo vas, da nas obiščete na sejmu in v naši trgovini na Aškerčevi ulici v Celju.



DOBRE CESTE — SKUPNA ŽELJA

PRIHODNJE LETO VEČ KOT MILIJARDO STARIH DINARJEV ZA OBNOVO IN REKONSTRUKCIJE
CEST NA OBMOČJU CESTNEGA PODJETJA IZ CELJA



ova asfaltna baza v Veliki Pirešici, ki je letos zamenjala staro in s tem kolektivu omogočila, da je proizvodnja asfaltov dosegla potrebe, je eden izmed osnovnih faktorjev za uspešno delo in poslovanje kolektiva Cestnega podjetja v Celju.

Zaradi vse večjega števila motornih vozil, to pa se povečuje iz dneva v dan, je razumljivo, da občani z veliko prizadetostjo spremljajo razvoj in izgradnjo naše cestne mreže. Na celjskem območju, oziroma celjskega Cestnega podjetja, ki pokriva 8 občin nekdanjega okraja, pa je bilo v minulih 25 letih vloženih v izgradnjo cest le malo denarja. V zadnjih letih, predvsem pa lani in dve leti nazaj, se je po zaslugi Cestnega podjetja v Celju in razumevanju republiškega sklada ta odnos do naših cest ogromno spremenil. K temu so pripomogle tudi občine, ki so v zadnjih letih pristopile k sofinanciranju ali celo samostojnem financiranju cest pri nas.

Tisto malo cest, ki smo jih nasledili po vojni, tiskrat smo jim rekli, da so dobre, je bila osnova modernim cestam, ki jih imamo ali jih bomo imeli. Območje na katerem živi in dela kolektiv Cestnega podjetja iz Celja, je toliko za kolektiv težje, ker je nasledil le malo dobrih cest. Druga težava pa je v tem, da dela na območju, ki ga je narava zelo obogatila s problemi, kateri predstavljajo cestarjem in gradbencem cest presneto trd oreh. Tu je namreč nešteto poplavnih področij, zatem tal s talnimi vodami, pa zopet plazovita področja, in tako vnapreduj. Zato ni nobeno čudo, da vsakoletne zime ali predolge deževne dobe povzročajo na naših cestah prave katastrofe. To tembolj, ker doslej nismo imeli pri modernizaciji in gradnji cest nikoli dovolj denarja, da bi nova cestišča dovolj utrili in zavarovali.

Stane Divjak, direktor Cestnega podjetja v Celju s svojim štabom strokovnjakov meni, da je zdaj že skrajni čas za utrditev tistih cestišč, ki pri gradnji niso bila dovolj utrjena. V nasprotnem primeru bodo zime in z njimi zmrzline cestišča povsem uničila. Tako, da jih ne bo več moč »krcpati«, temveč zgraditi nanovo.

Verjetno so tudi zato s podatki, ki so jih zbrali strokovnjaki Cestnega podjetja v Celju uspeli »prevagati« vago republiškega cestnega sklada, ki je za letošnje in prihodnje leto namenil za popravila in rekonstrukcije cest več denarja, kot kdajkoli doslej.

Za prihodnje leto bo na razpolago več kot milijardo starih dinarjev. S tem denarjem bodo polagali »tepihe« na obstoječa asfaltna cestišča. »Tepihi«, kot jim pravijo strokovnjaki za ceste, so v bistvu asfaltna prevleke, ki bodo debele od 2,5 pa do 20 cm. To bo odvisno od potreb in poškodb cestišča.

KJE BODO GRADILI?

Gradnja cest na našem terenu je zaradi naravnih pogojev sila draga zadeva. Zato ni niti čudno, če stane en meter nove ceste pri nas mnogo več, kot meter nove ceste drugod, kjer so naravni pogoji mnogo ugodnejši.

Zaradi izrednega razmaha prometa na naših cestah, najbolj pa je obremenjena cesta I. reda Maribor—Celje—Ljubljana, bodo prihodnje leto dali največ denarja za popravila in rekonstrukcije te ceste. Strokovnjaki Cestnega podjetja v Celju menijo, da bi morali prihodnje leto urediti in utrditi vsaj 11 kilometrov te ceste. Najverjetneje bodo nadaljevali z urejanjem ceste I. reda od Levca proti Sempetru. Od Celja proti Levcu, Sempetru so to cesto letos uredili in popravili, ter od Vojnika proti Konjicam. V pošteve pridejo najbolj prizadeti in popravila potrebni odseki.

Občane verjetno zanima tudi to, kako bo z ostalimi cestami. Torej tistimi, ki niso nič manj poskodovane in za njih pomembne. Prihodnje leto bi naj popravili in uredili še ceste drugega reda in to odseke od Podplata do Rogaske Slatine; od Podplata proti Poljčanam čez Pečico ter od Celja proti Laškemu.

S tem programom pa še ni izrpan ves denar. Ta bi naj bil za rezervo ali pa za druga dela. Strokovnjaki cestnega podjetja predlagajo, da bi ta denar porabili za utrditev in zaščito plast ceste od Sentruperta do Mozirja. Ta cesta je bila šele pred leti modernizirana. Zal ni bilo dovolj denarja, da bi na prenovljeno in urejeno cestišče položili zadostno debelino asfalta, zato ga vse večji promet, ki se odvija proti Gornje Savinjski dolini že močno načinja. Upravičena je bojazen, da bo

cesta utrpela velike poškodbe, če je ne bodo pravočasno utrdili z novim asfaltnim tepihom, ker bi bil pozneje potreben še debelejši tepih in več popravil.

KAJ PA OSTALE CESTE?

Na nešteti zborih volilcev, v časopisju in med pogovori je bilo pogosto v ospredju pogovor o manjvrednostnih cestah, ki pa za občinstvo niso nič manj pomembne. To tembolj, ker so prenekateri od teh pomembne za večja območja ali pa pomenijo edino vez med dvema krajema. Po že znanem ključu, ki ga je osvojil republiški cestni sklad, ta je v največji meri investitor izgradnje naše cestne mreže, so ceste četrtega reda ali krajevne ceste izločene iz proračuna. To je nekoliko razumljivo, saj s tem denarjem, ki priteče v njihovo blagajno ne morejo popraviti niti za mednarodni promet važnih cest. Toda kljub temu cestnemu podjetju v Celju uspeva ob razumevanju občinskih skupščin tu in tam urediti še ceste, ki brez te dobre volje verjetno še nekaj let ne bi prišle na vrsto za popravila.

Mogoče ne bo odveč, če pogledamo kako je s temi cestami po posameznih občinah. Na območju celjske občine so pred dnevi delavci celjskega cestnega podjetja začeli z rekonstrukcijo ceste s Teharij v Bukovžlak in z urejevanjem cestišča skozi naselje Ljubecna.

V laški občini sanirajo plaz na Vrh nad Laškim. To je odsek, zaradi katerega je bilo prelito ogromno žolča občanov, ki so zaradi plazu ostali odrezani od občinskega centra. Cestišče je bilo poskodovano od dežja v oktobru pred petimi leti. Popravljajo tudi dvojne mostove v Marija gradu. Mostovoma je voda odnesla ali poskodovala opornike. Popravljajo pa tudi nekaj objektov ob Gračnici. Letos so v tej občini v razdalji 3,7 kilometra ojačali cestišče med Laškim in Rimskimi Toplicami.

V šentjurski občini urejajo plaz pred Sentvidom nad Planino in cestišče, ki ga je poskoval plaz v Zelencih na cesti med Planino in Sevnico. Tudi ta dva odseka sta močno razburjala občane, saj so Sentvidčani ostali brez zveze s Planino in Kozjem, velik del Kozjanske pa zaradi plazu v Zelencih brez zveze s Sevnico. Istočasno sanirajo tudi plazove na Zegru. Pred časom so končali z urejevanjem Gornjega trga v Šentjurju.

UREDITEV KRITICNIH TOČK

V šmarnski občini je napomembnejše delo na rekonstrukciji Obsoletske ceste od Mestinja do Sodne vasi. Le za ta dela bodo porabili okrog 600 milijonov starih dinarjev. Poleg tega bodo uredili še cesto od Podplata do Rogaske; od Podplata proti Poljčanam, v Podsedri pa so asfaltirali cesto skozi naselje.

V Konjicah urejajo zavoj pred bencinsko črpalko ter most pred lesno-industrijskim kombinatom, zatem križišče ceste I. reda s Solško ulico, most v Zrečah, popravljajo pa tudi cestišče sedmih ulic.

Na območju velenjske občine so uredili cesto Velenje—Sentilj, v dolžini 3.900 m, zatem Koroško cesto v Šoštanju, obnovili asfalt po nekaterih ulicah v Velenju ter zgradili, oziroma še grade nove ceste od tovarne Gorenje do Crommetala ter nadomestno cesto od podvoza do Šoštanja. Prav tako urejajo nadvoz v Penku med Šoštanjem in Gorenjem ter obnavljajo asfalt od Gorenja do Smartnega ob Paki.

V žalski občini, kjer so ves potreben denar zbrali občani sami in prispevala občina, so uredili most in preložili cesto v Arji vasi in Črnovi. Asfaltirali so več odsekov na cestah IV. reda, obnovili asfalt skozi Petrovče in Griže, most v Grižah in Zabukovici ter cesto od Arje vasi do gostišča Lesjak v Zalogu. Prav tako so uredili most v Kasazah in na Gomliskem. Nekatera dela so sicer še v teku,

vendar jih bodo opravili, če bodo vremenski pogoji ugodni — še ležos.

V mozirski občini so občani najbolj navdušeni zaradi nadaljevanja del na rekonstrukciji ceste proti Logarski, od Luc do igle. Poleg tega pa so popravili še most v Radmirju ter rekonstruirali cesto iz Mozirja v Zekovce.

Za vsa ta dela je največ prispeval republiški cestni sklad, oziroma ga je kreditiral kolektiv celjskega cestnega podjetja. Le v nekaterih občinah so zbrali denar za popravila, v največji meri pa so ga sofinancirali.

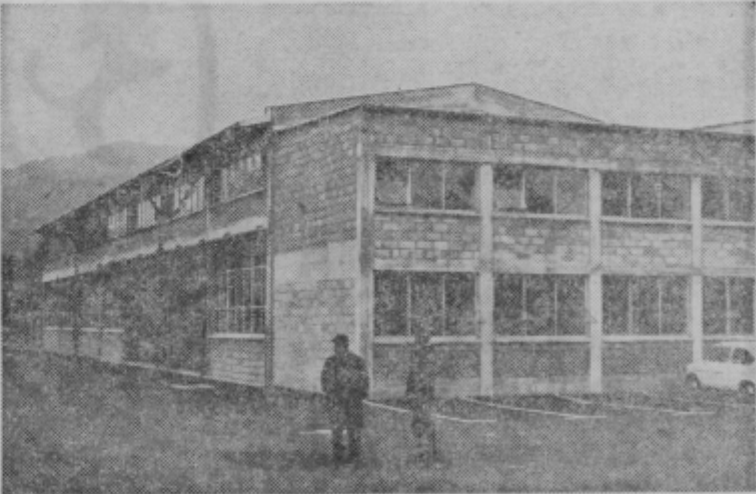
PROBLEMI Z LIKVIDNOSTJO

Kolektiv Cestnega podjetja je razočaran nad poslovanjem našega gospodarstva v tonko, ker ga obremenjujejo dolгови. Gre namreč zato, da bi lahko kolektiv, tako, kot je bilo to izvedeno že neštetokrat, v kritičnem trenutku investitorju priskočil na pomoč z lastnimi krediti. Zaradi prezahtovnosti naročnikov del pa to ni mogoče, saj leži prislužen denar zamrznjen pri naročnikih, ki kolektivu dolgujejo čez 600 milijonov starih dinarjev. To pa je že vsota, ki bistveno vpliva na materialne možnosti kolektiva.

Oo tem ne smemo pozabiti, da se ves denar za dela na cestah zbira od davka na gorivo, od taks na motorna vozila ter iz prispevkov občinskih proračunov. Dotok je v avangardnih, dela pa morajo opraviti od konca aprila do konca oktobra, torej v kratek vremenski razmak, ki ga ponavadi še skrajšajo neugodni vremenski pogoji.

Kljub vsemu kolektiv, ki je pogosto neupravičeno arzet očitkov občanov, poskusa premostiti te težave. Prav zato iz leta v leto vtiaga vse več denarja v modernizacijo opreme. Med to sodi na prvo mesto nova asfaltna baza v Pirešici in pred dnevi odprti servisni prostori na Lavi. Pri tem je zanimivo dejstvo, da je kolektiv ob nakupu opreme za novo mešalnico asfaltov računal, da bi moral biti promet z asfaltom mnogo večji, če bi hoteli doseči rentabilnost. Ze dosedanja dela pa so tako obsežna, da je nova asfaltna baza že doslej poslovala z dobičkom. Nekateri so namreč menili, da je vodstvo podjetja preračunalo potrebe na vključitev del ob gradnji nove avtomobilske ceste, katere realizacija je, kot je znano, zdaj nekoliko prestavljena.

Ko smo v začetku govorili o vrednosti proizvodnje na posameznika in o številu zaposlenih, naj zdaj povernmo, da celotni kolektiv cestnega podjetja šteje okrog 550 ljudi. K temu moramo dodati, da je v to število vključenih tudi 160 sezonsko zaposlenih delavcev. Jedro kolektiva je vsekakor 55 strokovnjakov, od diplomiranih inženirjev in ekonomistov do posameznih mojstrov. Kljub temu pa kolektiv še študira pet slušateljev na srednjih in višjih šolah ter dva na fakulteti. Vse večja strokovnost je namreč največji garant kvalitete, ki mora biti v danih pogojih maksimalna, če hočejo vloženi denar najbolje izkoristiti. To pa je prvi smoter.



Pred dnevi so na Lavi v Celju odprli nove servisne prostore. V teh novih delavnicah, ki bodo maksimalno izkoriščene zaradi ogromnega strojnega parka, s katerim razpolaga celjsko Cestno podjetje, bo kolektiv prihranil marsikateri dinar, delovni pogoji pa so neprimerno boljši od tistih v nekdanjih zasilnih prostorih.

VESELI



MARTIN

Namizno rdeče vino

VINO ŠMARTNO OB PAKI
vsebina 1 l alkohol 10,6%

VINO

ŠMARTNO OB PAKI

KUPUJTE
KVALITETNO IN PRIZNANO
BELO IN RDEČE VINO

VESELI MARTIN

KVALITETNO PERILO
VSEH VRST IN ZA VSAKOGAR
IZDELUJE



TOVARNA PERILA CELJE

Savinjski magazin

Žalec

vam nudi v svojih specializiranih
prodajalnah razno tekstilno in teh-
nično blago, stavbeno in sobno
pohištvo ter gradbeni material.

Priporočamo se za vaš cenjeni
obisk. Pri nas vas bomo solidno
postregli.

POHIŠTVO
IN GOSPODINJSKO
OPREMO ZA VAŠ DOM
DOBAVLJA UGODNO



VELENJE

TRGOVSKO PODJETJE NA VELIKO IN MALO

STALNA ZALOGA IN DOBAVA
KURIVA,

GRADBENEGA MATERIALA TER
OSTALEGA POTROŠNEGA BLAGA

PREDSTAVNIŠTVA:

Zagreb, Branimirova 47, telefon 413 840
Celje, Gledališka 9, telefon 34 54
Ljubljana, Trdinova 5, telefon 314 496

POSLOVNE ENOTE:

Trznica, telefon 85 108
Preskrbovalnica 85 115
Meso-delikatesa 85 116
Skale pri Velenju
Pesje
Stara vas
Selo
Vinska gora
Šentilj pri Velenju
NAMA telefon 85 106
Blagovnica Center 85 048

Sodobna oprema 85 107
Železnina 85 046
Gorenje 85 105
Zibka
Les 85 143
Kurivo 85 143
Centralno skladišče 85 110
Prodajalna Zagreb 565 106
Samobor
Donji Kraljevac, tel. 87 102
Šoštanj



TEKSTILNA TOVARNA PREBOLD

SLOVENIJA-JUGOSLAVIJA
Telefon: 72-210, 72-211
Telegram: TEKSTILNA PREBOLD
Teleks: 33-540

PROIZVAJAMO:

bombažne in stanične tkanine, barvane in tiskane v rolo ali filmskem
tisku, oplemenitene po najsodobnejših postopkih
razne vrste podlog za lahko in težko konfekcijo
umetno usnje VISTRAM za oblačila, galanterijo in tapetništvo
kaširane, plastificirane in metalizirane tkanine
prašne krpe »MAGNETIC« in »MAGNETIC - P« ter podlogo za likanje
»MI - MI«

75 LET DVEH LEVOV

1894
1969

75
LET
EMO

Letošnje leto praznuje tovarna EMO — emajlirnica, metalna industrija, orodjarna — iz Celja 75. obletnico obstoja. Toliko let je namreč minilo od takrat, ko je v pozni jeseni leta 1894 pričelo 10 delavcev emajlirati surovo posodo v novo ustanovljenem obratu, ki ga je ustanovil Westen, surovo posodo pa je dobival iz Knittelfelda. Ze dve leti pozneje pa je podjetje pričelo posodo izdelovati samo in jo tudi izvažati. Iz leta v leto je podjetje raslo tako, da je leta 1913 šlo že več kot 1000 delavcev. V času med obema vojnama je bilo delavstvo v tovarni emajlirane posode nosilec naprednih idej in v tem kolektivu so zrasli mnogi revolucionarji, nosilci delavskega gibanja v borbi proti kapitalističnemu izkoriščanju. Med njimi so bili Peter Stante — Skala, Franc Leskošek — Luka in mnogi drugi.

Po drugi svetovni vojni se je podjetje še razširjalo in večalo. Danes ima tovarna EMO svoje obrate v Celju, Bistrici pri Mariboru in v Kruševcu v Srbiji. V celi tovarni je zaposlenih več kot 4000 delavcev.

V bogatem proizvodnem programu ima tovarna poleg emajlirane, pocinkane in alu-posode tudi kotle za centralno in etažno ogrevanje, sanitarno opremo in opremo za gospodinjstvo. Iz leta v leto si v tovarni EMO prizadevajo, da bi izboljšali kvaliteto izdelkov z moderno tehnologijo, da bi izboljšali prodajno in izvozno službo ter organizirali servis za izdelke, ki nosijo znak dveh levov.

Poleg proizvodnih obveznosti, ki jih imajo v tovarni, posvečajo veliko skrb družbenemu standardu, ki se odraža v skrbi za stanovanja, rekreacijo, organiziranje kolektivnih dopustov.

EMO VAM PRIPOROČA

EMOTERM KOTLI

z bojlerjem za toplo vodo na olje in premog

Izdelujemo jih v naslednjih serijah:

	ET 20	ET 25	ET 30	ET 35	ET 40	ET 50	ET 60
Količina toplote v Kcal/h	20.000	25.000	30.000	35.000	40.000	50.000	60.000
Količina vode v bojlerju	100	100	140	140	180	180	200
Število kopanj na uro pri temperaturi vode 40°C	4-5 ×	4-5 ×	5-6 ×	5-6 ×	6-8 ×	6-8 ×	7-9 ×
Teža kotla	320	330	340	350	400	410	440

EMOTERM kotli so konstruirani prvenstveno za kurjenje z oljem, lahko pa kurimo koks, premog ali drva, sežigamo pa lahko v njem tudi vse gorljive odpadke. Kurišča pri tem ni potrebno preurejevati. Izključimo samo gorilec, odpremo vratca, na katera je nameščen, zapremo nihalna vrata in že lahko začnemo kuriti s trdim gorivom. EMOTERM kotli z bojlerjem za toplo vodo na olje in premog, pri katerih ni potrebno preurejevati kurišča, so tehnično dovršeni in zaradi dostopne cene zelo privlačni. Kotel je konstrukcija izkušenih praktikov s področja toplotne tehnike.

Avtomatika kotla:

- gorilec
- dvojni termostat
- števec obratovalnih ur
- termostat kotla in
- stikalo za črpalko

Priključek na dimnik je pod kotom, čiščenje je možno skozi spodnjo loputo.

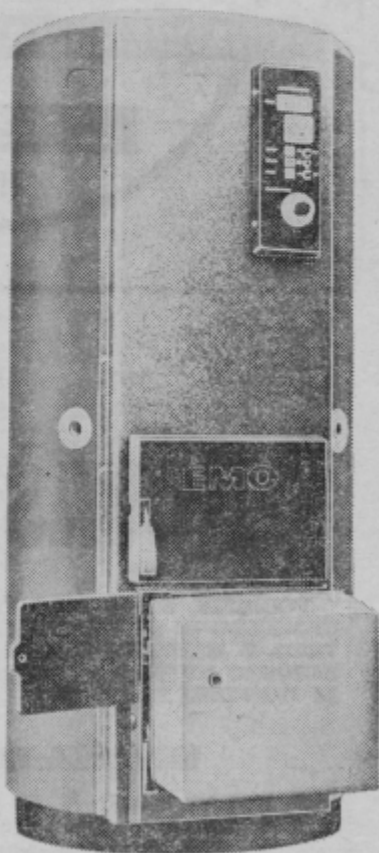
Kotel ima skupni zgorevalni prostor za olje, plin in premog. Izdelan je iz najboljšega SM jekla, ki zagotavlja ob pravilnem vzdrževanju optimalno življenjsko dobo. Zunanja obloga s posebno kvaliteto laka daje kotlu EMOTERM primeren videz.

Bojler je primerno zaščiten proti koroziji. Najvišji delovni pritisk je 6 atn.

Čiščenje: Velika odprtina vrat je primerna za enostavno čiščenje. Pepelnik na hrbtni strani kotla omogoča lahko vzdrževanje ogrevalnih površin.

Montaža: EMOTERM kotle dostavljamo kompletne skupno z izolacijo in oblogo ter leži na transportnih saneh.

Kotli EMOTERM predstavljajo novost na jugoslovanskem tržišču in so posebej primerni za ogrevanje v individualne stanovanjske hiše.



1894
1969

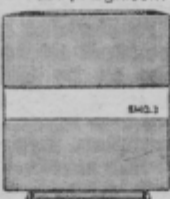
VSAK KUPEC sobne peči EMO sodeluje pri NAGRADNEM ŽREBANJU



Lanskoletni nagradenec IVAN OCEPEK iz Ljubljane je dvakrat zadovoljen.

Mogoče boste letos vi...

EMO 3
sobna peč na olje
3000-4000 kcal/h
z AET prižgalcem



EMO 5
sobna peč na olje
5000 kcal/h
z AET prižgalcem



EMO 8
sobna peč na olje
7500 kcal/h
z AET prižgalcem



KAMIN EMO 5
sobna peč na
premog 5000 kcal/h



1. nagrada
RENAULT 16 TS
2.-26. nagrada
POTOVANJE V TUJINO za dve osebi
27.-60. nagrada
IZDELKI „EMO“
Žrebanje meseca
decembra v Beogradu

KOMPAS-KVALITETA

Vem, za gotovo vem, da vam ni vseeno, v kakšnem lokalu, v kakšnem poslovnem prostoru naročujete ali urejate svoje zadeve, s kakšnimi ljudmi se pri tem srečujete in podobno. V prijetnem okolju in z ljudmi, ki vam pri končni odločitvi naročila pomagajo, svetujejo, se bolje počutite... Zato se jih radi spominjate tudi pozneje in radi zahajate med nje.

Celjska poslovalnica turističnega podjetja Kompas je pred kratkim odprla obnovljene prostore. Če bi jih primerjali s starimi, bi rekli, da gre za nove, za pravcati cukrček, za lokal, ki je v ponos ne samo kolektivu, marveč tudi Celju.

Če ti prostori dajejo pogoje za boljše delo, so zdaj tu ljudje tisti, ki se zavzemajo, da bi svoje naloge opravili najboljše in v splošno zadovoljstvo vseh. Todal! Ali poznate staro resnico, da najbolje in najceneje kupite te-

daj, ko se odločite za najboljše blago! To pravilo so osvojili tudi pri celjskem Kompas. Odločili so se za kvaliteto. To pa hkrati pomeni, da bodo na primer za izlete v tujino izbrali solidne hotele, solidne penzijske storitve in skratka poskrbeli, da se bodo naši ljudje počutili na potovanjih po tujih deželah kot turisti, ki si lahko privoščijo kaj več in ne samo topli obrok hrane enkrat na dan. Zato poslej več izletov z kvalitetnimi storitvami in prav takšnimi uslugami. Te pa so včasih dražje. Tudi to moramo razumeti in sprejeti!

Celjska poslovalnica Kompas je postala pomemben člen turističnega življenja na širšem območju. O tem govorijo tudi podatki, da se je skupni promet do konca julija v primerjavi s istim obdobjem lanskega leta povečal za več kot 35 odstotkov! Na takšen porast celotne dejavnosti so vplivali zlasti izleti,

prodaja letalskih in železniških vozovnic, organizacija letnih dopustov in drugo.

Samo letos so pripravili že nad 250 izletov. V prihodnje pa bodo standardnim program dodali še nekatere nove, izredno zanimive. To velja tako za Grčijo kot tudi za tako imenovane vzhodne dežele.

Prelomno leto so doživeli na področju organiziranja letnega dopusta. V primerjavi z lanskim letom so se letošnje tovrstne usluge povečale za več kot 500 odstotkov! Ne, to ni tiskovna napaka, marveč resnica in dejstvo. Vse kaže, da smo že v času, ko naši delovni ljudje v čedalje večji meri zaupajo izvršitev svojih načrtov in želja, tudi kar tiče letnih dopustov, celjskemu Kompas. Nihče ni bil razočaran. Zal, so mnogi odšli praznih rok le zavoljo tega, ker ni bilo zadostnih kapacitet ob morju.

Pomembno delovno področje so odprli z izposojanjem

osebni avtomobilov. Rent-a-car služba teče brez zastoja. Če si zaželite vožnjo z dobrim avtomobilom, tudi mercedesom, pa nimate lastnega vozila ali je morda v servisu delavnic, potem ne pozabite na Kompas.

V teku so tudi vse priprave za sprejem samostojne prodaje letalskih vozovnic. Mednarodna organizacija, ki bdi nad to službo, ima posebne pogoje za takšno prodajo. Vse te, kot so lepo opremljeni prostori, izkušeni ljudje itd., celjski kolektiv Kompas že ima.

In za konec še nekaj besed o obnovljenih prostorih. Lep in zanimiv je vsak kotiček pod starimi oboki v moderni obleki. Lep tudi tisti del, kjer vam skuhamo kavo, ponudijo cigarete in prodajo lepe spominke. Kmalu pa vam bodo prav tu postregli tudi s kavokapucin. Tudi v tem bodo prvi v Celju. Da, in to pri Kompas. Na Tomšičevem trgu!

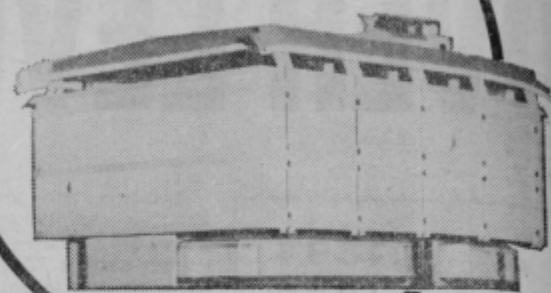
vaša najboljša pot

ELEKTRO MATERIAL
STEKLO - PORCELAN
BARVE - KEMIČALIJE
GRADBENI MATERIAL
ŽELEZNINA - PLASTIKA
 itd.



danes

jutri

TEHNO-MERCATOR**VELEBLAGOVNICA**

IZREDEN VZPON KOVAŠKE INDUSTRIJE ZREČE

PODJETJE, KI JE BIL PRED PROPADOM, SI JE OPOMOGLA IN SE ZOPET UVELJAVLJA NA DOMAČEM TRGU. Z USPEŠNIM POSLOVNIM SODELOVANJEM Z ZAHODNO NEMSKO TOVARNO BODO DANE SE VEČJE MOŽNOSTI ZA IZVOZ.

KOVAŠKA TRADICIJA

Zreče prvič omenja listina 1206. leta, še prej pa istoimenski grad. Zanimivo je, da je nemški prevod imena Freudenberga nepravilen, saj izhajajo Zreče iz Zrečje (Sorečje), ne pa od Sreča (Freude). Od gradu Freudenberga, ki je propadel že v srednjem veku, je danes vidnih le še nekaj zidov. Henrik Freudenberški je 1290. leta podaril na območju Zreč prve podložniške kmetije žičkemu samostanu. Stolet pozneje pa je v darilni pogodbi omenja, da je dal Leopold Konjiški žičkim kartuzijanom »svoj dvorec poleg cerkve« v Zrečah. Zreški urad so kupili kartuzijani 1691. leta in leta 1718 pozidali v bližini cerkve zreški dvorec kot urad žičke kartuzije.

Razen svoje primarne agrarne dejavnosti so se v Zrečah pričeli posebno ob koncu 18. stoletja ukvarjati z žagarstvom in kovaštvom.

KOVAŠKA INDUSTRIJA DANES

Sedanja kovaška industrija v Zrečah se je razvila iz nekdanjega Kračunovega mlina, ki ga je inž. Brenc, lastnik kovačije na Muti, preuredil v kovaški obrat. Iz tega je leta 1920 iz štajerske železindustrijske družbe nastala tovarna, v kateri so izdelovali poljedelsko, gozdarsko in rudarsko orodje in je med obema vojnama zaposlovala kakih 150 delavcev.

PROIZVODNJA IN REZULTATI DELA

Kovaška industrija v Zrečah pa je danes seveda povsem nekaj drugega, kot je bila še pred leti. Podjetje, ki zaposluje 675 delavcev, proizvaja zdaj odkovke, motorne industrije ter ročno orodje za potrebe obrti in gospodinjstev. Kot nam je v pogovoru dejal direktor inž. Marjan Osole, je s pomočjo republike in celjske kreditne banke 1967 uspelo rešiti podjetje pred propadom, saj so uvideli, da bi bilo škoda

Obema panogama so dajali dobro osnovo predvsem vodna moč Dravinje in pritokov, bogati gozdovi Pohorja, oglarstvo in fužinarstvo od Milslnje preko Vitanja do Oplotnice.

Že v prvi polovici 19. stoletja je imel Franc Tergovšek manjšo železarno v Zrečah, podobno tistima, ki ju je imel Jožef Steinauer v Vitanju in Oplotnici. V teh železarnah, večjih kovačnicah, so v glavnem izdelovali poljedeljsko in obrtniško orodje.

Ob koncu petdesetih letih prejšnjega stoletja je železarnstvo na južnem Pohorju v glavnem zamrlo. Na zreškem območju je od ostankov stare kovaške obrti ohranjena le Oslakova kovačija v Boharini, ki je ena najstarejših daleč naokrog in v kateri se je še ohranilo tudi staro vodno kladivo »repača«. To kovačijo bi bilo nujno zaščititi pred propadom.

Leta 1944 so jo pohorski partizani požgali, po vojni pa je bila kmalu obnovljena. Po letu 1950 so jo modernizirali in preusmerili proizvodnjo. Delati so pričeli za potrebe avtomehanske in motorne industrije.

To je nekaj kronoloških podatkov, ki kažejo, da je bil razvoj Zreč vedno povezan z razvojem kovaštva.

zavreči tradicijo, kar bi imelo za posledico tudi brezposelnost številnih ljudi.

Odtlej so se razmere bistveno spremenile. Z novimi prijemi v proizvodnji in prodaji so pričeli znova osvajati domači trg, pripravljajo pa tudi večje količine izdelkov za izvoz. K temu bo v veliki meri prispevalo poslovno tehnično sodelovanje z zahodno nemško tvrdko Walter Gott iz Solingena, s katero neposredno menjavajo

izdelke in proizvodne izkušnje. Tako se zlasti uveljavlja orodje UNIOR, ki je pravzaprav plod te kooperacije.

Po besedah direktorja inž. Marjana Osoleta preveva tovarno danes povsem nov duh: zlasti delovna disciplina in odnos do dela; delavci vedo, da je cenjeno predvsem delo, od katerega je na koncu odvisen tudi dohodek. Posledica tega je, da proizvodnja izredno hitro narašča. V pri-

merjavi z lanskim letom se je povečala z manj zaposlenimi za skoraj 100 odstotkov, prodaja pa za skoraj prav toliko. Kakovost izdelkov je na višini. In čeprav so se temu ustrezno osebni dohodki kar podvojili, z njimi seveda še vedno niso zadovoljni. Toda v podjetju velja načelo: najprej je treba ustvariti, da bi potem lahko delili. Delavci se tega zavedajo in zato tudi ustvarjajo.

NAČRTI ZA REKONSTRUKCIJO

Da bi si zagotovili solidno prihodnost, s pospešenim tempom izpopolnjujejo tehnologijo in dopolnjujejo opremo, ob tem pa opravljajo manjše dozidave in prezidave. Kot je dejal direktor inž. Marjan Osole, bo prva faza rekonstrukcije, ki jo financira republika, končana v prvi polovici prihodnjega leta, v pripravi pa je že druga faza, v kateri bodo iz proizvodnje izločili zastarel tehnološki postopek in opremo, staro že 50 let. V tem ko bodo s prvo etapo rekonstrukcije uredili dohod materiala, prešli od premoga k tekočemu plinu, dokončno uredili termično obdelavo, operacijo peska-

nja in hkrati mehanizirali kontrolo, bodo v drugi fazi z minimalnimi stroški modernizirali tehnološki proces, tako da bo lahko podjetje, če že ne z akumulacijo, pa vsaj brez izgube nastopalo na evropskem trgu. S tem bo, odvisno seveda tudi od cene jekla, dobilo čvrsto osnovo in se mu ne bo bati konjunktur. nih nihanj.

V skladu s svojim načrtom pripravlja kovaška industrija Zreče v okviru programa UNIOR dopolnitve z uvoznim blagom in kakovostjo z nemškega trga. Prepričani so, da bodo v kratkem času dosegli raven priznane evropske kvalitete.

POSLOVNI PARTNERJI

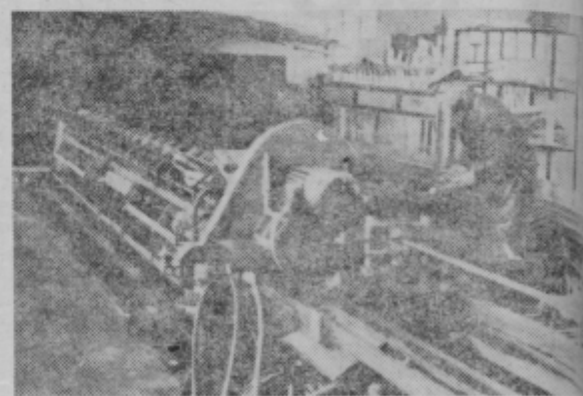
eno upajo, da bodo deležni razumevanja.

Kljub izredno hitremu vzponu in uspehom, ki bi lahko služili za vzor, pa ima podjetje še druge težave. Zlasti močno čuti nelikvidnost, pri čemer so slabi plačniki posebej podjetja iz drugih republik, kamor prodajo Zreče polovico svoje proizvodnje. Kar zadeva prodajo orodja je podjetje navezano seveda na domačo trgovino, medtem ko so prodajo orodja UNIOR organizirali po sodobnih metodah preko samopostrežnih panojev, ki jih tudi sami dobavljajo.

Vse v vsem — Kovaška industrija Zreče je uspešno premagala težave in postala aktivna, s tem pa, kot je ob koncu dejal njen direktor, tudi upajo, da so si zagotovili trden položaj v našem gospodarstvu.

V tem pa moramo po našem mnenju navsezadnje videti primer, kaj lahko naredi sposobno vodstvo.

KVALITETA ODPIRA VRATA



Stroj za vlečenje šivnih profiliranih in okroglih cevi je kolektivu Alposa omogočil nagel in uspešen razvoj. Zdaj so kupili že drugi stroj, ki bo te uspehe še povečal.

Pred leti, ko so se prvič na trgu pojavili proizvodi za opremo gostišč, trgovskih lokalov in šol ter nešteto drugih, so kupci presenečeni ugotovili, da so ti kvalitetni izdelki delo malega kolektiva iz Szentjura. Tako je začel Alpos osvajati tržišče. Njegov pohod je v teh letih doživel takšen razmah, da so tisti prvi uspehi danes že zbledeli. To tembolj, ker doživlja kolektiv Alposa danes veliko preobrazbo.

Proizvodnja Alposa iz Szentjura sloni na panogah, kot so: izdelki iz šivnih cevi za pohištvo in konstrukcije, zdaj osvajajo proizvodnjo z aluminijastimi šivnimi cevmi, ki so profilirane ali okrogle; zatem oprema za gostinstvo, ta je lahko tipska ali po naročilu, oprema za trgovine samopostrežnice ali blagovnice. Posebno pozornost so poleg tega posvetili proizvodnji camping opreme ter drugim proizvodom za široko potrošnjo.

Kolektiv je v minulem obdobju dosegel ob tipizaciji proizvodnje lepe tehnične rezultate. Ob tem je v zadnjih letih povečal prav zaradi tega proizvodnjo za štirikrat, čeprav je ostalo število zaposlenih isto. Ta uspeh pa je nudil lepo podlago in nove možnosti za nadaljnji razvoj, tako da že letos grade nove delovne prostore. Nabavili so tudi nove stroje, s katerimi bodo dokončali sedanjo opremo in s tem omogočili za približno 80 odstotkov večjo proizvodnjo samo pri izdelkih iz profiliranih cevi.

Poseben poudarek posvečajo tipizaciji opreme in serijski proizvodnji. To je razumljivo, saj je le ob tej mogoče doseči še večje uspehe. Zaradi razdrobljenosti v proizvod-

nji so imeli namreč veliko število raznih manjših serij. Na primer pri opremi za gostinstvo kar 160 raznih tipov. Te so zdaj skrčili na polovico. Da so to uspeli, gre hvali in zasluga predvsem strokovnemu kadru in članom projektivnega biroja, ki se je vzagajal in oblikoval v podjetju.

Letošnja investicijska vlaganja so dosegla 2.600.000 novih dinarjev, kar je toliko kot vsa investicijska vlaganja doslej. S tem denarjem so zgradili novo tovarniško dvorano in nakupili novo strojno opremo. V novi dvorani bo obrat montaže in lakirnice, v ostalih pa bodo povečali proizvodnjo profiliranih cevi. Njihov razvojni program namreč vključuje predvsem povečanje proizvodnje profiliranih in okroglih cevi ter dokončno finalizacijo le-teh.

Vodstvo podjetja meni, da so dosedanje uspehi dovolj veliko jamstvo za nadaljnji razvoj. Tovariš direktor LADISLAV BERDINA meni, da bo najpozneje v petih, sedmih naslednjih letih, če ne bo prej, moč zbrati potreben denar, proizvodnja za nekajkrat povečana. Zgradili bi naj tudi nove delovne prostore za povečano proizvodnjo in na novo zaposlili okrog 600 ljudi. Zaposlili bodo predvsem ne-kvalificirano delovno silo, ki bi po priučitvi lahko začela stila zahtevam. Gre za ljudi iz šentjursko-šmarskega, torej tudi za Kozjansko. Po dograditvi vseh objektov in zaposlitvi predvidenega števila ljudi, bo vrednost proizvodnje narasla na 120.000.000 novih dinarjev. S tem pa se bo kolektiv Alposa uvrstil v sam vrh najmočnejših industrijskih kolektivov na šentjursko-šmarskem.

OD OBRTNE DELAVNICE DO INDUSTRIJSKEGA PODJETJA

CELJSKA KLIMA DOSEGA 12 LETA V LETO BOLJŠE REZULTATE. LETOS PREDVIDEVAJO 4 MILIJARDE 200 MILIJONOV S DIN REALIZACIJE. PREDVIDENA JE TUDI GRADNJA NOVE INDUSTRIJSKE HALE, KI BO OMOGOČILA ZAPOSLOITEV KAKIH 130 NOVIH DELAVCEV.

SKROMNI ZAČETKI

Celjska KLIMA sodi med najstarejša podjetja, ustanovljena pri nas po osvoboditvi, saj sega njen začetek v leto 1945. Tedaj je bila to obrtna delavnica inštalacije, ki je zaposlovala kakih 45 ali 50 delavcev, ukvarjala pa se je

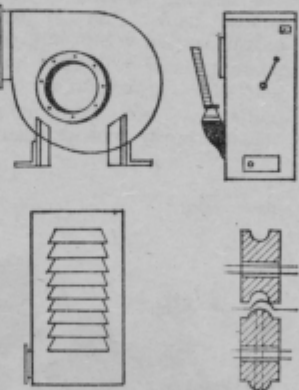
slovanski trg še kako potreboval.

Začetek, kot se spominjajo najstarejši člani kolektiva, je bil težaven, saj so bili prostorsko utesnjeni (delali so na prostoru med ekonomsko srednjo šolo in dijaškim domom, t. j. v samem mestu, celo na prostem), bili pa so tudi brez potrebnih strojev in naprav. Tako so že 1947. leta delavnico nekoliko povečali in zaposlili nekaj novih delavcev, hkrati pa dobili manjša obrata v Gaberju in Zidanškovi ulici. Pričeli so s proizvodnjo ventilatorjev in zidnih kaloriferjev, ne da bi bili seveda za to ustrezno tehnično usposobljeni. Zato je bilo treba misliti o novih možnostih, ki naj bi podjetju zagotovile razvoj in perspektivo. Toda teh še dolgo ni bilo. Morala so preteči leta, da se je kolektiv lahko odločil za gradnjo novih prostorov (v Gaberju), kajti kakšne pomoči od zunaj ni bilo pričakovati, to pa je pomenilo, da je vsakršna rešitev izključno v njegovih rokah. Tako so se delavci odpovedovali delu dohodkov in si tako rekoč z lastnimi rokami zgradili to, kar danes KLIMA zagotavlja ne samo soliden obstoj, marveč ji daje tudi renome v našem gospodarstvu.

hladilne stolpe, zračne generatorje do 1 M Kcal, ki segrevajo zrak do 150 stopinj, kurjeni z mazutom itd.

KLIMA montira in izvaja inženiring za centralno ogrevanje vseh objektov s kotlarnami na trda in tekoča goriva, vodovodne inštalacije, ventilacijske, klimatizacijske in pnevmotransportne naprave kakor tudi industrijske sušilce za lesno in gradbeno industrijo, velike hladilnice za prehransko, kemično in

predelovalno industrijo ter za skladišča, luke, naprave za umetna drsališča itd.

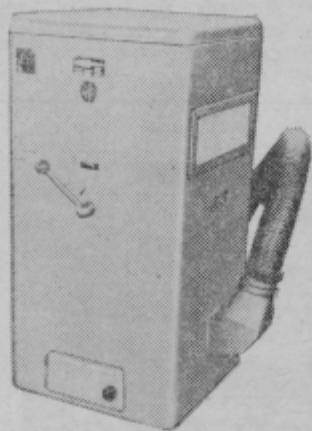


DOMA IN DELEŽ V IZVOZU

Z zračno in toplotno tehniko posluje KLIMA na širokem jugoslovanskem trgu v tolikšni meri, da je sposobna z lastnimi kadri in organizacijo rešiti velike investicijske objekte, tako na področju ogrevalne, klimati-

čno opreme za zračno in ogrevalno tehniko. To opremo uporabljajo vsi montažerji širom po državi in jo spriču tradicije in dobrega renomeja imajo grosisti kovinske in inštalaterske branže celo v zalogi. Za razširjeno prodajo in afirmacijo na trgu skrbijo poleg prodajne organizacije v okviru uprave podjetja tudi predstavništva v Beogradu, Zagrebu, Ljubljani, Sarajevu in na Reki.

Z vso to proizvodnjo ima KLIMA svoje zmogljivosti povsem zasedene za prihodnjih 6 do 8 mesecev. Zasluge veljajo tudi nenehni skrbi, ki jo posvečajo tako tehnični kakovosti proizvodov kot solidni izvedbi montažnih uslug. KLIMA je v položaju, ko celo ne more ustreči povpraševanju in zadostiti potrebam trga.



zacijske, prezračevalne kot sušilne in hladilne tehnike. Tu sodeluje v kooperaciji z renomiranimi inozemskimi partnerji, ker pa je registrirana tudi za uvoz in izvoz, ima s tem možnost izvajati kompletne inženiringe, to je realizirati industrijske objekte na ključ. Trenutne in bodoče zmogljivosti podjetja so namenjene za:

- kompletno opremo objektov s klimatizacijskimi in prezračevalnimi napravami v ladjedelništvu. KLIMA oskrbuje 60 odstotkov celotnega ladjedelniškega trga, ker pa delajo ladjedelnice izključno za izvoz, pomeni njen delež posredni prispevek k izvozu kovinske predelovalne industrije;

- klimatizacijo in ventilacijo v tekstilni industriji (na primer objekti v Sloveniji, Bosni, Srbiji);

- velike industrijske hladilnice v Sloveniji, kot na primer ljubljanske Prehrane (največja hladilnica v državi) oziroma luško področje Koper, kjer je KLIMA že oziroma še bo 100 odstotno realizirala vse potrebe;

- klimatizacijo in ogrevalno tehniko za poslovne in upravne zgradbe, trgovske hiše, veletrgovine, glegališča ipd.;

- sušilno tehniko v industriji gradbenega materiala, kjer pokriva 75 odstotkov jugoslovanskih potreb v zračni in toplotni tehniki opekarn;

- redno serijsko proizvod-

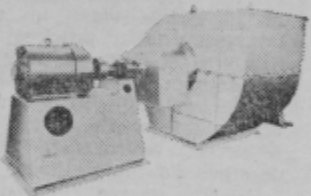
Rast podjetja v preteklosti in tudi v zadnjih letih so spremljale številne težave, pri čemer ni manjkalo očitkov, češ da se KLIMA ukvarja z vsem, namesto da bi se lotila serijske proizvodnje itd. Razumevanja ni bilo, saj so v glavnem pozornosti deležna le velika podjetja, in le redko kdo je pomislil, da daje tudi KLIMA navsezadnje kruh nekaj sto delavcem ter pri tem ustvarja toliko in toliko družbenega bruto produkta, kar pomeni, da daje nemajhen delež tudi skupnosti. Da je bila usmeritev vendarle pravilna, so potrdila prva leta po reformi, ko se je investicijska dejavnost občutno zmanjšala in bi podjetje z izključno serijsko proizvodnjo utegnilo zaiti v brezizhodni položaj.

Zdaj je KLIMA vsekakor na takšni stopnji, da se je pokazala potreba tudi po serijski proizvodnji. S postavitvijo novega obrata bi namreč hoteli prostorsko ločiti neserijsko od ali kosovno od serijske proizvodnje, ker pač zaradi različne tehnologije obe proizvodnji ne sodita skupaj. Nekaj razlogov za to narekuje tudi sama konjunktura na trgu. KLIMA po eni strani ne more sprejeti vseh naročil, po drugi pa zaradi pomanjkanja zmogljivosti zamuja.

V razvojnem programu bodo ohranili vse sedanje izdelke, ki pa jih bodo še teoretično in tehnološko izpopolnjevali. Program podjetja

je odvisen predvsem od tehnološkega razvoja družbe in življenjskega standarda. Tu pa so potrebe vedno večje, saj na primer pred vojno zračne in toplotne tehnike skoraj nismo poznali. V KLIMI že imajo načrte za proizvodnjo zahtevnih klimatskih naprav (sodobnih in kompleksnih), pri čemer pa imajo probleme zlasti z reprodukcijskim materialom.

Malo je namreč tovarn, ki bi bile kos proizvodnji zahtevnih elementov (avtomatike) za potrebe KLIME. Tako so težave z industrijo elektro motorjev, ki proizvaja le standardne tipske motorje, ti pa zaradi šumnosti ne prihajajo v poštev.



Eden od tehničnih razlogov, ki sili podjetje v serijsko proizvodnjo, pa je naposled v težnji, da bi prišli do kvalificiranih delavcev. Dotok, kot ugotavljajo, je namreč vse prepočasen, zato je rešitev, da obstoječi kvalificirani kader zadrži v kosovni proizvodnji, do končnega izdelka v serijski proizvodnji pa pridejo seveda ob ustreznih tehnologijah s priučenim kadrom.

DRUŽBENI STANDARD

Ob naporih za čim hitrejši razvoj podjetja, ki so kolektiv veljali znatna gmočna sredstva, zaradi česar osebnih dohodki niso mogli rasti kot bi pričakovali, vendarle ni izostala skrb za družbeni standard zaposlenih. V podjetju imajo urejeno prehrano, saj dobivajo zaposleni topli obrok po razmeroma nizki ceni (1 din), poleg tega pa tudi vsako leto regresu za dopust. KLIMA je imela svoj počitniški dom v Sel-

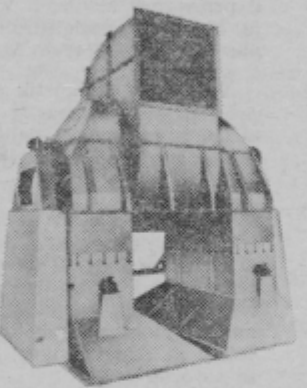
cah, toda ker je med člani zanimanje za letovanje vsako leto v istem kraju splahnelo, so ga opustili. V podjetju prav tako skrbijo za zaščitna sredstva oziroma za zaščito delavcev pri delu.

Vtem ko so imeli v preteklosti mnogo nerešenih stanovanjskih problemov, v zadnjih treh letih kritičnih primerov ni. Poleg kreditov, ki jih daje podjetje posameznikom, kupi vsako leto od 5 do 6 stanovanj.

KAJ JE KLIMA DANES

Pred šestimi oziroma sedmimi leti zgrajeno proizvodno poslopje pomeni dokončni prehod KLIME od obrtnega k industrijskemu podjetju s točno začrtanim proizvodnim, prodajnim in razvojnim programom. Njena dejavnost je po tehnološkem značaju kovinsko predelovalna, po finančnem investicijska, po funkciji pa je KLIMA industrija za zračno in toplotno tehniko. Podjetje zaposluje danes 485 delavcev; letni načrt bruto prometa je predviden v višini 4,2 milijarde Sdin, od tega odpade na industrijsko proizvodnjo kakih 60 in na montažo 40 odstotkov. Vsekakor je zanimiva še primerjava: vtem ko je imelo podjetje pred šestimi leti le 2 inženirja in

5 tehnikov, ima danes 9 inženirjev in več kot 25 tehnikov.



Centrifugalni industrijski ventilator

PROIZVODNI PROGRAM

KLIMA proizvaja danes centrifugalne in aksialne ventilatorje vseh vrst in izvedb do kapacitete 250.000 kubičnih metrov in višine 1.200 mm vodnega stolpa, dalje lamelne in navite (spiralne) grelce in hladilce za zrak, zidne, viseče in komfortne kaloriferje za toplo vodo, paro in elektroenergijo; vse elemente za distribucijo zraka, na primer žaluzije, anemostate, rešetke, armature za

zrakovode, zračne in vrečaste filtre, industrijske sesalce, mokre zračne čistilce in zračne vlažilce. Prav tako proizvaja klimatske centrale za nizke ali visoke pritisk, bojlerje, protitočne aparate, kondenzne lonce, vodne filtre, razbremenilne in dnevne rezervoarje, kondenzatorje za amonijak, separatorje, lakirne kabine, varilne mize, ciklone, hladilne baterije, razpršilne šobe za vodo, likalne pupe,

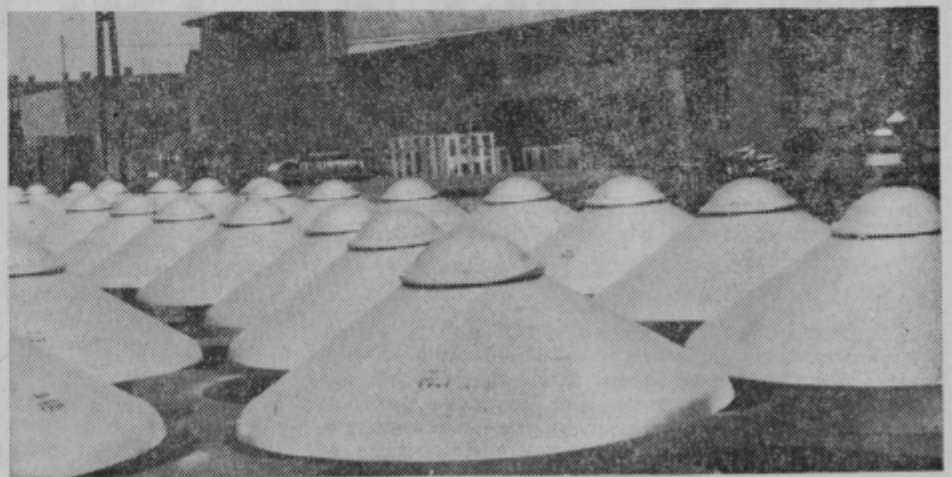
NAČRTI ZA PRIHODNOST

Takšen položaj je seveda narekoval izdelavo investicijskega in razvojnega programa za prihodnost. Kolektiv namerava skoraj v celoti z lastnimi sredstvi razširiti proizvodne prostore oziroma zgraditi nov obrat, ki bi z naj sodobnejšo proizvodno mehanizacijo služil izključno serijski proizvodnji opreme za zračno in ogrevalno tehniko. Za te potrebe ima podjetje v načrtu tudi izpopolnjevanje strokovnih kadrov, kot predvidevajo, pa bi mogli na novo zaposliti kakih 100 delavcev in 30 delavk.

LJUDSKA TEHNIKA IN ŠPORTNA DEJAVNOST

O KLIMI ni mogoče govoriti, ne da bi hkrati govorili tudi o njeni ljudski tehniki. Organizacija, kakršnih je v Celju malo, je tako rekoč duša podjetja. V njej je včlanjenih več kot dve tretjini članov kolektiva, ki aktivno delajo v strojnem, planinskem, fotografskem, avtomoto in radio krožku. Doslej so vsako leto usposobili od 25 do 30 novih voznikov motornih vozil in kakih 10 novih fotogramaterjev. Fotografski krožek prireja samostojne razstave in sodeluje na razstavah medklubskega, občinskega, zveznega in celo mednarodnega značaja. Nekateri člani so prišli diplome in nagrade. V okviru ljudske tehnike prirejajo tudi različne strokovne ekskurzije, organizacija je pobudnica jezikovnega izobraževanja delavcev in kar je najvažnejše, nosilka racionalizatorstva in patentov, ki služijo koristim celotnega podjetja.

Tudi na športnem področju dosega KLIMA uspehe, ki jo uvrščajo med najboljše športne kolektive na celjskem območju. To kaže, da ima podjetje mlad kolektiv.



OBLEKA DELA ČLOVEKA

PRIZADEVANJA KONFEKCIJE »ELEGANT« CELJE, DA BI Z DOBRIMI KROJASKIMI IN SIVILJSKIMI USLUGAMI, DOBRO KONFEKCIJO IN SODOBNIM ČISCENJEM OBLACIL VSEH VRST ZADOVOLJILI SVOJE POTROŠNIKE, SO LEPO USPELA. UGLED PODJETJA SE VEČA IZ LETA V LETO, S TEM TUDI ZANIMANJE ZA NJIHOVE IZDELKE IN USLUGE, ČESAR POSLEDICA SO TUDI ČEDALJE LEPSI EKONOMSKI REZULTATI.

Začelo se je v skromni obrtni delavnici največje v Sloveniji. Gotovo pa bi jo lahko uvrstili prav na vrh lestvice, če bi sestavljali vrstni red sodobne opremljenosti. V zadnjem času so namreč v čistilnico vložili velika sredstva in posledica tega je, da pride obleka iz čistilnice skoraj tako popolna kot iz trgovine. Največja pridobitev je dodajanje masčob v tkanine, sredstev za apreturo in impregnacijo. Najnovejša pridobitev pa je tudi stroj za čiščenje usnja, kakršnega imajo samo še v Zagrebu in Mariboru. Izpopolnjevanje opreme čistilnice pa sodi tudi v program nadaljnjih investicij. Kolektiv se je namreč odločil, da si bo prizadeval, da bo v njihovo čistilnico prišel vsak stroj, ki bi na evropskem tržišču v tej smeri pomenil bistven napredek. Pa ne samo to — verjetno bomo Celjani v nekaj letih dobili tudi ekspresno kemično čistilnico oziroma novo zbiralnico v bodočih Elegantovih poslovnih prostorih v Gubčevi ulici. Če pa bodo izračuni pokazali, da bo rentabilno, bodo uvedli tudi ostale sodobne načine čiščenja — na primer moških srajc, kar bo zagotovilo njihovo daljšo uporabo in boljši estetski videz.

Verjetno so redki Celjani, ki ne bi vedeli, da v sestavi podjetja Elegant delujeta poleg konfekcijske delavnice še kemična čistilnica in modni salon, kjer lahko občani dobijo krojaške in šiviljske usluge. Lokal na Slandrovem trgu je gotovo najlepši v tej stroki. Za vse obrate velja, da so se v zadnjih petih letih modernizirali, da so sprejeli nekaj dobrih novih strokovnjakov, skratka, da so si na najrazličnejše načine prizadevali, da bi izboljšali svoje delo in s tem še utrdili zaupanje svojih odjemalcev.

Majhna, toda najsodobnejša čistilnica

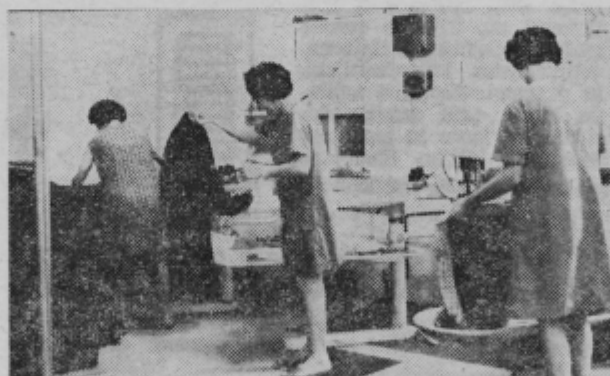
Kemična čistilnica podjetja Elegant, ali kot ji ponosno pravijo »laboratorij kemičnega čiščenja« sicer ne sodi med

Dober glas o moški »Elegant« obleki

V zadnjih letih je »Elegant« uspelo, da je lepo osvojil tržišče v Sloveniji. To pomeni, da se približuje konfekcijska proizvodnja tega podjetja zelo zahtevnemu okusu. Čeprav ima »Elegant«

prav je domače tržišče zelo muhavo, sprejema konfekcijske izdelke z Elegantovo oznako z veliko naklonjenostjo. Zadnji čas pa si »Elegant« utira pot tudi v tujino in reči moramo, da prav uspešno.

Podjetje je v svojem modnem salonu na Slandrovem trgu poskrbelo zlasti za tiste občane, ki se s konfekcijo težko oblačijo, pa tudi za one, ki sledijo najnovejšim modnim zahtevam. Elegantov salon je vselej založen z najboljimi in najnovejšimi deseni in blagom, ki je — mimogrede povedano — tudi nekoliko cenejše kot v redni prodaji.



tudi lepo žensko konfekcijo, pa slovi predvsem njihova kamgarn moška obleka. V to smer bodo svojo konfekcijsko proizvodnjo razvijali tudi v bodoče. Razveseljivo je dejstvo, da je večina proizvodnje prodana že vnaprej, in če

Elegant nudi svojim potrošnikom tudi zelo ugodne kreditne pogoje.

6 mesecev brez porokov in brez pologa — kar seveda omogoča najširšemu krogu odjemalcev, da poskrbijo za svojo garderobo.



Kolektiv, ki ve, kaj hoče

Ne glede na to, da je kolektiv »Elegant« v zadnjih letih vložil v svojo opremo veliko sredstev, jim tega nikoli ni bilo žal. Vse od leta 1960. so vlagali denar v razširjeno reprodukcijo in si ustvarili pogoje za dobro opremo. Medtem ko so leta 1960 zabeležili 128 milijonov starih dinarjev realizacije, upajo, da jo bo letos za dobro milijardo. Pa tudi osebni dohodki počasi naraščajo. Letos naj bi dosegli 950 ND povprečja.

Res je, da se je močno spremenila struktura dela, prav tako pa tudi struktura kadra, ki zanj zelo lepo skrbijo. Razdrobljenost pa je še vedno velik problem, ki terja tudi veliko finančnih izdatkov in jih ovira pri še boljših rezultatih.

»V prizadevanjih, da bi si ustvarili boljše delovne pogoje«, nam je pripovedoval direktor Eleganta tovariš Mackošek, »kaže veliko razumevanja tudi skupščina občine. Pripravljena je podpreti tudi naša investicijska vlaganja v nove objekte in tako bomo v naslednjem razdobju verjetno le zaživel v novih prostorih v Gubčevi ulici,

kjer bomo uredili prodajalno, zbiralnico za čistilnico in vse drugo, kar menimo, da je bilo potrebno.«

Tudi predsednika delavškega sveta tovariš Terzan Pilič in UO Peperko Franc sta z enakega mnenja: in želita, da vsak obrat sam skrbi za svojo rentabilnost in nenehno mehanizacijo svoje proizvodnje.

»Kolektiv ni nikoli odločil pri odločitvi, ali naj kupi kak nov stroj ali ne. Vemo, da vlaganje v naprave pomeni boljšo bodočnost za vse podjetje in tako tudi boljši standard delovnega kolektiva. To se pozna, ne nazadnje, tudi v pomoči posameznikom pri gradnji stanovanj, pri vlaganju v družbeni standard in podobno...«

Podjetje »Elegant« se torej razvija v eno najmočnejših obrtnih delovnih organizacij v celjski občini, čeprav je bilo še pred 9. leti ob svoji ustanovitvi zelo na koncu. To je nedvomno posledica dobre odločitve, da sledijo zahtevam časa in svojih odjemalcev, kar je soliden porok za boljše delovne rezultate.



PODJETJE AVTO CELJE NA DOBRI POTI

SODOBNI SERVISI IN USPEŠNA TRGOVINA

Odkar so pri podjetju Avto Celje — Celje odprli pred dvema letoma novo, moderno servisno avtodelavnico, promet nenehno narašča. V tem času se je le-ta povečal kar za 120 odstotkov.

Zakaj tak porast?

Sodobno urejen servis v Ipavčevi ulici v Celju je omogočil povsem nov način dela in seveda skladno s tem tudi večjo storilnost. Uvedli so nov tehnološki postopek, moderno tehnologijo in pripravo dela. Ves delovni proces se je tako izboljšal, da nima nobene zveze več s klasičnim, obrtniškim načinom dela. Skratka, v novem servisu so

prešli na industrijski način opravljanja avtomobilske servisne dejavnosti.

Tak način dejavnosti pa ne bi povsem uspel, če ne bi sami iz svojih vrst izšolali veliko število strokovnih kadrov. Danes že razpolagajo z lepim številom strokovnjakov s srednjo, višjo in visoko strokovno izobrazbo. V podjetju dela 8 tehnikov avtomobilske stroke ter 4 strojni inženirji.

Nov servis za osebna vozila v Ipavčevi ulici sprejema že zdaj od 100 do 150 vozil dnevno. To je že lepo število. Servis pa je tako velik, da ima še nekaj prostih kapacitet

in bi lahko sprejel do 200 vozil. V tej servisni delavnici opravljajo servise in remont za vozila zastava Fiat, Renault, Alfa Romeo, Škoda in pretis-NSU.

Razen tega dokončujejo izgradnjo moderne lakirnice, ki bo odprta že v septembru letos. V njej bodo lakirali vozila po najsodobnejšem postopku in s specialnimi ženinimi laki. Prednost te lakirnice je v tem, da bo lakiranje veliko kvalitetnejše, veliko hitrejšo, pogoji dela v njej pa izredno ugodni. Krajši postopek omogoča povsem lakiranje pri 120 stopinjah C. Lak se tako hitro suši, da bo delo, za katerega je bilo potrebno prej 2 dni, opravljeno v novi lakirnici v eni uri. Boljše in predvsem bolj zdrave pogoje dela pa bodo omogočili zračno-vojni filtri, s katerimi je opremljena lakirna komora. Najboljše pa je pri tem to, da bodo stranke prišle veliko prej kot doslej do svojih vozil.

S tem ko so pri podjetju Avto Celje odprli sodoben servis za osebna vozila v Ipavčevi ulici, so hkrati sprostili prostore v Medlogu. V teh prostorih sedaj delajo ljudje, ki so se specializirali za popravila in remonte tovornih vozil TAM, FAP in MAN.

V zadnjih dveh letih pa se je pri tem podjetju izvisne dejavnosti razvila tudi specializirana trgovina, zalaga z rezervnimi deli za vozila vse manjše delavnice in sorodne obrti na področju bivšega celjskega okraja.

Podjetje Avto Celje ima lepo urejeno trgovino v Celju na Ljubljanski cesti 11, kjer prodajajo osebna in tovorna vozila, gume, rezervne dele ter splošni in elektro material za avtomobile. V novem servisu v Ipavčevi ulici pa imajo skladišče na veliko in trgovino na drobno, kjer prodajajo rezervne dele, gume in najrazličnejše predmete za opremo avtomobilov. Pray tako imajo v Medlogu skladišče na veliko za rezervne dele, gume, elektro in splošni material za tovorna vozila.

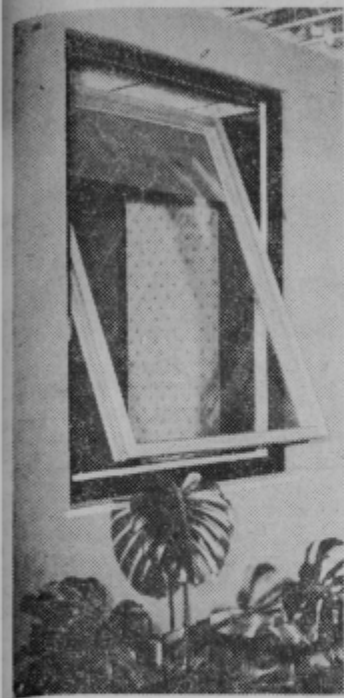
Kljub temu da so pri podjetju Avto Celje v zadnjih dveh letih močno povečali promet, kot smo v uvodu pisali, se število zaposlenih ni povečalo v sorazmernem porastu prometa. To pa zaradi tega, ker so v novih prostorih ob boljših pogojih dela in mehanizaciji lahko znatno povečali storilnost.

V načrtu imajo tudi adaptacijo prostorov v Medlogu, da bodo tudi tu taki pogoji dela kot v novem servisu, kjer imajo delavci povrhu vsega še lepo urejene sanitarne prostore in svojo menzo.

Pa še z nečim se lahko pohvalijo. Podjetje Avto Celje je edino podjetje na celjskem področju, ki je izučilo več vajencev. Samo letos so sprejeli v uk 40 vajencev in pendistov raznih strok. Vsega skupaj imajo okoli 100 vajencev in okoli 200 redno zaposlenih delavcev.

V asu sejma obrti v Celju bo podjetje Avto Celje v svojem paviljonu prodajalo avtomobilske rezervne dele in splošno tehnično opremo. Tu bodo lahko obiskovalci dobili tudi vse potrebne informacije glede poslovanja avtomobilskih servisov in trgovine.

PREDSTAVLJAMO VAM: 'LESNA' ŠOŠTANJ



Tržišču predstavljamo novo ime »LESNA« Šoštanj, podjetje, ki združuje dosedanj renimirani podjetji »LIK« iz Šoštanja in »STIX« iz Velenja. Ti dve podjetji — trenutno še na trgu nastopata vsako pod svojim imenom — sta se nedavno združili. Kaj ta združitve pomeni in kaj jo je povzročilo je z gospodarskih in ekonomsko političnih vidikov jasno: cela kopicca vzročnikov je, zaradi katerih se danes združujejo podjetja v večje proizvodnje organizacije in bi jih tu ne ponavljali.

MNOGO VAŽNEJSI za potrošnike, za tržišče so razlogi, ki so predvsem v interesu kupcev in so hkrati osnovni vzročki za še eno uspešno integracijo v Saleski dolini.

»LIK« in »STIX« sta bili tudi doslej renimirani podjetji; »STIX« kot proizvajalec kuhinjske opreme, »LIK« pa poleg tega še z rezanim lesom, lesno volno, industrijsko embalažo in stavbnimi mizarскими izdelki. Tak asortiment proizvodnje ostane do nadaljnjega še vedno veljavi, vendar pa združena kolektiva načrtujeta prihodnost in to je tisto, kar bo zanimalo potrošnike.

Samoupravni organi in vodstvo novega podjetja so se ogreli za idejo, da svoj proizvodni program vežejo na proizvodnjo enega najbolj uspešnih kolektivov v dolini in domovini sploh — na proizvodni program »GORENJA«. Že v prvi tretjini prihodnjega leta bo nared nova proizvodnja hala, v kateri bo stekla proizvodnja, v najtesnejši kooperacijski povezavi z »Gorenjem«, proizvodnja modernih kuhinj z vgrajenimi, oziroma estetsko prirejenimi gospodinjskimi aparati »GORENJA«. Razumljivo je, da teče beseda o vrhunskih zahtevah v pogledu funkcionalnosti, prilagodljivosti in estetike, kaj



ti »LESNA« bo proizvajala kuhinje v elementih, da bo mogoče z njimi sestaviti kuhinjo za manjšo samsko garsionero in, če že tako zapišemo tudi velik gastro-laboratorij za najbolj razkošne potrebe.

Kolektivu »LESNE« Šoštanj je žal, da ob letošnjem obrtne se mu še ne more predstaviti kuhinjske opreme iz sodelovanja z »GORENJEM«, priporoča pa, da vsi, ki čakajo na pravo priložnost za nakup, da vsi, ki imajo posebne zahteve in želje, počakajo na iz-

● Združitev sredstev pomeni večje možnosti za razvoj, torej tudi nov proizvodni obrat z najmodernejšimi proizvodnimi sredstvi.

● Združitev obstoječih proizvodnih sil in sredstev pomeni večjo moč, večji izkoristek in učinek.

● Združitev umskih in strokovnih sposobnosti pomeni večjo do- gnanost, večjo racionalnost, nove boljše ideje.

● Združitev torej tudi v korist potrošnikov in tako posredno v korist kolektiva.

delke »LESNE«, ki zagotavlja vsestransko kvaliteto z dosedanjim ugledom obeh združenih podjetij in z dejstvom, da s svojo progra-

mirano proizvodnjo stopa v kooperacijsko zvezo z najbolj renimiranim podjetjem svoje stroke — »GORENJEM«.

CEVOVOD MARIBOR

Ta mesec je montažno podjetje Cevovod Maribor praznovalo 20. obletnico obstoja. Iz skromne obrtne delavnice so se razvil 300-članski kolektiv z vrsto novih kadrov, inštalaterjev, ključavničarjev in tehnikov. Na svoji razvojni poti je podjetje prebrodilo veliko težav. Danes se kolektiv s polno odgovornosti loteva vrste del. CEVOVOD je znan v naši ožji domovini, pa tudi v drugih republikah in tujini. Vrsta reprezentančnih stanovanjskih, tovarniških objektov in hotelov ob morju je delo inštalaterjev, mojstrov, tehnikov in inženirjev iz montažnega podjetja Cevovod. Proizvodi za opremo kotlarn in vodovodnih naprav si dobro utirajo pot na trg, saj so znani po vsej Jugoslaviji. V programu proizvodnje je predvidena izdelava avtomatičnih mehaničnih naprav za pripravo vode. Za energetiko in tehnološko vodo. Prav tako je v proizvodnem programu izdelava najsodobnejših hlevskih naprav, ki jih danes naša kmetijska gospodarstva uvažajo za drage devize. Direktor montažnega podjetja Cevovod Maribor Stane Benčič meni, da ni nobenega dvoma, da z vključevanjem slehernega člana kolektiva v preudarno reševanje dela na svojem področju ne bodo izostali uspehi za hitrejši razvoj in doseganje zadanih ciljev.

NAJSODOBNEJŠE HLEVSKE NAPRAVE IZDELANE DOMA

Že v kratkem bodo v mariborskem montažnem podjetju Cevovod pričeli izdelovati najsodobnejšo hlevsko opremo po licenci Südwall H. Dickow iz zahodne Nemčije. Ta firma ima več kot 30-letne izkušnje pri proizvodnji tovrstne opreme.

V Cevovodu bodo izdelovali: kratka stojišča, grabnarjeva naveza z grupnim in posameznim spenjanjem, naveze z jarmi grupne in posamezne.

Za te naprave bodo izdelovali cevne konstrukcije, vso avtomatizacijo, ki spada k sodobni hlevski opremi, pa bodo uvažali.

V proizvodnem programu bodo tudi srednja stojišča s stabilnimi rešetkami za avtomatsko vpenjanje in izpenjanje živine, paralelno pomične ograje in pomične ograje.

V proizvodnem programu so tudi razni tipi odprtih hlevov, ki jih bodo v celoti izdelovali v Cevovodu sami, stojišča za mlado živino, svinjski in te- lečji boksi raznih dimenzij. Razen lastne proizvodnje pa bodo dali kmetij- skemu tržišču proizvode tudi iz uvoza: kompletna avtomatika za čistilne in krmilne naprave, aparati za molžo krav in podobno.

Po želji pa v montažnem podjetju Cevovod izdelajo tudi ventilacijo v hlevih.

Vse podrobnejše informacije o teh hlevskih napravah lahko dobite v montažnem podjetju Cevovod Maribor, Meljski dol 1.



INDUSTRIJSKO PODJETJE METALPLAST

Ruše, Smolnik 17
Brzjav: Metalplast Ruše
Telefon 76-105
Železniška postaja: Ruše

IZDELUJEMO izdelke iz termoplastov in duroplastov za:

- industrijo gospodinjskih aparatov
- za industrijo jakega toka elemente iz najsodobnejših termoplastov
- elemente za proizvodnjo raznih vrst akumulatorjev
- razne praktične artikule za široko potrošnjo

Vsi proizvodi so visoko kvalitetni. Thermoplastične izdelke po želji tudi galvaniziramo — kromiramo ali niklamo.

Priporočamo se za naročila industrije in trgovske mreže.

ZAGOTAVLJAMO:

- solidno kvaliteto,
- hitro dobavo
- in ugodne cene

POLITIKA GOSPODARJENJA V KMETIJSTVU SE ODRAŽA V USPEHIH

KOLEKTIV KMETIJSKEGA KOMBINATA IZ ŠENTJURJA JE POSTAL NOSILEC SODOBNEGA KMETIJSTVA. V ZADNJEM ČASU JE KMETOVALCEM NA SVOJEM OBMOČJU TUDI Z OKUSNO UREJENIMI IN DOBRO ZALOŽENIMI LASTNIMI PRODAJALNAMI PRIBLIŽAL MODERNE NAPRAVE IN STROJE ZA KMETIJSTVO

Kolektiv Kmetijskega kombinata v Šentjurju, ki sicer dela in ustvarja po svojih obratih, je svojo politiko gospodarjenja prilagodil v bistvu na tri večje panoge: na lastno proizvodnjo, proizvodnjo v kooperaciji in trgovino.

ČRNO ZLATO

Območje Kmetijskega kombinata iz Šentjurja se razteza večidel na območju šentjurske občine. Pogoji za kmetijstvo so dokaj neugodni, saj je večina površin v hribovitih predelih. Prav zato pa je vodstvo kombinata vse svoje napore vložilo v razvoj živinoreje ter v pridelovanje tistih poljščin, katerih vegetacija prenese tamkajšnje življenjske pogoje.

Zaradi že znanih razmer v našem kmetijstvu, v zadnjem času predvsem v živinoreji, je vodstvo kombinata usmerilo svoje napore v proizvodnjo tistih izdelkov, pri katerih lahko z gotovostjo računa

na dokajšnjo stalnost cen in garantirani odkup. Med te vsekakor sodi tudi črni ribez. Za tega so v Šentjurju prepričani, da lahko kmetovalcem v prenešenem smislu pomeni »črno zlato«, tako kot za Savinjsčane hmelj »zeleno zlato«. Prav zato so v zadnjih letih tudi vlagali toliko dela v raziskovanje pogojev za gojitev črnega ribeza, ki bi po dosedanjih ugotovitvah najbolje uspeval in dal najboljši pridelek na področju Prevorja in Slivnice. Ze letos, ko so končno dobili ustrezne sadike ribeza, bodo z njim zasadili okrog 10 hektarov površin. Vse površine,

oziroma nasade bodo uredili v kooperaciji s kmetovalci. Tem kreditira Kombinat sadike, nakup gnojil na zalogo, ter skrbi za strokovno službo. Pridelek kombinat odkupuje po najvišjih tržnih cenah, oziroma kmetom nudi zjamčene cene.

KMETIJSKA MEHANIZACIJA

Ob vseugodnejših kooperacijskih pogojih in večji navezanosti kmetov kooperantov na kombinat v Šentjurju je ta v zadnjem času vložil veliko denarja za ureditev svojih trgovin. V teh je moč dobiti potrebno kmetijsko mehanizacijo od traktorjev do ostalih kmetijskih potrebščin. Najmodernejša trgovina je v Šentjurju, preurejene pa so na Ponikvi, v Slivnici in Dobju.

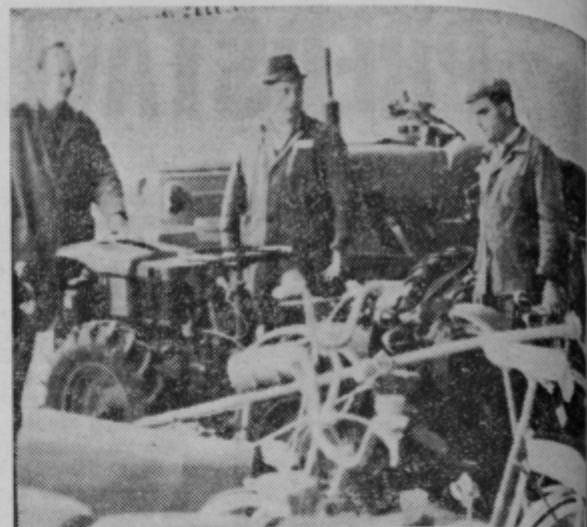
Največ zanimanja kmetovalcev je za majhen traktor »pasquali« s priključki. Ta je zaradi svoje moči in pripravnosti, kot naročen za kmetovalce v hribovitih predelih. Za te stroje izdelujejo v kombinatovih delavnicah tudi obrabčnik za seno. V zadnjem času so kmetovalci na šentjurskem nakupili več deset traktorjev, motornih kosilnic in zdaj ob uvajanju specializirane proizvodnje vse več »električnih pastirjev«. Poleg vseh vrst kmetijskega orodja in naprav je moč v njihovih trgovinah dobiti gradbeni material.

PREDELAVA MESA

V sklopu kombinata je tudi obrat klavnica. Ta je sicer še v razvoju, saj morajo dozdati še hladilnice ter prostor za razsekovanje oziroma pakiranje, vendar se lahko že zdaj pohvali z lepimi uspehi. Obrat obstaja šele 6 let, v prvem letu je bila proizvodnja 900.000 kg, zdaj pa je ta narasla že na 2.200.000 kg vseh vrst mesa in mesnih izdelkov. Surovinska baza je pretežno z območja šentjurske in šmarske občine. Kot specialnost pa predstavlja proizvodnja tkzv. »belega mesa« telet, ki ga proizvajajo že na desetine ton.

Za prodajo se člani tega obrata ne boje, čeprav je že nekajkrat bilo prav s prodajo mesa problem. Gre namreč zato, da so v teh letih uspeli očistiti klavno čredo raznih manjvrednih pasem, tako, da so njihovi mesni proizvodi in meso zelo iskani na trgu. Največ prodaje usmerjajo na obmejni promet in primorsko. Slaba tretjina tega blaga pa pride tudi za oskrbo Celja. Kajti turistični kraji na primorskem in tržaški obmejni promet postajata iz leta v leto vse bolj navdušena prav nad njihovim kvalitnim blagom.

Šentjurski kmetijski kombinat sodi po vrednosti proizvodnje med največje kolektive na šentjursko-šmarskem območju. Kolektiv kombinata ob sodelovanju kmetov kooperantov svojo proizvodnjo vsako leto povečuje. Prav zato je tudi razumljivo, da ob teh uspehih tudi kmetovalci vse bolj iščejo povezavo z njimi, to tembolj, ker ima vodstvo kolektiva mnogo posluha za njihove probleme. Vendar pri tem ne gre le za posluh, temveč že za pomoč, ki jo vodstvo kombinata v svojih možnostih kmetovalcem v tej ali oni obliki nudi.



Največ zanimanja v trgovinah Kmetijskega kombinata iz Šentjurja je seveda za razne kmetijske naprave in stroje. Med te sodi tudi traktor pasquali s priključki.



FERRALIT

LIVARNA SIVE LITINE IN BARVNIH KOVIN
ARMATURE, MEHANSKA OBDELAVA ŽALJEZIN

Proizvaja:

- ulitke iz sive litine
- ulitke iz barvnih kovin
- ulitke iz kontinuiranega litja
- surove in obdelane steklarske kalupe
- vodovodne armature
- proizvode za kmetijstvo
- vrtno škarje
- črpalke za fekalije, benzinske, monofazne, trofazne, brez motorja s konzolo za priključek na BCS kosilnico
- hidravlične ovne
- napajalnike za govedo
- hladilne naprave za hlajenje mleka
- vrtno razpršilce
- sadne mline – ročne in motorne
- škarje za rezanje pločevine – ročne

OD OBRTNIH DELAVNIC DO CENTRA

NAPREDEK PO GOSPODARSKI REFORMI

Obrtni center ZARJA v Zalcu je nastal leta 1962, ko se je združilo do takrat več samostojnih manjših obrtnih delavnic. Do združitve je prišlo predvsem zaradi ekonomičnosti, smotrnosti, manjših stroškov in lažjega osvajanja ter zadovoljevanja tržišča.

Ob ustanovitvi se je podjetje borilo s številnimi težavami. Takrat ni bilo obratnih sredstev, proizvodnja je bila zaradi zastarelih proizvodnih sredstev nizka, kader je bil strokovno v glavnem nesposoben pa tudi delali so v neustreznih prostorih.

Do gospodarske reforme prav zaradi zgoraj naštetih vzrokov podjetje ni zabeležilo večjih uspehov. Tudi na gospodarsko reformo in zaostrene tržne pogoje v Zarji niso bili pripravljeni. Zaradi skrajne požrtvovalnosti celotnega kolektiva pa je bilo takrat možno ustvariti več

in tako center obvarovati pred najhujšim.

Po gospodarski reformi pa je obrtni center postopno in v mejah možnosti in sredstev, ki so jih ustvarili za razširjeno reprodukcijo izboljševal svoj položaj. Za vse obdobje je značilno, da je bila rast proizvodnje oziroma realizacije vsako leto večja (v povprečju za 15 odstotkov). Podjetje je v istem obdobju uspelo zaradi povečanja storilnosti povečati tudi osebne dohodke (v letu 1965 povprečje 420 din do povprečja v prvih sedmih mesecih letošnjega leta – 860 din!). Na novo so zaposlili 80 ljudi, stopnja akumulacije pa se je povečala za 12 odstotkov.

Obrtni center Zarja ima pet sodelkova: lesnega, kovinskega, elektro, steklarskega ter oddelek za konfekcijo.

V preteklem obdobju so v lesni stroki poleg proiz-

vodov za domače tržišče začeli izdelovati tudi za izvoz in to v celoti samo na konvertibilno področje. Specializirali so se na izdelovanje trgovske opreme (delajo v kooperaciji z Alprem v Kamniku), v Petrovčah pa izdelujejo lesno galanterijo (vsako leto izdelajo 15 tisoč izdelkov izredno kvalitetnih sank).

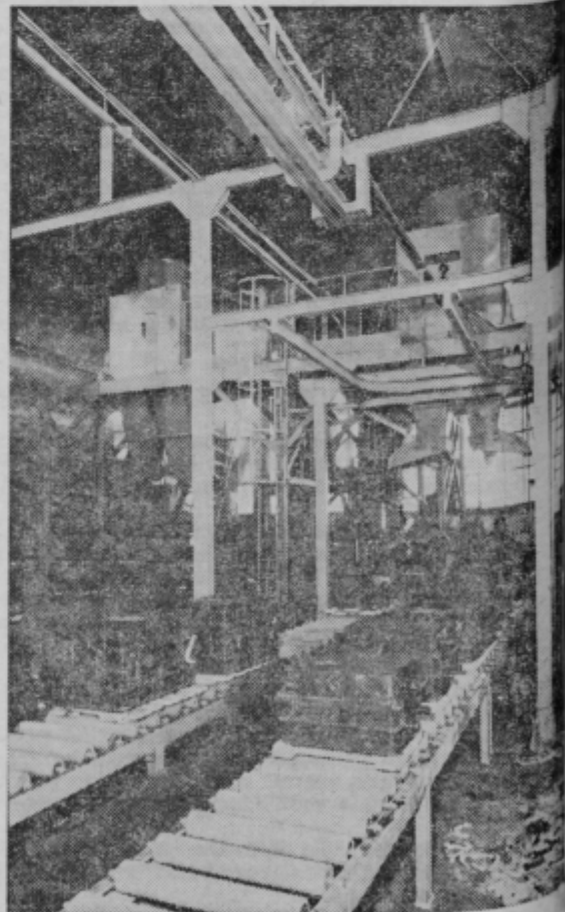
Do prihodnjega leta bodo v Petrovčah postavili novo proizvodno halo in tako povečali proizvodnjo za štirikrat (od 30 tisoč na 120 tisoč din!), na novo pa bodo zaposlili okoli sto ljudi brez kvalifikacije, vendar z možnostjo proučevanja.

V kovinski stroki podjetje izvršuje usluge ključavničarske in kleparske vrste, v kooperaciji pa izdeluje razne ventilacijske in sušilne naprave, pokrivanje strehe s pločvino itd. S svojim delom so zasloveli že po vsej Jugoslaviji.

Prav tako se hitro razvijajo elektro, pleskarska in steklarska stroka.

V lanskem letu so rekonstruirali konfekcijski oddelek, nabavili novo opremo in povečali število zaposlenih. Izdelujejo konfekcijske izdelke, predvsem moške hlače, ki jih prodajajo po vsej Sloveniji in Istri. Sodelujejo na raznih modnih revijah in se uspešno vključujejo v tržišče.

Obrtni center Zarja se je v zadnjem času kot celota uveljavil. Poznan je po dobrih uslugah na področju cele Jugoslavije. To dokazuje tudi vsakoletni porast proizvodnje. Podjetje je vključilo (in še vedno vključuje!) nove strokovne kadre, ki uspešno opravljajo vse naloge. Center pa je predvsem po sprejetju gospodarske reforme dokazal, da je zelo potreben Zalcu in njegovi okolici, kakor tudi drugim.



DRUGEMU SEJMU NA POT

Nameste tekačev, skakalcev in atletov, bo atletski stadion »Borisa Kidriča« v Celju te dni sprejel druge goste. Čeprav ne bodo odločili v borbi s časom in mehanizmi, bodo ocenjevali tekmice, bodo navzlic tekmicam med seboj pomerjali svoje moči — svoje delo, znanje in izkušnje. In nameste sodnikov s presojami in metri v rokah, jih bodo ocenjevali obiskovalci, na tisoče in tisoče poslovnih ljudi in kupcev.

Atletski stadion Kladivarja bo bil drugi prizorišče obrtnega sejma in ker gre za drugo prireditel v organizaciji poslovne združenja Agens, je to tudi drugi sejem obrti v Celju od 27. septembra do 5. oktobra.

Če smo lani komaj verjeli uspe-

hom prve prireditve obrtnikov, gremo z drugim sejmom bolj pogumno na pot. Celje je zdaj v resnici postalo sejmsko mesto. Res je, da še nima vsega, kar k takemu vzdevku sodi, toda bodimo realni in počakajmo, da se zadeve razvijejo. Ustrezni sejmski prostor bo potem logična posledica vsega prizadevanja. In kot je atletika ponesla v svet ime in slavo celjskega mesta, tako se bo ta pot nadaljevala tudi s stalnimi obrtnimi sejmi.

Atletski stadion, kjer bo glavni razstaveni in prireditveni prostor, je že nekaj dni pred sejmom spremenil svojo podobo. Spremenil se je v mraviščišče, in čeprav se med temi pridnimi ljudmi križajo številna pota, se je nadevajo. Tu ni trenj.

Vsega tega današnji in jutrišnji

obiskovalec velike prireditve ni videl; spoznal pa je končni rezultat najmanj enoletnega prizadevanja ne samo organizatorjev sejma, marveč tudi njegovih udeležencev. Zdaj je vse v zastavah, razstavnih prostorih so urejeni, paše za oči je veliko. Razstava je veren dokaz moči in sposobnosti naše obrti kot celote, četudi pogrešamo tiste, ki so bili nekoč nosilci te dejavnosti. Vendar, tu ne srečujete samo obrtnike in obrtne delavce. Na tem sejmu so si roke podali še drugi: industrija, trgovina, gostinstvo. Tu zasledimo zlasti tiste industrijske izdelke, ki služijo obrti; trgovina pa nastopa kot vez za posredovanje blaga širšemu trgu.

Osrednja prireditel drugega sejma obrti bo vsekakor razstava obrtniških izdelkov v glavni hali atletskega stadiona. Razstava zla-

tarskih izdelkov in kristala pa bo v celjski zlatarni, prav tako v Keršnikovi ulici, nedaleč od stadiona. Tema dvema osrednjima prireditvama se pridružujejo številne druge. Zelo zanimiva bo mednarodna razstava cvetic z udeležbo domačih in tujih gojiteljev cvetja. Tako bodo sodelovali člani združenja tržarskih vrtnarjev ter trije vrtnarji iz Avstrije. Temu delu se bo pridružila še akvaristika.

In če smo že pri razstavah, naj omenimo še gobarje, ki bodo prav tako uredili lep koteček, pa oddelek za kmetijsko mehanizacijo in še marsikaj.

Stalna sejmska prireditel bo tudi modna revija. Le-ta bo vsak dan ob 17. uri na sejmskem prostoru.

Tudi strokovne demonstracije so na sporedu vsak dan. Imeli pa jih bodo fotografi, zatem bo prikaz uporabe plastičnih cevi v komunalni dejavnosti, pa tudi o uporabi svetlobnih teles za reklamo, o razmnoževanju in fotokopiranju, o površinski obdelavi gradbenih

površin, o površinski obdelavi lesa, o delovanju peči za sežiganje smeti itd. Trikrat v tem času bo tudi prikaz kemičnega čiščenja oblek in pranja oblačil. Na sporedu bo še nekaj aktualnih predavanj in razgovorov, da ne omenjamo nekatera zasedanja.

Zanimivost sejma bo prodaja blaga po znatno znižanih cenah. Izredno pester pa bo gostinski del. Zabavni park ima pravcato mednarodno obeležje, saj bo po sestavi tak, kot ga v Celju še nismo imeli. Tu bo zabavni avtodrom, zid smrti, kroglja smrti, živalski vrt, vrtiljak in še in še.

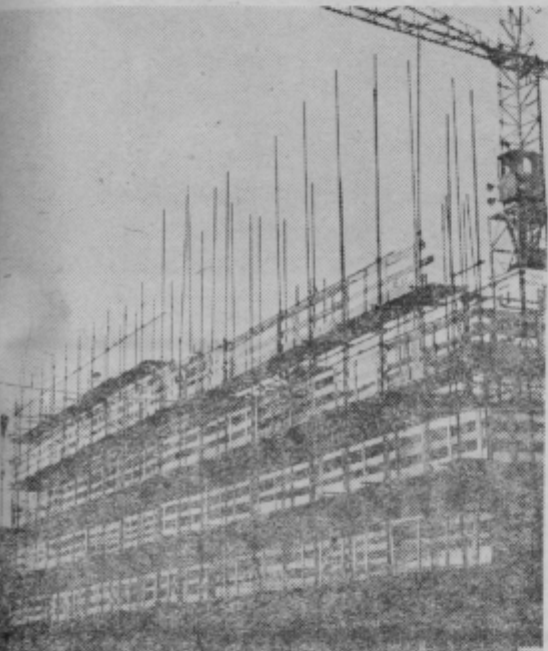
Obiskovalcem priporočamo, da kupone od vstopnic čuvajo, saj je organizator sejma napovedal tudi njihovo žrebanje in razdelitev lepih nagrad.

Sejem bo odprt od sobote, 27. septembra od 12. ure dalje in potem vsak dan do 5. oktobra od 9. do 18. ure.

Na svidenje na drugem sejmu obrti!

PRI ZAVODU ZA NAPREDEK GOSPODARSTVA V CELJU

KVALITETA IN ŠIRINA



Graditev Tehnomercatorjeve veleblagovnice

16. januarja 1958. leta. dan se je takratni okrajni odbor odločil za ustanovitev zavoda za napredek gospodarstva, delovne organizacije za pomoč ljudskim ekonom, predvsem občin, in gospodarskim organizacijam pri reševju tekočih in perspektivnih nalog z obsega gospodarskega po-

droja. Začelo se je delo, ki je zahtevalo ne samo izredno mero posluha, marveč tudi visoko strokovnost. Zaživel je zavod, ki je tedaj zaposloval štiri ljudi pa je v teh letih narasel na kolektiv, ki združuje 60 zaposlenih, med njimi 49 odst. s fakultetno izobrazbo.

Dobrih enajst let dela ni

veliko, toda dovolj za solidno oceno rezultatov, dovolj, da zapišemo na konec indeksa tega kolektiva najvišjo oceno. Zavod se je lepo uveljavil predvsem po zaslugi svoje solidnosti in kvalitete. Četudi je že od vsega začetka delal največ za ljudske odbore, za poznejše občinske skupščine, se tudi takrat, ko bi imel možnosti, ni razvil v proračunsko, dotirano ustanovo, marveč v kolektiv, ki se je zavedal, da si mora obstoj zagotoviti z rezultati lastnega dela.

Zavod za napredek gospodarstva v Celju, ki ima sedež v Vodnikovi ulici številka 3, je svoj delovni program stalno dopolnjeval in izpolnjeval in prav zaradi tega zasledimo njegova dela na najrazličnejših področjih, od ekonomske planskih studij, zatem pri obravnavanju in analizi gibanj proizvodnje, zaposlenosti, produktivnosti, izvoza in uvoza, investicij itd., v uvajanju izobraževalnih centrov v gospodarskih organizacijah in še in še. Pomemben je bil in je še njegov delež na področju urbanizacije. Tako je nastala organizacija, ki posega na vsa občutljiva področja gospodarskega dogajanja, postala je barometer gospodarskih dogajanj in hkrati pobudnik novih idej zlasti pri gospodarskem planiranju.

V zadnjem obdobju pa lahko delo tega kolektiva zaledimo zlasti na treh, izredno pomembnih, področjih. Prvo je prostorsko planiranje, ki zajema sestavo urbanistične dokumentacije, idejnih programov in glavnih načrtov za gotove objekte pa tudi obdelavo organizacije dela v novih objektih. Nadaljnja smer so inženiringi in končno elektronska obdelava podatkov. V tej zvezi ne kaže pozabiti dejstva, da je zavod tudi pooblaščen organizacija za izdelavo urbanistične dokumentacije.

Na vseh teh popriščinah je kolektiv dosegel izredne uspehe, in težko bi našli vse programe in vse objekte, ki nosijo pečat te ustanove. Pa vendar, naštejemo samo nekatere, predvsem za osvežitve spomina. Pri projektiranju se moramo ustaviti pri Topru, zatem pri skladišču Tkanine, pri številnih marketih in trgovinah Merxa in Centra, ne samo v Celju, temveč tudi zunaj mesta ob Savinji.

V tej zvezi je treba opozoriti na urbanistični program Celja, na številne zazidalne načrte, na mlín Merxa pa na veleblagovnico Tehnomercatorja, ki je v gradnji, na garazne bokse pod športnim igriščem pri tretji osnovni šoli, na trgovsko hišo Slovenijales, na stolpnico v Malgajevi ulici itd. V delu pa je blagovnica Elektrotehne v Celju in ne nazadnje bodoči penzion Turška mačka.

Najznačilnejša rezultata inženiringa sta celjska zlatarna in rekreacijski center na Golteh.

Končno je začel pri zavodu delati tudi IBM center, ki je hkrati prvi v Celju. Nanj sta vezana tudi kolektiva tovarne nogavic na Polzeli in tovarne perila Toper v Celju. Proste kapacitete centra pa bodo služile drugim naročnikom in zlasti občinskim skupščinam za obdelavo posebnih analiz.

V zadnjih letih je postalo že pravilo, da zavod zbira in

urejuje vso urbanistično dokumentacijo za večino občinskih skupščin celjske regije.

Kot dosedanja uspehi, ki jih odlikuje znanstveni pristop k organizaciji dela, je tudi perspektiva takšna, ki postavlja kolektiv zavoda med najpomembnejše pobornike za doseg boljših gospodarskih rezultatov. Spriču tega ni naključje, da bodo znotraj kolektiva uveljavili večjo specializacijo in formirali skupine strokovnjakov, ki se bodo ukvarjali samo z določeno gospodarsko panogo ali dejavnostjo. V perspektivnem programu imajo inženiringi pravzaprav prvo mesto, sicer pa jih v naslednjih dveh letih čaka odgovorna naloga pri sestavi koncepta dolgoročnega družbeno ekonomskega razvoja celjske regije.

Tako dobiva zavod pečat pomembne znanstvene organizacije za napredek gospodarstva v najširšem pomenu besede.



Golte: zgornja postaja žičnice in depandanse

OPREMA

MIZARSTVO —
PARKETARSTVO
PLASTICNE MASE
CELJE BABNO 3

deluje moderno pohištvo po naročilu, premija hotele in lokale, stavbeno in dekorativne izdelke za individualno in skupno gradnjo ter polaga vse vrste laminirane in mozaike lamelnega par-



ELRAD

15 LET
specializirane
proizvodnje
anten

ELRAD

IZVOZ V ZDA
in zahodno
Evropo



GORNJA RADGONA

OBRTNO PODJETJE MIZAR

CELJE, AŠKERČEVA 19

priporoča svoje kvalitetne izdelke in usluge. Stavbno in stanovanjsko pohištvo kvalitetne izdelave in po solidnih cenah.

Dela po naročilu vse vrste mizarских uslug.

Podrobnejše informacije dobite na upravi podjetja.

ETOL — TOVARNA, KI DIŠI

SODOBNO UREJENI PROIZVODNI PROSTORI — PREKO 600 RAZLIČNIH PROIZVODOV

»Poslovni predmet delovne organizacije je proizvodnja esenc, ekstraktov, arom, naravnih in umetnih dišavnih snovi, eteričnih olj in alkoholnih pijač na industrijski način ter predelava živilskih barv in patoke.

Tako piše v zadnjem poslovnem poročilu tovarne ETOL Celje. Le težko pa je povedati, koliko vsega zanimivega in mnogim očem nedostopnega — zaradi strokovne proizvodnje — se skriva za temi besedami. Ko je bila leta 1924 začrtana osnova sedanemu ETOLU s pomočjo nemškega, avstrijskega in jugoslovanskega kapitala, gotovo ni nihče pričakoval, da se bo majhen obrat prelevil v moderno tovarno, ki ji mnogi rečejo »tovarna vonjav ali »tovarna, ki diši«.

Proizvodnja se je pred nedavnim preselila z Ipavčeve ulice v Celju na prostor pod gozdčikom ob Mariborski cesti blizu Škofje vasi.

Ko se pred obiskovalcem odpro vhodna vrata in še posebej, če ga

sprejmeta moža v belih haljah, ing. Tone Rožman, predsednik delavskega sveta in Zdravko Smrkolj, vodja proizvodnje, ima občutek, da je prišel v lepo urejeno zdravilišče ali pa najmanj v sodobno weekend naselje. Novo tovarno so namreč namenoma uredili tako prijetno, vse je v nežnih barvah, na dvorišču pa zeleni nasadi in rože. Tako že sama okolica pripomore k prijetnemu počutju delavcev. Toaletni prostori in jedilnica so lepše urejeni in bolj čisti kot v marsikaterem hotelu, zaposleni pa so oblečeni v bele in plave halje. Proizvodnja poteka v veliki tišini, le najrazličnejši vonji pričajo, da si v tovarni.

V novem objektu so najprej zgradili destilarno, saj se tu začne kemijski del proizvodnje. Estri, ekstrakti, eterična olja, kemikalije, organska topila, sadni destilati in še bi lahko naštevali, kaj vse se vari v velikih na prvi pogled skrivnostnih kotlih. V destilarni nastajajo večinoma polproizvodi, pa tu-

di nekaj finalnih produktov. Zanimivo je, da mora imeti tistih nekaj zaposlenih v destilarni sposobnost, ki jo le redkokje v tovarnah priznavajo kot pogoj za dobro delo. Mora imeti občutljiv vonj, saj je ta včasih poleg vseh drugih postopkov glavno merilo kvalitete izdelka, zato, tisti, ki pridejo v destilarno z nahodom ne morejo opravljati svojega dela in jih morajo zamenjati. V destilarni delajo samo kvalificirani delavci, kajti izobrazba je zelo pomembna, še bolj pa praksa, saj razlikuješ vonjave šele po več letih dela.

Vinko Trantura, destiler, je že 15 let pri Etolu:

»Delo ni preveč težko, je pa izredno zahtevno, saj moraš razlikovati razne vonje. Delamo več ko 100 različnih stvari.«

V sodobni kotlarni, ki je vir energije za proizvodnjo v ETOLU, ni bilo nikogar. Vse poteka avtomatizirano, potrebna je le kontrola.

Za ženske bi bilo najzanimiveje obiskati parfumerijo. Na tisoče stekleniček raznih dišečih vodčic, tako, da ima vodja oddelka Stane Lesjak pravzaprav »dišeče življenje«.

»Ne bi rekel, da imam dišeče življenje. Ti izredno močni vonji so strahotna obremenitev za čutila, če tu delaš ure in dneve.«

Da, tako je. V ETOLU je naporeno delati in marsikdaj, ko kupujemo njihove proizvode, ne vemo, da so jih spremljali težki glavoboli zaposlenih.

Najzanimivejša je zorišnica arom, ki v njej počivajo od 14 dni do 6



mesecev. Na vsaki posodi je zapisano, kaj v njej zori, in verjetno ni sadeža, katere arome pri Etolu ne bi imeli. Proizvodnja je tako pestra in prihaja njihova osnova npr. v sadežih iz vsega sveta, da se človek lahko le začudi.

Najbolj živahno pa je v polnilnici arom, kjer delavke v belih plaščih sede ob tekočem traku in polnijo stekleničke.

Tako pride obiskovalec do končne faze dela v ETOLU, do skladišča zagotovljenih izdelkov, ki ni nikdar preveč polno, saj so izdelki ETOLA izredno iskanj.

Tovarna ETOL ima dobro razvito službo za varnost ljudi, stro-

jev in posameznih objektov. Ob velikem številu delovnih nesreč v drugih tovarnah je to vsekakor priznanje ETOLU. Zaposlenega ima jo posebnega varnostnega inženirja, ki opravlja samo to delo. Po tem so tu še stalni zdravstveni pregledi zaposlenih, saj je v ETOLU glavno načelo, skrb za delavca človeka. Po vseh oddelkih se že namestili avtomatične naprave, ki takoj oddajajo signale za sprožitev alarma v primeru najmanjšega požara, ki je največja nevarnost tovrstne proizvodnje.

Torej v ETOLU: ob skrbi za delavca čimboljše proizvodi za polenike.

GOSPODINJE

Tovarna ETOL vam za naslednje dni pripravlja prijetno presenečenje. S sodelovanjem republiškega zavoda za napredek gospodinjstva so izdelali deset arom za peko, pecivo, sladolede, sladico in še za mnogokratno uporabo.

Stekleničke z aromami keks, maslo, cimet, citriona, rum, vanilija, kokos, mandelj, lešnik in oreh boste lahko kupile po nizki ceni, priložen pa bo tudi recept priprave.

Kovinsko gradbeno podjetje

KLEPOVOD

Maribor, Tržaška c 100

vam nudi naslednje usluge:

- vsa specializirana krovna dela: kritje streh in strešnih konstrukcij s salonitom, salonitkami, s profilno pocinkano pločevino in ostalimi elementi za pokrivanje;
- hidroizolacije streh vseh vrst;
- vsa kleparska dela za potrebe gradbeništva;
- oblaganje fasad s kovinskimi ploščami, ploščami iz umetnih mas in z različnimi gradbenimi elementi;
- izdeluje in opravlja montažo lahkih ostrešnih jeklenih konstrukcij;
- vse gradbeno ključavničarstvo;
- ventilacijske, klimatske in prezračevalne naprave;
- instalacijo strelovodnih naprav;
- oblaganje stropov s kovinskimi ploščami sistema »Richter«, kovinske pregradne stene raznih sistemov;
- vodoinstalaterska, kanalizacijska dela in instalacijska dela za centralno kurjavo.

Vsa dela opravljamo solidno, v priznani kvaliteti in po solidnih tržnih cenah.

VULKANIZACIJA

OBRTNA DELAVNICA MARIBOR

Pobreška c. 20

IZDELUJE:

raznovrstna gumijasta tesnila, razne fazonske komade iz gume in druge tehnične artikole za avtomobilsko in drugo industrijo

GUMIRA:

valje vseh dimenzij in kolesa za transportne vozičke,

SPAJA:

vse vrste in dimenzije transportnih trakov v delavnici in na terenu,

POPRAVLJA:

vse vrste avtomobilskih plaščev, zračnic in gume za motorje.

Roki dobave kratki, kvaliteta zajamčena, cene solidne.

NASELJA V ŽALSKI OBČINI BI MORALI NAČRTNO IN DOSLEDNO UREJEVATI

OHRANJEVANJE ZGODOVINE IN SMOTRNI KORAK V BODOČNOST

POMEMBNA VLOGA STANOVANJSKEGA GOSPODARSTVA V ŽALCU

v zadnjem desetletju so po večja in manjša naselja skrbeti za smotno in na urejevanje posameznih posebej. Ko so prej povsod gradili in brez posebnih, dolgoročnih načrtov, so ljudje prišli do spoznanja, da takšna politika ne vodi prav nikamor. Vsak je postal stavo po svoje in po svoje jeval tudi okolico. Stare stavbe so začeli opremljati z modernimi elementi in stara arhitektura se je počasi izgubljala ali so jo nemogočimi popravili pačili. Pri gradnjah brez prejšnjega posameznega načrta se je izgubljalo preje zemlje, ki postaja vse bolj dragocna. Nasprotja med starinskimi predeli naselij in tipiko posameznih pokrajin ter gradnjo blokovnih ali individualnih hiš je prišlo do takšnega nasprotja, ki je doval resen premislek vseh tistih, ki naj bi skrbeli za lepoto in razvoj posameznih naselij.

S problemi urejevanja teh problemov in še nekaterimi drugimi ukvarja tudi Stanovanjsko gospodarstvo v Zalcu. Obiskali smo kajti njihovo delo ni zanimivo samo za ozko področje žalske občine, temveč tudi za širšo Savinjsko — če že hočemo — tudi celotno slovensko regijo. Stanovanjsko gospodarstvo v Zalcu predstavlja interesno sintezo komunalnih dejavnosti, ki so še posebej važne za celotno komunalno življenje v občini. Poleg redne naloge — upravljanje stanovanjskega fonda — skrbi tudi za celotno stanovanjsko izgradnjo, urejanje zemljišč, nadzira

zazidavo posameznih urbanistično urejenih sosesk itd. V okviru teh dejavnosti ima Stanovanjsko gospodarstvo v Zalcu svoje strokovne službe v smislu urejanja mestnih zemljišč in projektivno-tehnično enoto za projektiranje in urbanizem. Prav urbanizem predstavlja za občino Zalec dejavnost, ki je bila v preteklem obdobju zelo živahna, saj je pomenilo obdobje 1960 in 61 prelomnico zazidave v dolini. Sledil je izredno živahen vzpon pri urejanju novih naselij, saj so po daljših razpravah v letih 1962, 1963 in 1964 najprej določili razvoj zazidav za pet večjih krajev v občini: Zalec, Polzele, Prebold, Sempeter in Vransko.

V tem času se je spremenilo tudi razmerje med blokovno in individualno gradnjo iz cirkla 70 odstotkov proti 30 odstotkov v novo razmerje cirkla 10 odstotkov proti 90 odstotkov v korist individualni gradnji. V obdobju desetih let (do leta 1960 dalje) je narasel stanovanjski fond od približno 7 tisoč na okoli 8200 stanovanj (povečanje za 10 odstotkov), kar pomeni, da se stanovanjska gradnja v občini Zalec tako intenzivno razvija, da že obstaja realna možnost, da bi bilo nekoč dovolj stanovanj. Novoustavljene družine in tisti, ki bi se priselili v občino, bi takoj dobili stanovanja.

To bi bilo idealno! Zavedati se moramo, da z večanjem števila modernih stanovanj v večjem številu naselij le — tam raste tudi število kadra, kar pospešuje razvoj in produktivnost v obstoječih tovarnah in kraju samem.

elementi. Predvsem bi bilo treba dograditi center in zahtevati od vseh, da starih, arhitektonsko pomembnih stvari ne odstranjujejo. Držati se je treba nekakega programa in prav zato se zavzemajo v upravi občine in v Stanovanjskem gospodarstvu. Prav v primeru Zalca bi moralo nujno priti do drugačnih odnosov med občinskimi organi, strokovnimi službami in občani; skratka vsemi, ki tam živijo.

SEMPETER: v zadnjem desetletju so obdelali celotno naselje (okoli 50 ha zazidalnih površin), v prvi st. soseski D in Dobrtesnica II itd. V naselju primanjkuje sredstev za komunalno ureditev in odkup zemljišč, bolj pa bi morali skrbeti za ureditev starega jedra in okolice, kjer so izkopanine.

POLZELA: tu je zelo zanimivo zazidavalno področje. V soseski Center so v desetih letih zgradili prek 100 stanovanj v individualnih hišah in okoli 120 v blokih. V kraju je še vedno rezervatov za zazidanje, uspeli pa so popolnoma komunalno urediti center. Zdaj pripravljajo obnovitev kulturnega doma in gradnjo samopostrežne trgovine. Na Polzeli se bodo predvidoma začeli urejati soseski 2 in Breg. Tam predvidevajo 35 stanovanj.

PREBOLD: zemljišča za zazidavo so na voljo še v soseski 2, kjer pa je poplavno področje Bolske. Zelo malo je prostora za blokovno gradnjo. Mnogi graditelji težijo za tem, da se razvijajo tudi Latkova vas, Dolenja in Gorenja vas, Sešče itd. V Preboldu je samo del komunalnega omrežja urejen, pridobiti pa bo treba nove zazidavalne površine za individualno gradnjo. Zaradi turistične pomembnosti bo TTP gradila poleg svojih stanovanj nove lokale, samopostrežno trgovino, gostišče.

VRANSKO: še sedaj nimamo dokončno potrjenega programa in bi bilo nujno urediti zazidavalne soseske in komunalo. Zaradi razvijajočega se turizma se pojavlja težnja po gradnji turističnega naselja v bližini bazena. Na Vranskem je prostor v soseski 1, kjer pa je zemlja močvirna in bi bilo nujno urediti zazidavo soseske 2 ali 3 v južnem predelu naselja.

GRADNJA VIKENDOV: turizem si počasi utira pot tudi v žalsko občino. Trenutno je izdelan samo en zazidavalni načrt za večje število vikend hišic v Letušu. Ker so potrebe po lokaciji za vikende vedno večje, bi bilo potrebno obdelati vsa zazidavalna področja ob Savinji.

skih hiš, blokov in šol. Projektirajo tudi po željah individualnih naročnikov in vključujejo v naročila projektiranje obrtnih lokalov. V svojem delovnem obsegu imajo tudi manjši gradbeni servis za lastne potrebe in tudi za eventualne naročnike.

Prav v zadnjih letih je praksa pokazala, da brez te službe ni možno spremljati zazidavalnih in urbanističnih načrtov, kajti razvoj zahteva določene spremembe, ki pa jih je možna prilagoditi samo strokovna ekipa. V treh letih so opravili

16 večjih in 40 manjših sprememb zazidavalnih načrtov. Pojem operativnega urbanista je stalno sodelovanje pri zazidavanju in prenašanju urbanističnih zamisli v stvarnost. Rešiti bi bilo treba tudi financiranje te službe, ki zdaj poteka iz različnih virov. Pomembnost in potreba njenega dela to upravičeno in čimprej zahtevata!

Služba se zavzema za večje sodelovanje z občani, ki ne bi smeli gledati samo na svoje interese. Mnogo bi pri tem lahko pomagala SZDL in krajevne skupnosti.

DELO NI BREZ POMENA

Stanovanjsko gospodarstvo Zalec je vedno v največji meri izpolnjevalo svojo vlogo. Vsako leto skličejo sestanek vseh, s katerimi sodelujejo in tako želijo še poglobiti sodelovanje. Prepričani so, da bi morala stanovanjska podjetja dobiti pravico do evidentiranja sredstev za stanovanjsko izgradnjo in pravico sodelovanja pri usmerjanju

nju teh sredstev oziroma njihovi porabi.

Samo tako bi predstavljali strokovno in posvetovalno službo tistim, ki trošijo sredstva za stanovanjsko gradnjo.

Ce smo v glavnem »naslovu« zapisali Ohranjanje zgodovine in smotrni korak v bodočnost potem bo to še posebej veljalo za delo Stanovanjskega gospodarstva v Zalcu.

ZA SMOTRNO ZEMLJIŠKO POLITIKO

Stanovanjsko gospodarstvo v občini Zalec se zavzema za smotno zemljiško politiko, za katero se morajo zavzemati občinski organi, strokovne službe in občani, kajti zemljišča (predvsem v Zalcu in Sempetru) so izredno dragocena, ki je pa vedno manj. S smotno politiko bi se ohranilo precej koristne zemlje. Pri dosežanjih zazidav so izgubili za stanovanjsko izgradnjo pri individualni gradnji okoli 72 hektarov zemljišč, za blokovno gradnjo pa okoli 6 hektarov.

V prihodnjih tridesetih letih je petih urejenih naselij predvideno okoli 50 hektarov zemljišč za zazidavo, v manjših, predvsem vsaj trenutno še neurejenih naselij pa okoli 300 hektarov.

Vendar lastni proizvodni poten-

cial in nataliteta v občini ne zahtevata tako živahne stanovanjske gradnje, kajti že zdaj se izredno čuti bližina Celja in tudi Ljubljane. Vse to terja, da se Zalec spreminja v mestno področje, ki se med večjimi mesti izkazuje v nekakšno predmestno obliko večjega mestnega naselja. Zaradi konfliktnih situacij, ker se značaj podeželja preliva v mestnega, bo potrebno v bodoče stremeti za večjo povezavo s celjsko ali celotno slovensko makro regijo. Izredno hiter tempo življenja, prelivanje ljudi, urejen promet in druge udobnosti so vzroki za vse manjše razlike med posameznimi naselji. In prav zaradi te vse manjše razlike je treba gledati na čimbolj smotno urejevanje teh naselij, ki naj kljub posameznim lokalnim razlikam dajo v celoti skupno podobo.

PET UREJENIH NASELIJ

ZALEC: obsega 70 hektarov zazidavalnih površin in je po vojni naselje za dobro polovico. Ureja jo posamezne soseske: Farovška njiva je nesmotno zazidana. Prva smotno grajena soseska je Dom, kjer je gostota prebivalcev 220 na hektar. Soseska Poreber je v izgradnji (46 individualnih hiš), soseska Ložnica je komunalno že popolnoma opremljena, ostalo je še nekaj rezervatov za bloke. V soseski Prenga bodo gradili rekreacijski center (hotel, šola, bazen, otroška igrišča itd.), po etapah pa gradijo sosesko V (16 hektarov zazidavalnih površin). Kot razbremenitev pa bo pri zazidavi uporabljali še manjša okoliska kraja, kot Gotov-

lje, Vrbje, Ložnico, Petrovče, kjer je predviden celoten obseg, zazidav, Arja vas itd.

V Zalcu se pojavljata dve zanimivi vprašanji:

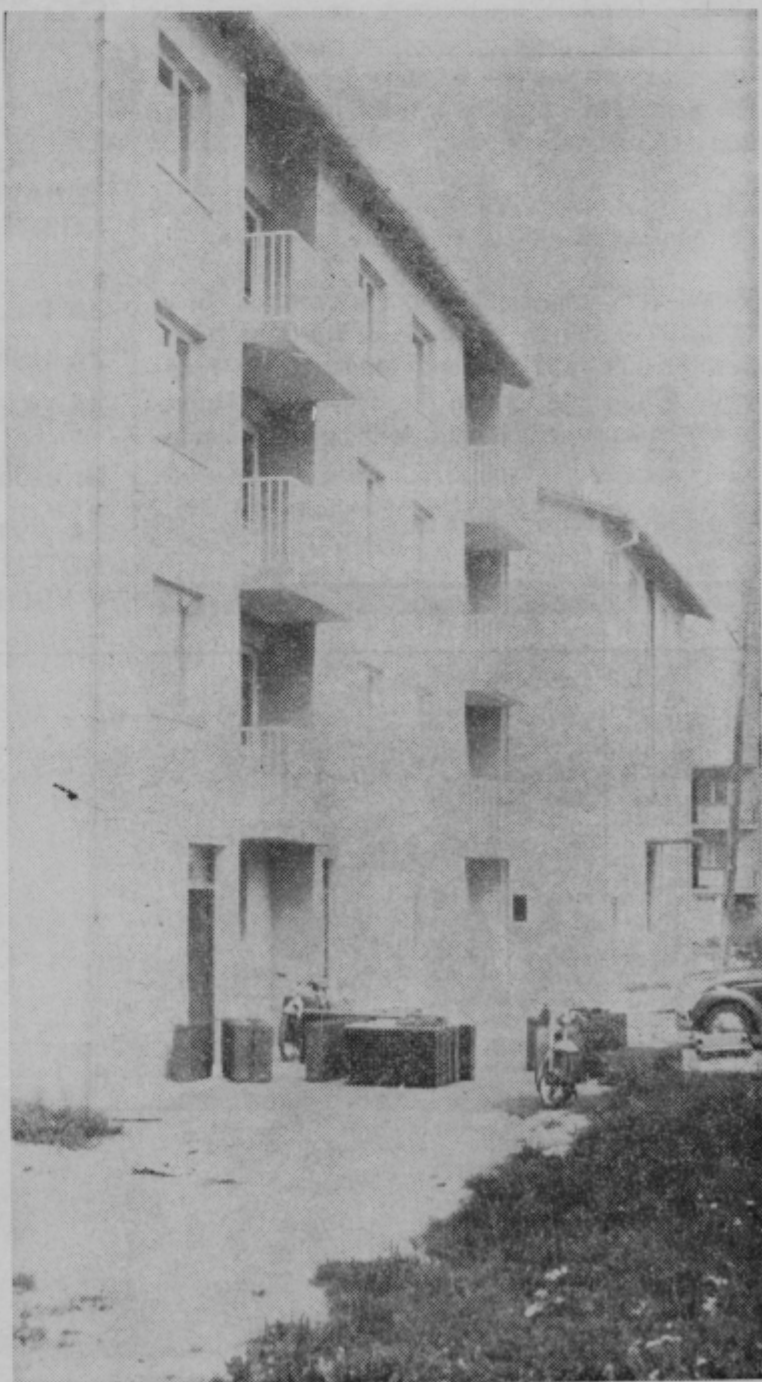
1. Kako vključiti trgovino in obrt v urbanistično dograjeno zamisel zazidave Zalca, ker je bujnost trgovskega in obrtniškega razvoja presegla predvidevanja urbanistov in

2. vse bolj se pojavlja vprašanje ohranitve starega jedra v vsebinskem, stilskem in slogovnem pomenu, kajti npr. staro stensko dekoracijo ljudje vse bolj nestrpno in brezglavo zamenjujejo z modernimi

LAŽJE IN HITREJE DO HIŠE

Stanovanjsko gospodarstvo je v zadnjih letih v veliko pomoč vsem tistim, ki želijo pridobiti gradbeno dovoljenje. Njihova služba pripravi vse urbanistične programe za regijo in naselje. V dogovoru pa mu posredujejo tudi načrte hiš. V letu 1968 so na občini izdali 176 lokacijskih dovoljenj. Zaradi vedno večjih zahtev in vedno večjega števila prošenj skrbijo v Stanovanjskem gospodarstvu tudi za strokovne kadre. To mora biti močna ekipa za urbanistično projektiranje in operativno-urbanistično dejavnost.

Stanovanjsko gospodarstvo se ukvarja s projektiranjem stanovanj-



PIVOVARNA LAŠKO

Vzporedno s krepitvijo osnovnih sredstev v proizvodnji je Pivovarna Laško začela čvrsto in načrtno skrbeti tudi za kadre. Vključuje se vedno več inženirjev, tehnikov, visokokvalificiranih in kvalificiranih delavcev. Najraje je podjetje štipendiralo in še štipendira mlade ljudi, da so lahko hitro in brez težav končali redne strokovne šole.

Najmodernejši stroji in kvalificirani kadri so omogočili, da je podjetje postalo to kar danes je, poznano na domačem in tujem tržišču. Namreč moderni in visokoproduktivni stroji, niso ustvarili samo možnost za doseganje visoke produktivnosti dela, marveč tudi za intenzivno gospodarjenje in za intenzivno proizvodnjo nasploh. V zadnjih petih letih sta bila porast proizvodnje in realizacija le-te izredna, saj je proizvodnja in prodaja porasla za cca 100.000 hl ali 20.000.000 steklenic piva. Tako predvidevajo, da bodo v letošnjem letu, kljub močni konkurenci in povečanju kapacitet ostalih, prodali preko 260.000 hl piva, kar bo rekordni dosežek in za 40.000 hl več kot v lanskem letu.

Omeniti je potrebno, da je vzrok za tako velik skok proizvodnje, predvsem v preišljenem investicijskem vlaganju nekaj let nazaj, na drugi strani pa ustaljenosti, oziroma poboljšanju kvalitete piva in s tem v pridobitvi novih potrošnikov piva.

Za podjetje največja pridobitev pa je priznanje potrošnikov za njihovo povsod iskano pivo.

V nadaljnjih letih imajo v planu proizvodnjo še razširiti, vendar ne toliko, da bi šlo to na račun kvalitete. Potreba za nove kapacitete je predvsem v stalnem porastu potrošnje piva, katero bodo lahko v naslednjih letih povsem zadovoljili.

KK ŠMARJE NA DOBRI POTI

ŠE VELIKE MOŽNOSTI V SADJARSTVU IN ŽIVINOREJI

Šmarski kmetijski kombinat, ki je pred dvema letoma nastal iz zadruga, ustanovljene 1962, dosega kljub še razmeroma zaostalemu kmetijskemu območju vedno boljše rezultate. Poleg lastne kmetijske proizvodnje (750 ha obdelovalnih površin in 350 ha gozda) si prizadeva za razširitev kooperacije, v njegovem okviru pa posluje tudi predelovalni obrat v Mestinju.

Glavno kulturo šmarskega kombinata pomeni sadjarstvo, znano po kakovostnem pridelku. Ker ima izredno ugodne klimatske pogoje, po vojni pa je močno stagniralo, bi mu kombinat želel vrniti nekdanji sloves, ko so na tem območju pridelali od 500 do 600 vagonov sadja. V tem ko so že obnovili 135 hektarov plantaž in jih usposobili za sodobno pridelovanje sadja, obnavljajo zdaj še 90 hektarov površin, v kar bodo skupno vložili 3,6 milijona dinarjev. Tri zlate medalje za tri vzorce jabolk, ki so jih prejeli na kmetijskem sejmu v Novem Sadu, gotovo potrjujejo tradicijo, poslovno sodelovanje s kombinati v Zalcu, Slov. Konjicah in Sentjurju pri izgradnji velike hladilnice za 400 vagonov sadja, ki bo pričela obratovati že letos, pa bo zagotovilo, da bo to sadje prišlo še bolj do veljave tudi pri potrošnikih.

Precejšen napredek beleži kmetijski kombinat v vinogradništvu. Po katastru je na tem območju blizu 1.200 hektarov vinogradov, ki pa so povprečni stari od 50 do 60 let in so jih po osvoboditvi obnovili le malo. V zadnjem času je kombinat dosegel sporazum s Slovenijcem, po katerem naj bi letno obnovili 50 hektarov vinogradov v zasebnem sektorju, to pa bo za proizvajalce v tem izrazito vinogradniškem okolišju (znana kakovostna virštanjska vina) pomenilo boljši pridelek in večji standard.

Cepprav po površinah skromno, postaja v šmarski občini pomembno tudi hmeljarstvo. Kombinatu ima 27 hektarov hmeljskih nasadov, od tega so na desetih hektarih že postavili betonske žičnice, 12 pa jih bodo obnovili še prihodnjo pomlad. Hmelj, kot menijo, po svoji kakovosti nič ne zaostaja za tistim v Savinjski dolini. Kombinatu ima razen tega 60 ha ribezovih nasadov, medtem ko obsega največ površin travništvo. Za predelavo jagodičevja oziroma izdelavo brezalkoholnih sokov posluje v njegovem okviru obrat Vital, ki je lani in letos dobil nove prostore. Znanj so njegov ribezov, borovničev, ananasov, grozdni in sadni sok ter cocktaili kakor tudi alkoholne pijače. Za borovničev sok Vital prejel na ljubljanskem vinskem sejmu zlato medaljo, dva druga sokova pa prejela srebrni in 1 bronasto medaljo.

GLAVNA PROIZVODNJA ŽIVINOREJA

Glavna blagovna proizvodnja šmarskega kmetijskega kombinata pa je živinoreja, saj obsega vrednost celotnega odkupa (vključno mleko) na območju kar blizu 70 odstotkov. Tudi ta kmetijska panoga ima vse pogoje za še večji razmah. Pred vojno so tu gojili predvsem pomurca, po vojni pa so pričeli zamenjati pasmo s simentalcem, ki predstavlja danes že 40 odstotkov stalaža. Problem, s katerim se bo moral kombinat spopasti, je zlasti v tem, da bi povečali stalež odrasle goveje živine, ki dosega zdaj na hektaru komaj 0,75 glave, kar je pod republiškim povprečjem. Če samo če bi dosegli glavo na hektar, bi pomenilo to povečanje za 5 tisoč komadov oziroma nega dohodka. Možnosti pa so še znatno večje. Kombinatu se s tem v zvezi zavzema zlasti za organizacijo pašno košnih sistemov, pri čemer velja omeniti vas Olimje, kjer so se vsi kmetovalci že odločili za tak sistem.

V kombinatu menijo, da so tudi na področju mehanizacije dosegli precejšen napredek, saj so kmetovalci v zadnjih petih letih kupili kot 100 traktorjev in kar 400 motornih kosilnic, kar pa ta motorizacija še daje zaželenih rezultatov, kar ni denarja za prikličje. Pričakujejo predvsem spremembo kreditne politike zasebnega proizvajalca, kar bi bilo bolj, ker bo šmarsko področje verjetno tudi v prihodnosti ostalo pretežno kmetijsko. Kmetje imajo namreč močan interes za sodelovanje s kombinatom v organizaciji proizvodnje, toda zaradi manjkanja sredstev za usposobitev kmetij takšno proizvodnjo močno ovira. Upravičeno krediti z daljšim plačilnim rokom za modernizacijo, povečanje hlevskih zmogljivosti in nakup kravatne plemenske živine bi v kratkem času omogočili, da bi šmarsko kozjansko področje doseglo vzpon, ob čemer bi lahko prenehali govoriti o zaostalosti.

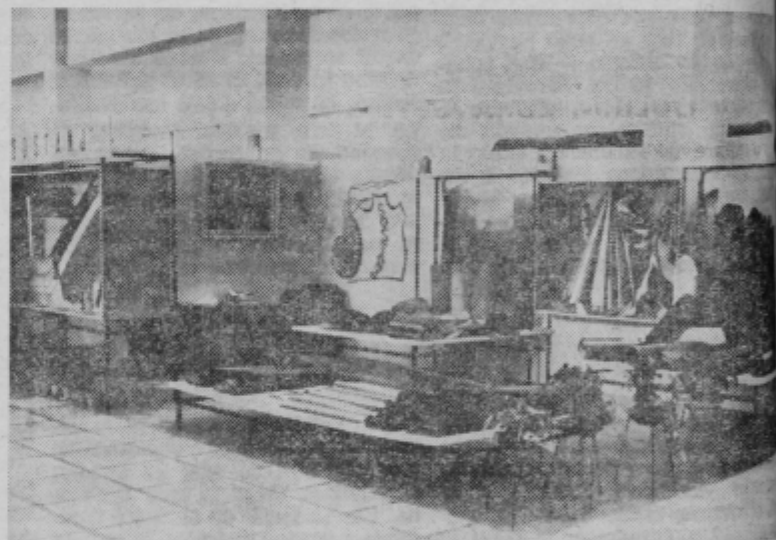
TOVARNA USNJA ŠOŠTANJ

»ČE HOČETE IMETI
ZDRAVE NOGE
NOSITE USNJENE ČEVLJE!«

ZA PRIJETNO VOŽNJO
ZA USPEŠEN RAZGOVOR
ZA DOBRO POČUTJE IN TEK

Ni važno samo kako sedite, marveč tudi NA ČEM SEDITE.

ZA AVTOMOBILSKE SEDEŽE, PISARNIŠKO IN POHIŠTVO V STANOVANJH, HOTELIH IN GOSTIŠČIH UPORABLJAJTE POHIŠTVENO USNJE, KI GA IZDELUJEMO V VSEH BARVAH IN ODTEKIH.



KERAMIČNA INDUSTRIJA LIBOJE

Hiša, avto, vikend... to je vprašanje denarja in ne okusa. Okus in to še posebej gospodinjice vidimo v majhnih stvareh, ki so cenene in vsakomur dosegljive.

Keramična kuhinjska posoda v različnih barvnih odtenkih, vaze, pepelniki, stenski okras in razne druge okrasne posode oživljajo stanovanje in mu dajejo svoj čar. Prav zaradi tega je keramika v svetu danes visoko cenjena.

VABIMO VAS, DA SI OGLEDATE NAJNOVEJŠE VZORCE.

KERAMIČNE INDUSTRIJE LIBOJE

na II. obrtnem sejmu, ki bo od 27. IX. do 3. X. 1969 v Celju



NOVITETE TOVARNE NOGAVIC POLZELA

NENEHNO PRILAGAJANJE TRŽIŠČU

Tovarna nogavic Polzela za leto 1969 med 19 tovarnami nogavic v Jugoslaviji zelo pomembno mesto. Kvaliteta in asortiment njihovih izdelkov v leto raste. Še posebej uspeh v tem pogledu dosegli letos, ko so dobili asortiment tako, da so se med ženskimi nogavicami iz gladke sintetične tkanine izločile ostale proizvodnje skoraj 50:50.

So dali na trg tudi nove kvalitete ženskeno-ženskih volne in krepa ter pričakovane otroške dokolenke v 6 različnih barvah. Letošnja novost so nogavice Polzela so moške frotte nogavice, ki so letošnji asortiment nogavic je tako bogatejši, da zadovolji vsakega zahtevnega kupca.

Letošnjem jesenskem sejmu v Zagrebu in na sejmu v Celju se bo Tovarna nogavic Polzela predstavila s eno noviteto. To so ženske hlače nogavice. Asortiment moških nogavic so izpolnili tudi z novimi vzorci — deženi. No, tudi moške četrtin- nogavice ter ženske volne hlače nogavice. Za svet pa so letos izpostavili kolekcijo nogavic še iz drugih vrstami otroških

hula hop nogavic v pastelnih barvah od št. 2 do 12.

Novost na trgu te tovarne je tudi nova, estetska embalaža ter pakiranje dveh parov ženskih nogavic v enem zavojčku. V tej sodobni embalaži so na voljo kupcu ženske nylon nogavice Dubleta, Sandra in Sabina.



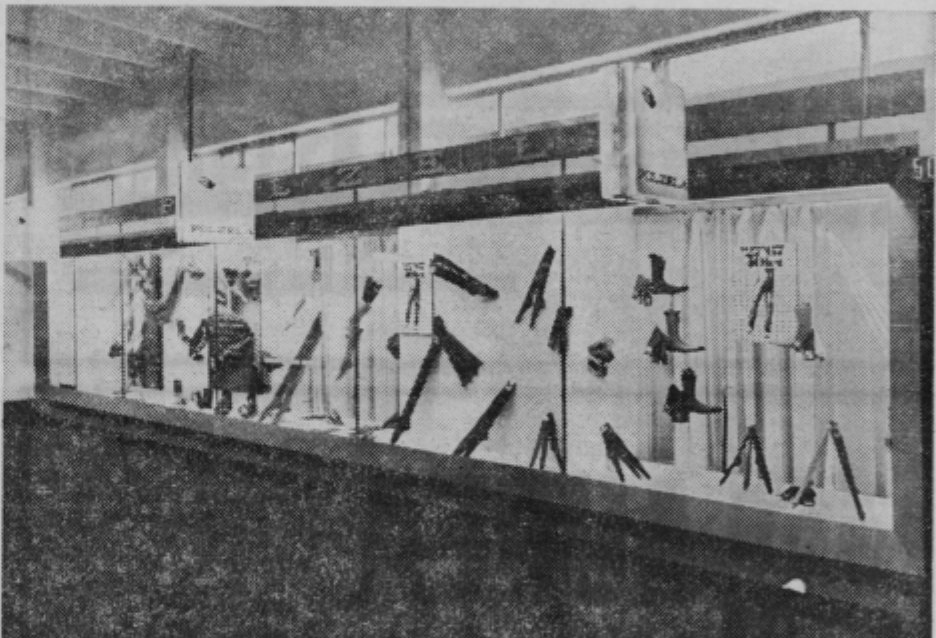
Vse to dovolj zgovorno kaže, da se je Tovarna nogavic Polzela trudila izdelati zelo kvalitetno izbiro ženskih in moških nogavic. Po pravici lahko trdimo, da je glede kvalitete in novih vzorcev tovarna ujela korak s časom in v tem pogledu ne zaostaja za novitetami v industriji nogavic drugod po svetu.

Kupci nogavic, ne oziraje se na spol in starost, ne bodo v

zadregli, ko bodo kupovali nogavice po svojem okusu, saj jim Tovarna nogavic Polzela nudi kvalitetne in naj-sodobnejše vzorce nogavic po modi, ki se uveljavlja na svetovnem trgu. Njihovo geslo je: kar je bilo lani še moderno, je letos že zastarelo. In temu geslu iz leta v leto prilagujejo svojo proizvodnjo. Ne nazadnje je potrebno omeniti še to, da so cene njihovih nogavic zmerne in dostopne vsem potrošnikom.

Zato v tovarni nogavic v Polzeli tudi menijo, da 19 tovarn nogavic v državi, med katerimi njihovi izdelki po kvaliteti in asortimentu prav gotovo prednjačijo, nudi po količini in kvaliteti dovolj široko izbiro nogavic na domačem trgu. Zato je intervencijski uvoz nogavic povsem nepotreben in celo škodljiv. Vsled tega prihaja do nelojalne konkurence, delovna sila (v teh tovarnah je namreč zaposlenih okoli šest tisoč delavcev) pa odhajajo na delo v tujino.

V tovarni nogavic na Polzeli se zavzemajo tudi za to, da bi prišlo med proizvajalci nogavic v državi do delitve dela in specializacije. Na ta način bi dosegli še večjo storilnost ter odpravili nepo-



šteno medsebojno konkurenco na domačem trgu.

V polzelski tovarni nogavic izdelajo mesečno 1,5 milijona, letno pa okoli 16 milijonov parov najrazličnejših nogavic — otroških, ženskih, moških, volnenih, bombažnih in iz sintetike. S tem širokim asortimentom pokrivajo vsa področja v državi, izvažajo pa le toliko, kolikor po-

trebujejo deviz za nakup reprodukcijskega materiala. Sicer se jim izvoz ne izplača. Kljub dokaj močni konkurenci so nogavice iz polzelske tovarne nogavic zelo iskane ter so si utirile pot po vsej državi, kjer 5 njihovih trgovskih zastopnikov z uspehom sklepa kupčije. Kar 40 odstotkov nogavic prodajo v Sloveniji, 60 odstotkov pa v

vseh drugih republikah. To je tudi že en dokaz več, da so polzelske nogavice zares iskano blago na domačem tržišču.

Ob tej priliki sporočamo obiskovalcem sejma obri v Celju, da si bodo lahko ogledali novitete polzelskih nogavic v štantu, kjer bo tovarna nogavic Polzela razstavljala svoje izdelke

SLOVENIJA MERKUR

TRGOVSKO PODJETJE NA VELIKO IN MALO TER POSREDOVANJE



CELJE

STANETOVA ULICA 20

zadnjem času izredno razširilo in pospešilo poslovanje. Trgovsko podjetje Slovenija Merkur je v svojem poslovanju dalo prednost poslovanju na debelo in tako se danes ukvarja z:

- nakup in prodaja vseh vrst kmetijskih pridelkov
- nakup in prodaja tekstilnega blaga (kratko pleteno blago ter konfekcija, galanterijsko blago)
- železnina in kovinsko blago
- motorna vozila; nadomestni deli in potrebščine
- kmetijski stroji in umetna gnojila
- elektrotehnični material
- gradbeni material
- drva in premog
- steklo, porcelan in keramika
- kmetijski in mlevski izdelki
- sadnja, sadje in njihovi izdelki
- industrijske rastline
- tehnično blago za oskrbovanje proizvajalnih podjetij in obrti
- poslovanje se odvija po visoko razviti trgovski mreži ter predstavništvih, ki so v Skopju,

Beogradu ter predstavnikov v Somboru, Zrenjaninu, Novem Sadu, Zagrebu, Ljubljani in Mariboru.

TRGOVINA NA DROBNO

Slovenija Merkur se uveljavlja tudi v trgovini na drobno. Sedaj imajo dve poslovalnici v Celju in sicer prodajalno tekstilnega blaga, kratkega in pletenega na Tomšičevem trgu 16, ki jo bodo v kratkem še razširili, ter komisijsko prodajalno na Tomšičevem trgu 17. V prodajalni tekstilnega blaga prodajajo to blago s popustom do 40 odst. Prodajajo predvsem blago iz tekstilne tovarne Majšperk, Rašice, Tekstilne tovarne Maribor ter blago iz uvoza, ki jim ga dobavlja VELETEKSTIL Ljubljana.

V komisijski prodajalni prodajajo in kupujejo predvsem:

- gospodinjske stroje in potrebščine
- glasbila
- kolesa, mopede
- drobni tehnični material in
- pohištvo

Lepe možnosti ima pri tem poslovanju Trgovsko podjetje Slovenija Merkur v trgovanju z anti-

kvaričnimi predmeti. Ti predmeti so postali v zadnjem času zelo iskani in verjetno bodo že v kratkem morali razmišljati o otvoritvi specializiranega oddelka za te artikle. V večini večjih mest že imajo podobne specializirane trgovine, le v Celju je še ni. Z organizirano in strokovno vodeno prodajo antikvaričnih predmetov bi vsaj delno preprečili črno trgovanje s temi predmeti, ki so tudi zakonsko zaščiteni.

OSTALA DEJAVNOST

● Slovenija Merkur zastopa vrsto domačih firm, prav tako se pripravljajo, da bodo v kratkem prevzeli zastopstvo nekaterih tujih firm. Želja tega kolektiva je, da se podjetje razvije v močnejšega grosista z istočasnim razvijanjem trgovske mreže. Trenutno trguje Trgovsko podjetje Slovenija Merkur z vrsto artiklov, vendar se že pripravljajo na določeno specializacijo.

● Trgovsko podjetje Slovenija Merkur prevzema tudi organizacijo licitacij osnovnih sredstev, ki jih podjetja izločajo iz obratovanja. Prevzamejo vso skrb okrog priprave in organizacije licitacij.



1929 - 1969

Ob jubileju je podjetje končalo rekonstrukcijo strojnih kapacitet v tkalnici, oplemenitilnici, kar omogoča nadaljnji dvig kvalitete že znanih proizvodov posteljnega perila, ženskih in moških popelinov in ostalih tehničnih tkanin.



tekstilna tovarna in konfekcija CELJE

LAHKA OBUTEV ŠENTJUR

NAŠE PRIZNANE IN
KVALITETNE IZDELKE RAZSTAVLJAMO
TUDI NA II. OBRTNEM SEJMU.

VABIMO VAS,
DA SI OGLEDATE RAZSTAVLJENE EKSPONATE.



AUREA CELJE

Izdelovanje vseh vrst
turističnih in industrijskih značk,
industrijskih emblemov,
električnih kontaktov različnih dimenzij
in industrijskih okrasnih predmetov.

Eloksiranje in srebrenje po naročilu.



CELJSKA OPEKARNA

CELJE, Opekarniška cesta 9

IZDELUJEMO:

vse vrste opeke, šamotne in
klinker izdelke

GOSTILNA LOVEC DOBRNA

SE PRIPOROČA
ZA VAŠ CENJENI OBISK.

POSTREŽENI BOSTE
S KVALITETNIMI
PIJACAMI
IN BOGATO IZBIRO
JEDIL.

STEKLAR CELJE

Cenjene odjemalce obveščamo, da ima »Steklar«
na zalogi italijanska pol-
kristalna ogledala s ta-
kojšnjo dobavo in garan-
cijo. Poleg tega imamo še
vse vrste barvnih uvože-
nih ornament stekel raz-
nih velikosti.



TOVARNA VOLNENIH ODEJ ŠKOFJA VAS pri Celju

priporoča potrošnikom
svoje kvalitetne proizvode.

Kvalitetne slaščičarske iz-
delke, tudi po posebnem
naročilu

vam nudi

BIFE IN SLAŠČIČARNA ZVEZDA CELJE

Za vaš cenjeni obisk
se priporoča

SLAŠČIČARNA KOSTA MIHAJLOVIČ CELJE Ljubljanska 10

PREVOZNIŠTVO CELJE

OPRAVLJA SOLIDNO
IN POCENI VSE VRSTE
PREVOZOV
S TOVORNIMI VOZILI
NA PODROČJU
CELE JUGOSLAVIJE

MONTANA ŽALEC

proizvaja:

- premog
- TUF
- bentonit
- naravne kremenčeve peske
- kosovno kamenje za gradbeništvo
- zaščitne cestne ograje in druge kovinske profile

SOLIDNA IN
HITRA POSTREŽBA
KVALITETNE JEDI
IN PIJAČE
PRIJETNO POČUTJE

VSE TO

V GOSTILNI

ARLIČ EDA PODPEČAN DOBRNA

PREDVSEM KMETIJSKA OPREMA

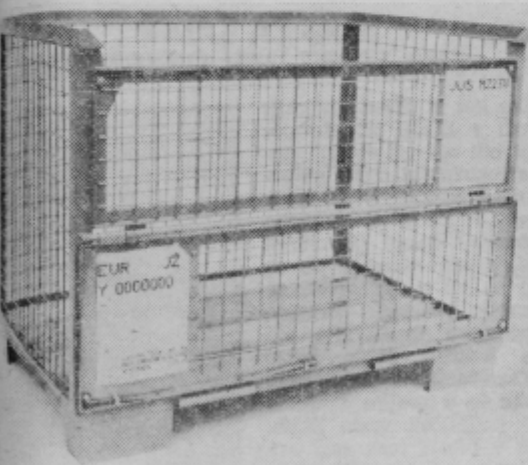
V PRIHODNJEM LETU BODO IZVOZILI ZA TRISTO TISOČ DOLARJEV

SIP

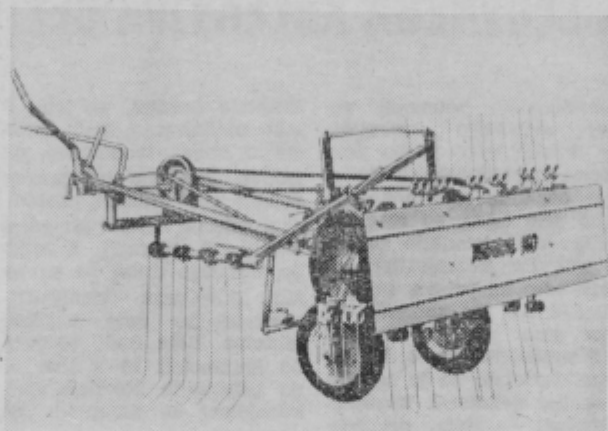
Strojno industrijsko podjetje se je razvilo iz
njunega storitvenega podjetja — Agroservis. V
najstih letih, kar podjetje obstaja, se je razvilo
največjega obrtnega v srednje močno industrijsko
podjetje, ki zaposluje 270 ljudi.

NAJPREJ SERVISNA DEJAVNOST

Na začetku je strojno in- sko obdelovalne stroje.
drijsko podjetje SIP Kasneje so dejavnost raz-
vijalo izključno ser- širili na več tipov osebnih
dejavnost za kmetij- in tovornih avtomobilov.



Železniška boks-paleta se uporablja kot zamenljiva
pala za manipulacijo, transport in skladiščenje
blaga. Izvedba je jeklena, pod pa lesen. Ima močan
okvir iz jeklenih kotnikov, prav tako tudi stranske
stene. Konstrukcija palete omogoča viličarju ali pa-
nemu vozičku dostop iz vseh štirih strani. Želez-
na boks-paleta pomeni pravo revolucijo v trans-
portu blaga.



Obračalnik za seno je najboljši prijatelj za hitro
sušenje in spravilo sena, uporaben za motorno ko-
silnico BCS delovne širine 1100 in 1270 mm. Je hiter,
univerzalen, priročen, brez večjega hrupa, obvaruje
krmo in mazanje obračalnega traku ni potrebno.
Trosi, obrača in zgrablja, uporaben je za ravne in
hribovite terene. Kolesa so nameščena za obračal-
nim trakom, tako da nikoli ne tlačijo krme.

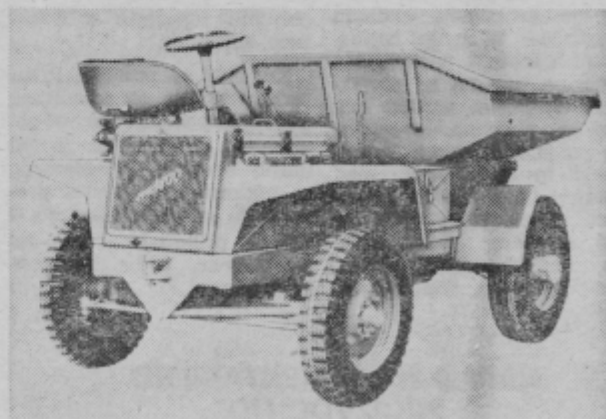
Od leta 1960 dalje so
močno razvijali industrijsko
proizvodnjo opreme
za mehanizacijo kmetij-
stva, še zlasti hmeljarstva.
Vzporedno so razvijali tu-
di proizvodnjo opreme za
gradbeništvo in nekatere
druge panoge. Posebno
znani so izdelki obračal-
niki za seno »Maraton
140«, »Sonca« tipov S3, 4
in 5 ter Jupiter, ki jih iz-
delujejo v velikih serijah.
Na področju gradbeništva
pa je posebno znan »mini

dumper« in sicer mehanič-
ni ter hidravlični model,
ki sta se pri naših grad-
benih po kvaliteti in
funkcionalni uporabnosti
popolnoma uveljavila. V
celoti sta spodrinila do-
slej uvožene podobne stro-
je iz Anglije in Francije.
Za področje transporta in
skladiščenja podjetje pro-
izvaja dva najsodobnejša
izdelka: 1. container dvi-
galo za nadetažni skladi-
ščni transport in 2. trans-
portno boks-paleta, ki je
mednarodno zamenljiva.

V BODOČNOSTI MOČAN RAZVOJ

V prihodnjih letih se širil proizvodne kapacitete
podjetju obeta močan raz- za 30 odstotkov, sprejel v
mah proizvodnje in to zla- redno delovno razmerje
sti na področju opreme za nekaj desetih novih delav-
kmetijstvo, ker imajo skle- cev, nabavil novo opremo
njeno petletno izvozno po- in povečal produktivnost.
godbo. Tako bo izvoz nji- V naslednjih petih letih
hove opreme za kmetij- bodo glede na leto 1968
stvo znašal že prihodnje povečali proizvodnjo za
leto in to na konvertibil- 100 odstotkov.

Njihovi načrti niso brez
osnove, kajti radi (in to
upravičeno) se pohvalijo,
da vse izdelke takoj pro-
dajo.



Minidumper MD-800 je kvaliteten, zdržljiv, priročen
za sodobni transport v gradbeništvo, industriji in
kmetijstvu. Radius obračanja je 3,5 metra, ima štiri
hitrosti (največja 23,4 km na uro), motor ima 13
KM, lastna teža 1200 kp, nosilnost pa 1600 kp. S
temi stroji so pri SIP hitro uspeli in začeli iz-
podrivati tuje.

moda

TRGOVSKO PODJETJE - CELJE

VABI CENJENE KUPCE NA OGLED BOGATE ZALOGE BLAGA IN OBLAČIL TER GALANTERIJE V SVOJIH POSLOVALNICAH

VESNA CANKARJEVA ULICA 2

VOLNA PREŠERNOVA ULICA 7

MANUFAKTURA CANKARJEVA ULICA 1

DROGERIJA PREŠERNOVA ULICA 4

BABY TRG V. KONGRESA 11

STARI TRG TOMŠIČEV TRG 9

TORBICA PREŠERNOVA ULICA 7

ČUDOVITA IZBIRA ZA JESEN IN ZIMO!

V POSLOVALNICI STARI TRG — BLAGO PO ZNIŽANIH CENAH!
VSE ZA FOTO IN KINO-AMATERJE — DROGERIJA CELJE!

OBIŠČITE PRODAJALNE MODA CELJE

PODJETJE, KI VARUJE NATANČNOST

MED ČLANI DELOVNEGA KOLEKTIVA CELJSKE LIBELE

Delovni kolektiv Libele se s svojimi približno 750 člani že uvršča med največja industrijska podjetja na celjskem območju. Za gospodarstvo tega območja pa ni pomemben samo zato, ker daje kruh velikemu številu prebivalcev, temveč predvsem zaradi svoje zanimive, kvalitetne in iskane proizvodnje. Od te proizvodnje so kar štiri petine – najrazličnejše tehtnice, ki jih izdelujejo v starem obratu tehtnic v Spodnji Hudinji pri Celju, petino pa izdelki in usluge novega obrata finomehaničnih naprav IFA, ki se je v začetku lanskega leta priključil Libeli.

Za človeka, ki prvič obišče Libelo, je, čeprav je o njej že veliko slišal, kar ne navadno, ko izve, kako pester je asortiman njihovih proizvodov: 24 grup najrazličnejših tehtnic, perforiranje pločevine, oprema za projektivne biroje, za varilno tehniko in podobno. Presenetljiv pa je tudi spisek kooperantov in sodelavcev, med katerimi omenjajo na prvem mestu Iskro, TAM, EMO ter celo nekatere druge firme kot zahodno-nemški Jederman in druge. Velikega po-

mena so tudi najrazličnejše storitve. Toda pustimo naštevaje za kakšno drugo priložnost. V podnaslovu smo objavili reportažo o delovnem kolektivu.

Ko smo se pozanimali, katerim nalogam so v zadnjem obdobju posvetili največ pozornosti, so nam na prvem mestu omenili prizadevanja za odpravo nerentabilne proizvodnje in racionalizacijo. O tem je pripovedoval ing. Jože Bobnar, vodja tehnične sekcije:

NAPAD NA NERENTABILNO PROIZVODNJO

»V letu 1965. – takoj po zamrznjenju cen in torej še pred začetkom reforme – smo s pomočjo kalkulacij proizvodnje ugotovili, da je cela vrsta naših proizvodov nerentabilnih. Leto prej smo ustvarili še za 400 milijonov starih dinarjev skladov, konec leta 1965 pa jih je bilo samo še 165 milijonov. Kam bi nas to vodilo, je očitno! Izkazalo se je celo, da so nerentabilni prav tisti proizvodi, ki jim tega ne bi zlepa pripisali. Tako smo se jeseni tistega leta – sklep je potrdili tudi delavski svet – odločili za temeljito akcijo za odpravo nerentabilne proizvodnje. Pri tem smo angažirali več strokovnjakov teh-

nologije, konstrukcije in priprave dela ter formirali skupine, ki so v zvezi s posameznimi proizvodi prevzele konkretne naloge.

Pravi šok je bil za nas, ko smo ugotovili, da so nerentabilne kuhinjske tehtnice – te pa so zajemale več kot tretjino naše proizvodnje. Podobne rezultate pa so odale tudi kalkulacije proizvodnje balansirnih tehtnic, skupine nagibnih tehtnic, pa tudi pri decimalnih in skladničnih tehtnicah ni bilo veliko bolje.

Skupine strokovnjakov, ki smo jih formirali, so imele nalogo, da odkrijejo vzroke, zaradi katerih je rentabilnost začela upadati in da z

izkoriščanjem notranjih rezerv zagotovijo izboljšanje. Mislili smo, da bo delo hitreje napredovalo. Toda čeprav nekatere zadeve končujemo šele letos, so rezultati našega dela vendarle že zelo lepi. Pri kuhinjskih tehtnicah smo na primer prihranili 5,88 ND pri komadu, čeprav smo pred letom pri njih ugotavljali po 4 ND izgube. Podobno se je zgodilo tudi pri nekaterih nagibnih tehtnicah – Beta, pri osebnih tehtnicah Neva in podobno. Taka usoda čaka tudi vse druge, ki še nosijo »etiketo« nerentabilnosti. Teh pa je zdaj že zelo malo.

Prizadevanja za odpravo nerentabilne proizvodnje so bila usmerjena v izboljšanje

kvalitete izdelka, pa tudi v tako oblikovanje, ki bi omogočilo boljši tehnološki postopek. To smo na primer dosegli pri izdelavi kuhinjskih tehtnic, kjer smo združevali več operacij, z uvedbo tekočega traku pa se rešili odvečnega transporta, medtem ko smo nagibno tehtnico Beta tudi oblikovno spremenili in s tem – po priznanjih številnih strokovnjakov – napravili lep napredek.

Da delo ni bilo zaman, najzgovorneje dokazuje naslednji podatek: lani smo že ustvarili za več kot 280 milijonov dinarjev skladov, letos pa bo ta številka še višja.

RACIONALIZACIJA – VIR VEČJEGA DOHODKA



V zadnjih letih so v kolektivu posvetili precej pozornosti tudi racionalizaciji. Ustanovili so posebno komisijo, ki pregleda predloge za racionalizacijo, zbere mnenja o predlogu, sestavi potrebne izračune in jih skupaj s predlogom pogodbe predloži upravnemu odboru. Lani je

racionalizacije predlagalo 25 članov delovnega kolektiva, ki so to storili posamezno ali pa v skupinah.

Predlogi so bili različni: za tehnično izboljšavo izdelka, prihranek na času, materialu itd. Zanimivo je, da materialu 65 milijonov, pri tu prihranili v podjetju pri je med Libelinimi racionalizatorji tudi veliko delavcev iz neposredne proizvodnje. Vsi skupaj pa so pripomogli, da so v minulem le-osebnih dohodkih pa 27 milijonov starih dinarjev.

Tudi letos je deset racionalizatorjev prijavilo 18 svojih predlogov. Kaže, da bodo vsi sprejeti.

Tudi Ivo Berglez, pomočnik vodje oddelka v montaži IFI je eden od racionalizatorjev. Iz zanimivega razgovora objavljamo naslednji intervju:

»Kdo vas je spodbudil, da ste začeli razmišljati o izboljšanju tehnološkega postopka?« »Pobudo sem dobil na najrazličnejših sestankih, ko smo razpravljali o tehnološki podjetja.« »In kakšni so

bili vaši predlogi?« Več manjših stvari sem predlagal. Predvsem me zanima prihranek na času.« »Kdaj pa se vam je porodilo največ takih idej?« »Pri delu. Moje prejšnje delovno mesto je bilo namreč pri dokončni izdelavi polizdelkov.« »Vam je to vzelo veliko časa?« »Pravzaprav ne. Možno je bilo izboljšanje sem na primer opazoval med delom, kasneje sem praktično svojo zamisel tudi preizkusil, risal pa sem seveda popold.

ne.« Ali mislite, da bi lahko v podjetju še več racionalizatorjev?« »Da. Pojem je tudi rezerv v proizvodnji še veliko. In če bi racionalizatorje stimulirali, nagrajevali, bi bil med delci verjetno še marsikdo pripravljen kaj predlagati. Če je pravilnik res tak, ki najbolj spodbuja, potem v Libeli lista racionalizatorjev in mapa komisije racionalizacijo kmalu začne ša, saj je v pripravi predlog.

SKRB ZA KADRE – ENA TEMELJNIH OBVEZNOSTI

Tako kot v večini podjetij, si tudi v Libeli prizadevajo, da bi bili njihovi delavci dobri strokovnjaki. Zato so organizirali poseben oddelek vajencev, ki ga letos sestavlja 27 fantov. Imajo periodični pouk, ostalo obdobje pa se učijo v šolski delavnici, ki je zanje posebej urejena na prostoru obrata IFA. Ko bodo končali oboje, bodo ključavničarji – izdelovalci tehtnic in s svojim znanjem bodo podaljšali vrsto tistih, ki se v Libeli vsak dan trudijo za večjo in boljšo proizvodnjo.

Med vajenci, ki bodo prihodnje leto že izučeni, je tudi Franc Kapel s Svetine.

»Začel sem pri nekem kovaču,« je pripovedoval Franc. »Pa se nisem najbolj počutil. Vesel sem, ker sem dobil možnost, da se izučim v Libeli. Zdaj me čaka še praksa in januarja izpiti, potem pa bo moj ukončan. Rad se učim in pravijo, da so dim med tiste, ki so še kar v redu. Tudi z vajenskimi nagradami sem zadovoljen, predvsem pa mi je všeč možnost, da lahko tisti, ki si bolj prizadevajo, tudi več zaslužijo.«

Tako torej minevajo dnevi članom delovnega kolektiva



Libela. Dela je veliko, tudi obveznosti ni malo. Kljub izdatkom za nove vestice, za izboljšanje proizvodnje, pa so poskrbeli tudi za družbeni standard. Topla malica, počitniške šipe ter še druge oblike bi poskrbele za to, da bi delovni kolektiv v redu obdelal svoje moči in da bi vsi člani delali tudi – veseljem. V nimažini jim je to že uspelo.

ZADOVOLJNI V ZDRUŽENEM PODJETJU ZADOVOLJNI V ZDRUŽENEM PODJETJU ZADOVOLJNI V ZDRUŽENEM PODJETJU ZADOVOLNI

Ceprav z malo anketo nismo imeli namena poglobiti tistega vzdušja, ki je vladalo v kolektivu IFE pred združitvijo z Libelo, pa nas je vendarle zanimalo, kako se člani tega obrata počutijo v novi, združeni delovni organizaciji. Zakaj znano je, da se prednosti in slabosti pomembnih odločitev pokažejo šele čez čas – tedaj, ko minejo učinki trenutnega razpoloženja in ko se življenje vrne v normalni tir.

Obiskali smo pet delavcev IFE in jim zastavili preprosto vprašanje: kako ste zadovoljni s svojim delom in kako danes ocenjujete odločitve, ki jo je kolektiv sprejel lanskega januarja, ko se je večina članov izrekla za združitev z Libelo.

Emil Praznik, delavec. V IFI je že dve leti. »V podjetju se dobro počutim. S tem pa mislim predvsem na delo, ki mi ugaja, na ustrezne osebnostne dohodke, pa tudi na odnose v kolektivu. Čeprav sem, predno sem prišel v IFO, delal v sedanjem obratu Libele, sem se v no-



vo okolje hitro vživel. Z zadovoljen sem, da imam veliko dela, le to, da nam občasno zmanjka kakih sestavnih delov, nas nekoliko ovira.«

Irena Pekošak, delavka s petletnim stažem v IFI: »Čeprav so v oddelku, kjer delam, težki delovni pogoji in nas muči predvsem prehud preprih – ventilacija pa je zaradi kislin nujno potrebna – sem v kolektivu zadovoljna. Na vsak način je zdaj bolje kot je bilo pred dvema letoma. Tudi zasluzimo več in to je seveda raz-

veseljivo. Kot delavki pa mi veliko pomaga tudi topel obrok, saj včasih nadomesti kakšen obrok hrane.«

Anton Zimšek, delavec: »V tem podjetju sem že sedmo leto. Ko smo bili še samostojno podjetje, smo imeli sicer več finega dela. Zdaj delamo z večjimi, težjimi kosi. To pa ob ugotovitvi, da imamo boljše gospodarske rezultate seveda ni pomembno.

Odkar smo združeni, se je naš položaj močno izboljšal, reči pa moram, da



to ne velja samo za ekonomske učinke, temveč tudi za odnose.«

Anton Jazbec, delavec: »Tudi jaz imam v IFI že kar precejšen staž. Deveto leto sem že tu zaposlen. Pokazalo se je, da je bila odločitev o združitvi v redu. Zame – rezkalec sem – bo verjetno čez čas nekaj manj dela. Takrat bom pač moral na drugo delovno mesto. Seveda pa je še vedno najpomembnejše, da delo sploh je, zlasti še, da ga je za vse.«

Frido Bevc, rezkalec: »Predno sem pred 9 meseci prišel v IFO, sem delal že v dveh podjetjih. Moji novi sodelavci so zdrav kolektiv. Kot začetniku so mi veliko pomagali. Zelo sem zadovoljen tudi z odnosi med nami samimi kot tudi z ravnanjem odgovornih ljudi v podjetju. Menim, da takega toplega sprejema nisem bil deležen samo jaz in da bi isto lahko povedali tudi vsi drugi novih delavci v podjetju.«



Cetudi smo v anketi zbrali samo pet odgovorov, verjetno tudi mnenje večine delavcev obrata IFA ne bilo drugačno, pa čeprav je težko zumljivo, da je tudi v tem kolektivu tudi še kaj takega, kar bi lahko bilo bolje. Toda na odločenost stalno izboljševati proizvodnjo in odnose pa je najboljši porok za trditve, da bo takih slabosti iz meseca v mesec manj.